THE UNION OF SOUTH AFRICA.

Government Gazette.

PUBLISHED BY AUTHORITY.

Staatskoerant

VAN DE UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

UITGEGEVEN OP GEZAG.

VOL. XXXVI.] PRICE 6d. PRETORIA, 13TH JUNE, 1919. PRIJS 6d [No. 975.

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE RIGHT HONOURABLE VISCOUNT BUXTON, A MEMBER OF HIS MAJESTY'S MOST HONOURABLE PRIVY COUNCIL, KNIGHT GRAND CROSS OF THE MOST DISTINGUISHED ORDER OF ST. MICHAEL AND ST. GEORGE, HIGH COMMISSIONER FOR SOUTH AFRICA, GOVERNOR-GENERAL AND COMMANDER-IN-CHIEF IN AND OVER THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 78, 1919.]

Under and by virtue of the powers in me vested by section *thirteen* of the Anatomy Act, 1911 (Act No. 32 of 1911), I do hereby declare, proclaim and make known that the said Act shall come into operation on the first day of July, 1919, within the Magistracies of Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg, and Benoni.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Seventeenth day of May, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN,
Minister of Education.

[3]

✱ No. 80, 1919.]

Whereas a dipping tank is about to be constructed under the provisions of the Dipping Tanks (Advances) Act, No. 20 of 1911, in Makoba's Location in the District of Mount Currie;

Now therefore, under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (3) of section *eight* of the Dipping Tanks (Advances) Act, No. 20 of 1911, as amended by the Dipping Tanks Further Provision (Natives) Act, No. 17 of 1915, I do hereby order that for the purpose of securing the payment of the advance made to meet the cost of such dipping tank together with the interest thereon, the cost of maintenance and the cost of any repairs that may from time to time be necessary, a rate of ten shillings per annum shall be levied upon and collected from each male hut taxpayer in the said Makoba's Location; provided that any such native who is dipping his stock in a tank outside the said location with the consent in writing of the Resident Magistrate shall be exempt from such payment.

The rate shall become due and payable on the 1st July 1919, and thereafter on the 1st July in each successive year until the liability in respect of which it is levied is extinguished, and shall be recoverable in the same manner as native hut tax is recoverable under the Native Locations Act, 1884 (Cape), from natives liable to pay that tax.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

PROKLAMASIE

VAN SIJ EKSELLENSIE DIE HOOGEDELAGBARE BURGGRAAF BUXTON LID VAN SIJ MAJESTEITS MEES EDELAGBARE GEHEIME RAAD GROOTKRUIS RIDDER VAN DIE MEES ONDERSKEIE ORDER VAN ST. MICHAEL EN ST. GEORGE, HOË KOMMISSARIS VIR SUIDAFRIKA, GOEVERNEURGENERAAL EN OPPERBEVELHEBBER IN EN OOR DIE UNIE VAN SUIDAFRIKA.

No. 78, 1919.]

Uit hoofde van en kragtens die mag mij verleen bij artiekel *dertien* van die Anatomie Wet, 1911 (No. 32 van 1911), verklaar ek hierbij dat die gesegde wet in werking sal tree vanaf die eerste dag van Julie 1919, binne die magistraatskappe van Johannesburg, Krugersdorp, Germiston, Boksburg en Benoni.

GOD BEHOEDE DIE KONING.

Gegee onder mij Hand en die Grootseël van die Unie van Suidafrika, te Kaapstad, op die Sewentiende dag van Mei Eenduisend Negehonderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneurgeneraal.

Op las van Sij Eksellensie die
Goeverneurgeneraal-in-Rade.

F. S. MALAN,
Minister van Onderwijs.

[3]

✱ No. 80, 1919.]

Nademaal alles gereed is om een dipbak te bouwen, krachtens de bepalingen van de Dipbakken (Voorschotten) Wet, No. 20 van 1911, in Makobas Lokatie, Distrikt Mount Currie;

Zo is het dat ik, ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij onderartikel (3) van artikel *acht* van de Dipbakken (Voorschotten) Wet, No. 20 van 1911, als gewijzigd bij de Dipbakken Verdere Voorziening (Naturellen) Wet, No. 17 van 1915, bij deze gelast dat voor het doel om betaling te inneh van het voorschot gemaakt ter bestrijding van de kosten van zodanige dipbak, tezamen met de rente daarop, de kosten van onderhoud en de kosten van reparaties welke van tijd tot tijd nodig mogen zijn, er een belasting van tien shillings per jaar geheven wordt op en ingezameld van elke mannelike hutbelastingbetaler in de genoemde Makobas Lokatie; met dien verstande dat ieder zodanig naturel die zijn vee dipt in een dipbak buiten de lokatie met schriftelike toestemming van de Resident Magistraat van zodanige betaling vrijgesteld zal zijn.

De belasting zal verschuldigd en betaalbaar zijn op 1 Julie 1919 en daarna op 1 Julie in ieder achtereenvolgend jaar totdat de schuld ten aanzien waarvan het geheven wordt afgelost is, en zal terugverkrijgbaar zijn op dezelfde wijze als enig naturellehutbelasting bij de Naturellelokaties Wet, 1884 (Kaap Kolonie), verkrijgbaar is van de naturellen onderhevig aan de betaling van zulke belasting.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Acht en twintigste dag van Mei Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

✱ No. 81, 1919.]

Whereas certain dipping tanks have been erected under the provisions of the Dipping Tanks (Advances) Act, No. 20 of 1911, in certain native locations in the District of Middelburg;

Now therefore under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sub-section (3) of section *eight* of the Dipping Tanks (Advances) Act, No. 20 of 1911, as amended by the Dipping Tanks Further Provision (Natives) Act, No. 17 of 1915, I do hereby order that for the purpose of securing the payment of the advance made to meet the cost of such dipping tanks, and any other dipping tanks which may from time to time be erected in the said locations under the provisions of section *eight* of the Dipping Tanks (Advances) Act, No. 20 of 1911, as amended by Act No. 17 of 1915, together with interest thereon and the cost of maintenance and any repairs that may from time to time be necessary, a rate of five shillings per annum shall be due and payable by each adult native male resident in Magale's, Malekoet's, Maphoto's and Pokwane's locations; provided that any such native who is dipping his cattle in a tank outside the said area with the consent in writing of the Native Commissioner shall be exempt from such payment.

The rate shall become due and payable on the 1st of June, 1919, and thereafter on the 1st of June in each successive year until the liability in respect of which it is levied is extinguished and shall be recoverable in the manner provided in the Native Tax Act, No. 9 of 1908 (Transvaal), and the regulations thereunder.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

✱ No. 82, 1919.]

Whereas by sub-section (1) of section *three* of the Public Welfare and Moratorium Act, 1914 [Act No. 1 of 1914 (Special Session)], the Governor-General may by Proclamation in the *Gazette*, prohibit, regulate or restrict the export of any class of goods named in such Proclamation during any period set forth in such Proclamation, or until such Proclamation be in like manner withdrawn;

And whereas by Proclamation No. 62 of 1918, dated the 8th day of May, 1918, restrictions have been imposed upon the export of certain goods from the Union;

And whereas it is expedient that the said Proclamation should be amended;

Now therefore, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *one* and sub-section (1) of section *three* of the said Act, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

That the aforesaid Proclamation shall be and is hereby amended as follows:—

By the substitution for section (*a*) thereof of the following:—

A. The exportation of the following goods is prohibited, except with the permission of the Commissioner of Customs and Excise, to all destinations in European and Asiatic Russia and in other countries in Europe and on the Mediterranean, except the United Kingdom and British Possessions, France and French Possessions, Italy and Italian Possessions, Belgium, Portugal, Greece, Spain, Iceland, Serbia and Rumania, Morocco, Palestine and Syria as far north as a line from Alexandretta to Aleppo inclusive, and as far east as the Hedjaz Railway:—
   Hides.
   Skins.
   Mohair.

B. The exportation of the following goods to all destinations other than the United Kingdom is prohibited, except with the permission of the Commissioner of Customs and Excise:—
   Coal.
   Wool, raw and mixture thereof.
   Wool, tops and mixture thereof.
   Wool, noils.
   Wool, waste.
   Woolled sheepskins.

The date of the coming into force of this Proclamation shall be the 13th day of June, 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown, this Twenty-eighth day of May, One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

✱ No. 83, 1919.]

Under and by virtue of the powers and authorities vested in me by sections *fourteen* and *forty* of the Mineral Law Amendment Act 1907 (No. 16 of 1907) and section *five* of the Precious Stones Act Amendment Act 1907 (No. 27 of 1907) of the Cape of Good Hope, I do hereby declare, proclaim and make known that prospecting

✱ No. 81, 1919.]

Nademaal zekere dipbakken gebouwd zijn, ingevolge de bepalingen van de Dipbakken (Voorschotten) Wet, No. 20 van 1911, in zekere naturellelokaties, in het Distrikt Middelburg;

Zo is het dat ik, ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij onderartikel (3) van artikel *acht* van de Dipbakken (Voorschotten) Wet, No. 20 van 1191, als gewijzigd bij de Dipbakken Verdere Voorziening (Naturellen) Wet, No. 17 van 1915, bij deze gelast dat, voor het doel om betaling te innen van het voorschot gemaakt ter bestrijding van de kosten van zodanige dipbakken, en enige andere dipbakken welke van tijd tot tijd gebouwd mogen worden in de genoemde lokaties krachtens de bepalingen van artikel *acht* van de Dipbakken (Voorschotten) Wet, No. 20 van 1911, als gewijzigd bij Wet No. 17 van 1915, tezamen met de rente daarop, en de kosten van onderhoud en enige reparaties welke van tijd tot tijd nodig mogen zijn, er een belasting van vijf shillings per jaar verschuldigd en betaalbaar zal zijn door elke mannelike volwassen naturellebewoner van Magales, Malekoets, Maphotos en Pokwanes lokaties; met dien verstande dat enig zodanig naturel die zijn vee dipt in een dipbak buiten de genoemde streek met schriftelike toestemming van de Naturellekommissaris van zodanige betaling vrijgesteld zal zijn.

De belasting zal verschuldigd en betaalbaar zijn op 1 Junie 1919, en daarna op 1 Junie in ieder achtereenvolgend jaar totdat de schuld ten aanzien waarvan het geheven wordt afgelost is, en zal terugverkrijgbaar zijn op de wijze voorzien in de Naturellebelasting Wet, No. 9 van 1908 (Transvaal), en de regulaties daaronder.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Acht en twintigste dag van Mei Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

✱ No. 82, 1919.]

Nademaal bij onderartikel (1) van artikel *drie* van de Openbare Welzijn en Moratoriumwet, 1914 [Wet No. 1 van 1914 (Speciale Zitting)] de Goeverneur-generaal bij proklamatie in de *Staatskoerant* de invoer van enig soort goederen, in die proklamatie genoemd, verbieden, regelen of beperken kan gedurende en in de proklamatie aangegeven tijd of totdat de proklamatie op gelijke wijze weer ingetrokken wordt;

En nademaal bij Proklamatie No. 62 van 1918, gedateerd de 8ste dag van Mei 1918, beperkingen gelegd zijn op de uitvoer van zekere goederen uit de Unie;

En nademaal het dienstig is dat de genoemde proklamatie gewijzigd behoorde te worden;

Zo is het dat ik ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij onderartikel (1) van artikel *een* en onderartikel (1) van artikel *drie* van de genoemde wet, hierbij proklameer, verklaar en bekendmaak als volgt:—

Dat de genoemde proklamatie bij deze gewijzigd wordt als volgt:—

Door de plaatsvervanging voor artikel (*a*) daarvan het volgende:—

A. De uitvoer van de volgende goederen is verboden, uitgenomen met vergunning van de Kommissaris van Doeane en Aksijns, naar alle plaatsen van bestemming in Europees en Aziaties Rusland en andere landen en aan de Middellandse Zee, behalve in het Verenigd Koninkrijk en Britse Bezittingen, Frankrijk en Franse Bezittingen, Italië en Italiaanse Bezittingen, België, Portugal, Griekenland, Spanje, IJsland, Servië en Roemenië, Marokko, Palestina en Syrië, zo ver noord als een lijn van Alexandretta naar Aleppo inbegrepen en zo ver oost als de Hedjaz-spoorweg:—
   Huiden.
   Vellen.
   Bokhaar.

B. De uitvoer van de volgende goederen naar alle andere plaatsen van bestemming dan het Verenigd Koninkrijk is verboden uitgenomen met vergunning van de Kommissaris van Doeane en Aksijns:—
   Steenkool.
   Wol, ruw en samenstellingen daarvan.
   Wol, toppen en samenstellingen daarvan.
   Wol, afval van 't kammen.
   Wol, afval.
   Wollen schaapvellen.

De datum van de inwerkingtreding van deze Proklamatie zal zijn de 13de dag van Junie 1919.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, de Acht en twintigste dag van Mei Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

✱ No. 83, 1919.]

Ingevolge en krachtens de macht en bevoegdheid mij verleend bij artikels *veertien* en *veertig* van de Minerale Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 16 van 1907), en artikel *vijf* van de Edelgesteenten Wet Wijzigingswet, 1907 (No. 27 van 1907), van de Kaap de Goede Hoop, verklaar, proklameer en maak ik hiermede bekend, dat

for precious and base minerals and precious stones is prohibited on Crown lands situate in the Province of the Cape of Good Hope and detailed in the attached schedule.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown on this the Twenty-eighth day of May One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1647/19.

SCHEDULE.

DIVISION OF CAPE.

Field Cornetcy of Downs No. 1.

Farms Ling, Winsan and Quixwood.

DIVISION OF PAARL.

Field Cornetcy of Klein Drakenstein.

Farms Klipbank and The Hill.

Field Cornetcy of Fransche Hoek.

All Crown land within the Field Cornetcy of Fransche Hoek with the exception of that lying within the limits of the French Hoek Municipality.

DIVISION OF MONTAGU.

Field Cornetcy of Keisie.

Farm Ontoegankelijke Bergen.

DIVISION OF PEDDIE.

Peddie Commonage and
Farms Fairfield, Craighead and Deepkloof.

DIVISION OF WODEHOUSE.

Farm 11c Block 2 and Farm 11d Block 2.

DIVISION OF KURUMAN.

Farm Whiley Valley.

DIVISION OF GORDONIA.

Water Erven Nos. 61A, 62A, 26B, 34C, 35C, and 37C in the village of Keimoes.

DIVISION OF KENHARDT.

Field Cornetcy of Vogelstruis.

Farm Klein Lemoenkop West.

✱ No. 84, 1919.]

Whereas by Proclamation of the President of the South African Republic dated the 22nd day of the month of June 1888, and published in the *Staatskoerant* of the 27th June, 1888, a portion of the farm Rietfontein formerly No. 341, District Heidelberg, now No. 9, District Germiston, in the Mining District of Boksburg, in extent 1981 morgen 268 square roods, was proclaimed a public digging in terms of article *five* of the Amended Law No. 8 of 1885 as from the 1st August, 1888;

And whereas in respect of two portions of the said portion of the said Rietfontein No. 9 herein after more particularly described and defined, the conditions referred to in sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908) having been found to exist it is now expedient to close and deproclaim the said two portions of the said portion of the farm as a public digging;

And whereas all the provisions of sub-section (3) of section *thirty-one* of the said Act have been complied with in every respect;

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act 1908 of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), I do hereby declare, proclaim and make known that the said two portions of portion of the farm Rietfontein No. 9, situate in the District of Germiston and in the Mining District of Boksburg, both registered in the name of the New Rietfontein Estate Gold Mines, Limited, that is to say portion in extent two hundred and nineteen morgen four hundred and forty-two square roods and portion in extent four hundred and sixty-one morgen twenty-nine square roods, as defined by diagrams framed by Land Surveyor W. H. Visser in July, 1918, and approved by the Surveyor-General on the 18th December, 1918, under Nos. S.G. 89/18 and S.G. 90/18, respectively, copies of which are filed in the Mining Titles Office under Nos. 1435 and 1436, respectively, shall be and are hereby closed and deproclaimed as a public digging on and after the sixteenth day of June, 1919.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and the Great Seal of the Union of South Africa at Capetown this Second day of June One thousand Nine hundred and Nineteen.

BUXTON,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

F. S. MALAN.

M.M. 1154/19.

prospekteren naar edele en onedele minerale en edelgesteenten verboden is op Kroongronden gelegen in de Provincie Kaap de Goede Hoop, en uiteengezet in de aangehechte bijlage.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, op heden de Acht en twintigste dag van Mei Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

BIJLAGE.

AFDELING KAAP.

Veldkornetschap Downs No. 1.

Plaatsen Ling, Winsan en Quixwood.

AFDELING PAARL.

Veldkornetschap Klein Drakenstein.

Plaatsen Klipbank en The Hill.

Veldkornetschap Fransche Hoek.

Alle Kroongronden binnen het Veldkornetschap Fransche Hoek met uitzondering van die gronden gelegen binnen de grenzen van de Fransche Hoek Municipaliteit.

AFDELING MONTAGU.

Veldkornetschap Keisie.

Plaats Ontoegankelijke Bergen.

AFDELING PEDDIE.

Peddie Dorpsgronden en
Plaatsen Fairfield, Craighead en Deepkloof.

AFDELING WODEHOUSE.

Plaats 11c Blok 2 en Plaats 11d Blok 2.

AFDELING KURUMAN.

Plaats Whiley Valley.

AFDELING GORDONIA.

Watererven Nos. 61A, 62A, 26B, 34C, 35C en 37C in het Dorp Keimoes.

AFDELING KENHARDT.

Veldkornetschap Vogelstruis.

Plaats Klein Lemoenkop West.

✱ No. 84, 1919.]

Nademaal bij Proklamatie van de Staatspresident van de Zuidafrikaanse Republiek, gedateerd de 22ste dag van de maand Junie 1888, en gepubliceerd in de *Staatskoerant* van 27 Junie 1888, een gedeelte van de plaats Rietfontein, voorheen No. 341, Distrikt Heidelberg, tans No. 9, Distrikt Germiston, in het Mijndistrikt Boksburg, 1981 morgen 268 vierkante roeden groot, als een publieke delverij geproklameerd werd in termen van artikel *vijf* van de gewijzigde Wet No. 8 van 1885 als met ingang van de 1ste Augustus 1888;

En nademaal ten opzichte van twee gedeelten van het genoemde gedeelte van de genoemde plaats Rietfontein No. 9 hierna meer ten volle omschreven en bepaald, het gevonden werd dat de kondities, vermeld in subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bestaan, wordt het hu dienstig geacht om de genoemde twee gedeelten van het genoemde gedeelte van de plaats als een publieke delverij te sluiten en te deproklameren;

En nademaal al de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de genoemde wet in ieder opzicht nagekomen zijn:

Zo is het dat ik, ingevolge de bevoegdheid mij verleend bij subartikel (1) van artikel *een en dertig* van de Edele en Onedele Metalen Wet, 1908, van de Transvaal (Wet No. 35 van 1908), bij deze proklameer, verklaar en bekendmaak dat de genoemde twee gedeelten van het gedeelte van de plaats Rietfontein No. 9, gelegen in het Distrikt Germiston en in het Mijndistrikt Boksburg, beide geregistreerd onder de naam van de "New Rietfontein Estate Gold Mines, Limited," d.w.z. gedeelte groot twee honderd en negentien morgen vier honderd twee en veertig vierkante roeden en gedeelte groot vier honderd een en zestig morgen negen en twintig vierkante roeden, als omschreven op kaarten ingediend door Landmeter W. H. Visser in Julie 1918, en goedgekeurd door de Landmeter-generaal op 18 Desember 1918, onder Nos. S.G. 89/18 en S.G. 90/18, respektievelik, waarvan afschriften opgeborgen zijn ten Kantore van Mijntitels onder Nos. 1435 en 1436, respektievelik, hierbij gesloten en gedeproklameerd worden als een publieke delverij op en na de zestiende dag van Junie 1919.

GOD BEHOEDE DE KONING.

Gegeven onder mijn Hand en het Grootzegel van de Unie van Zuid-Afrika, te Kaapstad, deze Tweede dag van Junie Een duizend Negen honderd en Negentien.

BUXTON,
Goeverneur-generaal.

Op last van Zijn Excellentie de
Goeverneur-generaal-in-Rade.

F. S. MALAN.

Government Notices.-Goevernements Kennisgevingen.

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

The following Government Notices are published for general information.

H. B. SHAWE,
Acting Secretary for the Interior.

Department of the Interior, Pretoria.

✱ No. 760.] [5th June, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the provisional recognition of Mr. M. H. Kitching as Vice-Consul of Portugal at Mossel Bay in the place of Mr. A. I. Vincent, deceased.

Government Notice No. 594 dated 2nd May, 1919, is hereby cancelled.

✱ No. 761.] [5th June, 1919.

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve of the recognition of Dr. Ferraz d'Andrade as Acting Consul-General of Portugal at Capetown during the absence on leave of the Consul-General.

✱ No. 762.] [6th June, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to authorize the appointment of the following persons as Deputy-Registrars of Births and Deaths, with effect from the date of assumption of duty:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

(In terms of section *four*, Act No. 7 of 1894.)

Deputy-Registrars.

1. Lodewijk Johannes Vosloo, for the District of Vryburg, *vice* J. A. Kuys, transferred.
2. George Clement Gie Steytler, for the District of Namaqualand, *vice* M. T. van der Spuy, transferred.
3. Rudolph Daniel Kretzen, for the District of Mount Fletcher, *vice* C. R. Norton, transferred.
4. Clarence Brink Eksteen, for the District of Molteno, *vice* J. N. Dreyer, resigned.
5. Mrs. Catherine Wilhelmina Richards, temporarily, for the District of Kimberley, during the absence on leave of Miss M. D. Love.
6. John Andrew Noel Beyers, for the District of Gordonia, *vice* D A. Kotze, resigned.
7. Benjamin Bagnall Goodwin, for the District of Mossel Bay, *vice* E. C. J. Black, resigned.
8. Frederick James Jubelius, temporarily, for the District of Montagu, during the absence on sick leave of R. E. Hare.
9. Miss Eileen Bridget Goss, for the District of Qumbu, *vice* J. C. Hall, transferred.
10. Gysbert van Renen Muller, for the District of Elliot, *vice* Miss M. A. Wade.
11. Miss Shirley Ilva Douglas Keightley, for the District of Mount Ayliff, *vice* R. Malcomson, transferred.

✱ No. 763.] [6th June, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *two* of Act No. 43 of 1916, to designate, during his pleasure, the following persons as Marriage Officers:—

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

1. Reverend John Edward Dieterle, Anglican Church, with effect for the period 4th May to 4th November, 1919.
2. Reverend William Edward Cokayne Frith, Anglican Church, with effect from 25th April, 1919.
3. Reverend Bartholomew Haai, London Missionary Society, with effect from 2nd May, 1919.
4. Reverend Joseph Storr Lister, Presbyterian Church, with effect from 7th May, 1919.
5. Reverend Francis William Rucker Metcalf, Anglican Church, with effect from 11th May, 1919.
6. Reverend Brigg Nkolongwane, African Native Mission Church, with effect for the period 15th May to 15th June, 1919.
7. Reverend Nicolaas Hendrik van der Walt, Reformed Church, with effect from 17th April, 1919.

PROVINCE OF NATAL.

(*To Solemnize Marriages, including those of Natives.*)

Reverend Jacobus Cornelis Pauw, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 21st May, 1919.

PROVINCE OF THE TRANSVAAL.

A.—Marriage Officers for White Persons.

1. Reverend Martin Hayes, Roman Catholic Church, with effect from 22nd May, 1919.
2. Reverend James Johnson, Roman Catholic Church, with effect from 22nd May, 1919.
3. Reverend Daniel Christoffel Odendaal, Dutch Reformed Church, with effect from 29th April, 1919.
4. Reverend Carel Aron van Schalkwijk, Ned. Herv. of Geref. Kerk, with effect from 19th May, 1919.

B.—Marriage Officers for Coloured Persons.

1. Reverend Anders Anderson, Scandinavian Independent Baptist Union, with effect from 21st May, 1919.
2. Reverend Peter Ralekubu Seboa, African Free Catholic Church, with effect from 21st May, 1919.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

Die volgende Goevernementskennisgewings word vir algemene informasie gepubliseer.

H. B. SHAWE.
Waarnemende Sekretaris vir Binnelandse Sake.

Departement van Binnelandse Sake, Pretoria.

✱ No. 760.] [5 Junie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag om goed te keur dat die heer M. H. Kitching voorlopig erken worde als Visekonsul vir Portugal te Mosselbaai, in die plek van oorlede A. I. Vincent.

Goevernementskennisgewing No. 594, dd. 2 Mei 1919, word hierdeur herroep.

✱ No. 761.] [5 Junie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal behaag om goed te keur dat Dr. Ferraz d'Andrade erken worde als Waarnemende Konsulgeneraal vir Portugal te Kaapstad gedurende die afwesigheid op verlof van die Konsulgeneraal.

✱ No. 762.] [6Junie 1919.

Dit het Sij Eksellensie die Goeverneurgeneraal-in-Rade behaag om goed te keur, dat die volgende persone aangestel worde als Onderregistrateurs van Geboortes en Sterfgevalle, met ingang vanaf datum van indienstreding:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

(Ooreenkomstig artiekel *vier* van Wet No. 7 van 1894.)

Onderregistrateurs.

1. Lodewijk Johannes Vosloo, vir Distrik Vrijburg, in die plek van J. A. Kuys wat verplaas is.
2. George Clement Gie Steytler, vir Distrik Namaqualand, in die plek van M. T. van der Spuy wat verplaas is.
3. Rudolph Daniel Kretzen, vir Distrik Mount Fletcher, in die plek van C. R. Norton wat verplaas is.
4. Clarence Brink Eksteen, vir Distrik Molteno, in die plek van J. N. Dreyer wat bedank het.
5. Mev. Catherine Wilmelmina Richards, tijdelik, vir Distrik Kimberley, gedurende die afwesigheid van Mej. M. D. Love op verlof.
6. John Andrew Noel Beyers, vir Distrik Gordonia, in die plek van D. A. Kotze wat bedank het.
7. Benjamin Bagnall Goodwin, vir Distrik Mosselbaai, in die plek van E. C. J. Black wat bedank het.
8. Frederick James Jubelius, tijdelik, vir Distrik Montagu, gedurende die afwesigheid van R. E. Hare op siekteverlof.
9. Mej. Eileen Bridget Goss, vir Distrik Qumbu, in die plek van J. C. Hall wat verplaas is.
10. Gysbert van Renen Muller, vir Distrik Elliot, in die plek van Mej. M. A. Wade.
11. Mej. Shirley Ilva Douglas Keightley, vir Distrik Mount Ayliff, in die plek van R. Malcomson wat verplaas is.

✱ No. 763.] [6 Junie 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag, om, ooreenkomstig artiekel *twee* van Wet No. 43 van 1916, vir solang dit hom behaag, die volgende persone te benoem als Huweliksbevestigers:—

PROVINSIE KAAP DE GOEDE HOOP.

1. Eerwaarde John Edward Dieterle, Anglikaanse Kerk, geldig vir die tijdperk 4 Mei tot 4 November 1919.
2. Eerwaarde William Edward Cokayne Frith, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 25 April 1919.
3. Eerwaarde Bartholomew Haai, Londense Sendinggenootskap, met ingang van af 2 Mei 1919.
4. Eerwaarde Joseph Storr Lister, Presbyteriaanse Kerk, met ingang vanaf 7 Mei 1919.
5. Eerwaarde Francis William Rucker Metcalf, Anglikaanse Kerk, met ingang vanaf 11 Mei 1919.
6. Eerwaarde Brig Nkolongwane, African Native Mission Church, geldig vir tijdperk 15 Mei tot 15 Junie 1919.
7. Eerwaarde Nicolaas Hendrik van der Walt, Gereformeerde Kerk met ingang vanaf 17 April 1919.

PROVINSIE NATAL.

(*Tot inseëning van huwelike, ook onder naturelle.*)

Eerwaarde Jacobus Cornelis Pauw, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 21 Mei 1919.

PROVINSIE TRANSVAAL.

A.—Huweliksbevestigers vir Blanke.

1. Eerwaarde Martin Hayes, Rooms-katholieke Kerk, met ingang vanaf 22 Mei 1919.
2. Eerwaarde James Johnson, Rooms-katholieke Kerk, met ingang vanaf 22 Mei 1919.
3. Eerwaarde Daniel Christoffel Odendaal, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 29 April 1919.
4. Eerwaarde Carel Aron van Schalkwijk, Ned. Herv. of Geref. Kerk, met ingang vanaf 19 Mei 1919.

B.—Huweliksbevestigers vir Kleurlinge.

1. Eerwaarde Anders Anderson, Skandinaviese Independente Baptistvereniging, met ingang vanaf 21 Mei 1919.
2. Eerwaarde Peter Ralekubu Seboa, Afrikaanse Vrije Katholieke Kerk, met ingang vanaf 21 Mei 1919.

PROVINCE OF ORANGE FREE STATE.

1. Reverend Morris Isaac Fabritz, whilst he continues in charge of the Jagersfontein Hebrew Congregation, with effect from 16th May, 1919.
2. Reverend Johannes Daniel Louw, Dutch Reformed Church, with effect from 13th April, 1919.
3. Reverend William Mason, Wesleyan Methodist Church, with effect from 15th May, 1919.
4. Reverend Solomon Mosai, Wesleyan Methodist Church, with effect from 15th May, 1919.
5. Reverend Petrus Johannes Daniel Viljoen, Dutch Reformed Church, with effect from 27th April, 1919.

✱ No. 767.] [7th June, 1919.

The Minister of the Interior has been pleased, in terms of section *one*, sub-section (2), of Act No. 43 of 1916, to designate Gerhardus Stephanus Viljoen Faurie, of the staff of the Magistrate, Lichtenburg, a Marriage Officer for Coloured Persons within the District of Lichtenburg, with effect for the period 1st June to 31st July, 1919, *vice* Mr. Ater Steyn, absent on duty.

✱ No. 768.] [6th June, 1919.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and forty-five* of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), to approve of the amendments and additions set forth in the annexure hereto being made in the regulations in regard to the registration of voters and revision of voters' lists published under Government Notice No. 1675 of 1918, and to prescribe the additional forms set forth in the schedule to the said annexure.

ANNEXURE.

(1) Alteration of description of regulations by deletion of the word "biennial."

(2) In paragraph 8 (1) (*e*) substitute "R.V. 47" for "R.V. 40."

(3) Delete paragraph 79 and substitute the following:—

(1) On the date fixed in the time-table, the registering officer shall cause the alphabetical provisional list of voters (on the forms R.V. 4 and R.V. 34) for the whole electoral division and the list of names omitted from the provisional list (on the form R.V. 6) in legible writing to be posted or affixed on the door of, or in some conspicuous place near, his office or dwelling. He shall also cause a copy of each of the said lists to be posted or affixed outside the principal outer door of the Magistrate's Court office of every district wherein the division or any portion thereof is situated.

(2) If the electoral division is sub-divided into polling districts, as in section *forty-one* is provided, the registering officer shall also cause the portion of each of the said lists relating to each polling district to be posted at some convenient place in such polling district where it is likely to be widely consulted—such as a post office, railway station, or town hall.

(4) Addition of Chapter V regarding supplementary lists of voters, as follows:—

CHAPTER V.

Supplementary Lists of Voters.

143. In this chapter, unless inconsistent with the context—

"claim for enrolment" means a claim lodged under sub-section (1) of section *twenty-one*, and "claimant for enrolment" shall be construed accordingly;

"claim for transfer" means a claim lodged under sub-section (4) of section *twenty-one*, and "claimant for transfer" shall be construed accordingly;

"alphabetical provisional supplementary list" means the list of claims for enrolment and claims for transfer framed by the registering officer in accordance with sub-sections (2) and (4) of section *twenty-one*.

144. Any person claiming to be entitled to be enrolled as a voter in any division may, at any time after the revision of the voters' list for that division is completed at any biennial registration, lodge a claim with the registering officer for the division. The date of the lodging of the claim shall, for the purpose of determining the claimant's right to be enrolled under any law relating to qualifications of voters in that division, be deemed to be the day of commencement of the registration. [Section *twenty-one* (1).]

145. Any person who—

(*a*) is enrolled as a voter upon the voters' list of any division as shown by a certificate signed by the revising officer of that division;

(*b*) has ceased to reside in that division but has for at least three months immediately preceding the date of his claim for transfer herein after mentioned had his ordinary residence in another division;

(*c*) intends in good faith to continue to reside in such other division;

(*d*) has resided in the Union for such period or periods as, in the aggregate, amount to a period during which it would have been necessary for him to reside in the Province in which such other division is situate; and

(*e*) is otherwise qualified to be enrolled as a voter in that other division and has not become subject to any disqualification;

shall be entitled to have his name transferred to the voters' list of that other division on lodging a claim in the prescribed form and satisfying the registering officer as to the facts specified in paragraphs (*a*), (*b*), (*c*), (*d*), and (*e*). [Section *twenty-one* (4).]

PROVINSIE ORANJE VRIJSTAAT.

1. Eerwaarde Morris Isaac Fabritz, vir solang als hij aan die hoof staan van die Jagersfonteinse Hebreeuwse Gemeente, met ingang vanaf 16 Mei 1919.
2. Eerwaarde Johannes Daniel Louw, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 13 April 1919.
3. Eerwaarde William Mason, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 15 Mei 1919.
4. Eerwaarde Solomon Mosai, Wesleyaanse Methodiste Kerk, met ingang vanaf 15 Mei 1919.
5. Eerwaarde Petrus Johannes Daniel Viljoen, Nederduits Gereformeerde Kerk, met ingang vanaf 27 April 1919.

✱ No. 767.] [7 Junie 1919.

Dit het die Minister van Binnelandse Sake behaag om, ooreenkomstig artiekel *een*, onderartiekel (2), van Wet No. 43 van 1916, Gerhardus Stephanus Viljoen Faurie van die Magistraatskantoor, Lichtenburg, te benoem als Huweliksbevestiger vir Kleurlinge binne die Distrik Lichtenburg, geldig vir die tijdperk 1 Junie tot 31 Julie 1919, in die plek van die heer Ater Steyn wat op dienssake afwesig is.

✱ No. 768.] [6 Junie 1919.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd, krachtens de bepalingen van artikel *honderd vijf en veertig* van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), zijn goedkeuring te verlenen aan de wijzigingen en toevoegingen, uiteengezet in aangehechte bijlage, gemaakt onder de regulaties in verband met de registratie van kiezers en herzien van kiezerslijsten, gepubliseerd onder Goevernements Kennisgeving No. 1675 van 1918, en de additionele vormen uiteengezet in de genoemde schedule voor te schrijven.

SCHEDULE.

(1) Verandering van omschrijving van regulaties door schapping van het woord "tweejaarlikse."

(2) In paragraaf 8 (1) (*e*) "R.V. 47" in de plaats te stellen van "R.V. 40."

(3) Paragraaf 79 te schrappen en de volgende daarvoor in de plaats te stellen:—

(1) Op de datum vastgesteld in de tijdtafel moet de registratieambtenaar de alfabeties voorlopige kiezerslijst (op vormen R.V. 4 en R.V. 34) voor de gehele kiesafdeling en de lijst van namen weggelaten van de voorlopige lijst (op vorm R.V. 6 in duidelik schrift aanplakken of ophangen aan de deur of in een in het ooglopende plek nabij zijn kantoor of verblijfplaats. Hij moet ook zorg dragen dat een afschrift van iedere van die lijsten aangeplakt of opgehangen wordt aan de hoofdbuitendeur van het Magistraatshof van ieder distrikt waarin de afdeling of een gedeelte daarvan valt.

(2) Indien de kiesafdeling onderverdeeld is in stemdistrikten, zoals voorzien in artikel *een en veertig*, moet de registratieambtenaar tevens zorg dragen dat het gedeelte van ieder van genoemde lijsten ten aanzien van ieder stemdistrikt opgehangen wordt op een in het ooglopende plek in zulk een stemdistrikt waar er waarschijnlik veel in gekeken zal worden, zoals een postkantoor, spoorwegstation of stadszaal.

(4) Toevoeging van Hoofdstuk V ten aanzien van supplementaire kiezerslijsten als volgt:—

HOOFDSTUK V.

Supplementaire Kiezerslijsten.

143. In dit hoofdstuk, tenzij onbestaanbaar met het verband, betekent

"aanspraak tot inschrijving" een aanspraak ingediend onder subartikel (1) van artikel *een en twintig*, en "aanspraakmaker tot inschrijving" zal dienovereenkomstig verklaard worden;

"aanspraak tot overschrijving" een aanspraak ingediend onder subartikel (4) van artikel *een en twintig*, en "aanspraakmaker tot overschrijving" zal dienovereenkomstig verklaard worden;

"alfabetiese voorlopige supplementaire lijst" de lijst van aanspraken tot inschrijving en aanspraken tot overschrijving, opgemaakt door de registratieambtenaar overeenkomstig subartikels (2) en (4) van artikel *een en twintig*.

144. Een ieder die aanspraak maakt op het recht om als kiezer in een afdeling op de lijst geplaatst te worden, kan te eniger tijd nadat de herziening van de kiezerslijst voor die tweejaarlikse registratie voltooid is, een aanspraak bij de registratieambtenaar van de afdeling inleveren. De datum van de inlevering van de aanspraak wordt voor het beslissen over het recht van de aanspraakmaker om krachtens een wet op de bevoegdheid van kiezers in die afdeling op de lijst geplaatst te worden aangemerkt als de datum van aanvang van die registratie. [Artikel *een en twintig* (1).]

145. Ieder die—

(*a*) als kiezer op de kiezerslijst van een afdeling geplaatst is zoals aangetoond door een certifikaat getekend door de revisor van de afdeling;

(*b*) opgehouden heeft in die afdeling te wonen, doch gedurende minstens drie maanden onmiddellik voor de datum van zijn aanspraak om overplaatsing zoals hierna vermeld zijn gewone verblijf in een andere afdeling gehad heeft;

(*c*) te goeder trouw voornemens is bij voortduring in zodanige afdeling te wonen;

(*d*) in de Unie gedurende zodanig tijdvak of tijdvakken gewoond heeft als gezamenlik een tijdvak bedraagt gedurende hetwelk hij in de Provincie waarin zodanige andere afdeling gelegen is zou moeten gewoond hebben; en

(*e*) anderszins bevoegd is als kiezer in die andere afdeling op de lijst geplaatst te worden en niet onderhevig aan een onbevoegdheid geworden is;

is gerechtigd, na inlevering van een aanspraak, in de voorgeschreven vorm en na de registratieambtenaar ten aanzien van de feiten in paragrafen (*a*), (*b*), (*c*), (*d*) en (*e*) overtuigd te hebben tot overplaatsing van zijn naam op de kiezerslijst van die andere afdeling. [Artikel *een en twintig* (4).]

146. Immediately the revision of the voters' list framed at any biennial registration is completed, the registering officer shall cause a copy of the notice R.V. 41 to be posted at each of the places referred to in paragraph 52. He shall also arrange through the revising officer for the notice to be published in one English and one Dutch newspaper circulating in the division.

147. (1) A supply of blank forms of claim for enrolment (R.V. 9 relating to the Province concerned) and forms of claim for transfer (R.V. 42) shall be kept by every registering officer, and at every magistrate's office and police station in the electoral division, and every registering officer, magistrate, and officer in charge of every such police station shall supply a reasonable number of such blank forms of claim to any applicant therefor.

(2) The registering officer shall from time to time, as may be required, supply to every magistrate and officer in charge of every police station in the electoral division, an adequate number of blank forms of claim for enrolment and forms of claim for transfer, for supply to applicant therefor, as aforesaid.

(3) Copies of the form of claim for enrolment (R.V. 9 relating to the Province concerned) and of the form of claim for transfer (R.V. 42) shall be annexed to the notice (R.V. 41) referred to in paragraph 146.

148. Every claim for enrolment and claim for transfer lodged with the registering officer shall be endorsed by him with the date of its receipt by him.

149. It should be noted that the date of receipt of the claim by the registering officer must, for the purpose of determining the claimant's right to be enrolled, be regarded as the day of commencement of the registration. [Section *twenty-one* (1).]

150. (1) The registering officer shall, upon a claim for enrolment being lodged with him, satisfy himself by such inquiry as may be necessary, that the claimant is qualified to be enrolled as a voter in the division and is subject to no disqualification, and, when he is so satisfied, shall complete an index card (R.V. 39) in respect of the claimant and place it, in alphabetical order according to paragraph 69, in a receptacle entitled "Cards of persons entitled to be registered."

(2) The registering officer shall also notify the claimant by letter, on the form R.V. 43, that his claim has been allowed and that his name will be included in the alphabetical provisional supplementary list to be framed on the 31st December or 30th June, as the case may be.

151. (1) If the registering officer is not satisfied, after due inquiry, that the claimant is qualified to be enrolled as a voter in the division or is subject to no disqualification, he shall complete an index card (R.V. 39) in respect of the claimant and place it, in alphabetical order according to paragraph 69, in a separate receptacle entitled "Cards of persons whose claims have been disallowed," having first endorsed across the face of such card the word "Disallowed."

(2) The registering officer shall also notify the claimant, by letter on the form R.V. 44, that his claim has been disallowed, and the reason for the disallowance.

152. For the purpose of any inquiry in connection with the framing of the provisional supplementary list under this chapter, the registering officer has the powers conferred upon him by section *five* (*vide* paragraph 60) in regard to a biennial registration, and the provisions of sub-section (2) of that section apply in respect of the exercise of those powers. [Section *twenty-one* (2).]

153. The registering officer will note that in accordance with sub-section (2) of section *twenty-one* the provisions of sub-sections (3), (4), (6), (7), (8), and (9) of section *four* relating to the alphabetical provisional list of voters framed at a biennial registration, apply also to a provisional supplementary list. Sub-section (3) is dealt with in paragraphs 39 and 40, sub-section (4) in paragraphs 72 to 77 inclusive, sub-section (6) in paragraphs 43 and 44, sub-section (7) in paragraph 70, sub-section (8) in paragraph 45, and sub-section (9) in paragraph 30 (2).

154. The registering officer shall, upon a claim for transfer to his electoral division being lodged with him, communicate in writing, on the form R.V. 45, with the revising officer of the electoral division in which the claimant states he is enrolled, and obtain from such revising officer a certificate that the claimant is enrolled on the voters' list of his electoral division.

155. The registering officer, in addition to requiring any claimant for transfer to satisfy him as to the facts specified in paragraphs (*b*), (*c*), and (*d*) of sub-section (4) of section *twenty-one*, shall, where necessary, require such claimant to complete a form of claim (R.V. 9 relating to the Province concerned) in order that he may satisfy himself that the claimant is otherwise qualified to be enrolled as a voter in his division and has not become subject to any disqualification, as provided in paragraph (*e*) of the said sub-section (4), and in order to obtain such particulars in regard to the claimant as may be necessary for insertion in the provisional supplementary list.

156. The registering officer shall, after due inquiry as aforesaid, deal with every claim for transfer in the manner prescribed in paragraphs 150 and 151 in regard to claims for enrolment.

157. The index cards (R.V. 39) completed in respect of persons who have lodged claims for transfer, shall be distinguished from the cards in respect of persons who have lodged claims for enrolment.

158. The registering officer shall—

(*a*) on the thirty-first day of December in the year in which there is a biennial registration of voters; and

(*b*) on the thirtieth day of June in the year in which there is no such biennial registration;

frame from the index cards (R.V. 39) contained in the receptacle entitled "Cards of persons entitled to be registered," an alphabetical provisional supplementary list, on the forms R.V. 4 (which shall be suitably amended for the purpose) and R.V. 34, of all claims for enrolment and claims for transfer which have been lodged with, and allowed by, him.

146. Onmiddellik na voltooiing van herziening van de kiezerslijst opgemaakt bij een tweejaarlikse registratie, doet de registratieambtenaar een afschrift van de kennisgeving R.V. 41 ophangen op iedere plek genoemd in paragraaf 52. Hij treft ook schikkingen door de revisor voor het publiseren van de kennisgeving in een Engels en Hollands nieuwsblad cirkulerende in de afdeling.

147. (1) Een voorraad vormen voor aanspraak tot inschrijving (R.V. 9 ten aanzien van de betrokken Provincie) en de vormen voor aanspraak tot overschrijving (R.V. 42) wordt gehouden door iedere registratieambtenaar en bij ieder magistraatskantoor en politiepost in de kiesafdeling, en iedere registratieambtenaar, magistraat en verantwoordelik ambtenaar van ieder zulke politiepost verstrekt aan iedere applikant een redelik aantal aanspraakvormen.

(2) De registratieambtenaar voorziet van tijd tot tijd als nodig mocht zijn iedere magistraat en verantwoordelike ambtenaar van iedere politiepost in de kiesafdeling met een voldoend aantal aanspraakvormen van aanspraken tot inschrijving en vormen voor aanspraak tot overschrijving voor uitdeling aan applikanten.

(3) Afschriften van de vormen voor aanspraak tot inschrijving (R.V. 9 ten aanzien van de betrokken Provincie) en van de vorm van aanspraak tot overschrijving (R.V. 42) worden gehecht aan de kennisgeving (R.V. 41) genoemd in paragraaf 146.

148. Iedere aanspraak tot inschrijving en aanspraak tot overschrijving bij de registratieambtenaar ingediend moet door hem gemerkt worden met datum van ontvangst door hem.

149. De datum van inlevering van de aanspraak bij de registratieambtenaar wordt voor het beslissen over het recht van de aanspraakmaker om op de lijst geplaatst te worden aangemerkt als de datum van de aanvang van de registratie. [Artikel *een en twintig* (1).]

150. (1) De registratieambtenaar overtuigd zich bij ontvangst van een aanspraak om op de lijst geplaatst te worden, bij hem ingediend, door zulk onderzoek als nodig moge zijn, dat de aanspraakmaker gekwalificeerd is om op de lijst geplaatst te worden als kiezer in de afdeling en niet aan onbevoegdheid onderhevig is. Is hij zo overtuigd voltooid hij een indexkaartje (R.V. 39) ten aanzien van de aanspraakmaker, en plaats het in alfabetiese order, overeenkomstig paragraaf 69 in het bakje, gemerkt "Kaartjes van personen gerechtigd geregistreerd te worden."

(2) De registratieambtenaar stelt de aanspraakmaker tevens in kennis per brief, op vorm R.V. 43, dat zijn aanspraak toegestaan is, en dat zijn naam opgenomen zal worden in de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst te worden opgemaakt op 31 Desember of 30 Junie, als het geval moge zijn.

151. (1) Is de registratieambtenaar, na behoorlik onderzoek, niet overtuigd dat de aanspraakmaker bevoegd is op de lijst geplaatst te worden als kiezer in de afdeling, of niet aan onbevoegdheid onderhevig is, voltooid hij een indexkaartje (R.V. 39) ten aanzien van de aanspraakmaker en plaatst het in alfabetiese order overeenkomstig paragraaf 69, in een afzonderlik bakje gemerkt "Kaartjes van personen wiens aanspraken geweigerd werden," na het woord "geweigerd" op de voorzijde van het kaartje geschreven te hebben.

(2) De registratieambtenaar stelt de aanspraakmaker ook in kennis per brief, op vorm R.V. 44, dat zijn aanspraak geweigerd is en de reden daarvoor.

152. Voor het doel van een onderzoek in verband met het optrekken van de voorlopige supplementaire lijst onder dit hoofdstuk heeft de registratieambtenaar de bevoegdheden hem verstrekt door artikel *vijf* (*vide* paragraaf 60) ten aanzien van een tweejaarlikse registratie, zullende de bepalingen van subartikel (2) van dat artikel ten aanzien van de uitoefening van die bevoegdheden van toepassing zija. [Artikel *een en twintig* (2).]

153. De registratieambtenaar zal zien dat, overeenkomstig subartikel (2) van artikel *een en twintig*, de bepalingen van subartikels (3), (4), (6), (7), (8) en (9) van artikel *vier* betrekking hebbende op de alfabetiese voorlopige lijst van kiezers opgetrokken bij een tweejaarlikse registratie, tevens van toepassing zijn op een voorlopige supplementaire lijst. Subartikel (3) wordt behandeld in paragrafen 39 en 40, subartikel (4) in paragrafen 72 tot 77 ingesloten, subartikel (6) in paragrafen 43 en 44, subartikel (7) in paragraaf 45, en subartikel (9) in paragraaf 30 (2).

154. De registratieambtenaar verwittigt per brief, nadat een aanspraak tot overschrijving naar zijn kiesafdeling door hem ontvangen is, op vorm R.V. 45, de revisor van de kiesafdeling waarin de aanspraakmaker beweerd op de lijst geplaatst te zijn, en verkrijgt van zulk een revisor een certifikaat dat de aanspraakmaker op de kiezerslijst geplaatst is van zijn kiesafdeling.

155. De registratieambtenaar vereist, boven en behalve dat een aanspraakmaker tot overschrijving hem overtuigd van de feiten aangegeven in paragrafen (*b*), (*c*) en (*d*) van subartikel (4) van artikel *een en twintig*, waar nodig, dat zulk een aanspraakmaker een vorm van aanspraak (R.V. 9, betreffende de betrokken Provincie) invult opdat hij zich overtuigen kan dat de aanspraakmaker anderszins bevoegd is om als kiezer opgenomen te worden in zijn afdeling en niet aan diskwalifikatie onderhevig is geworden, als voorzien in paragraaf (*e*) van genoemd subartikel (4), en tot verkrijging van zulke biezonderheden ten aanzien van de aanspraakmaker die nodig mochten zijn ter invulling in de voorlopige supplementaire lijst.

156. De registratieambtenaar handelt, na behoorlik ondersoek als voor aangeduid, met iedere aanspraak tot overschrijving op de manier aangegeven in paragrafen 150 en 151 ten aanzien van aanspraken om op de lijst geplaatst te worden.

157. De indexkaartjes (R.V. 39) voltooid ten aanzien van personen die aanspraken tot overschrijving ingediend hebben, zullen afzonderlik gehouden worden van kaartjes ten aanzien van personen die aanspraken ingediend hebben om op de lijst geplaatst te worden.

158. De registratieambtenaar maakt—

(*a*) op de een en dertigste dag van Desember in het jaar waarin er een tweejaarlikse registratie van kiezers is; en

(*b*) op de dertigste dag van Junie in het jaar waarin er geen zodanige tweejarige registratie is;

van de indexkaartjes (R.V. 39) vervat in het bakje gemerkt "Kaartjes van personen gerechtigd geregistreerd te worden" een alfabetiese voorlopige supplementaire lijst op, op de vormen R.V. 4 (die zo veranderd zullen worden) en R.V. 34, van alle aanspraken om op de lijst geplaatst te worden en aanspraken tot overschrijving bij hem ingeleverd en door hem geldig verklaard.

159. In accordance with sub-sections (2) and (4) of section *twenty-one*, the particulars in respect of every claimant for enrolment or claimant for transfer, required to be inserted in the alphabetical provisional supplementary list, are those required by sub-section (4) of section *four* to be inserted in respect of every person whose name is included in the alphabetical provisional list framed at a biennial registration. The instructions contained in paragraphs 72 to 77, inclusive, must therefore be applied to the framing of the alphabetical provisional supplementary list.

160. If the electoral division has been sub-divided into polling districts, as in section *forty-one* is provided, the alphabetical provisional supplementary list must be framed so as to show in which polling district every voter is required, subject to section *forty-four*, to vote. [Sections *four* (7) and *twenty-one* (2) and (4).]

161. The registering officer shall also frame, from the index cards (R.V. 39) contained in the receptacle entitled "Cards of persons whose claims have been disallowed," an alphabetical list, on the form R.V. 18 (which shall be suitably amended for the purpose), of all persons whose claims for enrolment or claims for transfer have been disallowed. The said list shall state in each case the reason for the disallowance of the claim. If the division is sub-divided into polling districts, as in section *forty-one* is provided, the names of persons included in the aforesaid list shall be arranged alphabetically according to the polling districts in which such persons respectively claimed to be enrolled.

162. The registering officer should be careful to see that the names of persons included in the lists referred to in paragraphs 158 and 161 are strictly in alphabetical order in accordance with paragraph 69, and arranged according to polling districts if the division is sub-divided into polling districts as provided in section *forty-one*.

163. In accordance with sub-section (4) of section *twenty-one* the claims for transfer must, in the aforesaid alphabetical provisional supplementary list and alphabetical list of disallowed claims, be distinguished from the claims for enrolment. The distinguishing letters "E" (to denote claims for enrolment) and "T" (to denote claims for transfer) may be used in the first column of the said lists immediately before the number of the claimant, provided an explanatory note is inserted at the foot of the said lists.

164. On the day succeeding the dates prescribed under paragraph 158, the registering officer shall cause the alphabetical provisional supplementary list and alphabetical list of disallowed claims framed by him in accordance with paragraphs 158 and 161 to be posted or affixed at the places referred to in paragraph 79.

165. The provisions of paragraphs 80 and 81 will apply in regard to the lists posted or affixed as directed in paragraph 164, except that, in accordance with sub-section (3) of section *twenty-one*, the minimum period during which the said lists are required to remain posted or affixed is two weeks.

166. There must be subjoined or annexed to the lists posted or affixed as directed in paragraph 164, a notice on the form R.V. 46, signed by the registering officer, fixing a date (not being less than two weeks after the publication of the notice) before which objections shall be lodged with the revising officer of the division to the inclusion in the alphabetical provisional supplementary list, of the names of persons who have lodged claims for enrolment or claims for transfer, or to the disallowance of claims of persons whose names are not so included. The notice must also fix the day, time, and place when the revising officer will sit to consider claims and objections. [Section *twenty-one* (3) and (4).]

167. The notice (R.V. 46) required by sub-paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *twenty-one* to be subjoined to every alphabetical provisional supplementary list posted or affixed in accordance with that sub-section, shall also be published in one English and one Dutch newspaper circulating in the division.

168. The date to be fixed in the notice (R.V. 46) under paragraph (*b*) of sub-section (3) of section *twenty-one*, when the revising officer will sit to consider claims and objections, shall be not less than seven days after the date fixed in the said notice before which objections shall be lodged with the revising officer.

169. In fixing the dates under paragraphs 166 and 168, sufficient time should be allowed for the arrival of the copies of the alphabetical provisional supplementary list and alphabetical list of disallowed claims at the furthest point from headquarters where such lists are posted, in order to ensure that such copies of the lists are posted for the full period of two weeks mentioned in paragraph 166.

170. The provisions of paragraph 123 shall apply in regard to the fixing of the date on, and the time and place at, which the revising officer will attend and hold a court for the revision of the alphabetical provisional supplementary list.

171. The registering officer shall, immediately he has framed the alphabetical provisional supplementary list and the alphabetical list of disallowed claims and has caused copies thereof to be posted as directed in paragraph 164, send one copy of each list to the revising officer, together with the original claims for enrolment and claims for transfer lodged with him, whether such claims have been allowed by him or not, the certificates from revising officers (R.V. 45) and the index cards (R.V. 39) in respect of all claimants.

172. The registering officer shall prepare and send to the revising officer with the lists and other papers mentioned in paragraph 171, a statistical return on the form R.V. 40, including statistics relating to the race distinction of the persons whose names have been included in the alphabetical provisional supplementary list of voters then framed.

173. The registering officer shall give notice, on the form R.V. 47, to every person whose claim for enrolment or claim for transfer has been disallowed by him, of the day on and the hour and place at which the revising officer will sit to consider claims and objections.

159. Overeenkomstig subartikels (2) en (4) van artikel *een en twintig* zijn de biezonderheden ten aanzien van iedere aanspraakmaker om op de lijst geplaatst te worden of aanspraakmaker tot overschrijving, benodigd tot inschrijving in de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst, die vereist bij subartikel (4) van artikel *vier* te worden ingeschreven ten aanzien van een ieder wiens naam vervat is in de alfabetiese voorlopige lijst opgemaakt bij de tweejaarlikse registratie. De instrukties vervat in paragrafen 72 tot 77 ingesloten moeten daarom toegepast worden bij het optrekken van de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst.

160. Indien de kiesafdeling onderverdeeld is in stemdistrikten als voorzien in artikel *een en veertig*, moet de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst zo opgetrokken worden dat hij aantoont in welk stemdistrikt iedere kiezer, onderhevig aan artikel *vier en veertig*, moet stemmen. [Artikels *vier* (7) en *een en twintig* (2) en (4).]

161. De registratieambtenaar maakt ook van de indexkaartjes (R.V. 39), vervat in het bakje gemerkt "Kaartjes van personen wiens aanspraken geweigerd zijn," een alfabetiese lijst op ou vorm R.V. 18 (die zo veranderd zal worden) van alle personen wiens aanspraken tot op de lijst plaatsing of aanspraken tot overschrijving geweigerd werden.

Genoemde lijst toont in ieder geval aan de oorzaak tot weigering van de aanspraak. Indien de afdeling in stemdistrikten onderverdeeld is, als voorzien in artikel *een en veertig*, worden de namen vervat in voorgenoemde lijst alfabeties in order gezet volgens stemdistrikten waarin zulke personen respektievelik aanspraak maken op de lijst geplaatst te zijn.

162. De registratieambtenaar moet voorzichtig zijn toe te zien dat de namen van personen vervat in de lijst genoemd in paragrafen 158 en 161 in alfabetiese order geplaatst zijn overeenkomstig paragraaf 69, en achter elkaar gezet zijn volgens stemdistrikten indien de afdeling onderverdeeld is in stemdistrikten zoals voorzien in artikel *een en veertig*.

163. Overeenkomstig subartikel (4) van artikel *een en twintig* moeten de aanspraken tot overschrijving in voornoemde alfabetiese voorlopige supplementaire lijst en alfabetiese lijst van geweigerde aanspraken afzonderlik gehouden worden van de aanspraken om op de lijst geplaatst te worden. De onderscheidingsletters "E" (om aanspraken om op de lijst geplaatst te worden aan te tonen) en "T" (om aanspraken tot overschrijving aan te tonen) kunnen in de eerste kolom van de genoemde lijst gebruikt worden, onmiddellik het nummer van de aanspraakmaker voorafgaande. Echter moet een nota een uitleg gevende aan het einde van de genoemde lijsten geplaatst worden.

164. Op de dag volgende op de datums voorgeschreven onder paragraaf 158 moet de registratieambtenaar de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst en alfabetiese lijst van geweigerde aanspraken opgemaakt door hem overeenkomstig paragrafen 158 en 161 op doen hangen in de plaatsen gemeld in paragraaf 79.

165. De bepalingen van paragrafen 80 en 81 zullen van toepassing zijn ten aanzien van de lijsten opgehangen als aangeduid in paragraaf 164, uitgezondert dat, overeenkomstig subartikel (3) van artikel *een en twintig*, het minimum tijdvak gedurende hetwelk genoemde lijsten moeten blijven ophangen twee weken is.

166. Aan de lijst opgehangen als aangeduid in paragraaf 164 moet een kennisgeving worden toegevoegd op vorm R.V. 46, door de registratieambtenaar getekend een datum vaststellende (niet zijnde vroeger dan twee weken na de publikatie van de kennisgeving) voor dewelke bezwaren ingediend moeten worden bij de revisor van de afdeling tegen het opnemen in de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst van de namen van personen die aanspraken ingediend hebben om op de lijst geplaatst te worden of aanspraken tot overschrijving ingediend hebben, of tegen de weigering van aanspraken van personen wiens namen niet alzo opgenomen zijn. De kennisgeving vermeldt ook de datum, tijd en plaats wanneer de revisor zitting houden zal tot het overwegen van aanspraken en bezwaren. [Artikel *een en twintig* (3) en (4).]

167. De kennisgeving (R.V. 46) die vereist wordt bij subparagraaf (*b*) subartikel (3) van artikel *een en twintig* toegevoegd te worden tot iedere adfabetiese voorlopige supplementaire lijst opgehangen of aangeplakt overeenkomstig dat subartikel, moet ook in een Engels en een Hollands nieuwsblad in de afdeling cirkulerende gepubliseerd worden.

168. De datum te worden vastgesteld in de kennisgeving (R.V. 46) onder paragraaf (*b*) van subartikel (3) van artikel *een en twintig*, wanneer de revisor zitting houden zal ter overweging van aanspraken en bezwaren, moet niet minder zijn dan zeven dagen na de datum vastgesteld in de kennisgeving voor dewelke bezwaren moeten ingediend worden bij de revisor.

169. In het vaststellen van de datum onder paragrafen 166 en 168, moet voldoende tijd toegestaan worden voor de aankomst van de afschriften van de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst en alfabetiese lijst van geweigerde aanspraken van het verste punt van het hoofdkwartier waar zulke lijsten worden opgehangen, opdat zulke afschriften van lijsten voor het volle tijdperk van twee weken genoemd in paragraaf 166 opgehangen worden.

170. De bepalingen van paragraaf 123 zijn van toepassing in het vaststellen van de datum waarop, en de tijd en plaats waar, de revisor hofzitting zal houden ter herziening van de alfabetiese voorlopige supplementaire lijsten.

171. De registratieambtenaar stuurt onmiddellik na opmaking van de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst en van de alfabetiese lijst van geweigerde aanspraken, en na afschriften daarvan aangeplakt te hebben overeenkomstig paragraaf 164, een afschrift van iedere lijst aan de revisor te zamen met de oorspronkelike aanspraak om geregistreerd te worden en aanspraken om overgeschreven te worden, hetzij zulke aanspraken al dan niet door hem geldig verklaard zijn, de certifikaten van revisors (R.V. 45) en de indexkaartjes (R.V. 39) ten aanzien van aanspraakmakers.

172. De registratieambtenaar maakt op en stuurt aan de revisor, te zamen met de lijsten en andere dokumenten genoemd in paragraaf 171, een statisties verslag op vorm R.V. 40, inhoudende statistieken betreffende klasseonderscheiding van de personen wiens namen opgenomen zijn in de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst van kiezers dan opgemaakt.

173. De registratieambtenaar geeft kennis, op vorm R.V. 47, aan ieder persoon wiens aanspraak om op de kiezerslijst geplaatst te worden of aanspraak om overgeschreven te worden door hem

174. Every person objecting to the inclusion, in the alphabetical provisional supplementary list, of the name of any other person who has lodged a claim for enrolment or claim for transfer, or to the disallowance of the claim of any other person whose name is not so included, shall state his objection in writing and the ground of his objection. The objection shall be signed by the objector himself in the presence of at least one witness, who shall also sign the objection.

175. The revising officer shall give notice by letter, on the form R.V. 27, to every person objected to, and shall, in the notice, state the ground of objection and the date, time, and place on and at which he will sit to consider claims and objections.

176. The revising officer will, on the day and at the time and place fixed in the notice (R.V. 46) mentioned in paragraph 166, attend and hold a court for the revision of the provisional supplementary list in manner provided by section *fifteen*. The provisions of sections *sixteen* to *twenty*, inclusive, apply *mutatis mutandis* in respect of any revision of a provisional supplementary list. [Section *twenty-one* (5).]

177. (1) Whenever in the revision of the provisional supplementary list the revising officer allows to remain or inserts on his revised list the name of a person who has lodged a claim for transfer (R.V. 42), he must forthwith transmit a copy of the claim, together with a certificate (R.V. 48) that he has allowed it, to the revising officer of the division in which the claimant has previously been enrolled, and on receipt of that copy and certificate the revising officer of the last-mentioned division must remove such person's name from the voters' list thereof. [Section *twenty-one* (6).]

(2) The revising officer transmitting the certificate (R.V. 48) referred to in sub-paragraph (1) should take steps to see that an acknowledgment on the form R.V. 49 is received from the revising officer to whom such certificate was transmitted.

178. The revising officer of any division who, in accordance with sub-section (6) of section *twenty-one*, removes from the voters' list of his division, the name of a person whose claim for transfer to another division has been allowed, shall include such person's name in the monthly return (R.V. 30) of names removed under sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two* which he is required to transmit to the Minister in accordance with sub-section (3) of that section. The names removed under sub-section (6) of section *twenty-one* shall in the said return be distinguished from the names removed under sub-sections (1) and (2) of section *twenty-two*.

179. Whenever the revising officer of any division removes the name of a person from the voters' list under sub-section (6) of section *twenty-one*, he will, in accordance with paragraph 132, destroy the index card (R.V. 39) relating to such person sent to him by the registering officer as directed in paragraph 117.

180. (1) After the revising officer has completed the revision of the provisional supplementary voters' list framed on the 31st December he must frame a supplementary voters' list, which must contain in alphabetical order the names of all voters on such provisional list as revised, and must transmit to the Secretary for the Interior, Pretoria, a copy thereof, signed and certified as in section *twenty-four* is provided. [Section *twenty-one* (7).]

(2) After the revising officer has completed the revision of the provisional supplementary voters' list framed on the 30th June he must frame a supplementary voters' list, which must contain in alphabetical order the names of all voters on such provisional list, as revised, together with the names of all voters on the revised supplementary list framed on the preceding 31st December, so that both sets of names will appear alphabetically on one list which must be transmitted to the Secretary for the Interior, Pretoria, signed and certified as mentioned in sub-paragraph (1).

181. (1) The supplementary voters' list shall be framed by the revising officer on the forms R.V. 4 (the description of which he shall suitably amend for the purpose) and R.V. 34, and in accordance with paragraphs (*b*), (*c*), (*e*), and (*f*) of paragraph 134. If the division has been sub-divided into polling districts, as in section *forty-one* is provided, the said list shall be framed to show in which polling district every voter is required, subject to section *forty-four*, to vote.

(2) The revising officer shall number consecutively each name on the revised supplementary voters' list, beginning with the number following the last number on the biennial list of voters.

(3) The revising officer shall prepare two copies of the aforesaid list and shall retain one copy in his office. The other copy of the list shall be transmitted by him to the Secretary for the Interior, Pretoria, together with the statistical return (R.V. 40) sent to him by the registering officer as directed in paragraph 172, and which he shall first check and amend to correspond with the revised supplementary voters' list.

182. The index cards (R.V. 39) in respect of persons whose names have been included in the revised supplementary voters' list, shall be placed by the revising officer in their proper alphabetical order with the index cards sent to him by the registering officer, as directed in paragraph 117, and shall be retained by the revising officer as directed in paragraph 132.

183. Printed copies of the supplementary voters' list supplied to the revising officer shall be dealt with by him in the manner directed by paragraph 140.

SCHEDULE.

R.V. 41.

(Section 21, Electoral Act, 1918.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

NOTICE INVITING CLAIMS.

Electoral Division of.....

Notice is hereby given that any person whose name is not included in the voters' list for the above-mentioned electoral division,

geweigerd werd, van de dag waarop en het uur en de plaats wanneer en waar de revisor zitting houden zal om de aanspraken en bezwaren te overwegen.

174. Een ieder bezwaar makende tegen opneming in de alfabetiese voorlopige supplementaire lijst van de naam van een ander persoon die een aanspraak om als kiezer geregistreerd te worden of aanspraak tot overschrijving ingediend heeft of tegen de weigering van de aanspraak van een ander persoon wiens naam niet aldus opgenomen is, geeft zijn bezwaar in geschrifte te kennen alsmede de gronden van bezwaar. Het bezwaar moet getekend worden door de bezwaarmaker in tegenwoordigheid van ten minste één getuige die ook het bezwaar tekent.

175. De revisor geeft schriftelik kennis op vorm R.V. 27 aan ieder persoon tegen wie bezwaar gemaakt wordt en vermeldt in de kennisgeving de grond van bezwaar en de datum, tijd en plaats waarop en waar hij zitting houden zal tot overweging van aanspraken en bezwaren.

176. Op de dag, tijd en plaats bij kennisgeving (R.V. 46) vermeldt in paragraaf 116, woont de revisor een hof bij door hem gehouden voor het herzien van de voorlopige supplementaire lijst op de wijze door artikel *vijftien* voorgeschreven. De bepalingen van artikels *zestien* tot en met *twintig* zijn *mutatis mutandis* van toepassing op een herziening van een voorlopige supplementaire lijst. [Artikel *een en twintig* (5).]

177. (1) Wanneer bij het herzien van een voorlopige supplementaire lijst de revisor toelaat dat de naam van een persoon die een aanspraak om overschrijving (R.V. 42) ingeleverd heeft op zijn herziene lijst blijft of dezelve daarin opneemt, zendt hij zonder verzuim een afschrift, te zamen met een certifikaat (R.V. 48) dat hij zc toegestaan heeft, naar de revisor van de afdeling waar de aanspraakmaker te voren op de lijst geplaatst was, en bij ontvangst van dat afschrift en certifikaat schrapt de revisor van laatstgenoemde afdeling de naam van zodanige persoon van de kiezerslijst daarvan. [Artikel *een en twintig* (6).]

(2) De revisor bij een zending van het certifikaat (R.V. 48) genoemd in subparagraaf (1) moet toezien dat een ontvangsterkenning op vorm R.V. 49 ontvangen wordt van de revisor aan wien zulk certifikaat gezonden werd.

178. De revisor van een kiesafdeling, die overeenkomstig subartikel (6) van artikel *een en twintig*, de naam van een persoon wiens aanspraak tot overschrijving naar een andere afdeling toegestaan is, schrapt van de kiezerslijst van zijn afdeling, neemt de naam van zulk een persoon op in de maandelikse opgave (R.V. 30) van namen verwijderd onder subartikels (1) en (2) van artikel *twee en twintig* die hij aan de Minister moet zenden overeenkomstig subartikel (3) van dat artikel. De namen verwijderd onder subartikel (6) van artikel *een en twintig* worden in genoemde opgaven onderscheiden van de namen verwijderd onder subartikels (1) en (2) van artikel *twee en twintig*.

179. Schrapt de revisor van een afdeling de naam van een persoon van de kiezerslijst onder subartikel (6) van artikel *een en twintig*, vernietigd hij overeenkomstig paragraaf 132 het indexkaartje (R.V. 39) betreffende zulk een persoon hem gezonden door de registratiebeambte als aangegeven in paragraaf 117.

180. (1) Nadat de revisor de herziening van de voorlopige supplementaire kiezerslijst op 31 Desember voltooid heeft, maakt hij een supplementaire kiezerslijst op die in alfabetiese order de namen moet bevatten van alle kiezers op die voorlopige lijst zoals herzien, en zendt aan de Sekretaris voor Binnenlandse Zaken, Pretoria, een afschrift daarvan, getekend en gecertificeerd als bij artikel *vier en twintig* is voorzien. [Artikel *een en twintig* (7).]

(2) Nadat de revisor de herziening van de voorlopige supplementaire kiezerslijst opgemaakt op 30 Junie voltooid heeft, maakt hij een supplementaire kiezerslijst op, die in alfabetiese orde de namen moet bevatten van alle kiezers op die voorlopige lijst zoals voorzien, te zamen met de namen van alle kiezers op de herziene supplementaire lijst opgemaakt op de voorafgaande 31 Desember, zodat beide lijsten van namen alfabeties op één lijst voorkomen die aan de Sekretaris voor Binnenlandse Zaken, Pretoria, moet gezonden worden, getekend en gecertificeerd zoals aangegeven in subparagraaf (1).

181. (1) De supplementaire kiezerslijst wordt door de revisor opgemaakt op vormen R.V. 4 (de beschrijving waarvan hij doelmatig verandert) en R.V. 34, en overeenkomstig paragrafen (*b*), (*c*), (*e*) en (*f*) van paragraaf 134. Is de afdeling onderverdeeld in stemdistrikten, zoals in artikel *een en veertig* voorzien, worden genoemde lijsten zo opgemaakt dat zij aantonen in welk stemdistrikt iedere kiezer, met inachtneming van artikel *vier en veertig* stemt.

(2) De revisor geeft iedere naam een op elkaar volgend nummer op de herziene supplementaire kiezerslijst, beginnende met het nummer het laatste nummer op de tweejaarlikse kiezerslijst volgende.

(3) De revisor maakt twee afschriften van bovengenoemde lijst en houdt één afschrift in zijn kantoor. Het ander afschrift zendt hij aan de Sekretaris voor Binnenlandse Zaken, Pretoria, te zamen met de statistiese opgave (R.V. 40) hem door de registratieambtenaar gezonden als aangeduid in paragraaf 172, en die hij eerst zal nagaan en wijzigen naar de herziene supplementaire kiezerslijst.

182. De indexkaartjes (R.V. 39) ten aanzien van personen wiens namen opgenomen zijn in de herziene supplementaire lijst, worden door de revisor in hun behoorlike alfabetiese orde geplaatst, te zamen met de indexkaartjes hem door de registratieambtenaar gezonden, zoals aangeduid in paragraaf 117, en worden door de revisor bewaard als aangeduid in paragraaf 132.

183. Met gedrukte afschriften van de supplementaire kiezerslijst aan de revisor verschaft, wordt door hem gehandeld in de wijze uiteengezet in paragraaf 140.

SCHEDULE.

R.V. 41.

(Artikel 21, Kieswet, 1918.)

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

KENNISGEVING AANSPRAKEN VERZOEKENDE.

Kiesafdeling.....

Kennis wordt hiermede gegeven dat enig persoon wiens naam niet opgenomen is in de kiezerslijst voor de bovengenoemde kiesafdeling

and who claims to be entitled to be enrolled as a voter in the said electoral division, may lodge with me his claim for enrolment. The date of lodging the claim is, for the purpose of determining any such person's right to be enrolled as a voter in the above-mentioned electoral division, deemed to be the day of commencement of the registration.

Any person who is enrolled as a voter upon the voters' list of any other electoral division may have his name transferred to the voters' list of the above-mentioned electoral division on lodging with me his claim for transfer and on satisfying me that he—

(*a*) is enrolled as a voter upon the voters' list of that other electoral division, as shown by a certificate signed by the revising officer of that division;

(*b*) has ceased to reside in that other electoral division but has for at least three months immediately preceding the date of his claim for transfer had his ordinary residence in the above-mentioned electoral division;

(*c*) intends in good faith to continue to reside in the above-mentioned electoral division;

(*d*)*has resided in the Union for such period or periods as, in the aggregate, amount to a period during which it would have been necessary for him to reside in the Province in which the above-mentioned electoral division is situated; and

(*e*) is otherwise qualified to be enrolled as a voter in the above-mentioned electoral division and has not become subject to any disqualification.

Every claim for enrolment and claim for transfer allowed by me will be included in the provisional supplementary voters' list to be framed by me in accordance with Section 21 of the Electoral Act, 1918.

Every claim for enrolment and claim for transfer shall be in substance in the forms posted below, and may be lodged with me at the address given below either by transmission through the post or in some other manner. Blank forms of claim may be obtained from me at the address given below and at every magistrate's office and police station in the above-mentioned electoral division.

.....
Registering Officer.

Place.....
Date.....

* This paragraph should be deleted in the case of electoral divisions in the Cape Province, as it does not apply to that Province.

R.V. 42.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)

Date of receipt by registering officer.....

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

CLAIM FOR TRANSFER.

The Registering Officer for the Electoral Division of.....

Sir,

I hereby claim to have my name transferred to the voters' list of your electoral division.

I am at present enrolled as a voter upon the voters' list of the Electoral Division of ..... but have ceased to reside in that division, and have for at least three months immediately preceding the date of this claim had my ordinary residence in your electoral division, in which I intend in good faith to continue to reside.

My surname is.....
My Christian name or names (if any) are.....
.....
My present residence and postal address are.....
.....
My trade, profession, or other occupation is.....
My former residence and postal address were.....
.....
in the District of.....
Province of.....
(Signature).....

Signature of witness.....
Postal address of witness.....
.....
Dated this.....day of.....19....

R.V. 43.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)
UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

NOTICE OF ALLOWANCE OF CLAIM FOR ENROLMENT OR CLAIM FOR TRANSFER.

To.....
residing at.....
You are hereby informed that you claim—
(*a*) for enrolment upon the voters' list for the Electoral Division of.....
(*b*) for transfer of your name from the voters' list of the Electoral Division of.....
to the voters' list for the Electoral Division of.....
.....
has been allowed by me, and that your name will be included in the provisional supplementary voters' list to be framed by me on the (*c*)....., 19...., in accordance with Section 21 of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918).

.....
Registering Officer,
Electoral Division of.....

Place.....
Date.....

(*a*) and (*b*) The Registering Officer should delete the paragraph which does not apply.

(*c*) Here insert "31st December" or "30th June," as the case may be.

en die aanspraak maakt om geregistreerd te worden als een kiezer in genoemde kiesafdeling, zijn aanspraak om als kiezer geregistreerd te worden bij mij in kan dienen. De datum van indiening van de aanspraak wordt om het recht van zulk een persoon om als kiezer geregistreerd te worden in de bovengenoemde kiesafdeling, gehouden de datum van aanvang van de registratie te zijn.

Een persoon die als stemgerechtigde geregistreerd is op de kiezerslijst van een kiesafdeling kan zijn naam overgeplaatst krijgen op de kiezers lijst van bovengenoemde kiesafdeling na bij mij zijn aanspraak ingediend te hebben tot overschrijving, en na mij bevredigd te hebben dat hij—

(*a*) als kiezer aangeschreven staat op de kiezerslijst van die andere kiesafdeling als aangetoond door een certifikaat getekend door de revisor van die afdeling;

(*b*) opgehouden heeft in die andere kiesafdeling woonachtig te zijn doch die ten minste drie maanden zijn aanspraak tot overschrijving voorafgaande woonachtig was in bovengenoemde kiesafdeling;

(*c*) volgens beste weten van plan is in bovengenoemde kiesafdeling te blijven wonen;

(*d*)*In de Unie gewoond heeft voor zulk een tijdperk of tijdperken die te zamen een tijdperk zullen opmaken gedurende hetwelk hij in de Provincie waarin zodanige andere afdeling gelegen is zou moeten gewoond hebben;

(*e*) anderszins bevoegd is als kiezer in bovengenoemde kiesafdeling op de lijst geplaatst te worden en niet onderhevig aan een onbevoegdheid geworden is.

Iedere aanspraak om op de kiezerslijst geplaatst te worden en om overgeschreven te worden door mij toegestaan zal in de voorlopige supplementaire kiezerslijst opgenomen worden door mij te worden opgemaakt overeenkomstig Artikel 21 van de Kieswet, 1918.

Iedere aanspraak om op de kiezerslijst geplaatst te worden en om overgeschreven te worden zal geschieden volgens vormen hieronder, en kan bij mij ingediend worden aan het adres onder aangegeven door de post of anderszins. Vormen van aanspraak kunnen van mij verkregen worden aan het adres onder aangegeven en bij ieder magistraatskantoor en politiepost in bovengenoemde kiesafdeling.

.....
Registratieambtenaar.

Plaats.....
Datum.....

* Deze paragraaf moet weggelaten worden in het geval van kiesafdelingen in de Kaap Provincie als niet van toepassing zijnde.

R.V. 42.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)

Datum van ontvangst door Registratieambtenaar.....

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

AANSPRAAK TOT OVERSCHRIJVING.

De Registratieambtenaar voor de Kiesafdeling.....

WelEdele Heer,

Ik maak hiermede aanspraak om mijn naam overgeschreven te hebben op de kiezerslijst van uw kiesafdeling.

Ik ben tans op de kiezerslijst geplaatst als kiezer van de Kiesafdeling..... doch woon niet meer in die afdeling en woon gedurende minstens drie maanden deze aanspraak voorafgaande in uw kiesafdeling waarin ik te goeder trouw voornemens ben bij voortduring verblijf te houden.

Mijn naam is.....
Mijn voornaam of voornamen zijn.....
Mijn tegenwoordig verblijf en postadres zijn.....
Mijn ambacht, beroep of ander werk is.....
Mijn vroeger verblijf en postadres waren.....
in het Distrikt.....
Provincie.....
(Getekend).....

Getuige.....
Postadres van getuige.....
Gedateerd deze.....dag van.....19....

R.V. 43.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)
UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

KENNISGEVING VAN GELDIGVERKLARING VAN AANSPRAAK OM ALS KIEZER GEREGISTREERD TE WORDEN OF AANSPRAAK TOT OVERSCHRIJVING.

Aan.....
Wonende te.....
U wordt hiermede in kennis gesteld dat uw aanspraak—
(*a*) om als kiezer geregistreerd te worden voor de Kiesafdeling
.....
(*b*) om overschrijving van uw naam van de kiezerslijst van de Kiesafdeling.....
naar de kiezerslijst voor de Kiesafdeling.....
.....
door mij toegestaan is en dat uw naam opgenomen zal worden in de voorlopige supplementaire kiezerslijst door mij te worden opgemaakt op de (*c*).....19....., overeenkomstig Artikel 21 van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918).

.....
Registratieambtenaar,
Kiesafdeling.....

Plaats.....
Datum.....

(*a*) en (*b*) De registratieambtenaar moet de paragraaf niet van toepassing schrappen.

(*c*) Vul hierin "31 Desember" of "30 Junie" als het geval moge zijn.

R.V. 44.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)
UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

NOTICE OF DISALLOWANCE OF CLAIM FOR ENROLMENT OR CLAIM FOR TRANSFER.

To,.....
residing at.....
You are hereby informed that your claim—
(*a*) for enrolment upon the voters' list for the Electoral Division of.....
(*b*) for transfer of your name from the voters' list of the Electoral Division of.....
to the voters' list for the Electoral Division of.....
.....
has been disallowed by me for the reason that.....
.....
.....

Your name cannot, therefore, be included in the provisional supplementary voters' list to be framed by me on the (*c*).....
.....19....., in accordance with Section 21 of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918).

You will be notified, in due course, of the date on and the time and place at which the Revising Officer will attend for the purpose of revising the aforesaid provisional supplementary voters' list.

.....
Registering Officer,
Electoral Division of.....

Place.....
Date.....

(*a*) and (*b*) The Registering Officer should delete the paragraph which does not apply.
(*c*) Here insert "31st December" or "30th June," as the case may be.

R.V. 45.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)
UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

REQUEST FOR CERTIFICATE OF ENROLMENT IN ANOTHER ELECTORAL DIVISION.

The Revising Officer,
Electoral Division of.....

I have to inform you that the person noted below has lodged with me a claim to have his name transferred to the voters' list for the Electoral Division of..... in accordance with Sub-section (4) of Section 21 of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918).

He states that he is enrolled as a voter upon the voters' list of your electoral division and has furnished the following particulars regarding himself, viz.:—
Surname.....
Christian name or names (if any) in full.....
.....
Former residence and postal address in your electoral division
.....
Trade, profession, or other occupation.....

If he is enrolled upon the voters' list of your electoral division, as stated by him, kindly complete the certificate below and return this form to me at your early convenience.

.....
Registering Officer,
Electoral Division of.....

Place.....
Date.....

The Registering Officer,
Electoral Division of.....

I hereby certify that the above-mentioned person is enrolled as No..... upon the voters' list for the Electoral Division of
.....
.....
Revising Officer.

Place.....
Date.....

R.V. 46.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)
UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

NOTICE INVITING OBJECTIONS.

Electoral Division of.....

Notice is hereby given that if any person shall object to the inclusion in the above list of the name of any other person who has lodged a claim for enrolment or a claim for transfer, or to the disallowance of the claim of any other person whose name is not so included, then every such objector may lodge his objection with the Revising Officer at (*a*).....on or before the.....day of.....19..... in order that such objection may be considered and dealt with as the law directs.

Every objection shall be in writing and shall be signed by the objector himself in the presence of at least one witness, who shall also sign the objection, and shall state the ground of objection.

R.V. 44.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)
UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

KENNISGEVING VAN WEIGERING VAN AANSPRAAK OM OP DE KIEZERSLIJST GEPLAATST TE WORDEN OF VAN AANSPRAAK VOOR OVERSCHRIJVING.

Aan.....
Wonende te.....
U wordt hiermede in kennisgesteld dat uw aanspraak—
(*a*) om als kiezer geregistreerd te worden voor de Kiesafdeling
.....
(*b*) om overschrijving van uw naam van de kiezerslijst van de Kiesafdeling.....
naar de kiezerslijst voor de Kiesafdeling.....
.....
door mij geweigerd werd omdat.....
.....
.....

Uw naam kan daarom niet opgenomen worden in de voorlopige supplementaire kiezerslijst te worden opgemaakt door mij op de (*c*).....19...., overeenkomstig Artikel 21 van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918).

U zult later in kennis gesteld worden van de datum waarop en de tijd en plaats waar de revisor tegenwoordig zal zijn voor herziening van bovengenoemde voorlopige supplementaire kiezerslijst.

.....
Registratieambtenaar,
Kiesafdeling.....

Plaats.....
Datum.....

(*a*) en (*b*) De registratieambtenaar moet de paragraaf niet van toepassing schrappen.
(*c*) Vul hierin "31 Desember" of "30 Junie" als het geval moge zijn.

R.V. 45.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)
UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

AANZOEK OM CERTIFIKAAT OM IN EEN ANDERE KIESAFDELING OP DE KIEZERSLIJST GEPLAATST TE WORDEN.

De Revisor
Kiesafdeling.....
Ik heb de eer u in kennis te stellen dat de persoon hieronder aangegeven bij mij aanspraak gemaakt heeft om zijn naam overgeschreven te hebben op de kiezerslijst voor de Kiesafdeling
....., overeenkomstig Subartikel (4) van Artikel 21 van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918).

Hij verklaart als kiezer geregistreerd te zijn in de kiezerslijst van uw kiesafdeling en heeft de volgende informatie betreffende zichzelf verstrekt, viz.:—
Van.....
Volle voornaam of namen.....
Vorige verblijfplaats en postadres in uw kiesafdeling.....
.....
Ambacht beroep of ander werk.....

Indien hij voorkomt op de kiezerslijst in uw afdeling, zoals door hem beweerd, gelieve onderstaand certifikaat te voltooien en deze vorm zo spoedig mogelik aan mij terug te zenden.

.....
Registratieambtenaar.
Kiesafdeling.....

Plaats.....
Datum.....

De Registratieambtenaar,
Kiesafdeling.....
Ik certificeer hiermede dat bovengenoemde persoon op de kiezerslijst voor de Kiesafdeling.....
geplaatst is als No.....
.....
Revisor.

Plaats.....
Datum.....

R.V. 46.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)
UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

KENNISGEVING BEZWAREN UITNODIGENDE.

Kiesafdeling.....

Kennis wordt hiermede gegeven dat indien een persoon bezwaar maakt tegen het opnemen in bovengenoemde lijst van de naam van een ander persoon die een aanspraak ingediend heeft om op de kiezerslijst te worden geplaatst om of overgeschreven te worden, of tegen de weigering van de aanspraak van een ander persoon wiens naam niet zo opgenomen is, dan kan iedere bezwaarmaker zijn bezwaar indienen bij de revisor te (*a*).....
op of voor de.....dag van.....19.....
ten einde dat zulk een bezwaar overwogen kan worden en behandelt kan worden als aangegeven in de Wet.

Ieder bezwaar moet in geschrifte geschieden en zal getekend worden door de bezwaarmaker in tegenwoordigheid van ten minste een getuige die ook het bezwaar tekent, en zal de gronden van bezwaar bevatten.

It is further notified that every person who shall lodge his objection as aforesaid is required to attend personally, or by an agent authorized by him in writing, at.....
on the.....day of.....,19..... at .....o'clock, when the revising officer will sit to consider claims and objections.

.....
Registering Officer.

Dated at.....this.....day of .....19.....

(a) Here state the place at which objections may be lodged.

R.V. 47.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

REGISTERING OFFICER'S NOTICE TO CLAIMANT OF REVISION COURT.

Electoral Division of.....

To.....

residing at.....

With reference to your claim for enrolment/transfer which has been disallowed by me, I hereby give you notice that the revising officer will attend at (a)..... on the.....day of.....19..... at.....o'clock, for the purpose of considering claims and objections, when it will be competent for you to appear before him in person, or by an agent authorized thereto in writing, to adduce proof that you are duly qualified to be enrolled as a voter in the above-mentioned electoral division.

.....
Registering Officer.

Dated at.....this.....day of .....19.....

(a) Here insert place at which revising officer will attend.

R.V. 48.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

CERTIFICATE OF TRANSFER.

To the Revising Officer,

Electoral Division of.....

In accordance with Sub-section (6) of Section 21 of the Electoral Act, 1918 (No. 12 of 1918), I hereby certify that I have allowed the claim (of which I attach a copy) lodged by the undermentioned person for the transfer of his name from the voters' list of your electoral division upon which he is at present enrolled as No....., to the voters' list of the Electoral Division of.....
.....:—

Surname.....
Christian name or names (if any) in full.....
.....
Trade, profession, or other occupation.....
Formerly resident at.....

You are accordingly required, in terms of the aforesaid Sub-section (6) to remove the name of the above-mentioned person from the voters' list of your electoral division.

Kindly acknowledge receipt hereof on the form R.V. 49 and state whether such name has been removed.

.....
Revising Officer,
Electoral Division of.....

Place.....
Date.....

R.V. 49.
(Section 21, Electoral Act, 1918.)

UNION OF SOUTH AFRICA.

REGISTRATION OF VOTERS: SUPPLEMENTARY VOTERS' LIST.

ACKNOWLEDGMENT OF CERTIFICATE OF TRANSFER.

To the Revising Officer,

Electoral Division of.....

I have to acknowledge the receipt of your certificate (R.V. 48) that you have allowed the claim lodged by—

Surname.....
Christian name or names (if any) in full.....
.....
for the transfer of his name from the voters' list of this electoral division, upon which he was formerly enrolled, to the voters' list of your electoral division, and to state that the name of the said person has been removed from the voters' list of this electoral division.

.....
Revising Officer,
Electoral Division of.....
.....

Place.....
Date.....

Verder wordt bekendgemaakt dat een ieder die een bezwaar als bovenvermeld indient persoonlik tegenwoordig moet zijn, of vertegenwoordigd moet zijn door een in geschrifte aangewezen agent te.....op de.....dag .....van.....19..... te.....uur, wanneer de revisor zitting houden zal ter overweging van aanspraken en bezwaren.

.....
Registratieambtenaar.

Deze.....dag van.....19....

(a) Vul hier de plaats in waar het bezwaar ingediend kan worden.

R.V. 47.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

KENNISGEVING VAN REGISTRATIEAMBTENAAR AAN AANSPRAAKMAKER VAN HOF VAN HERZIENING.

Kiesafdeling.....

Aan.....

Wonende te.....

Met betrekking tot uw aanspraak om als kiezer geregistreerd te worden/overgeschreven te worden die door mij geweigerd werd geef ik u hiermede kennis dat de revisor te (a)..... zal zijn op de.....dag van.....19....., te.....uur, voor het doel aanspraken en bezwaren te overwegen, wanneer u persoonlik voor hem kunt verschijnen, of een agent voor u laten verschijnen behoorlik daartoe gemachtigd, in geschrifte, om bewijs te leveren dat u wel degelik bevoegd is als een kiezer op de kiezerslijst van bovengenoemd kiesdistrikt te worden geplaatst.

.....
Registratieambtenaar.

Te.....deze.....dag van.....19.....

(a) Vul hier de plaats in waar de registratieambtenaar zitting houden zal.

R.V. 48.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

CERTIFIKAAT VAN OVERSCHRIJVING.

Aan de Revisor,

Kiesafdeling.....

Overeenkomstig Subartikel (6) van Artikel 21 van de Kieswet, 1918 (No. 12 van 1918), certificeer ik hiermede dat ik de aanspraak (waarvan afschrift aangehecht is) ingediend door ondergenoemde persoon om overgeschreven te worden van de kiezerslijst van uw kiesdistrikt waarin hij tans ingeschreven staat als No..... op de kiezerslijst van de Kiesafdeling.....
.....:—

Van.....
Voornaam of namen (voluit).....
Ambten, beroep of ander werk.....
Woonde vroeger te.....

U wordt, krachtens voorgaand Subartikel (6), gevraagd de naam van bovengenoemde persoon van de kiezerslijst in uw kiesafdeling te schrappen.

Gelieve ontvangst te erkennen op Vorm R.V. 49 en te zeggen of die naam geschrapt is.

.....
Revisor,
Kiesafdeling.....

Plaats.....
Datum.....

R.V. 49.
(Artikel 21, Kieswet, 1918.)

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

REGISTRATIE VAN KIEZERS: SUPPLEMENTAIRE KIEZERSLIJST.

ONTVANGSTERKENNING VAN CERTIFIKAAT VAN OVERSCHRIJVING.

Aan de Revisor,

Kiesafdeling.....

Ik heb de eer de ontvangst te erkennen van uw certifikaat (R.V. 48) dat uw de aanspraak ingediend door—

Naam.....
Voornaam of namen (voluit).....

om overschrijving van zijn naam van de kiezerslijst van deze kiesafdeling waarop hij vroeger verscheen, naar de kiezerslijst van uw kiesafdeling, geldig verklaard hebt, en te zeggen dat de naam van genoemde persoon geschrapt is van de kiezerslijst van deze kiesafdeling.

.....
Revisor,
Kiesafdeling.....

Plaats.....
Datum.....

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

The following Government Notice is published for general information.

F. ARNOLD,
Medical Officer of Health for the Union.

Department of Public Health, Pretoria.

✱ No. 777.] [10th June, 1919.

The Minister of the Interior hereby notifies that, until further notice, the following shall be deemed to be additional "infected areas" within the meaning of the Typhus Regulations published under Government Notice No. 743 of the 11th June, 1918:—

The farm Spioenkop, Fort Beaufort, and Qumahasse Location, Ward Tyumie, Victoria East, Cape Province.

DEPARTMENT OF FINANCE.

The following Government Notices are published for general information.

E. H. FARRER,
Secretary for Finance.

Treasury, Pretoria.

✱ No. 769.] [9th June, 1919.

BY-LAWS FRAMED UNDER SECTION *TWENTY-ONE* OF ACT No. 35 OF 1909 (NATAL)—AMENDMENT OF.

With reference to Government Notice No. 2030 of the 23rd December, 1913, it is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased to approve, in terms of section *twenty-one* of Act No. 35 of 1909 (Natal), of the following amendments of the By-laws of the Natal Society of Accountants (Incorporated), viz.:—

By-law No. 46.—By the cancellation of the second paragraph thereof and the substitution therefor of the following:—

"Each practising member shall pay to the Society a subscription of five guineas per annum, due 1st January in each year, and members of other grades such other amount as is herein after provided, but members of any grade whose subscriptions have been paid prior to the 31st January shall be entitled to a rebate of one guinea for a practising member and a pro rata rebate on any lesser subscription."

By-law No. 50.—By the substitution therefor of the following:—

"No member shall be entitled to vote at or take any part in the proceedings of any meeting of the Society whilst any amount is owing by him to the Society, whether by way of subscription or otherwise, and the same restriction shall apply to any member whose subscription was not paid when due."

✱ No. 778.] [10th June, 1919.

Notice is hereby given that the Transfer Books of the undermentioned Government stocks will be closed from the 16th to 30th June, 1919, both days inclusive, and that half-yearly dividend due on the 1st July, 1919, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the Transfer Books:—

3½ Per Cent. Colonial Stock, 1930-1950.
3¾ Per Cent. Local Stock, 1933-53.
4 Per Cent. Local Stock, 1933-53.
4½ Per Cent. Colonial Stock.

✱ No. 779.] [11th June, 1919.

CARGOES *EX* THE ENEMY VESSELS SEIZED BY PORTUGAL.

With reference to Government Notice No. 1442 of the 23rd October, 1917, it is hereby notified that information has been received from His Majesty's Government of the issue of a further decree by the Portuguese Government, a translation of which is appended:—

"DECREE No. 5334, 22ND MARCH, 1919 (TRANSLATION).

"Considering that it was only after the signature of the Armistice and the liberation of Belgium that it has been possible for some of the subjects of that country to obtain the documents necessary to support the applications for the delivery of goods which formed part of the cargoes of the ex-German ships in Portugal and her colonies; considering that not only such subjects but also those of other countries, either allied in war or friendly, equally contend that only now, owing to the new international situation, they are able to put forward their claims in these matters; desiring to afford the Governments of all these countries a proof of their goodwill in taking into consideration such restoration of property.

"The Government of the Portuguese Republic decrees, and I hereby promulgate, to have the force of law as follows:—

"*Article I.*

"The period for the presentation of any claims for the delivery of goods referred to in Article 32 of Decree No. 2350 of the 20th of April, 1916, and for the production of documents relating to fresh claims or in support of claims already presented, is hereby extended to the 31st December, 1919.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Die volgende Goevernementskennisgewing word vir algemene informasie gepubliseer.

F. ARNOLD,
Mediese Gesondheidsbeambte vir die Unie.

Departement van Publieke Gesondheid.

✱ No. 777.] [10 Junie 1919.

Die Minister van Binnelandse Sake maak hierbij bekend dat, tot nadere kennisgewing, die volgende sal beskouw word als addisionele "besmette gebiede" volgens bedoeling van die Tyfusregulasies gepubliseer onder Goevernementskennisgewing No. 743 van 11 Junie 1918:—

Die plaas Spioenkop, Fort Beaufort, en Quamahasse-lokasie, Wijk Tyumie, Victoria East, Kaapse Provinsie.

DEPARTEMENT VAN FINANCIEEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden hiermede ter algeneme informatie gepubliceerd.

E. H. FARRER,
Sekretaris voor Financieën.

Thesaurie, Pretoria.

✱ No. 769.] [9 Junie 1919.

BEPALINGEN OPGETROKKEN ONDER SEKTIE *EEN EN TWINTIG* VAN WET No. 35 VAN 1909 (NATAL)—WIJZIGING VAN.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 2030 van de 23ste Desember 1913, wordt hiermede ter algemene kennisname bekendgemaakt, dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft in termen van sektie *een en twintig* van Wet No. 35 van 1909 (Natal), de volgende veranderingen van de Bepalingen van het Natalse Genootschap van Boekhouders (verenigd) goed te keuren, te weten:—

Bepaling No. 46.—Door het intrekken van de tweede paragraaf daarvan en het daarvoor in de plaats stellen van het volgende:—

"Ieder werkend lid moet aan het genootschap een abonnement van vijf guinjes per jaar storten betaalbaar op 1 Januarie van elk jaar, en andere, niet werkende, leden zulk ander bedrag als hierin verder bepaald, maar leden van enige aard wier abonnement vóór de 31ste Januarie betaald is, zullen gerechtigd zijn tot een afslag van een guinje voor een werkend lid en een evenredige afslag voor enig goedkoper lidmaatschap."

Bepaling No. 50.—Door het volgende in de plaats daarvan te stellen:—

"Geen lid zal gerechtigd zijn om te stemmen of deel te nemen aan de verrichtingen van enige vergadering van het genootschap terwijl enig bedrag door hem verschuldigd is, hetzij als lidmaatschap of anderszins, en dezelfde beperking zal gelden voor enig lid wiens abonnement niet betaald is toen het verschuldigd was."

✱ No. 778.] [10 Junie 1919.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de Overdrachtsboeken van de ondervermelde Goevernementseffekten gesloten zullen zijn vanaf de 16de tot en met de 30ste Junie 1919, en het halfjaarliks dividend betaalbaar op 1 Julie 1919, betaald zal worden aan de eigenaars van effekten geregistreerd op de datum van sluiting van de Overdrachtsboeken:—

3½ Percent Koloniale Effekten, 1930-1950.
3¾ Percent Plaatselike Fondsen, 1933-53.
4 Percent Plaatselike Fondsen, 1933-53.
4½ Percent Koloniale Effekten.

✱ No. 779.] [11 Junie 1919.

LADINGEN UIT DE VIJAND-SCHEPEN IN BESLAG GENOMEN DOOR PORTUGAL.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 1442 van de 23ste Oktober 1917, wordt hiermede bekendgemaakt, dat bericht is ontvangen van Zijn Majesteits Goevernement omtrent het uitvaardigen van een verder dekreet door het Portugese Goevernement, een vertaling waarvan is aangehecht:—

"DEKREET No. 5334, 22 MAART 1919 (VERTALING).

"In aanmerking nemende dat het slechts na de tekening van de wapenstilstand en de ontruiming van België mogelik was voor sommige onderdanen van dat land om de nodige dokumenten te verkrijgen ter ondersteuning van de aanvragen voor aflevering van goederen die deel uitmaakten van de ladingen van de ex-duitse schepen in Portugal en haar kolonieën; in aanmerking nemende dat niet alleen zulke onderdanen maar ook die van andere landen verbonden hetzij in oorlog of vriendschappelik, eveneens beweren dat slechts nu, tengevolge van de nieuwe internationale toestand, zij in staat zijn hun vorderingen in verband hiermede in te dienen; verlangende om de Regeringen van al deze landen een bewijs te leveren van haar goede wil door zulke teruggave van eigendom in overweging te nemen.

"Bepaalt het Goevernement van de Portugese Republiek, en ik kondig hierbij af, kracht van wet te hebben, als volgt:—

"*Artikel I.*

"De termijn voor het inleveren van enige vorderingen voor de aflevering van goederen vermeld in artikel 32 van Dekreet No. 2350 van de 20ste April 1916, en voor het vervaardigen van bewijsstukken betrekking hebbende op nieuwe vorderingen of ter ondersteuning van vorderingen reeds ingeleverd, wordt hiermede verlengd tot de 31ste Desember 1919.

"*Article II.*

"The provisions of Article II of Decree No. 3246 of the 13th of July, 1917, intended to simplify the ordinary procedure by presentation of the guarantee certificates therein specified are hereby extended to all claims for goods made during the above-mentioned period, provided such certificates are produced within the same period.

"*Article III.*

"Legislation to the contrary is hereby revoked. It is therefore commanded that all the authorities to whom the knowledge and execution of this Decree with force of law appertain shall fulfil it and cause it to be fulfilled in its integrity as therein contained.

"The Ministers of all the Departments shall cause this Decree to be published.

"Seat of the Government of the Republic the 22nd of March, 1919.

"Joao do Canto e Castro Silva Antunes."

(Here follow the signatures of the Ministers of all the Departments.)

DEPARTMENT OF DEFENCE.

The following Government Notices are published for general information.

J. J. COLLYER, Brigadier-General,
Acting Secretary for Defence.

Department of Defence, Pretoria.

✱ No. 772.] [10th June, 1919.

VETERAN RESERVE—SPECIAL REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following Veteran Reserve Special Regulations for reattestation of unemployed dispersed soldiers and for the reattestation as members of the Veteran Reserve of certain members of Union Imperial Service Depot Establishments previously serving on Imperial attestations made in pursuance of section *twenty-seven* of the South Africa Defence Act, 1912:—

VETERAN RESERVE.

Special Regulations for reattestation of unemployed dispersed soldiers and for the reattestation as members of the Veteran Reserve of certain members of Union Imperial Service Depot Establishments previously serving on Imperial attestations made in pursuance of section twenty-seven *of the South Africa Defence Act,* 1912.

1. The establishment of each unit shall be as authorized by the Minister.

2. Dispersed soldiers who have been unable to find employment or for whom employment has not been found shall be eligible for engagement.

Partially disabled soldiers who are in receipt of a military pension of less than 60 per cent. disability shall be eligible for engagement provided that they are physically capable of performing such duties as will be required of them.

3. Engagement will be for one year or until suitable employment is available or until legally discharged.

4. The form of attestation shall be as set forth in Appendix "A."

5. The member of the Veteran Reserve who enlists under these regulations may be given his discharge

(*a*) at any time at his own request;
(*b*) on his obtaining employment;
(*c*) on his refusing to accept employment found for or offered to him which the Commissioner for Returned Soldiers considers suitable.

The discharge of warrant and non-commissioned officers and men will be carried out in accordance with paragraphs 9 to 17 of the regulations for the Veteran Reserve.

6. Pay and allowances subject to the provisions of paragraphs 7 and 8 shall be as prescribed in the Regulations for Pay and Allowances, Active Citizen Force.

7. The rates and conditions of payment of separation allowance to the wives and dependents of soldiers reattested in a Veteran Reserve unit, pending resettlement in civil life in terms of these regulations, shall be those set forth in Appendix "B" and not as prescribed in paragraph 6.

8. In addition to the allowances prescribed in paragraph 6, the following supplementary allowance may be paid to the wives and dependents of soldiers reattested in a Veteran Reserve unit pending resettlement in civil life in terms of these regulations.

One shilling a day may be paid to the wife or dependent to whom separation allowance is paid in the terms of paragraph 7 of these regulations without further authority for so long as separation allowance is paid.

In the case of motherless children when they are in the care of different guardians the allowance of 1s. a day may be divided amongst the guardians as the Secretary for Defence may direct.

Where separation allowance is not admissible under paragraph 7 of these regulations, e.g. in cases of supervening dependence, and where the wages of the soldier prior to his attestation were insufficient to allow of his assisting to maintain a parent or other near relative the Minister of Defence may, provided that the soldier has allotted at least half his pay to the person for whom separation allowance is claimed, authorize the payment of such a sum not less than 1s. a day and not more than 3s. 1d. a day as he may consider to be justified by the circumstances disclosed

"*Artikel II.*

"De voorwaarden van Artikel II van Dekreet No. 3246 van de 13de Julie 1917, bedoeld om de gewone procedure van overlegging van waarborgcertifikaten zoals daarin uiteengezet te vergemakkeliken, worden hierbij verlengd voor alle vorderingen voor goederen ingediend gedurende bovengenoemd tijdperk, mits zulke certifikaten binnen hetzelfde tijdperk worden overgelegd.

"*Artikel III.*

"Tegenstrijdige wetgeving wordt hiermede herroepen. Hiermede wordt bevolen dat alle machthebbenden tot wien de kennis en uitvoering van dit Dekreet met macht van wet behoort, hetzelve zullen uitvoeren en doen uitvoeren in zijn geheel zoals daarin vervat.

"De Ministers van al de Departementen moeten dit Dekreet laten publiceeren.

"Zetel van het Goevernement van de Republiek, de 22ste Maart 1919.

"Joao do Canto e Castro Silva Antunes."

(Hier volgen de handtekeningen van de Ministers van al de Departementen.)

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

De volgende Goevernements Kennisgeving wordt hiermede ter algemene informatie gepubliceerd.

J. J. COLLYER, Brigadier-generaal,
Waarnemende Sekretaris voor Verdediging.

Departement van Verdediging, Pretoria.

✱ No. 772.] [10 Junie 1919.

OUDGEDIENDERESERVE.—SPECIALE REGULATIES.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende Oudgediendereserve Speciale Regulaties te maken, opgetrokken ingevolge artikel *zeven en twintig* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, voor reattestatie van zonder werk zijnde, naar huis gezonden soldaten en voor de reattestatie als leden van de oudgediendereserve, van zekere vroeger op Imperiale attestaties dienstdoende leden van Uniedepotinrichtingen in Imperiale dienst:—

OUDGEDIENDERESERVE.

Speciale Regulaties opgetrokken ingevolge artikel zeven en twintig *van de Zuid-Afrika Verdedigingswet,* 1912, *voor reattestatie van zonder werk zijnde, naar huisgezonden soldaten en voor de reattestatie als leden van de Oudgediendereserve, van zekere vroeger op Imperiale attestatie dienstdoende leden van Uniedepotinrichtingen in Imperiale dienst.*

1. De sterkte van elke eenheid zal zijn zoals door de Minister gemachtigd.

2. Naar huis gezonden soldaten die niet in staat zijn geweest werk te vinden of voor wie geen werk gevonden werd, zullen in aanmerking komen voor dienstneming.

Gedeeltelik onbekwaam gemaakte soldaten die in ontvangst zijn van een militair pensioen van minder dan 60 percent onbekwaamheid zullen in aanmerking komen voor dienstneming mits zij lichamelik geschikt zijn om zulke diensten als van hen geëist zullen worden uit te voeren.

3. De verbintenis zal voor één jaar zijn of totdat geschikt werk beschikbaar is of totdat de soldaat wettig ontslagen wordt.

4. De vorm van attestatie zal zijn zoals uiteengezet in Aanhangsel "A."

5. Aan een lid van de Oudgediendereserve die onder deze regulaties dienstneemt kan ontslag gegeven worden—

(*a*) te enige tijd op zijn eigen verzoek;
(*b*) wanneer hij werk krijgt;
(*c*) wanneer hij weigert werk aan te nemen dat voor hem gevonden of hem aangeboden is en door de kommissaris voor teruggekeerde soldaten geschikt geacht wordt.

Het ontslag van adjudant-onderofficieren en onderofficieren en manschappen zal uitgevoerd worden overeenkomstig paragrafen 9 tot 17 van de Regulaties voor de Oudgediendereserve.

6. Soldij en toelagen zullen, onderworpen aan de bepalingen van paragrafen 7 en 8, zijn als voorgeschreven in de Regulaties voor Betaling en Toelagen, Aktieve Burgermacht.

7. Het tarief en de voorwaarden van betaling van scheidingstoelage aan de vrouwen en afhankeliken van soldaten gereattesteerd in een oudgediendereserve eenheid hangende herstel in het burgerlik leven, overeenkomstig deze regulaties, zullen zijn als uiteengezet in Aanhangsel "B" en niet als voorgeschreven in paragraaf 6.

8. Benevens de toelagen voorgeschreven in paragraaf 6, kan de volgende aanvullende toelage betaald worden aan de vrouwen en afhankeliken van soldaten opnieuw geattesteerd in een oudgediendereserve eenheid hangende herstel in het burgerlik leven overeenkomstig deze regulaties.

1s. per dag kan, zonder verdere machtiging, betaald worden aan de vrouw of afhankelike aan wie scheidingstoelage betaald wordt zoals aangegeven in paragraaf 7 van deze regulaties, zolang als scheidingstoelage betaald wordt.

In het geval van moederloze kinderen kan, wanneer zij onder de zorg zijn van verschillende voogden, de toelage van 1s. per dag verdeeld worden onder de voogden zoals de Sekretaris voor Verdediging moge gelasten.

Waar scheidingstoelage niet toelaatbaar is onder paragraaf 7 van deze regulaties, bijv. in gevallen van bijkomende afhankelikheid en waar de verdiensten van de soldaat vóór zijn attestatie niet voldoende waren om hem toe te laten een ouder of andere nauwe bloedverwant te onderhouden, kan de Minister van Verdediging mits de soldaat ten minste de helft van zijn soldij overgedragen heeft aan de persoon voor wie scheidingstoelage gevorderd wordt, de betaling machtigen van zulke som, niet minder dan 1s. per dag en niet meer dan 3s. 1d. per dag, als hij achten mag gerechtvaardigd te zijn door de omstandigheden die blijken te bestaan, aan enigeen afhankelike, met een toevoeging voor

to any one dependent, with an addition for other dependents in the same household, at rates not exceeding those which would be payable were they the children of the soldier.

The allowance is payable monthly in advance.

9. Partially disabled soldiers who prior to reattestation were in receipt of a military pension of less than 60 per cent. disability will not, during service, receive any payment of pension awarded them.

10. Arms, accoutrements, clothing, and necessaries will be issued in terms of Appendix "D" to Part III of the Regulations for the Supply and Maintenance of Field Service Outfit, Arms and Accoutrements in the Active Citizen Force.

11. In cases authorized by the Minister, soldiers attested for Imperial Service and serving at Imperial Service Depot Establishments within the Union may be reattested for further service on Form D.D. 235.

Such soldiers will continue to receive pay and allowances other than separation allowance at Union Active Citizen Force rates, and separation allowance at the rates and under the conditions applicable to their Imperial Service will continue to be paid.

In addition to the pay and allowances prescribed in the preceding paragraph a special re-enrolment allowance of 2s. a day may, in cases authorized by the Minister, be paid.

The supplementary allowance authorized by regulation 8 is not payable to the dependents of soldiers reattested in the terms of this regulation.

12. These regulations shall have effect as from 1st February, 1919.

APPENDIX "A."

D.D. 293.

Form of Attestation for Ex-Soldiers for Service in the.....

Questions to be put before attestation.

1. What is your full name?.....
2. In what country, town, or district born.....
3. Date of birth.....
4. Name and address of next-of-kin.....
5. Business, trade, or calling.....
6. Whether married or single.....
7. Do you belong to any unit of His Majesty's Forces or Reserves?.....
8. In what unit did you serve during the war between Great Britain and Germany?.....
9. Do you fully understand the nature and terms of this agreement?.....
10. Are you willing to serve under these conditions?.....
11. Signature.....
12. Signature of witness.....

Declaration to be made by the Man on Attestation.

I,....., do solemnly declare that the above answers made by me to the above questions are true and that I am willing to fulfil the engagement now made by me, and I hereby engage and agree to serve as a member of the .....for one year or until such time as suitable employment is available for me or until I am legally discharged.

Signature of man.....
Signature of witness.....
Place.....
Date.....19.....

Oath to be taken by the Man on Attestation.

I,....., do make oath that I will be faithful and bear true allegiance to His Majesty King George the Fifth, His Heirs and Successors, and that I will as in duty bound honestly and faithfully defend His Majesty, His Heirs and Successors, in Person, Crown, and Dignity, against all enemies and will observe and obey orders of His Majesty, His Heirs and Successors, and all the Generals and Officers set over me.

SO HELP ME GOD.

Signature of man.....
Signature of witness.....

Certificate of Attesting Officer.

The man above named was cautioned by me that if he made any false answer to any of the above questions he would be liable to be punished. The above questions were then read to the recruit in my presence. I have taken care that he understands each question and that his answer to each question has been duly entered as replied to, and the said man has made and signed the declaration and taken the oath before me at..... this.....19.....

Signature of Attesting Officer.....

Description of.....on Attestation.

Age apparently.....	Eyes .....
Height .....ft.....inch.	Hair .....
Chest measurement (deflated)...	Distinctive marks.....
.....	.....
Complexion	Religion .....

Certificate of Medical Examination.

I do hereby certify that the above-named man was examined by me and I consider him

*(a) Fit for service in the.....
(b) Fit for garrison duties in the.....
(c) Fit for light duties only in the.....

Signature.....

* Delete classification not applicable.

andere afhankeliken in hetzelfde huisgezin, tegen een tarief niet hoger dan dat hetwelk betaalbaar zou zijn geweest indien zij de kinderen van de soldaat waren.

De toelage is maandeliks vooruitbetaalbaar.

9. Gedeeltelik onbekwaam gemaakte soldaten die vóór reattestatie in ontvangst waren van een militair pensioen van minder dan 60 percent onbekwaamheid zullen gedurende dienst geen betaling van pensioen ontvangen.

10. Wapenen, montering, kleding en benodigdheden zullen uitgereikt worden overeenkomstig Aanhangsel D van Deel III van de Regulaties voor het Leveren en Onderhoud van Velddienstuitrusting, Wapenen en Montering in de Aktieve Burgermacht.

11. Soldaten geattesteerd voor Imperiale dienst en dienstdoende bij depotinrichtingen in Imperiale dienst binnen de Unie, kunne, in gevallen door de Minister goedgekeurd, gereattesteerd worden voor verdere dienst op Vorm D.D. 235.

Zulke soldaten blijven betaling en toelagen, niet zijnde scheidingstoelage, ontvangen tegen Unie Aktieve Burgermacht tarief en scheidingstoelage, tegen het tarief en onder voorwaarden toepasbaar op hun Imperiale dienst, zal blijven betaald worden.

Benevens de soldij en toelagen beschreven in voorgaande paragraaf kan, in gevallen door de Minister goedgekeurd, een speciale weder-inschrijvingstoelage van 2s. per dag betaald worden.

De aanvullende toelage bij regulatie 8 gemachtigd is niet betaalbaar aan de afhankeliken van soldaten gereattesteerd overeenkomstig deze regulatie.

12. Deze regulaties zullen van kracht zijn van af 1 Februarie 1919.

D.D. 293.

AANHANGSEL "A."

Vorm van Attestatie voor Gewezen Soldaten voor dienst bij .....

Vragen te worden gesteld vóór attestatie.

1. Wat is uw volle naam?.....
2. In welk land, stad of distrikt geboren.....
3. Datum van geboorte.....
4. Naam en adres van naastbestaande.....
5. Bezigheid, ambacht of beroep.....
6. Gehuwd of ongehuwd.....
7. Behoort hij tot een eenheid van Zijn Majesteits Krijgsmachten of Reserves.....
8. Bij welke eenheid hebt gij dienst gedaan gedurende de oorlog tussen Groot-Brittanje en Duitsland?.....
9. Begrijpt gij volkomen de aard en de voorwaarden van deze overeenkomst?.....
10. Zijt gij gewillig onder deze voorwaarden te dienen?.....
11. Handtekening.....
12. Handtekening van getuige.....

Verklaring door de man te worden afgelegd bij Attestatie.

Ik,..... verklaar plechtig dat mijn bovenstaande antwoorden op bovenstaande vragen waar zijn, en dat ik gewillig ben mij te houden aan de verbintenis tans door mij aangegaan en hiermede neem ik aan en stem toe te dienen als een lid van..... voor één jaar of totdat geschikt werk voor mij beschikbaar is of totdat ik wettiglik ontslagen word.

Handtekening van man.....
Handtekening van getuige.....
Plaats.....
Datum.....191...

Eed door de man te worden afgelegd bij Attestatie.

Ik,....., verklaar onder ede dat ik waarlik getrouw zal zijn en blijven aan Zijn Majesteit Koning George de Vijfde, Zijn Erfgenamen en Opvolgers, en dat ik plichtshalve Zijn Majesteit, Zijn Erfgenamen en Opvolgers in Persoon, Kroon en Waardigheid eerlik en getrouw tegen alle vijanden verdedigen zal en de bevelen van Zijn Majesteit, Zijn Erfgenamen en Opvolgers, en van alle over mij gestelde Generaals en Officieren nakomen en gehoorzamen zal.

ZO WAARLIK HELPE MIJ GOD.

Handtekening van de man.....
Handtekening van getuige.....

Certifikaat van Attesterende Officier.

Bovengenoemde man werd door mij gewaarschuwd, dat indien hij een vals antwoord gaf op enig der bovenstaande vragen, hij zich aan straf zou blootstellen. Bovenstaande vragen werden vervolgens in mijn tegenwoordigheid aan de rekruut voorgelezen. Ik heb er voor gezorgd dat hij elke vraag verstaat en dat zijn antwoord op elke vraag behoorlik ingeschreven is zoals het gegeven werd en de gezegde man heeft de verklaring afgelegd en ondertekend en de eed afgelegd voor mij te..... deze.....191...

Handtekening van Attesterende Officier.....

Beschrijving van.....bij Attestatie.

Waarschijnlike ouderdom.....	Ogen.....
Lengte.....voet.....duim	Haar.....
Borstmaat (minimum).....	Onderscheidende Merktekenen
.....	.....
Gelaatskleur.....	Godsdienst.....

Certifikaat van Geneeskundig Onderzoek.

Hiermede certificeer ik dat bovengenoemde man door mij onderzocht werd en ik beschouw hem—

(a) * geschikt voor dienst bij.....
(b) * geschikt voor garnizoensdienst bij.....
(c) * geschikt enkel voor licht werk bij.....

Handtekening.....

* Schrap, indien niet toepasselik.

APPENDIX "B."

Separation Allowance.

1. *Allotment of at least Half-pay.*

Payment is conditional upon the soldier allotting at least half of the substantive pay of his rank to the person for whom he claims separation allowance.

2. *Separation must Exist.*

Separation allowance is not payable when a soldier lives with his wife or dependent either in Government or private quarters, but during periods of authorized leave may be continued provided that it was payable immediately prior to the date of commencement of leave.

3. *Allowance Payable in Advance.*

Separation allowance is payable monthly in advance.

4. *Definition of Dependents.*

Dependents other than wives and legitimate children or step children are dealt with under two classes:—

Class A.—The soldier's father, mother, or other person whom he has supported on account of the ties of natural family affection.

Class B.—A woman who has been dependent on a soldier for her maintenance and who has been supported regularly by him on a bona fide permanent domestic basis and children of the soldier's household permanently maintained by him.

5. *Conditions of Issue of Separation Allowance.*

Class A.—There must be proof of actual dependence for a reasonable period prior to the soldier's enlistment and of the extent thereof.

Class B.—Subject to maintenance on a bona fide permanent domestic basis being established payment will be as for soldiers' wives and children in ordinary circumstances.

6. *Rates Payable.*

Married Soldiers.	Corporals and Privates, per diem.	Sergeants, per diem.	Staff Sergeants (*vide* paragraph 1, Pay and Allowances Regulations, A.C.F.), per diem.	Warrant Officers, per diem.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
For wife only ...	2 1	2 1	2 4	3 3
For wife and 1 child	2 10	2 11	3 2	4 1
For wife and 2 children	3 7	3 9	4 0	4 11
For wife and 3 children	4 4	4 7	4 10	5 9
For wife and 4 children	5 0	5 3	5 6	6 5

8d. a day will be added for each additional child.

Motherless Children under 14.

For any child living singly 11s. a week. When two or more children of the same family live together 11s. a week for the first child and 8s. a week for each other child.

Motherless Children over 14 but under 16.

Children of Corporals and Privates: For each child 9d. a day.

Children of Warrant Officers, Staff Sergeants, and Sergeants: For each child 10d. a day.

Dependents of Unmarried Soldiers.

The amount payable will depend upon the degree of dependency assessed, of which the soldier's share will be:—

Corporals and Privates—

Weekly Allowance Assessed at.	*Daily Share to be paid by the Soldier.*
	s. d.
Not exceeding	3 0
Exceeding 3s. but not exceeding	5 0
„ 5s. „ „	7 6
„ 7s. 6d. „ „	9 6
„ 9s. 6d. „ „	11 6
„ 11s. 6d.	—

Daily Share to be paid by the Soldier.
d.
1
2
3
4
5
6

Warrant Officers to Sergeants inclusive—

Weekly Allowance Assessed at.	*Daily Share to be paid by the Soldier.*
	s. d.
Not exceeding	2 6
Exceeding 2s. 6d. but not exceeding	4 0
„ 4s. 0d. „ „	5 6
„ 5s. 6d. „ „	7 0
„ 7s. 0d. „ „	8 6
„ 8s. 6d. „ „	10 0
„ 10s. 0d. „ „	11 6
„ 11s. 6d. „ „	13 0
„ 13s. 0d. „ „	14 6
„ 14s. 6d.	—

Daily Share to be paid by the Soldier.
d.
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

The maximum limit of separation allowance and allotment on the above scale will be the rate which would be payable were the dependent the wife of the soldier, but when more persons than one (whether adults or children) were dependent on the same soldier the maximum limit will be that which would be payable if the first dependent had been a wife and the others had been children.

The excess allotment of the soldier will be paid in addition.

AANHANGSEL "B."

Scheidingstoelage.

1. *Overdracht van ten minste de helft van de soldij.*

Betaling geschiedt op voorwaarde dat de soldaat ten minste de helft van de substantieve soldij van zijn rang overdraagt aan de persoon voor wie hij scheidingstoelage vordert.

2. *Er moet werkelik scheiding zijn.*

Scheidingstoelage is niet betaalbaar wanneer een soldaat met zijn vrouw of afhankelike, hetzij in Goevernements of private kwartieren, samenwoont, maar gedurende tijdperken van goedgekeurd verlof kan scheidingstoelage blijven betaald worden mits ze betaalbaar was onmiddellik vóór de datum van het ingaan van verlof.

3. *Toelage vooruitbetaalbaar.*

Scheidingstoelage is maandeliks vooruitbetaalbaar.

4. *Omschrijving van Afhankeliken.*

Afhankeliken, anderen dan echtgenoten en wettige kinderen of stiefkinderen worden verdeeld in twee klassen:—

Klas A.—De vader of de moeder van de soldaat of een ander persoon, die hij onderhouden heeft om reden van de banden ontstaan uit de natuurlike gehechthed aan zijn verwanten.

Klas B.—Een vrouw die afhankelik van een soldaat is geweest voor haar onderhoud en die geregeld door hem onderhouden is op een bona fide permanente huishoudelike basis en kinderen van het gezin van de soldaat permanent door hem onderhouden.

5. *Voorwaarden tot uitreiking van scheidingstoelage.*

Klas A.—Er moet bewijs zijn van werkelike afhankelikheid gedurende een redelik tijdperk voor dienstneming van de soldaat en van in hoever afhankelik.

Klas B.—Betaling zal, onderworpen aan het bewezen zijn dat onderhoud op een bona fide permanente huishoudelike basis gegeven werd, zijn als voor vrouwen en kinderen van soldaten in gewone omstandigheden.

6. *Betaalbaar Tarief.*

Gehuwde Soldaten.	Korporaals en Manschappen per dag.	Sergeanten per dag.	Stafsergeanten (zie paragraaf 1 betaling en Toelage Regulaties A.B.M.) per dag.	Adjudant-onderofficieren per dag.
	s. d.	s. d.	s. d.	s. d.
Voor vrouw alleen	2 1	2 1	2 4	3 3
Voor vrouw en 1 kind	2 10	2 11	3 2	4 1
Voor vrouw en 2 kinderen	3 7	3 9	4 0	4 11
Voor vrouw en 3 kinderen	4 4	4 7	4 10	5 9
Voor vrouw en 4 kinderen	5 0	5 3	5 6	6 5

8d. per dag zal bijgevoegd worden voor elk meerder kind.

Moederloze Kinderen—onder 14 jaar.

Voor enig kind niet met andere kinderen samenwonend, 11s. per week. Wanneer twee of meer kinderen van dezelfde familie samenwonen, 11s. per week voor het eerste kind en 8s. per week voor elk ander kind.

Moederloze Kinderen—boven 14 maar onder 16 jaar.

Kinderen van Korporaals en Manschappen:—

Voor elk kind, 9d. per dag.

Kinderen van Adjudant-onderofficieren, Stafsergeanten en Sergeanten:—

Voor elk kind, 10d. per dag.

Afhankeliken van Ongehuwde Soldaten.

Het betaalbaar bedrag hangt af van de mate van vastgestelde afhankelikheid, waarvan het aandeel door de soldaat te betalen is:—

Korporaals en Manschappen:—

Wekelikse toelage vastgesteld op:—	*Dageliks aandeel door de Soldaat te worden betaald:—*
	s. d.
Niet boven	3 0
Boven 3s. maar niet boven ...	5 0
„ 5s. „ „ ...	7 6
„ 7s. 6d. „ „ ...	9 6
„ 9s. 6d. „ „ ...	11 6
„ 11s. 6d. „ „ ...	—

Dageliks aandeel door de Soldaat te worden betaald:—
d.
1
2
3
4
5
6

Adjudant-onderofficieren tot en met Sergeanten:—

Wekelikse toelage vastgesteld op:—	*Dageliks aandeel door de soldaat te worden betaald:—*
	s. d.
Niet boven	2 6
Boven 2s. 6d. maar niet boven...	4 0
„ 4s. „ „ ...	5 6
„ 5s. 6d. „ „ ...	7 0
„ 7s. „ „ ...	8 0
„ 8s. 6d. „ „ ...	10 0
„ 10s. „ „ ...	11 6
„ 11s. 6d. „ „ ...	13 0
„ 13s. „ „ ...	14 6
„ 14s. 6d. „ „ ...	—

Dageliks aandeel door de soldaat te worden betaald:—
d.
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

Het hoogste bedrag van scheidingstoelage en overdracht op bovenstaande schaal zal het bedrag zijn hetwelk betaalbaar zou zijn indien de afhankelike de echtgenote van de soldaat ware maar wanneer meer personen dan een (hetzij volwassenen of kinderen) afhankelik waren van dezelfde soldaat zal het hoogste bedrag dat zijn hetwelk betaalbaar zou zijn indien de eerste afhankelke een echtgenote geweest was en de anderen kinderen geweest waren.

Bovendien zal uitbetaald worden hetgeen de soldaat meer overdraagt.

7. *Circumstances under which payment may be continued or withheld.*

Payment of separation allowance will be continued during the time a soldier forfeits pay for any reason, except under the circumstances detailed hereunder:—

If the soldier is absent without leave for three days or overstays his leave for that period, the officer commanding the unit will at once inform the paymaster.

Should the paymaster receive no notification of the return of an absentee before he has been twenty-one clear days absent the soldier will be regarded as a deserter, and the issue of separation allowance will cease as from the date of desertion or date of last payment, whichever is the later date.

When a soldier rejoins before he has been absent for more than twenty-one days, separation allowance for the period of his absence will be paid.

When a soldier rejoins from desertion the issue of separation allowance may be resumed from the date on which he rejoined.

8. *Alteration of Rates of Allotment and Separation Allowance consequent upon Promotion or Reduction in Rank.*

On promotion, rates will be increased from the date upon which the promotion has effect.

If a soldier is reduced, any reduction in the rate of payment will take effect from the end of the month in which the notification is received by the paymaster, if payment for the month has already been made in advance, otherwise from date of reduction in rank.

9. *Place of Domicile of Payee.*

The rate of separation allowance is not affected by whether the payee resides in or outside of the Union of South Africa.

10. *Age Limit for Children.*

Normally, separation allowance is only issuable to children under sixteen years of age, but payment may be continued to children between the ages of sixteen and twenty-one upon the production of a certificate either by a qualified medical practitioner to the effect that the child is suffering from a physical or mental disability which prevents him or her from earning a living or on a quarterly certificate from the local education authority that the child is still attending a school, college, or university as a daily pupil.

11. *Continued Payment after the Death of the Soldier.*

If a soldier dies while serving, separation allowance and allotments will be continued at the previous rate to his wife, children, or dependents for a period of twenty-six weeks from the date of death. The age limit for children will, however, still be operative.

Where an allotment only is being paid, payment will not be continued beyond the last day of the month in which the soldier dies.

If a soldier's widow remarries before the expiry of twenty-six weeks since the death of the soldier the issue of separation allowance should cease from the date of remarriage.

12. *Allowance not Payable in respect of more than One Household.*

Separation allowance will not be issued in respect of the same soldier to more than one household, except in the case of motherless children; thus if any separation allowance is being issued in respect of a wife or legitimate children previously separated from the soldier, no separation allowance is payable to any other dependent, nor, if separation allowance is paid to the parent of a soldier, can separation allowance be paid to a sister not residing with her parents.

13. *Forfeiture on Account of the Misconduct of the Payee.*

The issue of separation allowance is liable to be stopped on account of serious misconduct. It will always be stopped for a known period of the imprisonment of the payee, but in other cases no stoppage will be made by the paymaster without the authority of the Minister or his deputy.

When separation allowance for a wife is stopped on account of misconduct, the allowance for the children will be continued at

(*a*) ordinary rates if the children remain in the charge of their mother;

(*b*) motherless rates if they are placed in the charge of another person.

14. *Dependents' Multiple Claims.*

If the same person has been dependent on more than one soldier the total weekly sum to which the Government will contribute will not exceed the amount which he or she could receive as the sole dependent of one soldier of the highest rank held by any of the soldiers in question.

The requisite allotment will be contributed jointly by the soldiers, and any excess allotment will be added to the total admissible.

In cases in which two or more dependents were jointly dependent on two or more soldiers, the total admissible will not exceed the wife's rate for each dependent up to the number of soldiers concerned, and the rates for children for any additional dependents, whether adults or children.

No person who is drawing separation allowance as the wife or child of a soldier can draw separation allowance as the dependent of another soldier.

15. *Procedure if a Soldier Marries after Attestation.*

Payment to the wife commences from date of marriage, and if separation allowance is being paid to a dependent, payment thereof ceases on the last day of the month in which the marriage takes place.

7. *Omstandigheden waaronder betaling kan blijven gedaan of teruggehouden kan worden.*

Betaling van scheidingstoelage zal blijven gedaan worden gedurende de tijd dat de soldaat om enige reden soldij verbeurt, behalve onder de hieronder omschreven omstandigheden.

Indien de soldaat afwezig is zonder verlof gedurende drie dagen of die tijd langer van verlof uitblijft, moet de officier in bevel van de eenheid dadelik de betaalmeester daarvan in kennis stellen.

Indien de betaalmeester geen kennisgeving van de terugkomst van een afwezige krijgt voor deze een en twintig volle dagen afwezig is, zal de soldaat als deserteur beschouwd worden en de betaling van scheidingstoelage ophouden van af de datum van desertie of datum van de laatste betaling, indien deze de latere datum is.

Wanneer een soldaat terugkeert vóór hij meer dan een en twintig dagen afwezig geweest is, zal scheidingstoelage voor het tijdperk van afwezigheid betaald worden.

Wanneer een soldaat terugkeert van desertie kan de betaling van scheidingstoelage opnieuw geschieden van af de datum op welke hij terugkeerde.

8. *Verandering van Tarieven van Overdracht en Scheidingstoelage als gevolg van bevordering of verlaging in rang.*

Bij bevordering worden de tarieven verhoogd van af de datum waarop de bevordering ingaat.

Ingeval een soldaat verlaagd wordt dan treedt elke vermindering in het tarief van betaling in werking van af het einde van de maand in welke de kennisgeving door de betaalmeester ontvangen wordt, indien de betaling voor de maand reeds vooruit is geschied, anders van af de datum van verlaging in rang.

9. *Domicilium van persoon aan wie betaald wordt.*

Het maakt geen verschil in het tarief van scheidingstoelage of de persoon aan wie betaald wordt binnen of buiten de Unie van Zuid-Afrika woont.

10. *Leeftijdsgrens voor kinderen.*

In gewone omstandigheden is scheidingstoelage betaalbaar aan kinderen slechts onder de ouderdom van 16 jaar, maar betaling kan blijven geschieden aan kinderen tussen 16 en 21 jaar bij overlegging van een certifikaat van een gekwalificeerde geneeskundige, inhoudende dat het kind lijdende is aan een lichaams- of geestesgebrek dat hem of haar verhindert in het eigen levensonderhoud te voorzien, of op een driemaandeliks certifikaat van de plaatselike onderwijsoverheid dat het kind de school, het kollege of de universiteit nog bezoekt als dagleerling.

11. *Voortgezette betaling na de dood van de soldaat.*

Indien een soldaat komt te sterven terwijl dienstdoende, zullen scheidingstoelage en overdracht aan zijn vrouw, kinderen of afhankeliken tegen het vroegere tarief blijven betaald worden voor een tijdperk van zes en twintig weken van af de datum van zijn dood. De leeftijdsgrens voor kinderen blijft echter nog van kracht.

Wanneer alleen een overdracht betaald wordt, zal de betaling niet blijven geschieden na de laatste dag van de maand in welke de soldaat overleden is.

Indien de weduwe van een soldaat hertrouwt vóór het verstrijken van de zes en twintig weken sedert het overlijden van de soldaat, moet uitbetaling van de scheidingstoelage ophouden van af de datum waarop zij hertrouwt.

12. *Toelage niet betaalbaar ten opzichte van meer dan een huisgezin.*

Scheidingtoelage wordt niet ten opzichte van dezelfde soldaat aan meer dan één huitgezin uitbetaald behalve in het geval van moederloze kinderen, bijvoorbeeld indien scheidingstoelage uitbetaald wordt ten opzichte van een vrouw of wettige kinderen vroeger van de soldaat gescheiden dan is geen scheidingstoelage betaalbaar aan enige andere afhankelike en indien scheidingstoelage betaald wordt aan de ouder van een soldaat, dan kan scheidingstoelage niet betaald worden aan een zuster die niet bij haar ouders woont.

13. *Verbeuring tengevolge van wangedrag van de persoon aan wie scheidingstoelage betaald wordt.*

De betaling van scheidingstoelage kan gestaakt worden ter oorzake van ernstig wangedrag. De betaling moet altijd gestaakt worden voor een bekend tijdperk van hechtenis van de persoon aan wie de toelage betaald wordt, maar in andere gevallen moet geen inhouding door de betaalmeester gedaan worden zonder machtiging van de Minister of zijn plaatsvervanger.

Wanneer scheidingstoelage voor een echtgenote ingehouden wordt wegens wangedrag moet de toelage voor de kinderen blijven betaald worden tegen

(*a*) het gewone tarief indien de kinderen onder de zorg van hun moeder blijven;

(*b*) het tarief voor moederloze kinderen indien zij onder de zorg van een andere persoon geplaatst zijn.

14. *Veelvoudige aanspraken van afhankeliken.*

Indien dezelfde persoon afhankelik is geweest van meer dan één soldaat, moet het totaal van de wekelikse som waartoe het Goevernement zal bijdragen niet meer zijn dan het bedrag dat hij of zij ontvangen kon als de enige afhankelike van een enkel soldaat van de hoogste rang door enigeen van de bedoelde soldaten bekleed.

De vereiste overdracht moet door de soldaten gezamenlik bijgedragen en elke meerdere overdracht aan het toelaatbaar totaal toegevoegd worden.

In gevallen waar twee of meer afhankeliken gezamenlik afhankelik waren van twee of meer soldaten, moet het toelaatbaar totaal niet meer zijn dan het tarief voor een echtgenote voor iedere afhankelike tot het getal der betrokken soldaten en het tarief voor kinderen voor alle verdere afhankeliken hetzij volwassenen of kinderen.

Geen persoon die in ontvangst is van scheidingstoelage als vrouw of kind van een soldaat, kan scheidingstoelage trekken als afhankelike van een andere soldaat.

15. *Handelwijze ingeval de soldaat na attestatie trouwt.*

Betaling aan de vrouw begint op de dag van het huwelik, en indien scheidingstoelage aan een afhankelike betaald wordt, dan wordt daarmede opgehouden op de laatste dag van de maand in welke het huwelik plaats vindt.

16. *Procedure when a Soldier is about to be Discharged.*

If it is known at the beginning of a month that a soldier is to be discharged, payment should only be made up to the date fixed for discharge, but if payment has been made up to the end of the month and discharge takes place before the end of the month, the full payment both as regards allotment and separation allowance becomes a charge against public funds and no steps for recovery are to be taken.

17. *Paymaster's Authority for Payment.*

Where Imperial separation allowance has been paid, a last pay certificate from the Imperial Paymaster by whom payment was made may be accepted as authority for the first month's payment subject to reduction if the soldier's rank is lower than that shown on the last pay certificate. A life certificate must at once be sent to the dependent for completion and further payments may not be made until the life certificate is returned.

If the life certificate in respect of a wife and children shows any deaths or that any of the children have reached the age of sixteen, the necessary reduction of separation allowance must be made by the paymaster, and if it discloses the birth of another child the necessary addition must be made.

No addition or reduction of the amount of separation allowance paid to the dependent of an unmarried soldier may be made without the authority of the Secretary for Defence.

Where no Imperial separation allowance has been paid the paymaster will take the steps detailed in "Instruction to Paymasters for the payment of separation allowance." Upon verification of marriage, and of the ages of the children for whom separation allowance is claimed, he will, in the case of married soldiers, pay at the rate applicable as laid down in sub-paragraph (6).

In the case of claims of dependents of unmarried soldiers, the paymaster will submit each claim to the Secretary for Defence for assessment and will pay on his authority only.

✱ No. 785.] [11th June, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR OFFICERS AND NON-COMMISSIONED OFFICERS, UNION DEFENCE FORCES.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the regulations for officers and non-commissioned officers :—

Insert the following new paragraph :—

55A. Officers of Cadet Corps, after passing such preliminary test as the Minister may think fit, may be appointed to commissions on the Supernumerary List, Active Citizen Force, but the appointments shall be probationary until such time as the officers concerned shall have qualified in the manner prescribed in the regulations for promotion of officers, Active Citizen Force, for the rank to which appointed. The period allowed, within which officers must so qualify, shall be decided by the Minister.

This paragraph shall have effect as from the 1st January, 1919.

✱ No. 786.] [11th June, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (STAFF).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendment to the Regulations for the Permanent Force (Staff) :—

Paragraph 22 (vii).

After the words "an officer of the Permanent Force (Staff) temporarily appointed," appearing in the last clause of the paragraph, insert the following :—

"for a period of three months or longer."

✱ No. 787.] [11th June, 1919.

AMENDMENT OF REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE (S.A.M.R.).

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, under the provisions of section *one hundred and sixteen* of the South Africa Defence Act, 1912, to make the following amendments to the Regulations for the Permanent Force (S.A.M.R.) :—

(*a*) *Paragraph* 1 (*b*).

After the word "Union," in line 10, insert the words :—
"or who have been on active service at any time subsequent to the 1st August, 1914."

(*b*) *Appendix C* (1).

Scale of Saddlery issued at the Public Expense
(*Regulation No.* 10).

At the end of the Appendix insert the following item :—
"1 Saddle blanket."

16. *Handelwijze wanneer een soldaat ontslagen zal worden.*

Indien het in het begin van een maand bekend is dat een soldaat ontslagen zal worden dan moet betaling slechts geschieden tot de voor het ontslag bepaalde dag; maar indien betaling gedaan is tot het einde van de maand en het ontslag plaats vindt vóór het einde der maand, dan komt de volle uitbetaling ten opzichte van zowel overdracht als scheidingstoelage ten laste van de Staat en moeten geen stappen ter terugvordering gedaan worden.

17. *Machtiging aan de Betaalmeester om te betalen.*

In gevallen waar Imperiale scheidingstoelage werd betaald, kan het laatste soldij-certifikaat van de Imperiale betaalmeester die de betaling deed, aangenomen worden als machtiging voor de betaling van de eerste maand, onderworpen aan inkorting indien de rang van de soldaat lager is dan de rang aangetoond in het laatste soldij-certifikaat. Een certifikaat van in leven zijn moet dadelik aan de afhankelike ter invulling gezonden worden, en verdere betalingen mogen niet gedaan worden aleer het certifikaat van in leven zijn terugontvangen is.

Indien het certifikaat van in leven zijn ten opzichte van een vrouw en kinderen enig sterfgeval aantoont of dat enigeen van de kinderen de ouderdom van 16 jaar heeft bereikt, dan moet de nodige inkorting van scheidingstoelage door de betaalmeester gedaan worden, en indien het certifikaat de geboorte van een ander kind aantoont, dan moet de nodige toevoeging geschieden.

Geen toevoeging aan of inkorting van het aan de afhankelike van een ongehuwde soldaat betaalde bedrag van scheidingstoelage mag geschieden zonder machtiging van de Sekretaris voor Verdediging.

In gevallen waar geen Imperiale scheidingstoelage werd betaald moet de betaalmeester de stappen doen welke uiteengezet zijn in "Instrukties aan betaalmeesters voor het uitbetalen van scheidingstoelage." Na verifikatie van het huwelik en de ouderdom der kinderen voor wie scheidingstoelage gevraagd wordt, moet hij, wat betreft gehuwde soldaten, uitbetalen tegen het toepasselik tarief zoals vastgesteld in subparagraaf (*b*).

Wat betreft de vorderingen van afhankeliken van ongehuwde soldaten, moet de betaalmeester elke vordering ter vaststelling opzenden naar de Sekretaris voor Verdediging en op diens gezag alleen moet hij uitbetalen.

✱ No. 785.] [11 Junie 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR OFFICIEREN EN ONDEROFFICIEREN, UNIE VERDEDIGINGSMACHT.

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor Officieren en Onderofficieren, Unie Verdedigingsmacht.

Voeg de volgende nieuwe paragraaf in :—

"55A. Officieren van Kadetkorpsen kunnen, na met goed gevolg zulk voorlopig onderzoek ondergaan te hebben als de Minister geschikt moge achten, benoemd worden tot officieren op de Supernumeraire Lijst, Aktieve Burgermacht, maar de benoemingen zullen op proef zijn tot tijd en wijle de betrokken officieren kwalificeren, op de wijze voorgeschreven in de Regulaties voor Bevordering van Officieren, Aktieve Burgermacht, voor de rang tot welke benoemd. Het toegestaan tijdperk, binnen welk officieren moeten kwalificeren, zal door de Minister vastgesteld worden.

Deze paragraaf zal van kracht zijn vanaf 1 Januarie 1919."

✱ No. 786.] [11 Junie 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (STAF).

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijziging te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Staf) :—

Paragraaf 22 (vii).

Voeg na de woorden "aan een officier van de Staande Macht (Staf) tijdelik aangesteld" voorkomend in de laatste klausule van de paragraaf het volgende in :—

"Voor een tijdperk van drie maanden of langer."

✱ No. 787.] [11 Junie 1919.

WIJZIGING VAN REGULATIES VOOR DE STAANDE MACHT (Z.A.B.S.).

Het heeft Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal-in-Rade behaagd om, krachtens de bepalingen van artikel *honderd zestien* van de Zuid-Afrika Verdedigingswet, 1912, de volgende wijzigingen te maken in de Regulaties voor de Staande Macht (Zuidafrikaanse Bereden Schutters) :—

(*a*) *Paragraaf* 1 (*b*).

Voeg na het woord "is", in de 11de regel, het volgende in :
"Of die na 1 Augustus 1914 te enige tijd in aktieve dienst geweest zijn."

(*b*) *Aanhangsel C* (1).

Schaal van Zadelwerk op Staatskosten verstrekt
(*Regulatie* 10).

Voeg aan het einde van het Aanhangsel het volgende in :
"1 Zadelkombaars."

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

The following Government Notices are published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.

Department of Mines and Industries, Pretoria.

* No. 764.] [6th June, 1919.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), has been pleased to make the regulations annexed hereto for the management, proper working, and administration of proclaimed alluvial diggings in the Transvaal Province.

M.M. 1796/19.

REGULATIONS.

PRECIOUS STONES (ALLUVIAL) AMENDMENT ACT (ACT No. 15 OF 1919).

TRANSVAAL PROVINCE.

Control of Pegging on the day on which the Proclamation takes effect

1. (*a*) For a period of two hours before the time stated in the Proclamation of its coming into effect and until such time as the mining commissioner may declare the place open for public pegging of claims it shall not be lawful for any person unless duly authorized by the mining commissioner to remain on the ground about to be proclaimed except it be within such limits as defined by the mining commissioner.

(*b*) Those persons duly authorized and desirous of pegging a claim shall assemble either on the boundary of the area to be proclaimed or at such place within the area to be proclaimed as shall be defined by the mining commissioner and marked by the hoisting of a flag or other means, and shall not cross the line thus laid down until the mining commissioner has read the Proclamation and declared the area duly opened for the public pegging of claims. The mining commissioner, in making such declaration, shall take such steps as he may deem necessary to notify all concerned simultaneously that the ground is open to pegging.

(*c*) No person will be permitted to use any horse, vehicle, cycle, or other means of transport in connection with the pegging of claims on the area proclaimed within a period of one hour after the place has been declared open for the public pegging of claims.

(*d*) Any person failing to comply with any of the provisions of this regulation or failing or refusing to carry out any order given by the mining commissioner or his assistants or police officer for the more effective carrying out of this regulation shall be liable to a fine not exceeding £50 (fifty pounds).

Pegging of Claims.

2. Claims shall be pegged in the following manner:—

(*a*) Wooden pegs of not less than 2 feet in length and not less than 2 inches in width, projecting at least 18 inches above the ground, shall be placed at each corner of the claim pegged. The upper 6 inches of the peg shall be flattened or squared off, and on such portion shall be inscribed in a legible manner the name of the licence-holder, the date of pegging, and the folio number in the official register in possession of the mining commissioner; or

(*b*) iron pegs of not less than 2 feet in length and not less than ½ inch in diameter, projecting at least 18 inches above the ground, shall be placed at each corner of the claim; each iron peg shall have a plate, affixed thereto, upon which shall be inscribed in a legible manner the name of holder, the date of pegging, and the folio number in the official register in possession of the mining commissioner.

(*c*) In the case of more than one claim being held in one block four corner pegs shall be sufficient for each block, but the number of the claims held in the block shall be added to the inscription already provided for; provided that in all cases the inscription shall be on the side of the peg or plate facing inwards in a direction towards the centre point of the claim.

(*d*) Within two hours after pegging the direction of the boundary lines of the claim or block of claims shall be indicated where the nature of the ground will permit by trenches not less than 6 inches in depth, 6 inches wide, and extending for at least 4 feet from each peg.

(*e*) When a licence-holder desires to acquire claims in a river-bed and it is not practicable to peg them in consequence of water, two pegs shall be driven into the ground on the bank at right angles to the projection of two of the parallel boundary lines of the claim or block of claims, as the case may be. The distance from each peg to the nearest corner beacon must be legibly written, printed, or painted on the peg, together with the particulars required by Regulation No. 2, and the pegger of such claim or claims shall furnish a sketch plan drawn to the satisfaction of the mining commissioner, showing the position of every claim pegged, and shall sign same and be responsible for its general accuracy. The sketch plan must also show the distance and direction the claim is situated from the peg, and if any other claims are pegged in the immediate vicinity must show these claims and how they adjoin.

(*f*) No discoverer's certificate or certificate of owner's claims shall be registered without the production by the discoverer or owner to the mining commissioner of a signed sketch plan

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Departement van Mijnwezen en Nijverheid, Pretoria.

* No. 764.] [6 Junie 1919.

Kennis wordt gegeven dat krachtens de bevoegdheid aan hem verleend door subartikel (1) van artikel *drie en twintig* van de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd de bijgaande regulaties vast te stellen voor de regeling, behoorlike bewerking en het beheer van geproklameerde alluviale delverijen in de Transvaal Provincie.

M.M. 1796/19.

REGULATIES.

EDELGESTEENTEN (ALLUVIALE) WIJZIGINGSWET (WET No. 15 VAN 1919).

TRANSVAAL PROVINCIE.

TOEZICHT OVER HET AFPENNEN OP DE DAG WAAROP DE PROKLAMATIE IN WERKING TREEDT.

1. (*a*) Gedurende een tijdsduur van twee uren vóór de tijd welke in de proklamatie is opgegeven voor het in werking treden daarvan en totdat de mijnkommissaris de plek open zal verklaren voor het publiek afpennen van claims, zal het niet wettig zijn voor enige persoon, tenzij behoorlik daartoe gemachtigd door de mijnkommissaris, om op de grond te blijven welke op het punt staat om te worden geproklameerd anders dan binnen zodanige grenzen als door de mijnkommissaris aangegeven zijn.

(*b*) De personen die daartoe behoorlik gemachtigd zijn en een claim wensen af te pennen zullen bijeenkomen, òf op de grenslijn van de te worden geproklameerde streek òf op een plek binnen de te worden geproklameerde streek welke door de mijnkommissaris zal worden beschreven en welke zal worden aangeduid door het hijsen van een vlag of door andere middelen, en de aldus vastgestelde lijn niet overschrijden voordat de mijnkommissaris de proklamatie heeft voorgelezen en de streek behoorlik open verklaard voor het publiek afpennen van claims.

(*c*) Aan niemand zal worden toegestaan gebruik te maken van een paard, rijtuig, rijwiel, of ander vervoermiddel in verband met het afpennen van claims op de geproklameerde grond gedurende de tijdsduur van één uur nadat de streek open is verklaard voor het publiek afpennen van claims.

(*d*) Een ieder die in gebreke blijft enige van de bepalingen van deze regulatie na te komen of die in gebreke blijft of weigert om een door de mijnkommissaris of zijn assistenten of politiedienaar voor het meer doeltreffend uitvoeren van deze regulatie gegeven order na te komen, zal onderhevig zijn aan een boete van hoogstens £50 (vijftig pond).

Afpennen van Claims.

2. Claims zullen op de volgende wijze afgepend worden:—

(*a*) Houten pennen van niet minder dan 2 voet lang en niet minder dan 2 duim dik en die minstens 18 duim boven de grond moeten uitsteken, zullen op iedere hoek van de afgepende claim geplaatst worden. De bovenste zes duim van de pen moeten vlak of vierkant gemaakt zijn en op zodanig gedeelte moet duidelik leesbaar geschreven worden de naam van de licentiehouder, de datum van het afpennen en het folionummer in het officiële register in het bezit van de mijnkommissaris, of

(*b*) ijzeren pennen van niet minder dan twee voet lang en niet minder dan een halve duim in doorsnede en die minstens 18 duim boven de grond moeten uitsteken, zullen op iedere hoek van de claim geplaatst worden. Aan iedere ijzeren pen moet een plaatje bevestigd zijn waarop duidelik leesbaar moet geschreven worden de naam van de licentiehouder, de datum van het afpennen en het folionummer in het bezit van de mijnkommissaris.

(*c*) In het geval dat meer dan een claim gehouden wordt in een blok zullen vier hoekpennen voldoende zijn voor ieder blok, doch het aantal claims dat in het blok gehouden wordt moet worden toegevoegd aan het opschrift waarvoor alreeds voorziening is gemaakt. Zullende in alle gevallen het opschrift geplaatst worden op de zijde van de pen of plaat welke naar binnen is gekeerd in de richting van het middelpunt van de claim.

(*d*) Binnen twee uren na het afpennen zal de richting van de grenslijnen van de claim of van het blok claims, waar de gesteldheid van de grond zulks toelaat, worden aangegeven door voren, die minstens zes duim diep en zes duim wijd moeten zijn en die zich over een afstand van minstens vier voet van iedere pen uitstrekken.

(*e*) Wanneer een licentiehouder claims wenst te verkrijgen welke in een rivierbedding zijn gelegen en het om reden van het water niet doenlik is ze af te pennen, zullen twee pennen worden geslagen in de grond op de oever rechthoekig op het verlengde van de twee parallel lopende grenslijnen van de claim of van het blok claims naar het geval mocht zijn. De afstand van iedere pen van het meest naastbijzijnde hoekbaken moet duidelik leesbaar op de pen worden geschreven, gedrukt of geschilderd, alsmede de bizonderheden vereist door regulatie 2 en de afpenner van zulk een claim of claims moet ter bevrediging van de mijnkommissaris een schetskaart opstellen, aangevende de positie van iedere afgepende claim, welke hij zal ondertekenen en voor de algemene juistheid waarvan hij verantwoordelik zal zijn. De schetskaart moet tevens aantonen de afstand waarop en de richting waarin de claim is gelegen van de pen, en indien nog andere claims in de onmiddellike nabijheid zijn afgepend moeten ook deze claims en de wijze waarop zij grenzen worden opgegeven.

(*f*) Geen ontdekkerscertifikaat of certifikaat van eigenaarsclaims zal geregistreerd worden indien niet door de ontdekker of eigenaar aan de mijnkommissaris een getekende schetskaart

or surveyor's diagram showing the position of the claims pegged. The mining commissioner may, in his discretion, call for an approved surveyor's diagram of any discoverer's or owner's claims.

(*g*) Any person contravening any of the provisions of this regulation shall be liable to a fine not exceeding £20 (twenty pounds).

3. (*a*) No person shall have the right to erect pumps or sink wells for the purpose of supplying diggers with water in any proclaimed alluvial digging on Crown land without receiving from the mining commissioner a permit to do so. Such permit shall state the nature and extent of the concession, and shall also name the monthly rental to be paid by the holder. Failure to pay the rental on the date due shall *ipso facto* cancel the permit. The mining commissioner may refuse or grant a permit at his discretion.

(*b*) All persons carrying water for disposal to diggers shall take out a permit to be called "Water Carrier's Permit" at the office of the mining commissioner upon payment of the sum of 5s. per annum, and no person will be allowed to carry water for disposal to diggers without being in possession of such permit.

(*c*) Every person shall produce his licence or permit upon demand by any officer of the Mines Department or member of the police force.

(*d*) No person shall erect any business premises or trade upon any Crown land digging without the written permission of the mining commissioner, and upon payment of an annual rental of £10 (ten pounds) in advance.

(*e*) Any person contravening any of the provisions of this regulation shall be liable to a fine not exceeding £20 (twenty pounds).

4. In case of the loss of any licence, permit, or digger's certificate the mining commissioner may, on production of a sworn declaration by the registered holder of such licence, permit, or digger's certificate, setting forth the circumstances of such loss, issue a duplicate licence, permit, or digger's certificate to such registered holder.

5. No person other than a claimholder or authorized waterrider shall reside upon any proclaimed area on Crown land without the written permission of the mining commissioner, who is authorized to grant such permits in his discretion to suitable persons, provided that the rent for a residential site for such persons shall be £5 per annum, payable in advance.

Any person contravening any of the provisions of this regulation shall be liable upon conviction to a fine of £20 (twenty pounds).

6. No person shall graze any stock of any description on proclaimed alluvial diggings on Crown land without the written permission of the mining commissioner, who, in his discretion, may grant permits therefor upon payment of the following grazing fees:—

Every head of cattle, or horse, or donkey... ... 6d. per mensem
For all sheep and goats, per head ... ... 1d. per mensem
Provided that the mining commissioner at his discretion may grant any claimholder a permit to graze, free of charge, such number of draught animals as may be necessary for the carrying on of digging operations.

7. The cutting of growing wood on Crown land diggings, unless it be done for the purpose of removing shrub on any person's own claim which is likely to impede digging operations, is strictly prohibited. Under no circumstances shall the cutting or destruction of the camel thorn tree be permitted, except with the written permission of the mining commissioner, who, before granting such permission, shall satisfy himself that such cutting or destruction is necessary for the proper working of any claim.

8. Any person disturbing, removing, or destroying the pegs, beacons, or trenches marking the boundaries of any other person's claim or claims shall be guilty of an offence, and shall be liable on conviction to a fine not exceeding £10 (ten pounds).

9. All native labourers shall reside in the location site set apart for such purpose by the mining commissioner, or set apart for that purpose under the provisions of the Native Labour Regulation Act of 1911. The mining commissioner may, however, grant permission in writing for a domestic servant to reside on the premises of his employer.

Any person contravening any of the provisions of this regulation shall be liable to a fine of £20 (twenty pounds).

10. All disputes between claimholders in any alluvial digging as to ownership of any claim or as to the boundaries of their respective claims, shall be decided by the mining commissioner or his deputy, whose decision shall be final, and no work shall be carried on on any ground under dispute until such time as the dispute has been so decided.

Any person contravening the provisions of this regulation shall, upon conviction, be liable to a fine not exceeding £100 (one hundred pounds).

11. The mining commissioner is empowered to cancel by notice in writing any permit granted under these regulations, provided that an appeal shall lie with the Minister, and any person refusing to comply with the terms of such notice shall be liable to a fine not exceeding £50 (fifty pounds).

12. The mining commissioner may reserve from pegging any ground which may be required on any alluvial digging for trading or residential purposes, or for any purpose connected with the welfare of the diggers.

13. The forms to be used under these regulations shall be those set forth in the schedule annexed.

of landmeterskaart wordt voorgelegd, de ligging van de afgepende claims aantonende. De mijnkommissaris kan naar goeddunken een goedgekeurde landmeterskaart verlangen van enige ontdekkers of eigenaarsclaims.

(*g*) Een ieder die een van de bepalingen van deze regulatie overtreedt zal onderhevig zijn aan een boete van ten hoogste £20 (twintig pond).

3. (*a*) Niemand zal het recht hebben in enige geproklameerde alluviale delverij op Kroongrond pompen op te richten of putten te graven voor het doel om delvers van water te voorzien, zonder van de mijnkommissaris een permit te hebben ontvangen om dit te doen. Zodanig permit zal de aard en de strekking van de vergunning vermelden en tevens de maandelikse huur opgeven welke door de houder moet worden betaald. Een in gebreke blijven om de huur te betalen op de vastgestelde datum zal *ipso facto* het permit kanseleren. De mijnkommissaris kan naar goeddunken een permit toestaan of weigeren.

(*b*) Alle personen die water aandragen voor levering aan de delvers moeten een permit, dat "Waterdragers Permit" zal worden geheten uitnemen, ten kantore van de mijnkommissaris tegen betaling van een bedrag van 5s. per jaar en aan niemand, die niet in het bezit van een zodanig permit is, zal worden toegestaan water aan te dragen voor levering aan delvers.

(*c*) Een ieder zal zijn licentie of permit vertonen wanneer daartoe aangezocht door een ambtenaar van het Departement van Mijnwezen of door een lid van de politiemacht.

(*d*) Niemand zal bezigheidspercelen oprichten of handel drijven op enige Kroongronddelverij dan met de schriftelike toestemming van de mijnkommissaris en tegen betaling van een jaarlikse huur van £10 (tien pond) vooruit betaalbaar.

(*e*) Een ieder die een van de bepalingen van deze regulatie overtreedt, zal onderhevig zijn aan een boete van hoogstens £20 (twintig pond).

4. In het geval van het verloren gaan van enige licentie, permit, of delverscertifikaat, kan de mijnkommissaris, op vertoon van een beëdigde verklaring door de geregistreerde houder van zodanige licentie, permit, of delverscertifikaat, de omstandigheden van zodanig verlies uiteenzettende, aan zodanige geregistreerde houder een duplikaat-licentie, permit, of delverscertifikaat uitreiken.

5. Niemand dan een claimhouder of geautoriseerde waterrijder zal op enige geproklameerde streek of Kroongrond wonen zonder de schriftelike toestemming van de mijnkommissaris, die gemachtigd is om naar goeddunken zodanige permitten aan geschikte personen toe te staan, zullende de jaarlikse huur voor een stuk woongrond voor zodanige personen £5 bedragen, vooruit betaalbaar.

Een ieder die een van de bepalingen van deze regulatie overtreedt, zal bij schuldigbevinding onderhevig zijn aan een boete van £20 (twintig pond).

6. Niemand zal enig vee vàn welke aard ook op geproklameerde alluviale delverijen op Kroongrond laten grazen zonder de schriftelike toestemming van de mijnkommissaris, die naar goeddunken permitten daarvoor kan toestaan tegen betaling van de volgende weiderechten:—

Voor ieder beest, paard of ezel ... ... 6d. per maand
Voor schapen en bokken, per stuk ... ... 1d. per maand
zullende echter de mijnkommissaris naar goeddunken aan enige claimhouder een permit kunnen toestaan voor het kosteloos laten weiden van een zodanig aantal trekdieren als hij voor de werkzaamheden van de delverij nodig mocht oordelen.

7. Het omhakken van groeiend hout op Kroongronddelverijen, tenzij zulks gedaan wordt om van de claim van de persoon zelf bosjes te verwijderen waardoor de delverij werkzaamheden waarschijnlik bemoeilikt zullen worden, is ten strengste verboden. Onder geen omstandigheden zal het omhakken of vernielen van kameeldoornbomen worden toegestaan, behalve met de schriftelike toestemming van de mijnkommissaris, die, alvorens zulke toestemming te verlenen, zich eerst zal overtuigen dat zodanig omhakken of vernielen nodig is voor het behoorlik verrichten van de werkzaamheden van enige claim.

8. Een ieder die de pennen, bakens, of voren, welke de grenzen van de claim of claims van iemand anders aanwijzen, verstoort, verwijdert, of vernietigt, is schuldig aan een vergrijp en bij schuldigbevinding onderhevig aan een boete van hoogstens £10 (tien pond).

9. Alle naturellearbeiders moeten wonen in de lokatiegrond, voor dit doel door de mijnkommissaris uitgehouden, of voor dit doel onder de bepalingen van de Naturelle Arbeid Regelingswet van 1911 terzijde gezet. De mijnkommissaris kan echter schriftelike toestemming verlenen voor het wonen van een huisbediende op de grond van zijn werkgever.

Een ieder die een van de bepalingen van deze regulatie overtreedt zal onderhevig zijn aan een boete van £20 (twintig pond).

10. Alle geschillen tussen claimhouders in enige alluviale delverij aangaande het eigendomsrecht van enige claim of aangaande de grenzen van hun respektieve claims, zullen beslist worden door de mijnkommissaris of zijn gevolmachtigde, wiens beslissing finaal zal zijn, en geen werk zal mogen worden gedaan op enige grond waarover een geschil is ontstaan totdat het geschil aldus beslist is geworden.

Een ieder die de bepalingen van deze regulatie overtreedt zal bij schuldigbevinding onderhevig zijn aan een boete van hoogstens £100 (honderd pond).

11. De mijnkommissaris is gemachtigd om per schriftelike kennisgeving enig onder deze regulaties uitgereikt permit te kanseleren, zullende echter bij de Minister een appèl aangetekend kunnen worden, en een ieder die weigert om aan de termen van een zodanige kennisgeving te voldoen, zal onderhevig zijn aan een boete van hoogstens £50 (vijftig pond).

12. De mijnkommissaris kan van het afpennen uithouden enig grond, welke op alluviale delverijen nodig mocht zijn voor bezigheids- of woningsdoeleinden of voor enig doel in verband met het welzijn van de delvers.

13. De fomulieren te worden gebruikt onder deze regulaties zullen die zijn welke zijn opgegeven in de aangehechte bijlage.

SCHEDULE.

FORM "A."

No.....

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

PRECIOUS STONES.

DIGGER'S CERTIFICATE.
(Issued under Act No. 15 of 1919.)

This is to certify that.....
has this day been granted a Digger's Certificate by the ..... Diggers' Committee.

.....
Secretary.

Office of the Diggers' Committee,
.....191...

Registered at the Office of the Mining Commissioner of .....for one year from the.....
day of.....191...

1s.

.....
Mining Commissioner.

FORM "B."

Amount received:

UNION OF SOUTH AFRICA.

Receipt No.....

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

PRECIOUS STONES.

ALLUVIAL CLAIM LICENCE.
(Issued under Act No. 15 of 1919.)

This is to certify that.....
is entitled to peg and hold ..... alluvial claims in the ..... Alluvial Diggings, and that the licence money for the same has been paid in advance from.....
to.....191...

Amount of licence money: .....pounds.....
shillings.

Folio No.....

.....
Mining Commissioner.

Date
Stamp.

FORM "C."
5s. Embossed.

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

WATER CARRIER'S PERMIT.
(Issued under the provisions of Regulation No. 5 of Government Notice No. 764 of 1919.)

This is to certify that.....
is hereby authorized to carry water for purpose of trade and delivery to diggers and residents upon any of the proclaimed alluvial diggings in the District of ..... for one year from date hereof.

.....
Mining Commissioner.

Office of the Mining Commissioner,
.....
.....19.....

✱ No. 765.] [6th June, 1919.

Notice is hereby given that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Precious Stones (Alluvial) Amendment Act, 1919 (Act No. 15 of 1919), has been pleased to make the regulations annexed hereto for the management, proper working, and administration of proclaimed alluvial diggings in the Province of the Cape of Good Hope.
M.M. 1796/19.

REGULATIONS.

PRECIOUS STONES (ALLUVIAL) AMENDMENT ACT (ACT No. 15 OF 1919).

CAPE PROVINCE.

Control of Pegging on the day on which the Proclamation takes effect.

1. (*a*) For a period of two hours before the time stated in the Proclamation of its coming into effect and until such time as the mining commissioner may declare the place open for public pegging of claims it shall not be lawful for any person unless duly authorized by the mining commissioner to remain on the ground about to be proclaimed except it be within such limits as defined by the mining commissioner.

(*b*) Those persons duly authorized and desirous of pegging a claim shall assemble either on the boundary of the area to be proclaimed or at such place within the area to be proclaimed as shall be defined by the mining commissioner and marked by the hoisting of a flag or other means, and shall not cross the line thus laid down until the mining commissioner has read the Proclamation and declared the area duly opened for the public pegging of claims. The mining commissioner, in making such declaration, shall take such steps as he may deem necessary to notify all concerned simultaneously that the ground is open to pegging.

BIJLAGE.

FORMULIER "A."

No.....

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

EDELGESTEENTEN.

DELVERSCERTIFIKAAT.
(Uitgereikt onder Wet No. 15 van 1919.)

Dit dient om te certificeren dat op de dag van heden aan .....door het.....
Delverskomitee een Delverscertifikaat werd toegekend.

.....
Sekretaris.

Kantoor van het Delverskomitee,
.....19.....

Geregistreerd ten kantore van de Mijnkommissaris van..... .....
.....voor de tijd van een jaar vanaf de.....
dag van.....19.....

1s.

.....
Mijnkommissaris.

FORMULIER "B."

Bedrag ontvangen:

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

Kwitantie No.....

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

EDELGESTEENTEN.

ALLUVIALE CLAIMLICENTIE.
(Uitgereikt onder Wet No. 15 van 1919.)

Dit dient om te certificeren dat.....
gerechtigd is om ..... alluviale claims af te pennen en te houden in de.....Alluviale Delverijen en dat de licentiegelden daarvoor vooruitbetaald zijn van.....
tot.....19.....

Bedrag van licentiegelden.....pond.....
shilling.

Folio No.....

.....
Mijnkommissaris.

Datumstempel.....

FORMULIER "C."
5s. (in relief).

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

WATERDRAGERSPERMIT.
(Uitgereikt onder de bepalingen van Regulatie 5 van Goevernements Kennisgeving No. 764 van 1919.)

Dit dient om te certificeren dat.....
mits deze gemachtigd is om water aan te dragen voor het doel van verhandeling en verstrekking aan delvers en bewoners van enige van de geproklameerde alluviale delverijen in het Distrikt .....voor de tijd van een jaar gerekend van af datum hiervan.

.....
Mijnkommissaris.

Kantoor van de Mijnkommissaris,
.....
.....19....

✱ No. 765.] [6 Junie 1919.

Kennis wordt gegeven dat krachtens de bevoegdheid aan hem verleend door subartikel (1) van artikel *drie en twintig* van de Edelgesteenten (Alluviale) Wijzigingswet, 1919 (Wet No. 15 van 1919), het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd de bijgaande regulaties vast te stellen voor de regeling, behoorlike bewerking en het beheer van geproklameerde alluviale delverijen in de Provincie Kaap de Goede Hoop.
M.M. 1796/19.

REGULATIES.

EDELGESTEENTEN (ALLUVIALE) WIJZIGINGSWET (WET No. 15 VAN 1919).

KAAP PROVINCIE.

Toezicht over het Afpennen op de dag waarop de Proklamatie in werking treedt.

1. (*a*) Gedurende een tijdsduur van twee uren vóór de tijd welke in de proklamatie is opgegeven voor het in werking treden daarvan en totdat de mijnkommissaris de plek open zal verklaren voor het publiek afpennen van claims, zal het niet wettig zijn voor enige persoon, tenzij behoorlik daartoe gemachtigd door de mijnkommissaris, om op de grond te blijven welke op het punt staat om te worden geproklameerd anders dan binnen zodanige grenzen als door de mijnkommissaris aangegeven zijn.

(*b*) De personen die daartoe behoorlik gemachtigd zijn en een claim wensen af te pennen zullen bijeenkomen, òf op de grenslijn van de te worden geproklameerde streek òf op een plek binnen de te worden geproklameerde streek welke door de mijnkommissaris zal worden beschreven en welke zal worden aangeduid door het hijsen van een vlag of door andere middelen, en de aldus vastgestelde lijn niet overschrijden voordat de mijnkommissaris de proklamatie heeft voorgelezen en de streek behoorlik open verklaard voor het publiek afpennen van claims.

(*c*) No person will be permitted to use any horse, vehicle, cycle, or other means of transport in connection with the pegging of claims on the area proclaimed within a period of one hour after the place has been declared open for the public pegging of claims.

(*d*) Any person failing to comply with any of the provisions of this regulation or failing or refusing to carry out any order given by the mining commissioner or his assistants or police officer for the more effective carrying out of this regulation shall be liable to a fine not exceeding £50 (fifty pounds).

Pegging of Claims in River-bed.

2. When a licence-holder desires to acquire claims in a river-bed and it is not practicable to peg them in consequence of water, two pegs shall be driven into the ground on the bank at right angles to the projection of two of the parallel boundary lines of the claim or block of claims, as the case may be. The distance from each peg to the nearest corner beacon must be legibly written, printed, or painted on the peg, together with the particulars required by regulation, and the pegger of such claim or claims shall furnish a sketch plan drawn to the satisfaction of the mining commissioner, showing the position of every claim pegged, and shall sign same and be responsible for its general accuracy. The sketch plan must also show the distance and direction the claim is situated from the peg, and if any other claims are pegged in the immediate vicinity must show these claims and how they adjoin.

3. In case of the loss of any licence, permit, or digger's certificate the mining commissioner may, on production of a sworn declaration by the registered holder of such licence, permit, or digger's certificate, setting forth the circumstances of such loss, issue a duplicate licence, permit, or digger's certificate to such registered holder.

4. All native labourers shall reside in the location site set apart for such purpose by the mining commissioner, or set apart for that purpose under the provisions of the Native Labour Regulation Act of 1911. The mining commissioner may, however, grant permission in writing for a domestic servant to reside on the premises of his employer.

Any person contravening any of the provisions of this regulation shall be liable to a fine of £20 (twenty pounds).

5. The forms to be used under these regulations shall be those set forth in the schedule annexed.

SCHEDULE.

FORM "A."

No.....

UNION OF SOUTH AFRICA.

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

PRECIOUS STONES.

DIGGER'S CERTIFICATE.

(Issued under Act No. 15 of 1919.)

This is to certify that..... has this day been granted a Digger's Certificate by the ..... Diggers' Committee.

.....
Secretary.

Office of the Diggers' Committee,
.....191...

Registered at the Office of the Mining Commissioner of .....for one year from the..... day of.....191...

1s.

.....
Mining Commissioner.

FORM "B."

Amount received:

UNION OF SOUTH AFRICA.

Receipt No.....

DEPARTMENT OF MINES AND INDUSTRIES.

PRECIOUS STONES.

ALLUVIAL CLAIM LICENCE.

(Issued under Act No. 15 of 1919.)

This is to certify that..... is entitled to peg and hold ..... alluvial claims in the ..... Alluvial Diggings, and that the licence money for the same has been paid in advance from..... to.....191...

Amount of licence money: .....pounds..... shillings.

Folio No.....

.....
Mining Commissioner.

Date Stamp.

✱ No. 770.] [9th June, 1919.

The reports of the Inspector of Mining Leases on the undermentioned mines, in the Province of the Transvaal, for the quarter ended 31st March, 1919, are published for general information:—

New State Areas, Limited.
West Springs, Limited.
Modderfontein East, Limited.

M.M. 1378/19, 1380/19, and 1381/19.

(*c*) Aan niemand zal worden toegestaan gebruik te maken van een paard, rijtuig, rijwiel, of ander vervoermiddel in verband met het afpennen van claims op de geproklameerde grond gedurende de tijdsduur van één uur nadat de streek open is verklaard voor het publiek afpennen van claims.

(*d*) Een ieder die in gebreke blijft enige van de bepalingen van deze regulatie na te komen of die in gebreke blijft of weigert om een door de mijnkommissaris of zijn assistenten of politiedienaar voor het meer doeltreffend uitvoeren van deze regulatie gegeven order na te komen, zal onderhevig zijn aan een boete van hoogstens £50 (vijftig pond).

Afpenning van Claims in Bedding van Rivier.

2. Wanneer een licentiehouder claims wenst te verkrijgen welke in een rivierbedding zijn gelegen en het om reden van het water niet doenlik is ze af te pennen, zullen twee pennen worden geslagen in de grond op de oever rechthoekig op het verlengde van de twee parallel lopende grenslijnen van de claim of van het blok claims naar het geval mocht zijn. De afstand van iedere pen van het meest naastbijzijnde hoekbaken moet duidelik leesbaar op de pen worden geschreven, gedrukt, of geschilderd, alsmede de bizonderheden vereist door regulatie, en de afpenner van zulk een claim of claims moet ter bevrediging van de mijnkommissaris een schetskaart opstellen, aangevende de positie van iedere afgepende claim, welke hij zal ondertekenen en voor de algemene juistheid waarvan hij verantwoordelik zal zijn. De schetskaart moet tevens aantonen de afstand waarop en de richting waarin de claim is gelegen van de pen, en indien nog andere claims in de onmiddellike nabijheid zijn afgepend moeten ook deze claims en de wijze waarop zij grenzen worden opgegeven.

3. In het geval van het verloren gaan van enige licentie, permit, of delverscertifikaat, kan de mijnkommissaris, op vertoon van een beëdigde verklaring door de geregistreerde houder van zodanige licentie, permit, of delverscertifikaat, de omstandigheden van zodanig verlies uiteenzettende, aan zodanige geregistreerde houder een duplikaat-licentie, permit, of delverscertifikaat uitreiken.

4. Alle naturellearbeiders moeten wonen in de lokatiegrond, voor dit doel door de mijnkommissaris uitgehouden, of voor dit doel onder de bepalingen van de Naturellearbeid Regelingswet van 1911 terzijde gezet. De mijnkommissaris kan echter schriftelike toestemming verlenen voor het wonen van een huisbediende op de grond van zijn werkgever.

Een ieder die een van de bepalingen van deze regulatie overtreedt zal onderhevig zijn aan een boete van £20 (twintig pond).

5. De formulieren te worden gebruikt onder deze regulaties zullen die zijn welke zijn opgegeven in de aangehechte bijlage.

BIJLAGE.

FORMULIER "A."

No.....

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

EDELGESTEENTEN.

DELVERSCERTIFIKAAT.

(Uitgereikt onder Wet No. 15 van 1919.)

Dit dient om te certificeren dat op de dag van heden aan .....door het..... Delverskomitee een Delverscertifikaat werd toegekend.

.....
Sekretaris.

Kantoor van het Delverskomitee,
.....19.....

Geregistreerd ten kantore van de Mijnkommissaris van..... .....voor de tijd van een jaar vanaf de..... dag van.....19.....

1s.

.....
Mijnkommissaris.

FORMULIER "B."

Bedrag ontvangen:

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

Kwitantie No.....

DEPARTEMENT VAN MIJNWEZEN EN NIJVERHEID.

EDELGESTEENTEN.

ALLUVIALE CLAIMLICENTIE.

(Uitgereikt onder Wet No. 15 van 1919.)

Dit dient om te certificeren dat..... gerechtigd is om ..... alluviale claims af te pennen en te houden in de.....Alluviale Delverijen en dat de licentiegelden daarvoor vooruitbetaald zijn van..... tot.....19.....

Bedrag van licentiegelden.....pond..... shilling.

Folio No.....

.....
Mijnkommissaris.

Datumstempel.....

✱ No. 770.] [9 Junie 1919.

Ter algemene informatie worden hiermede gepubliceerd de rapporten van de Inspekteur van Mijnhuurkontrakten betreffende de ondervermelde mijnen in de Provincie Transvaal, voor het kwartaal eindigende 31 Maart 1919:—

New State Areas, Beperkt.
West Springs, Beperkt.
Modderfontein East, Beperkt.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 22ND MAY, 1919.

NEW STATE AREAS, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1919.

I.—SHAFT SINKING.

North Shaft.

1. No sinking was done during the quarter pending the completion of the headgear and surface equipment. The shaft bottom is 145 feet below surface.

South Shaft.

2. The footage sunk amounted to 141 feet, of which 84 feet are concreted. The total depth of the shaft is 244 feet, and it is concrete-lined within a few feet of the bottom.

No sinking was done during the first half of the quarter pending the completion of the headgear and surface equipment, and when sinking was recommenced considerable delay was experienced owing to the decomposed nature of the ground passed through necessitating reinforced concrete lining.

This shaft is equipped with two hoists, and steam is supplied from three boilers. A compressor of fifty-drill capacity is in course of erection.

III.—CAPITAL EXPENDITURE.

3. The capital expenditure amounted to £60,067, made up as follows:—

Shafts and equipment		£9,837
Surface works and buildings		49,881
Transformer house and cables...	£10,580	
Compressor plant	11,442	
Surface equipment, North Shaft	9,963	
Surface equipment, South Shaft	10,621	
Various items	7,275	
General expenditure...		349
TOTAL		£60,067

IV.—GENERAL.

4. The completion of the shaft equipments and progress in connection with construction of buildings and quarters were greatly delayed and interfered with by the strike in the building trades, otherwise the work has proceeded satisfactorily.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

OFFICE OF THE INSPECTOR OF MINING LEASES,
JOHANNESBURG, 23RD MAY, 1919.

WEST SPRINGS, LIMITED.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31ST MARCH, 1919.

I.—SHAFT SINKING.

No. 1 Shaft.

1. The footage sunk during the quarter amounted to 16 feet, the total depth being 90 feet, when on the 23rd February the shaft collapsed on the east side, due to the rapid weathering of some intrusive dyke matter, carrying away the timbering and completely wrecking the shaft.

This shaft had a concrete collar resting on cross girders laid on the decomposed igneous rock about 3 feet below surface. Below the collar the shaft was timbered with sets at 7 feet 6 inches centres. The sets consisted of 9 inch by 9 inch wall-plates, 8 inches by 8 inches end, and 12 inches by 4 inches intermediate studdles, and 7 inches by 9 inches dividers. The country through which the shaft was sunk to a depth of 90 feet was decomposed igneous rock, said to be diorite. Towards the shaft bottom a dyke was cut into; this was of a grey colour as compared with the reddish-brown of the country rock. The dyke had a westerly dip, and when broken and brought to surface it weathered rapidly. It was the decomposition of this dyke which caused the ground to slip into the shaft, bringing about a considerable subsidence of the surface on the east side. The concrete collar with the permanent wooden headgear was not apparently disturbed, but to prevent a possible collapse the shaft was immediately filled in and abandoned. Diamond drilling was then commenced to the north with the object of selecting a new site, and this has now been decided upon. A borehole was originally put down alongside the abandoned shaft, and this passed through dyke throughout its depth of 500 feet. A new hole put down some 200 feet to the north-east struck quartzite at a depth of 91 feet, and a site for the new shaft has been fixed at or about this point.

Fortunately the abandonment of the shaft will only entail the removal of the headgear and two hoists. The boiler plant, consisting of eight boilers, four of which are complete and under steam, together with other equipment, will not require removal.

No. 2 Shaft.

2. The footage sunk amounted to 80 feet, and the footage timbered to 68 feet, these being the total depths from surface. The timber for the permanent headgear is being prepared, but the strike in the building trade stopped all work on it. Sinking is being carried out by means of a temporary headgear. The timbering of this shaft has been considerably strengthened with a view to preventing a repetition of the fate of the No. 1 shaft.

The present equipment consists of a temporary headgear and double-drum winch with portable boiler. Preparations are being made for the erection of three winding engines, compressor, and six boilers. The erection of the boilers is proceeding.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNHUURKONTRAKTEN,
JOHANNESBURG, 22 MEI 1919.

NEW STATE AREAS, BEPERKT.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1919.

I.—HET ZINKEN VAN SCHACHTEN.

Noordschacht.

1. Geen zinking werd gedaan gedurende het kwartaal in afwachting van de voltooiing van de hijsbok en oppervlakte-uitrusting. De bodem van de schaal is 145 voet beneden de oppervlakte.

Zuidschacht.

2. Het zinken per voet bedroeg 141 voet, waarvan 84 voet met beton uitgestraat zijn. Het totaal diepte van de schacht is 244 voet en het is binnen een paar voet van de bodem met beton uitgestraat.

Geen zinking werd gedaan gedurende de eerste helft van het kwartaal in afwachting van de voltooiing van de hijsbok en oppervlakte-uitrusting, en toen het zinken hervat werd, werd er veel oponthoud ondervonden tengevolge van ontleden aard van de grond doorgegaan, noodzakende uitstrating met gewapend beton.

Deze schacht is uitgerust met twee hijsmachines en stoom wordt voorzien uit drie ketels. Een kompressiemachine van vijftig-drilkapasitiet wordt opgezet.

III.—KAPITALE UITGAVEN.

3. De kapitale uitgaven bedroegen £60,067, opgemaakt als volgt:—

Schachten en uitrusting		£9837
Oppervlakte werken en gebouwen		49,881
Transformatiegebouwen en kabels	£10,580	
Kompressiemachine	11,442	
Oppervlakte-uitrusting Noordschacht ...	9963	
Oppervlakte-uitrusting Zuidschacht ...	10,621	
Diverse	7275	
Algemene Uitgaven...		349
TOTAAL		£60.067

IV.—ALGEMEEN.

4. De voltooiing van de schacht-uitrusting en de vordering in verband met de bouw van huizen en kwartieren werden groteliks vertraagd en belemmerd door de staking in de bouwvakken, anderszins is het werk op bevredigende wijze vooruitgegaan.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnhuurkontrakten.

KANTOOR VAN DE INSPEKTEUR VAN MIJNHUURKONTRAKTEN,
JOHANNESBURG, 23 MEI 1919.

WEST SPRINGS, BEPERKT.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1919.

I.—HET ZINKEN VAN SCHACHTEN.

No. 1 Schacht.

1. De diepte gedurende het kwartaal gezonken bedroeg 16 voet, het totaal diepte zijnde 90 voet toen op 23 Februarie de schacht aan de oostelike kant instortte ten gevolge van het snelle verweren van indringende dijkstof welke het houtwerk wegdrukte en de schacht totaal vernielde.

Deze schacht had een beton kraag rustende op dwarsbalken geplaatst op vergane vulkaniese rots omtrent drie voet beneden de oppervlakte. Onder de kraag was de schacht betimmerd met houten stellen op 7 voet 6 duim afstands. De stellen bestonden uit 9 duim bij 9 duim muurplaten, 8 duim bij 8 duim einden en 12 duim bij 4 duim tussengelegen stutten met 7 duim bij 9 duim schotten. De streek waardoor de schacht gezonken werd tot een diepte van 90 voet was vergane vulkaniese rots die als dioriet beschouwd werd.

Tegen de bodem van de schacht werd er in een dijk gegraven; deze was van een grijze kleur als vergeleken met het roodachtig bruin van de rots in die streek. De dijk liep naar het westen af en verweerde spoedig toen het opgebroken en naar de oppervlakte gebracht werd. Het was de vergane toestand van deze dijk welke de grond veroorzaakte te verschuiven tot in de schacht waardoor een grote zakking teweeggebracht werd van de oppervlakte aan het einde ten oosten. De betonkraag met de permanente houten hijsbok werd blijkbaar niet verstoord, doch om een mogelike instorting te voorkomen werd de schacht onmiddellik opgevuld en verlaten. Diamantboren was toen begonnen ten noorden met het doel om een nieuw terrein te kiezen en men heeft daaromtrent nu besloten. Een boorgat werd oorspronkelik ingelaten langs de kant van de verlaten schacht en dit ging door een dijk door geheel zijn diepte van 500 voet. Een nieuw gat, geboord omtrent 200 voet ten noordoosten, kwam op quartzite op een diepte van 91 voet en een plaats voor een nieuwe schacht is bepaald in de omtrek van dit punt.

Gelukkig zal door de verlating van de schacht slechts de hijsbok en twee hijsmachines verwijderd moeten worden. De ketelinrichting, bestaande uit acht stoomketels waarvan vier kompleet en onder stoom zijn, tezamen met andere uitrusting, behoef niet verwijderd te worden.

No. 2 Schacht.

2. De diepte gezonken bedroeg 80 voet en de diepte betimmerd bedroeg 68 voet, deze zijn het totaal diepten van af de oppervlakte. De betimmering voor de permanente hijsbok is men mede begonnen, doch de werkstaking in de bouwvakken heeft het werk in verband daarmede tot stilstand gebracht. Het zinken wordt uitgevoerd door middel van een tijdelike hijsbok. De betimmering van deze schacht is heel wat versterkt geworden ten einde een herhaling van het lot van de No. 1 schacht te voorkomen.

De tegenwoordige uitrusting bestaat uit een tijdelike hijsbok en windas met dubbele veerbus, en een vervoerbare ketel. Voorbereidingen worden gemaakt voor de oprichting van drie hijsmachines, kompressie-inrichting en zes stoomketels. De oprichting van de stoomketels gaat vooruit.

II.—Development.

3. The summary of the development work is as follows:—

Haulage-ways	196 feet.
Cross-cuts, etc.	35 „
Total	231 „
Footage on reef	231 feet.
Footage sampled	260 „
Footage payable	Nil.

The average reef value is 2.51 dwt. over a width of 16.68 inches.

During the previous quarter the total development was 178 feet.

This development on the West Springs area is being carried out from the Springs Mines property.

III.—Capital Expenditure.

4. The capital expenditure amounted to £43,857, made up as follows:—

Shafts and equipment	£21,270*
Development	3,626
Surface works, buildings, etc.	13,453
General expenditure	2,508
Total	£43,857

* Under this head is included headgears, boiler and winding-plants, with buildings, change-houses, etc.

IV.—General.

5. The progress in connection with construction on surface has been greatly retarded owing to the builders' strike, otherwise all work is proceeding satisfactorily.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

Office of the Inspector of Mining Leases,
Johannesburg, 22nd May, 1919.

MODDERFONTEIN EAST, LTD.

REPORT FOR THE QUARTER ENDED 31st MARCH, 1919.

I.—Shaft Sinking.

No. 2 Circular Shaft (in the Government Lease area).

1. The footage sunk amounted to 109 feet, and the footage lined to 103 feet, the total depth of the shaft being 1046 feet, of which 955 feet are lined.

Water troubles greatly interfered with sinking operations.

Compared with the previous quarter there was an increase of 70 feet in the footage sunk.

II.—Development.

2. A summary of the development work at the Nos. 1 and 3 shafts is as follows:—

Drives	1,565 feet.
Winzes and raises	1,061 „
Haulage-ways	1,370 „
Cross-cuts, etc.	155 „
Total	4,106 „
Footage on reef	2,407 feet.
Footage sampled	2,242 „
Footage payable	1,110 „
Average reef width of payable footage	23 inches.
Average reef value of payable footage	23 dwt.

Of the total footage developed, 517 feet were driven from the No. 3 shaft (sunk in the Government Lease area), of which 105 feet were on reef of a payable value, the balance being on dyke.

No development was done from the Modderfontein B Company's mine during the quarter.

Compared with the previous quarter there was an increase in the footage developed of 112 feet.

III.—Capital Expenditure.

3. The capital expenditure amounted to £70,587, made up as follows:—

Shafts and equipment	£12,837
Development	42,831
Surface works, buildings, etc.	4,775
General expenditure	9,144
Total	£70,587

IV.—General.

4. According to the statement made by the chairman at the extraordinary general meeting of the shareholders of the company held on the 16th May, 1919, the developed ore reserves as at the 30th April amount to 605,000 tons, of a value of 8.3 dwt. over an estimated stoping width of 56 inches. Most of this reserve is situated in a compact block south of the incline from the No. 1 shaft and close to the boundary of the Geduld Proprietary Mines, Ltd.

J. H. TWIDDY,
Inspector of Mining Leases.

* No. 773.] [10th June, 1919.

In accordance with the provisions of sub-section (3) of section thirty-one of the Precious and Base Metals Act, 1908, of the Transvaal (Act No. 35 of 1908), it is notified that it is the intention of His Excellency the Governor-General to deproclaim as a public digging the Government farm Leith No. 349, District Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province.

M.M. 1418/19—M.C.E. 146/19. [4]

II.—Ontginning.

3. Een opsomming van ontginningswerk is als volgt:—

Vervoergangen	196 voet.
Kruisgangen	35 „
Totaal	231 voet.
Per voet op rif	2.. voet.
Per voet gemonsterd	260 „
Per voet betaalbaar	Niets.

De gemiddelde rifwaarde is 2.51 dwt. over een wijdte van 16.68 duim.

Gedurende het vorige kwartaal was het totaal ontginning 178 voet.

Deze ontginning op het West Springs terrein wordt uitgevoerd van het Springs Mijnen eigendom.

III.—Kapitale Uitgaven.

4. De kapitale uitgaven bedroegen £43,857, opgemaakt als volgt:—

Schachten en uitrusting	£21 270*
Ontginning	3,626
Oppervlaktewerken, gebouwen enz.	13,453
Algemene uitgaven	2,5 8
Totaal	£43.857

* Onder dit hoofd worden inbegrepen hijsbokken, stoomketel en hijsmachines, met gebouwen, kleedkamers, enz.

IV.—Algemeen.

5. De vordering in verband met konstruktie op de oppervlakte is groteliks vertraagd geworden ten gevolge van de werkstaking der bouwlieden; anderszins maakt al het werk een bevredigende vooruitgang.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnhuurkontrakten.

Kantoor van de Inspekteur van Mijnhuurkontrakten,
Johannesburg, 22 Mei 1919.

MODDERFONTEIN OOST, BEPERKT.

RAPPORT OVER HET KWARTAAL GEEINDIGD 31 MAART 1919.

I.—Het Zinken van Schachten.

No. 2 Cirkelvormige Schacht (in het Goevernementshuur-terrein).

1. Het zinken per voet bedroeg 109 voet en het uitstraten per voet bedroeg 103 voet, het totaal diepte van de schacht zijnde 1046 voet, waarvan 955 voet uitgestraat zijn.

Moeilikheden met betrekking tot het water belemmerden het werk in verband met het zinken groteliks.

Vergeleken met het vorige kwartaal was er een vermeerdering van 70 voet ten opzichte van de voetemaat gezonken.

II.—Ontginning.

2. Een opsomming van het ontginningswerk bij de Nos. 1 en 3 schachten is als volgt:—

Vervoergangen	1,565 voet.
Tussenschachten en windassen	1,016 „
Hellende wegen	1,370 „
Kruisgangen, enz.	155 „
Totaal	4,106 „
Per voet op 't rif	2, 67 voet.
Per voet gemonsterd	2,2 0 „
Per voet betaalbaar	1,110 „
Gemiddelde rifwijdte van betaalbare voetemaat	23 duim.
Gemiddelde rifwaarde van betaalbare voetemaat	23 dwt.

Uit het totaal per voet ontgonnen werden 517 voet bewerkt van uit de No. 3 schacht op het rif van een betaalbare waarde, de rest zijnde dijkgrond.

Geen ontginning werd gedaan uit de Modderfontein mijn van de B. Maatschappij gedurende het kwartaal.

Vergeleken met het vorige kwartaal was er een vermeerdering in de voetmaat ontgonnen van 112 voet.

III.—Kapitale Uitgaven.

3. De kapitale uitgaven bedroegen £70,587, opgemaakt als volgt:—

Schachten en uitrusting	£12,837
Ontginning	42,831
Oppervlaktewerken, gebouwen, enz.	5,775
Algemene uitgaven	9,144
Totaal	£70,587

IV.—Algemeen.

4. Volgens de verklaring gemaakt door de voorzitter op de buitengewone algemene vergadering van de aandeelhouders van de maatschappij, gehouden op 16 Mei 1919, bedroegen de ontgonnen ertsreserves tot op 30 April 605,000 ton ter waarde van 8.3 dwt. over een geschatte ertsuitgravingswijdte van 56 duim. De meeste van hun reserves zijn in een kompakt blok ten zuiden van de helling van de No. 1 schacht en nabij de grens van de "Geduld Proprietary Mines," Beperkt.

J. H. TWIDDY,
Inspekteur van Mijnhuurkontrakten.

* No. 773.] [10 Junie 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van subartikel (3) van artikel *een en dertig* van de Wet op Edele en Onedele Metalen, 1908, van Transvaal (Wet No. 35 van 1908), wordt kennis gegeven dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal voornemens is de Goevernementsplaats Leith No. 349, Distrikt Lijdenburg, Mijn-distrikt Pelgrimsrust, Provincie Transvaal, als een publieke delverij te deproklameren.

✱ No. 774.] [10th June, 1919.

It is notified that the Commission of Examiners for Mine Surveyors' Certificates of Competency will hold the next examination on Wednesday, Thursday, and Friday, the 16th, 17th, and 18th July, 1919, at 9 a.m., at the South African School of Mines and Technology, Eloff Street, Johannesburg, and also, if found necessary, at Dundee, Kimberley, and Bloemfontein.

The prescribed form of application for examination is obtainable, without payment, by applying to the Secretary to the Commissions of Examiners, P.O. Box 1132, Johannesburg.

Those wishing to enter for the examination must send in their applications (stating at which centre they wish to be examined) to reach the Secretary on or before the 3rd July, 1919.

The following syllabus of examination is published for general information, and a detailed copy thereof will be supplied on application to the Secretary.

Candidates will be examined in the following subjects:—

1. Surveying.
2. Algebra, geometry, and plane trigonometry.
3. Geology.
4. Mine valuation.
5. Legal knowledge.

The candidate shall be required to show a specimen plan accompanied by an affidavit stating that he has executed the plan himself.

The above examination may be followed by a trial survey.
M.M. 1047/19. [3]

✱ No. 775.] [10th June, 1919.

With reference to Government Notice No. 894 of 1913 published in the *Union Government Gazette* of 6th June, 1913, it is notified that His Excellency the Governor-General, under the powers vested in him by section *forty* of the Mineral Law Amendment Act, 1907 (No. 16 of 1907), of the Cape of Good Hope, has withdrawn his consent to prospecting for base minerals being allowed in the Eerste River Forest Reserve, situated in the Cape Division of the Province of the Cape of Good Hope.
M.M. 1860/13.

✱ No. 776.] [10th June, 1919.

It is notified that, under and by virtue of the powers vested in him by section *five* of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908, Transvaal), the Mining Commissioner, Boksburg, has reserved for township purposes a piece of land on the farm Rietfontein No. 14 (estate owner, Rand Selection Corporation, Limited), situated in the Mining District of Boksburg, as more fully defined on the plan filed in his office.
This reservation was confirmed by the Honourable the Minister of Mines and Industries on the 28th day of May, 1919.

✱ No. 788.] [10th June, 1919.

FACTORIES ACT.

The attention of all occupiers of factories is drawn to the provisions of Regulation No. 5 dealing with the keeping of time and wages registers, and Regulation No. 18 dealing with the monthly overtime return.

In regard to overtime, special attention is drawn to sub-section (7) of section *seventeen* of the Act regarding overtime for women and boys under sixteen years.
M.M. F36/18.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE.

The following Government Notices are published for general information.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

Department of Agriculture, Pretoria.

✱ No. 766.] [10th June, 1919.

Under the powers vested in him under section *sixteen*, sub-section (*e*), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), the Minister of Agriculture has ordered as follows:—

All cattle on the undermentioned areas shall be regularly dipped by the owners thereof as prescribed by the regulations published under section *thirty-five* of Government Notice No. 638 of 1915, or any amendment thereof, and in the manner therein set forth, in addition to which the cattle shall be further disinfected by means of clipping and hand-dressing as prescribed by the aforesaid regulations and in the manner therein set forth:—

(*a*) Every five days in the five-day dip on the farms St. Ives and Hebron (Estate Raw), Lion's River Division; Lutz, Conniston, Broughton, Nooitgedacht, Wachteenbeetjiskop, Mooihoek, Estcourt Division, Natal.

(*b*) Every three days in the three-day dip on the farms Leeuwfontein No. 320 and Baviaanspoort No. 470, Pretoria District, Transvaal.

Failure to comply with this order will render an owner liable to the penalties provided under section *twenty-one* of the Diseases of Stock Act.

This order shall have effect from and after the date of its appearance in the *Gazette*.

✱ No. 774.] [10 Junie 1919.

Kennis word gegee dat die Kommissie van Eksaminators vir Mijnopmeterssertifikate van Bekwaamheid een eksamen sal hou op Woensdag, Donderdag en Vrijdag, 16, 17 en 18 Julie 1919, om 9 uur 's voormiddags, in die "South African School of Mines and Technology," Eloffstraat, Johannesburg, en, ook indien nodig, op Dundee, Kimberley en Bloemfontein.

Die voorgeskreve formuliere van applikasie vir die afleggen van eksamen is kosteloos verkrijgbaar op aansoek bij die Sekretaris van die Eksamenkommissie, Postbus 1132, Johannesburg.

Diegene die vir eksamen wens in te gaan moet onder vermelding van die plaas waar hulle wens hulle eksamen te doen, hulle applikasies aan die Sekretaris tijdig instuur sodat hulle hem op of vóór 3 Julie 1919 bereik.

Die volgende lijst van eksamen-onderwerpe word ter bekendmaking gepubliseer, en een uiteengesette kopie daarvan sal, op aansoek, deur die Sekretaris verstrek word.

Kandidate sal geëksamineer word in die volgende onderwerpe:—

1. Opmeten.
2. Algebra, meetkunde en vlakke driehoekmeting.
3. Geologie.
4. Waarderen van mijne.
5. Wetskennis.

Die kandidaat sal een proefplan moet inlewer, met een beëdigde verklaring dat dit sij eige werk is.

Die voormelde eksamen kan gevolg word deur een proefmeting.

✱No. 775.] [10 Junie 1919.

Met betrekking tot Goevernements Kennisgeving No. 894 van 1913, gepubliceerd in de *Unie Staatskoerant* van 6 Junie 1913, wordt hiermede bekendgemaakt, dat Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *veertig* van de Minerale Wet Wijzigingswet 1907 (No. 16 van 1907) van de Kaap de Goede Hoop, zijn toestemming teruggetrokken heeft waarbij prospekteren naar onedele mineralen toegelaten werd in de Eerste Rivier Bosreserve, gelegen in de Kaapse Afdeling van de Provincie Kaap de Goede Hoop.
M.M. 1860/13.

✱ No. 776.] [10 Junie 1919.

Hiermede wordt bekend gemaakt dat, krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *vijf* van de Dorpen Wijzigings Wet, 1908 (Wet No. 34 van 1908), Transvaal, de Mijnkommissaris, Boksburg, een stuk grond op de plaats Rietfontein No. 14 (eigenaar, Rand Selection Corporation, Limited), gelegen in het Mijndistrikt Boksburg, zoals meer in biezondere omschreven op de kaart in mijn kantoor opgeborgen, voor dorpsdoeleinden uitgehouden heeft.

Deze uithouding werd goedgekeurd door Zijn Edelachtbare de Minister van Mijnwezen en Nijverheid op de 28ste dag van Mei 1919.

✱ No. 788.] [10 Junie 1919.

FABRIEKSWET.

De aandacht van alle houders van fabrieken wordt gevestigd op de voorzieningen van regulatie 5 aangaande het houden van tijd- en lonen-registers, en regulatie 18 aangaande de maandelikse opgave van overtijd.

Met betrekking tot overtijd wordt vooral de aandacht gevestigd op subartikel (7) van artiken *zeventien* van de Wet aangaande overtijd werken door vrouwen en jongens onder de zestien jaren.
M.M. F.36/18.

DEPARTEMENT VAN LANDBOUW.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

Departement van Landbouw, Pretoria.

✱ No. 766.] [10 Junie 1919.

Krachtens de bevoegdheid hem verleend door artikel *zestien*, subartikel (*e*), van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), heeft de Minister van Landbouw als volgt bevolen:—

Alle beesten in de hierondergenoemde streken moeten door de eigenaars geregeld worden gedipt, zoals voorgeschreven in de regulaties, gepubliceerd onder artikel *vijf en dertig* van Goevernements Kennisgeving No. 638 van 1915, of enige wijziging daarvan; behalve dit moeten de beesten nog verder ontsmet worden door middel van knippen en handwassen, zoals voorgeschreven in de voorgenoemde regulaties en op de wijze daarin, uiteengezet:—

(*a*) Om de vijf dagen in vijfdaagse dip op de plaatsen St. Ives en Hebron (boedel Raw), Afdeling Lions River; Lutz, Conniston Broughton, Nooitgedacht, Wachtenbeetjeskop, Mooihoek, Afdeling Estcourt, Natal.

(*b*) Om de drie dagen in de driedaagse dip op de plaatsen Leeuwfontein No. 320 en Baviaanspoort No. 470, Distrikt Pretoria, Transvaal.

Nalatigheid van dit bevel zal de eigenaar blootstellen aan de straffen bepaald in artikel *een en twintig* van de Veeziekten Wet.

Dit bevel is van kracht van en na de datum van zijn verschijning in de *Staatskoerant*.

★ No. 780.] [6th June, 1919.

EXPORT OF GRAIN.

The following return, being in respect of grain graded and exported hrough the various ports during the month of April, 1919, is published t or general information :—

★ No. 780.] [6 Junie 1919.

GRAANUITVOER.

De volgende opgave, in verband met graan gegradeerd te, en uitgevoerd door de verschillende havens gedurende de maand April 1919, wordt ter algemene informatie gepubliceerd :—

GRADING RETURNS—*GRADEEROPGAVEN.*

Port. *Haven.*	Grain. *Graan.*	Shipped (Bags). *Verscheept (Zakken).*	On Hand (Bags) *Voorhanden (Zakken)* 30/4/19.	Total Shipment from *Totale Verscheping van* 1/7/18 to *tot* 30/4/19.
Capetown—*Kaapstad*	Maize—*Mielies*	43,654	37,631	396,613
	Oats—*Haver*	—	57,339	135,806
	Beans—*Bonen*	—	—	3,194
	Maize Meal—*Mieliemeel*	32,175	58,771	266,311
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	691	—	5,421
	Peas—*Erten*	432	—	13,275
	Lucerne Seed—*Lucernezaad*	1,191	120	5,831
Durban	Maize—*Mielies*	28,709	35,417	271,695
	Chop	—	—	23,359
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	—	—	—
	Maize Meal—*Mieliemeel*	125,561	73,553	621,901
	Oats—*Haver*	19,678	2,636	19,792
East London—*Oost-Londen* ...	Maize—*Mielies*	—	—	180,905
	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	—	—	—
	Maize Meal—*Mieliemeel*	49,111	—	97,487
	Oats—*Haver*	20,981	4,864	26,108
	Barley—*Garst*	—	—	—
Port Elizabeth	Maize—*Mielies*	37,222	6,318	184,079
	Barley—*Garst*	1,340	12,973	2,223
	Hominy Chop	—	—	—
	Maize Meal—*Mieliemeel*	72,829	—	72,829
	Oats—*Haver*	33,127	—	33,127
Lourenco Marques	Maize—*Mielies*	12,630	18,785	111,333

SUMMARY.—*KORT OVERZICHT.*

Total Exports of Grain, from 1/7/18 to 30/4/19.—*Totale Uitvoer van Graan, van* 1/7/18 *tot* 30/4/19.

1.	Maize—*Mielies*	1,144,625
2.	Maize Meal—*Mieliemeel*	1,058,528
3.	Chop	23,359
4.	Kaffir Corn—*Kafferkoren*	5,421
5.	Oats—*Haver*	214,833
6.	Barley—*Garst*	2,223
7.	Beans—*Bonen*	3,194
8.	Peas—*Erten*	13,275
9.	Lucerne Seed—*Lucernezaad*	5,831
	Total	2,471,289

Stocks on hand as at 30/4/19.
Maize 98,151, Maize Meal 132,324, Barley 17,837, Oats 59,975, Beans nil, Kaffir Corn nil, Lucerne Seed 120, Peas nil Total 308,407

Gross Total ... 2,779,696

★ No. 781.] [10th June, 1919.

INFECTED AREAS.

The Minister of Agriculture has ordered the following farms to be declared infected for the purposes of sub-section (4), section *nine*, of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), in consequence of an outbreak of East Coast fever thereon :—

Farm.	*Owner of Stock.*	*District.*
St. Ives	W. G. Raw	Lion's River.
Hebron (Estate Raw)	—	„
Lutz	G. J. van der Merwe	Estcourt.
Conniston	G. J. van der Westhuizen	„
Broughton	G. J. van der Westhuizen	„
Nooitgedacht	J. Oosthurse	„
Wachtenbeetjeskop	M. W. Pretorius	„
Mooihoek	M. W. Pretorius	„
Leeuwfontein No. 320	—	Pretoria.
Bavianspoort No. 470	—	„

★ No. 781.] [10 Junie 1919.

BESMETTE STREKEN.

De Minister van Landbouw heeft bevolen de volgende plaatsen besmet te verklaren en onderhevig te maken aan subartikel (4), artikel *negen*, van de Veeziekten Wet (No. 14 van 1911), wegens het uitbreken daarop van Oostkustkoorts :—

Plaats.	*Eigenaar van Vee.*	*Distrikt.*
St. Ives	W. G. Raw	Lion's River.
Hebron (Estate Raw)	—	„
Lutz	G. J. van der Merwe	Estcourt.
Conniston	G. J. van der Westhuizen	„
Broughton	G. J. van der Westhuizen	„
Nooitgedacht	J. Oosthurse	„
Wachtenbeetjeskop	M. W. Pretorius	„
Mooihoek	M. W. Pretorius	„
Leeuwfontein No. 320	—	Pretoria.
Bavianspoort No. 470	—	„

★ No. 782.] [10th June, 1919.

INFECTED AREAS.—CANCELLATION.

The areas mentioned in the schedule annexed, being declared free from disease, the Minister of Agriculture has, under section *nine*, sub-section (4), of the Diseases of Stock Act (No. 14 of 1911), ordered the withdrawal of those portions of the Government Notices mentioned in the schedule which refer to such areas.

SCHEDULE.

Farm.	*District.*	*No. of Government Notice.*
Wilderness	Emtonjaneni... ...	1223—11/9/17.
Bull's Run	„ ...	1223—11/9/17.
Melkhoutkoppies No. 3 ...	Zoutpansberg ...	1671—4/12/17.
My Own No. 98	Barberton	73—16/1/17.
De Goedehoop No. 114 ...	„	949—31/8/15.
Opmerkzaamheid	Klip River	1288—23/11/15.
"D" of Roosboom ...	Ladysmith	81—18/1/16.
"A" of No. 4 of Roosboom ...	„	81—18/1/16.
No. 6 of Roosboom ...	„	81—18/1/16.
No. 4 of Roosboom ...	„	81—18/1/16.
No. 5 of Roosboom ...	„	81—18/1/16.
"C" of Welcome	„	81—18/1/16.
"B" of Welcome	„	81—18/1/16.
No. 1 of "C" of Welcome ...	„	81—18/1/16.
Doornkloof...	Klip River	1288—23/11/15.
Fountaindale	„	829—4/8/15.
No. 1 of "A" of Geluk ...	„	829—4/8/15.

★ No. 782.] [10 Junie 1919.

BESMETTE STREKEN.—KANSELATIE.

De in de aangehechte schedule vermelde streken verklaard vrij te zijn van ziekten, heeft de Minister van Landbouw bevolen, onder artikel *negen*, subartikel (4), van de Veeziekten Wet, No. 14 van 1911, in te trekken die gedeelten van de Goevernements Kennisgevingen in de schedule vermeld die betrekking hebben op zodanige streken.

SCHEDULE.

Plaats.	*Distrikt.*	*No. van Goevernements Kennisgeving.*
Wilderness	Entonjaneni	1223—11/9/17.
Bull's Run	„	1223—11/9/17.
Melkhoutkoppies No. 3 ...	Zoutpansberg ...	1671—4/12/17.
My Own No. 98	Barberton	73—16/1/17.
De Goedehoop No. 114 ...	„	949—31/8/15.
Opmerkzaamheid	Kliprivier	1288—23/11/15.
"D" van Roosboom ...	Ladysmith	81—18/1/16.
"A" van No. 4 van Roosboom ...	„	81—18/1/16.
No. 6 van Roosboom ...	„	81—18/1/16.
No. 4 van Roosboom ...	„	81—18/1/16.
No. 5 van Roosboom ...	„	81—18/1/16.
"C" van Welcome	„	81—18/1/16.
"B" van Welcome	„	81—18/1/16.
No. 1 van "C" van Welcome ...	„	81—18/1/16.
Doornkloof...	Kliprivier	1288—23/11/15.
Fountaindale	„	829—4/8/15.
No. 1 van "A" van Geluk ...	„	829—4/8/15.

✱ No. 783.] [10th June, 1919.

The following outbreaks of contagious animal diseases have been reported within the Union during the week ended 5th June, 1919 :—

✱ No. 783.] [10 Junie 1919.

De volgende uitbrekingen van besmettelike veeziekten werden gedurende de week, geëindigd 5 Junie 1919, binnen de Unie gerapporteerd :—

Provincie.—*Provincie.*	Disease.—*Ziekte.*	Farm.—*Plaats.*	District.—*Distrikt.*
Orange Free State—Oranje Vrijstaat	Anthrax—Miltziekte	Main Reef	Kroonstad.
„ „ „	„ „	Boschhoek	„
Natal	Nil	Nil	Nil.
Cape—Kaap	Anthrax—Miltziekte	Ronaldvlei	Kimberley.
„	„ „	Contest	Queenstown.
„	Mange—Schurft	Wynberg	Cape.
„	„ „	Cambria	Humansdorp.
Transvaal	East Coast Fever—Oostkustkoorts	Sabie Game Reserve	Barberton.
„	„ „	Waterval	„
„	„ „	Franspoort No. 426	Pretoria.
„	Anthrax—Miltziekte	„	„
„	„ „	Rietkuil No. 460	„
„	„ „	Vlakfontein No. 393	„
„	„ „	Roberts Heights	„
„	„ „	Driepoort No. 171...	Wakkerstroom.
„	„ „	Droefheidopnoten No. 75...	„
„	„ „	Heidelberg Town	Heidelberg.
„	„ „	Rietvlei No. 138	Standerton.
„	„ „	Kronendal	Rustenburg.
„	„ „	Magato's Stad	„
„	„ „	Holfontein No. 35...	Krugersdorp.
„	„ „	Witpoortje No. 44...	„
„	„ „	Zandspruit No. 91...	„
Transkei	„ „	Willowvale Village	Willowvale.
„	„ „	Flagstaff Village	Flagstaff.
„	„ „	Sobekwa's Location	Nqamakwe.

✱ No. 784.] [11th June, 1919.

It is hereby notified for general information that the Minister of Agriculture has approved of the appointment of Mr. William Petric Hamlyn as a bacteriologist, in terms of section *twenty-two* (2) of the Diseases of Stock Act, 1911 (Act No. 14 of 1911), for all purposes of the administration of the said Act.

✱ No. 784.] [11 Junie 1919.

Kennis geskied hiermee dat die Minister van Landbouw die aanstelling goedgekeur het van die heer William Petric Hamlyn als bakterioloog, ooreenkomstig artiekel *twee-en-twintig* (2) van die Veesiekte-wet, 1911 (Wet No. 14 van 1911) ter volle handhaving van genoemde wet.

DEPARTMENT OF LANDS.

The following Government Notices are published for general information.

G. R. HUGHES.
Secretary for Lands

Department of Lands, Pretoria.

No. 608.] [9th May, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, as amended by sections *four*, *five*, and *six* of Act No. 40 of 1895, and section *one* of Act No. 6 of 1919, it is hereby notified that the following lots of Crown land will be offered for sale by public auction at the places, and the times, and on the dates specified, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth, and further to such conditions as may be declared on the day of sale:—

At Oudtshoorn, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 16th August, 1919.

At Seymour, Stockenstrom, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Wednesday, 3rd September, 1919.

At Blanco, George, at 10 o'clock a.m., on Thursday, 24th July, 1919.

At Port St. Johns, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 9th August, 1919.

At Mount Frere, in front of the Court-room, at 10 o'clock a.m., on Saturday, 16th August, 1919.

Each lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall have the option of paying either the whole or part of the purchase money on the day of sale; provided

(i) that if no payment be made on the day of sale one-tenth of the purchase price shall be paid at six and one-tenth at twelve months from the day of sale;

(ii) that if less than one-tenth of the purchase price be paid on the day of sale the balance of such one-tenth shall be paid at the expiration of six months and the remaining one-tenth at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iii) that if the amount paid on the day of sale be one-tenth or any sum between one-tenth and one-fifth of the purchase price the balance of one-fifth of the purchase price shall be paid at the expiration of twelve months from the day of sale;

(iv) in cases where the purchase money is less than twenty-five pounds the whole amount shall be paid in cash or in equal annual instalments extending over a period of three years.

Interest on the instalments above mentioned shall be paid at the rate of 4 per centum per annum; and the payment of the instalments, together with the interest thereon, shall be secured on the day of sale by two good and sufficient sureties to the satisfaction of the Magistrate, which sureties will bind themselves in regard to such payment as sureties *in solidum* and co-principal debtors, renouncing the exceptions of excussion and division.

If the purchaser or his sureties fail or are unable to make the necessary payment of purchase money as above within the stipulated time, it shall be competent for the Government to cancel the sale, and all payments already made in respect of such sale shall be forfeited to the Government.

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Goevernements Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

G. R. HUGHES,
Sekretaris voor Landen.

Departement van Landen, Pretoria.

No. 608.] [9 Mei 1919.

Overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 15 van 1887, zoals gewijzigd bij artikelen *vier*, *vijf* en *zes* van Wet No. 40 van 1895, en artikel *een* van Wet No. 6 van 1919, wordt hiermede kennis gegeven, dat de volgende percelen Kroonland bij publieke veiling te koop zullen worden aangeboden op de plaatsen en op de hieronder vermelde datums en tijden onderworpen aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopvoorwaarden uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld:—

Te Oudtshoorn, voor de Hofzaal, om 10 uur v.m., op Zaterdag 16 Augustus 1919.

Te Seymour, Stockenstrom, voor de Hofzaal, om 10 uur v.m., op Woensdag, 3 September 1919.

Te Blanco, George, om 10 uur v.m., op Donderdag, 24 Julie 1919.

Te Port St. Johns, voor de Hofzaal, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 9 Augustus 1919.

Te Mount Frere, voor de Hofzaal, om 10 uur v.m., op Zaterdag, 16 Augustus 1919.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden tegen de inzetprijs als vastgesteld, en de meestbiedende, die niet minder geboden zal hebben dan die inzetprijs, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper zal de koopsom naar verkiezing geheel of gedeeltelik op de verkoopdag kunnen betalen. Met dien verstande—

(i) dat, indien geen betaling geschiedt op de verkoopdag, één tiende van de koopprijs betaald moet worden binnen zes maanden en één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(ii) dat, indien minder dan één-tiende van de koopsom op de verkoopdag betaald wordt, het overige van zodanige één-tiende moet betaald worden binnen zes maanden, en het andere één-tiende binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iii) dat, indien het bedrag betaald op de verkoopdag het één-tiende mocht zijn, of enige som tussen het één-tiende en één-vijfde deel van de koopsom, het overige van het één-vijfde van de koopsom betaald moet worden binnen twaalf maanden, te worden gerekend van af de verkoopdag;

(iv) ingeval de koopsom minder dan vijf en twintig ponden mocht zijn, moet het geheel bedrag kontant of in gelijke jaarlikse paaiementen, zich uitstrekkende over een tijdperk van drie jaren, betaald worden.

Rente moet op de bovengenoemde paaiementen betaald worden, berekend tegen vier percent per jaar; en de betaling van de paaiementen, met de rente erop, zal op de verkoopdag door twee door de Magistraat goedgekeurde en voldoende borgen verzekerd worden, welke borgen zich met betrekking tot die betaling als borgen *in solidum* en mede-hoofdschuldenaars verbinden, afstand doende van de excepties van inbeslagneming en verdeling.

Indien de koper of zijn borgen in gebreke blijven of niet in staat zijn de nodige betalingen van de koopsom als bovenvermeld binnen de vastgestelde tijd te doen zal de Regering het recht hebben de koop te vernietigen, en alle gelden reeds in verband met die koop betaald zullen aan de Regering vervallen.

The expenses of survey, etc., on each lot and of the title-deed (viz. 12s. 3d.), and Deeds Office registration fee (viz. 5s.) shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The purchaser shall be bound to pass a mortgage bond, bearing interest at the rate of 4 per centum per annum, in favour of the Government for four-fifths of the purchase price, unless he shall have paid on the day of sale more than one-fifth thereof, in which case the amount of the bond shall be for the balance of the purchase price, the purchaser having the right to pay off the bond, or any portion thereof not being less than fifty pounds, at any time.

If the purchaser be desirous of holding the balance of the purchase money on mortgage, as above, he will be required to pass the bond within (13) thirteen calendar months from the day of sale, failing which a fine of one shilling will be imposed for every day allowed to pass beyond it up to eighteen months from the date of sale, after which, should such failure still continue, the balance of the purchase money, with interest thereon, and the amount of fine, if any, so imposed, shall forthwith become due and payable, and shall be recoverable in any competent court of law without further notice, and if not paid within one month after the date of judgment the sale shall become null and void, and payments already made shall be forfeited to the Government.

Each lot will be offered for sale subject to the following special conditions, viz.:—

That all rights to minerals, mineral products, mineral oils, and precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold are expressly reserved to the Crown, together with the right of access to any mines or works undertaken for mining or prospecting purposes by any person duly authorized in that behalf. The land is subject to such further rights as the public or the Government now may or may hereafter have or be entitled to obtain under or by virtue of any law relating to the prospecting, digging, mining, or exploitation of minerals, mineral products, mineral oils, precious stones, precious or base minerals, on or under the land hereby sold, which right shall not be impaired or in any way affected by the title-deed.

The diagrams and conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the offices of the respective Magistrates. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Oudtshoorn.

These farms will be sold subject to the following special condition:—

The burning of the veld and the cutting down of timber, trees, underwood, or brushwood over such portions of the land as form the sources of tributaries of the Olifants River is prohibited.

Field Cornetcy of Attaquas Kloof.

Lot No. 8576, called No. 1 Bad Hope, in extent 713 morgen 449 square roods; bounded north and south-west by Klein Mocrass River Spruiten, north-east and south-east by Zebras Fontein, south by Groot Hoek, and west by Groot Hoek. Upset price, £268; expenses of survey, etc., £33. 18s. 7d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s

Lot No. 8577, called No. 2 Bad Hope, in extent 397 morgen 458 square roods; bounded north by Zebras Fontein, north-east by Kandelaars and Doorn River Spruiten, south by Mensch Bosch, and west by Groot Hoek. Upset price, £150; expenses of survey, etc., £23. 3s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Lower Oliphants River.

Lot No. 8578, called Paarde Berg B, in extent 412 morgen 354.5 square roods; bounded north-eastwards by Paarde Berg C, south-eastwards by Paarde Berg D, and south-westwards by Paarde Berg A. Upset price, £207; expenses of survey, etc., £12. 14s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8579, called Vermaaks Rivier, in extent 3895 morgen 570 square roods; bounded north by Welgevonden, north-east by Solomons Kraal, south-east by Huis Rivier, south-west and south by Annex Leeuw Blad, and west by Voorzorg. Upset price, £1948; expenses of survey, etc., £49. 3s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8580, called Kleinberg, in extent 2622 morgen 588 square roods; bounded north-west by Roode Heuvel (or Klein Plaats) and Roode Els Kloof, east by Kamnassie Berg, south by Elands Vlakte and Upper Diep Kloof, and west and south-west by Paarde Kloof. Upset price, £1312; expenses of survey, etc., £40. 2s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8581, called Wilde Honde Kloof, in extent 2409 morgen 93 square roods; bounded north and north-west by Groot Kruis, north-west by Schildergat, east by Oude Muuragie and Riet Vlei, south-east by Riet Vlei, south-west by Brakke Rivier, and west by Hazenjacht. Upset price, £1205; expenses of survey, etc., £42. 14s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Field Cornetcy of Grobbelaars River.

Lot No. 8582, called Lang Kraal, in extent 317 morgen 161 square roods; bounded north by De Cango, south-east by Buffel, Kraal, and west by Stephanus Kloof. Upset price, £159; expenses of survey, etc., £18. 11s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8583, called Danzers Kloof, in extent 897 morgen 80 square roods; bounded north by Nooitgedacht, east by Riet Kloof, south-east by Olie Kraal, south by Oorsons van de Kansa, and west by Oorsons van de Kansa. Upset price, £449; expenses of survey, etc., £33. 16s. 3d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

De kosten verbonden aan de opmeting, enz., van elk perceel en van de grondbrief (nl. 12s. 3d.) en Registratiekantoor fooi voor registratie (nl. 5s.) moeten aan de Magistraat, of ander te dien opzichte behoorlik gemachtigd persoon, op de verkoopdag betaald worden.

De koper zal verplicht zijn, ten gunste van het Goevernement voor vier-vijfde van de koopsom, een verband te passeren, rente dragende tegen vier percent per jaar, tenzij hij op de verkoopdag meer dan één-vijfde van de koopsom betaald zal hebben, in welk geval het bedrag van het verband voor het saldo van de koopprijs zal zijn; de koper het recht hebbende om het verband, of enig gedeelte daarvan, niet minder dan vijftig pond bedragende, te eniger tijd af te betalen.

Indien de koper het saldo van de koopsom op verband wenst te houden, als bovenvermeld, moet hij het verband binnen dertien (13) maanden van af de verkoopdag passeren, bij gebreke waarvan een boete van één shilling opgelegd zal worden voor iedere dag, welke men daarna voorbij laat gaan tot op achttien maanden van af de datum van de verkoping; indien er daarna nog geen verband gepasseerd mocht zijn, zal het saldo van de koopsom, met interest erop, en het bedrag van de boete, indien aldus enige boete is opgelegd terstond betaalbaar zijn en betaald moeten worden en in enig bevoegd gerechtshof zonder verdere kennisgeving opgevorderd kunnen worden, en indien niet binnen een maand na datum van de uitspraak betaald, zal de koop van nul en gener waarde worden en zullen reeds gedane betalingen aan de Regering vervallen.

Ieder perceel zal te koop worden aangeboden onderworpen aan de hierangenoemde speciale voorwaarde, nl.:—

Dat alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën en edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, te zamen met het recht van toegang tot alle mijnen of werken, ondernomen voor mijn- of prospekteerdoeleinden door enig persoon daartoe behoorlik gerechtigd, uitdrukkelik gereserveerd zijn voor de Kroon. De grond is onderworpen aan zodanige verdere rechten als het publiek of de Regering nu of hierna moge hebben, of gerechtigd is te verkrijgen onder of krachtens enige wet betreffende het prospekteren, graven en delven voor, of de ontginning van mineralen, minerale produkten, minerale olieën, edelgesteenten, edele of onedele metalen op of onder de grond hieronder verkocht, welke rechten niet verkort, of op enige wijze aangetast zullen worden door de grondbrief.

De kaarten en koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op de kantoren van de respektieve Magistraten. [8]

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Afdeling Oudtshoorn.

Deze plaatsen zullen verkocht worden behoudens de volgende speciale voorwaarde:—

Het is verboden om op zulke gedeelten van de grond als waarop de zijtakken van de Olifantsrivier ontspringen veldbranden te veroorzaken en hout, bomen en bosjes weg te kappen

Het Veldkornetschap Attaquas Kloof.

Perceel No. 8576, genaamd No. 1 Bad Hope, groot 713 morgen 449 vierkante roeden, begrensd ten noorden en ten zuidwesten door Klein Mocrass River Spruiten, ten noordoosten en ten zuidoosten door Zebras Fontein, ten zuiden door Groot Hoek en ten westen door Groot Hoek. Inzetprijs, £268; kosten van opmeting, enz., £33. 18s. 7d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8577, genaamd No. 2 Bad Hope, groot 397 morgen 458 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Zebras Fontein, ten noordoosten door Kandelaars en Doorn River Spruiten, ten zuiden door Mensch Bosch en ten westen door Groot Hoek. Inzetprijs, £150; kosten van opmeting, enz., £23. 3s. 9d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi 5s.

Veldkornetschap Lower Oliphants River.

Perceel No. 8578, genaamd Paarde Berg B, groot 412 morgen 354.5 vierkante roeden, begrensd ten noordoosten door Paarde Berg C, ten zuidoosten door Paarde Berg D en ten zuidwesten door Paarde Berg A. Inzetprijs, £207; kosten van opmeting, enz., £12. 14s. 6d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8579, genaamd Vermaaks Rivier, groot 3895 morgen 570 vierkante roeden, begrensd ten noorden door Welgevonden, ten noordoosten door Solomons Kraal, ten zuidoosten door Huis Rivier, ten zuidwesten en ten zuiden door Annex Leeuw Blad en ten westen door Voorzorg. Inzetprijs, £1948; kosten van opmeting, enz., £49. 3s.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8580, genaamd Kleinberg, groot 2622 morgen 588 vierkante roeden; begrensd ten noordwesten door Roode Heuvel (of Klein Plaats) en Roode Els Kloof, ten oosten door Kamnassie Berg, ten zuiden door Elands Vlakte en Upper Diep Kloof en ten westen en ten zuidwesten door Paarde Kloof. Inzetprijs £1312; kosten van opmeting, enz., £40. 2s.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8581, genaamd Wilde Honde Kloof, groot 2409 morgen 93 vierkante roeden; begrensd ten noorden en ten noordwesten door Groot Kruis, ten noordwesten door Schildergat, ten oosten door Oude Muuragie en Riet Vlei, ten zuidoosten door Riet Vlei, ten zuidwesten door Brakke Rivier, en ten westen door Hazenjacht. Inzetprijs, £1205; kosten van opmeting, enz., £42. 14s. 3d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Veldkornetschap Grobbelaars River.

Perceel No. 8582, genaamd Lang Kraal, groot 317 morgen 161 vierkante roeden; begrensd ten noorden door De Cango, ten zuidoosten door Buffels Kraal en ten westen door Stephanus Kloof. Inzetprijs, £159; kosten van opmeting, enz., £18. 11s. 6d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8583, genaamd Danzers Kloof, groot 897 morgen 80 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Nooitgedacht, ten oosten door Riet Kloof, ten zuidoosten door Olie Kraal, ten zuiden door Oorsons van de Kansa en ten westen door Oorsons van de Kansa. Inzetprijs, £449; kosten van opmeting, enz., £33. 16s. 3d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Lot No. 8584, called Klipberg, in extent 1179 morgen 162 square roods; bounded north by Buffels Kraal, south-east by Vergelegen, south and west by Napiers Gift, and north-west by Uitdrift. Upset price, £600; expenses of survey, etc., £27. 15s. 9d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8585, called Schildergat, in extent 557 morgen 240 square roods; bounded north by Buffels Kraal, north-east by Groot Kruis, south by Vergelegen, and south-east by Wilde Honde Kloof. Upset price, £279; expenses of survey, etc., £22. 16s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Lot No. 8586, called Wagenaars Kraal A, in extent 3103 morgen 415 square roods; bounded north by Roode Heuvel and Kamnatie Loop, east by Mist Kraal and Klein Vlakte, north-east by Kamnatie Loop, south by Kleinfontein and Annex Welbedacht, south-west by Kleinfontein and Annex Welbedacht, west by Frischgewaagd and Wagenaars Kraal Railway Reserve, and south-west by Wagenaars Kraal Railway Reserve. Upset price, £3104; expenses of survey, etc., £31. 14s.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

This lot (No. 8586) will be sold subject to the following further special condition:—

That the owner and lawful occupiers of the land hereby sold shall have a right of access to the drift on the Klip River on the farm Wagenaars Kraal B for the purpose of watering stock thereat.

Division of Stockenstrom.

Field Cornetcy of Balfour.

Lot No. 8570, called Lot No. 26 and Government Camp, portion of the Maasdorp Commonage, in extent 10 morgen 22 square roods; bounded north by Round Hill, east by Prospect Vale, Lot A, and Erf No. 25, south by Stony Fields, and west by Waterfall, Lot A, and Erf No. 27. Upset price, £100; expense of survey, etc., £10. 8s. 8d.; title-deed, 12s. 3d.; Deeds Office registration fee, 5s.

Division of George.

In the Village of Blanco.

The expenses of survey on each lot are £3. 4s. 6d.

General No.	*Lot No.*	*Extent. Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*	*Upset Price.* £	s.	d.	*Value of Improvements.* £
3624	10A	81	36	2	10	0	
3625	11A	92	77	2	10	0	
3626	12A	78	143	2	10	0	
3627	13A	72	32	2	10	0	
12813	23	174	119	5	0	0	25
12814	23A	13	123	2	10	0	12
3631	36	171	76	4	0	0	
3632	37	171	76	4	0	0	
3635	40	171	76	4	0	0	
3636	41	171	76	4	0	0	
3639	44	171	76	4	0	0	
3640	45	171	76	4	0	0	
3643	48	171	76	4	0	0	
3644	49	171	76	4	0	0	
3647	53	171	76	4	0	0	
3648	54	146	126	4	0	0	
3649	55	97	32	3	10	0	
3650	58	171	76	4	0	0	
3651	59	171	76	4	0	0	
3652	62	171	76	4	0	0	
3653	63	171	76	4	0	0	
3654	66	171	76	4	0	0	
3655	67	158	48	4	0	0	
3657	83	158	48	4	0	0	
3660	87	158	48	4	0	0	

The value of the improvements effected on Lots Nos. 12813 and 12814, being Lots Nos. 23 and 23A, respectively, shall be paid in cash on the day of sale by the purchaser not being the improver.

District of Port St. Johns.

Lots at Upper Reach.

The expenses of survey on each lot are £7. 7s. 11d.

General No.	*Lot No.*	*Extent. Mor.*	*Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*	*Upset Price.*
13191	5	—	497	81	£15
13192	7	1	260	61	£18
13193	8	1	98	—	£18
13194	10	1	21	63	£18
13195	11	—	581	124	£18
13196	14	2	59	88	£5
13197	15	2	75	134	£5

District of Mount Frere.

In the Township of Mount Frere.

General No.	*Lot No.*	*Extent. Sq. Rds.*	*Sq. Ft.*	*Upset Price.*
13198	83A	35	81	£5

Perceel No. 8584, genaamd Klipberg, groot 1179 morgen 162 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Buffels Kraal, ten zuidoosten door Vergelegen, ten zuiden en ten westen door Napiers Gift en ten noordwesten door Uitdrift. Inzetprijs, £600; kosten van opmeting, enz., £27. 15s. 9d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8585, genaamd Schildergat, groot 557 morgen 240 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Buffels Kraal, ten noordoosten door Groot Kruis, ten zuiden door Vergelegen en ten zuidoosten door Wilde Honde Kloof. Inzetprijs, £279; kosten van opmeting enz.; £22. 16s. 6d.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Perceel No. 8586, genaamd Wagenaars Kraal A, groot 3103 morgen 415 vierkante roeden, begrensd ten noorden door Roode Heuvel en Kamnatie Loop, ten oosten door Mist Kraal en Kleins Vlakte, ten noordoosten door Kamnatie Loop, ten zuiden door Kleinfontein en Annex Welbedacht, ten zuidwesten door Kleinfontein en Annex Welbedacht, ten westen door Frischgewaagd en Wagenaars Kraal Railway Reserve en ten zuidwesten door Wagenaars Kraal Railway Reserve. Inzetprijs, £3104; kosten van opmeting, enz., £31. 14s.; van grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Dit perceel (No. 8586) zal worden verkocht, behoudens de volgende verdere speciale voorwaarde:—

Dat de eigenaar en wettige bewoners van de hierbij verkochte grond een recht van toegang zullen hebben tot de drift in de Kliprivier op de plaats Wagenaars Kraal B, voor het doel om aldaar vee te laten drinken.

Afdeling Stockenstrom.

Veldkornetschap Balfour.

Perceel No. 8570, genaamd Lot No. 26 and Government Camp, gedeelte van de dorpsgronden te Maasdorp, groot 10 morgen 22 vierkante roeden; begrensd ten noorden door Round Hill, ten oosten door Prospect Vale Lot A en Erf No. 25, ten zuiden door Stony Fields en ten westen door Waterfall Lot A en Erf No. 27. Inzetprijs, £100; opmetingskosten, £10. 8s. 8d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor fooi, 5s.

Afdeling George.

In het Dorp Blanco.

De opmetingskosten van ieder perceel bedragen £3. 4s. 6d.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Vk. Rdn.*	*Vk. Vtn.*	*Inzetprijs.* £	s.	d.	*Waarde van Verbeteringen* £
3624	10A	81	36	2	10	0	
3625	11A	92	77	2	10	0	
3626	12A	78	143	2	10	0	
3627	13A	72	32	2	10	0	
12813	23	174	119	5	0	0	25
12814	23A	13	123	2	10	0	12
3631	36	171	76	4	0	0	
3632	37	171	76	4	0	0	
3635	40	171	76	4	0	0	
3636	41	171	76	4	0	0	
3639	44	171	76	4	0	0	
3640	45	171	76	4	0	0	
3643	48	171	76	4	0	0	
3644	49	171	76	4	0	0	
3647	53	171	76	4	0	0	
3648	54	146	126	4	0	0	
3649	55	97	32	3	10	0	
3650	58	171	76	4	0	0	
3651	59	171	76	4	0	0	
3652	62	171	76	4	0	0	
3653	63	171	76	4	0	0	
3654	66	171	76	4	0	0	
3655	67	158	48	4	0	0	
3657	83	158	48	4	0	0	
3660	87	158	48	4	0	0	

De waarde van de verbeteringen, op Percelen Nos. 12813 en 12814, zijnde Percelen Nos. 23 en 23A, respektievelik, aangebracht, zullen door de koper, indien hij niet zelf de verbeteraar is, op de dag van de verkoping kontant moeten worden betaald.

Distrikt Port St. Johns.

Percelen te Upper Reach.

De opmetingskosten van ieder perceel bedragen £7. 7s. 11d.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte: Morgen.*	*Vk. Rdn.*	*Vk. Vtn.*	*Inzetprijs.*
13191	5	—	497	81	£15
13192	7	1	260	61	£18
13193	8	1	98	—	£18
13194	10	1	21	63	£18
13195	11	—	581	124	£18
13196	14	2	59	88	£5
13197	15	2	75	134	£5

Distrikt Mount Frere.

In het Dorp Mount Frere.

Algemeen No.	*Perceel No.*	*Grootte. Vk. Rdn.*	*Vk. Vtn.*	*Inzetprijs.*
13198	83A	35	81	£5

No. 667.] [23rd May, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Paarl, will be offered for sale by public auction at Klapmuts, Paarl, at 10.30 o'clock a.m., on Wednesday, the 27th August, 1919, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Paarl. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Paarl.

Field Cornetcy of Achter Paarl.

Lot No. 8587, called De Vlei, in extent 6 morgen 290 square roods 8 square feet; bounded north by Crown land, south-east by Lot R (Railway), and south and south-west by Mulders Vlei.

Upset price, £14; expenses of survey, £13. 4s. 6d.; title-deed, 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

No. 741.] [6th June, 1919.

In terms of section *two*, Act No. 15 of 1887, it is hereby notified for general information that the following piece of Crown land, situate in the Division of Montagu, will be offered for sale by public auction in front of the Office of the Magistrate at Montagu, at 11 o'clock a.m., on Wednesday, the 13th August, 1919, subject to the conditions and stipulations in the above Act and in the general conditions of sale set forth and further to such conditions as may be declared on the day of sale.

The lot will be put up at the upset price fixed, and the highest bidder who shall have offered not less than such upset price shall be declared the purchaser, and every such purchaser shall be bound to pay the whole of the purchase money on the day of sale as required by sub-section (3), section *two*, of Act No. 41 of 1902.

The expenses of survey, title-deed, and Deeds Office registration fee shall be paid to the Magistrate or other duly authorized person in that behalf on the day of sale.

The plan and general conditions of sale may be seen at the Department of Lands, Pretoria, and at the Office of the Magistrate, Montagu. [8]

PROVINCE OF THE CAPE OF GOOD HOPE.

Division of Montagu.

Field Cornetcy of Keisie.

Lot No. 8588, called Thornlands, in extent 17 morgen 350 square roods; bounded north and north-west by Keisies Doorns, south-east by remainder of Keisies Hoogte Outspan, north-east by Keisies Hoogte, and south-west by Goede Moed.

Upset price, £132; expenses of survey, £22. 14s. 2d.; title-deed. 12s. 3d.; and Deeds Office registration fee, 5s.

✱ No. 758.] [13th June, 1919.

It is hereby notified that His Excellency the Governor-General has been pleased to authorize George Walker Herdman, Assistant Director of Irrigation, to act as Director of Irrigation during the absence on leave of Francis Edgar Kanthack, C.M.G., Director of Irrigation, with all the powers, authorities, and functions by law or statutory regulation appertaining to the office of Director of Irrigation.

✱ No. 759.] [13th June, 1919.

It is hereby notified for general information that the holding Uitspanning te Brakfontein No. 119, District Marico, Transvaal Province, appearing as available for allotment in Government Notice No. 200 of the 14th February, 1919, is hereby withdrawn.

✱ No. 771.] [13th June, 1919.

Applications will be received at the Department of Lands, Pretoria, for a period of six weeks from the date of the first publication of this notice (i.e. expiring on the 25th July, 1919, and for such time thereafter as the holdings or any of them remain unallotted, for the undermentioned farms, to be disposed of on lease for a period of five (5) years, with the option of acquiring the land at any time during the currency of the lease, or at the expiration thereof, on terms of Conditional Purchase Lease extending over a period of twenty (20) years, under and subject to the provisions of the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917, and any regulations published thereunder.

No. 667.] [23 Mei 1919.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiermede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Paarl, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden te Klapmuts, Paarl, op Woensdag, de 27ste Augustus 1919, des voormiddags om 10.30, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Paarl.

Afdeling Paarl.

Veldkornetschap Achter Paarl.

Perceel No. 8587, genaamd De Vlei, groot 6 morgen 290 vierkante roeden 8 vierkante voeten; begrensd ten noorden door Kroongrond, ten zuidoosten door Perceel R (Spoorweg) en ten zuiden en zuidwesten door Mulders Vlei.

Inzetprijs, £14; kosten van opmeting £13. 4s. 6d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

No. 741.] [6 Junie 1919.

Overeenkomstig artikel *twee*, Wet No. 15 van 1887, wordt hiernede ter algemene informatie bekendgemaakt, dat het volgend stuk Kroongrond, in de Afdeling Montagu, bij publieke veiling te koop aangeboden zal worden voor het kantoor van de Magistraat te Montagu, op Woensdag, de 13de Augustus 1919, des voormiddags om 11 uur, onderhevig aan de voorwaarden en bepalingen in bovengenoemde wet en in de algemene koopkondities uiteengezet, en verder aan zulke voorwaarden als op de verkoopdag mogen worden vermeld.

Het perceel zal te koop aangeboden worden tegen de vastgestelde inzetprijs, en de hoogste bieder, die niet minder dan die inzetprijs zal geboden hebben, zal de koper verklaard worden, en zodanige koper is verplicht de gehele koopprijs op de dag van de verkoop te betalen, zoals vereist bij subartikel (3), artikel *twee* van Wet No. 41 van 1902.

De kosten van opmeting, grondbrief en Registratiekantoor-fooi moeten aan de Magistraat, of ander daartoe behoorlik gemachtigd persoon, op de koopdag betaald worden.

De kaart en algemene koopvoorwaarden liggen ter inzage op het Departement van Landen, Pretoria, en op het kantoor van de Magistraat, Montagu.

PROVINCIE KAAP DE GOEDE HOOP.

Afdeling Montagu.

Veldkornetschap Keisie.

Perceel No. 8588, genaamd Thornlands, groot 17 morgen 350 vierkante roeden; begrensd ten noorden en ten noordwesten door Keisies Doorns, ten zuidoosten door gedeelte van Keisies Hoogte Uitspanning, ten noordoosten door Keisies Hoogte en ten zuidwesten door Goede Moed.

Inzetprijs, £132; kosten van opmeting, £22. 14s. 2d.; grondbrief, 12s. 3d.; en Registratiekantoor-fooi, 5s.

✱ No. 758.] [13 Junie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat het Zijn Excellentie de Goeverneur-generaal behaagd heeft George Walker Herdman, Assistent Direkteur van Irrigatie, te autoriseren om als Direkteur van Irrigatie te ageren gedurende de afwezigheid op verlof van Francis Edgar Kanthack, C.M.G., Direkteur van Irrigatie, met al de machten, bevoegdheden en plichten die door Wet of wettige regulatie betrekking hebben tot het ambt van Direkteur van Irrigatie.

✱ No. 759.] [13 Junie 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de hoeve Uitspanning te Brakfontein No. 119, Distrikt Marico, Provincie Transvaal, welke door Goevernements Kennisgeving No. 200, dd. 14 Februarie 1919, voor toekenning beschikbaar gesteld werd, hierbij teruggetrokken wordt.

✱ No. 771.] [13 Junie 1919.

Applikaties zullen worden ingewacht bij het Departement van Landen, Pretoria, gedurende zes weken van af de datum van de eerste publikatie van deze kennisgeving (dus vervallende op 25 Julie 1919), en zolang daarna als de eigendommen of enige ervan niet toegekend zijn, voor de hierondervermelde plaatsen, te worden uitgegeven onder huurkontrakt voor een tijdperk van vijf (5) jaren, met het recht de grond te eniger tijd gedurende de loop van het huurkontrakt of bij 't verstrijken daarvan, te verkrijgen, op termen van voorwaardelik koop-huurkontrakt lopende over een tijdperk van twintig (20) jaren, in termen van en onderworpen aan de bepalingen van de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917, en regulaties daaronder gepubliceerd.

Holding No. *Hoeve No.*	HOLDINGS FOR DISPOSAL. Registered Name and Number. *HOEVEN BESCHIKBAAR. Geregistreerde Naam en Nummer.*	Area.—*Grootte.* Morgen. *Morgen.*	Sq. Roods. *Vk. Rden.*	Purchase Price. *Koopprijs.*	Rental during lease period of 5 years. *Huurprijs gedurende Huurtermijn van 5 jaren.* 1st Year, Nil.—*1ste Jaar, Niets.* 2nd and 3rd years, 2 per cent. per annum Half-yearly Rental. *2de en 3de jaar, 2 percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs.*	4th and 5th years, 3½ per cent. per annum Half-yearly Rental. *4de en 5de jaar, 3½ percent per annum. Halfjaarlikse Huurprijs.*	If option of conditional purchase be exercised—Half-yearly Instalment, which includes Capital and Interest at 4 per cent. spread over 20 years. *Indien de optie van voorwaardelike aankoop wordt uitgeoefend—Halfjaarliks Paaiement waarbij inbegrepen Kapitaal en Rente tegen 4 percent over twintig jaren.*
	STANDERTON DISTRICT (*DISTRIKT*).—TRANSVAAL.						
1	Portion (*gedeelte*) A of portion of (*van gedeelte van*) Weltevreden No. 50	300	—	£ s. d. 1558 15 0	£ s. d. 15 17 9	£ s. d. 27 16 1	£ s. d. 58 1 8
2	„ B „ „	414	429	1638 10 0	16 7 8	28 13 6	59 17 11
3	„ C „ „	414	429	1983 10 0	19 16 8	34 14 3	72 10 3
4	„ D „ „	431	311	1628 10 0	16 5 8	28 10 0	59 10 8
5	Portion (*gedeelte*) A of portion of (*van gedeelte van*) Mooifontein No. 207	176	355	856 10 0	8 11 4	14 19 9	31 6 2
6	„ B „ „	135	214	691 10 0	6 18 4	12 2 0	25 5 7
7	„ C „ „	149	220	825 10 0	8 5 1	14 8 11	30 3 6
8	„ D „ „	137	224	1246 0 0	12 9 2	21 16 1	45 11 0
9	„ E „ „	153	54	845 10 0	8 9 1	14 15 11	30 18 2
10	„ F „ „	150	—	828 10 0	8 5 8	14 10 0	30 5 9
11	„ G „ „	161	238	889 10 0	8 17 8	15 11 0	32 10 4
12	Portion of (*gedeelte van*) Mooifontein called (*genoemd*) Helpmakaar No. 1	156	437	864 10 0	8 12 11	15 2 7	31 12 1
13	Remaining extent of portion A of (*resterend gedeelte van gedeelte A van*) Papkuilfontein No. 188	255	350	1433 15 0	14 6 9	25 1 10	52 8 3
	BETHAL DISTRICT (*DISTRIKT*).—TRANSVAAL.						
14	Portion (*gedeelte*) A of portion (*van gedeelte*) De Krans van Blesbokspruit No. 129	185	—	£ s. d. 1113 10 0	£ s. d. 11 2 8	£ s. d. 19 9 9	£ s. d. 40 14 2
15	„ B „ „	179	—	1146 4 0	11 9 3	20 1 2	41 18 0
16	„ C „ „	152	—	1049 0 0	10 9 10	18 7 2	38 6 11
17	„ D „ „	172	—	870 15 0	8 14 2	15 4 9	31 16 7
18	„ E „ „	167	—	845 9 0	8 9 1	14 15 11	30 18 1
19	„ F „ „	158	—	799 17 0	8 0 0	13 19 11	29 4 10

NOTE.—The diagrams of the above holdings being at the present time unconfirmed, the areas are approximate, and consequently the purchase price, rentals, and instalments of purchase price are liable to alteration when the diagrams are confirmed and the exact areas are known.

Particulars of Holdings—

Portions of Weltevreden No. 50, Standerton.

The farm Weltevreden is situate about 24 miles east of Standerton and 14 miles north of Platrand Station, and is suitable for all kinds of stock and summer crops. A considerable extent of each holding is arable, and the holdings have good water supplies in the spruit, traversing the farm.

Some internal and boundary fencing exists on the holdings. The internal fencing shall be removed and re-erected where required on the boundaries of their holdings by the successful applicants.

The following improvements exist on the holdings:—

Portion A: Dwelling-house, stable, kraal, and about 1000 gum trees.

Portion B: Sheep dip.

Portion C: House, old kraal, wagon-house, stable, and a few fruit trees.

Portion D is subject to a servitude of outspan in extent 16 morgen 486 square roods.

Portion of Mooifontein No. 207, Standerton.

The farm Mooifontein is situate about 15 miles north of Standerton, about 7 miles from Maizefield Siding on the Amersfoort line, and is suitable for all kinds of stock and summer crops. The soil is black turf, and approximately one-half of each holding is arable. The holdings are dry (excepting portion D, which has a good water supply).

Some internal and boundary fencing exists on the holdings. The internal fencing shall be removed and re-erected where required on the boundaries of their holdings by the successful applicants.

The following improvements exist on the holdings:—

Portion B: Dam.

Portion D: Dwelling-house, wagon-house, stable, boy's room, dam, sheep dip, borehole, some fruit and other trees.

The Government school site and the outspan adjoins portion A, but do not form part thereof. Portions A and D are subject to a servitude of right-of-way to and use of the most convenient available water in favour of the said school site, as more fully described in Deed of Transfer No. 6277/1910.

Holding on Papkuilfontein No. 188, Standerton.

Agricultural and stock farm; water supply from spruit and fountains; about three-quarters of the holding is arable. Situate about 18 miles north-east of Standerton, and about 8 miles from Maizefield Siding on the Amersfoort line.

The improvements consist of a house, stone kraal, stable, cart shed, and some fencing.

This holding is subject to a servitude of outspan in extent 24 morgen 182 square roods.

Portions of De Krans van Blesbokspruit No. 129, Bethal.

The farm De Krans van Blesbokspruit is situate about 15 miles south of Bethal and about 5 miles from Maizefield Siding on the Amersfoort line, and is suitable for all kinds of stock and

N.B.—Daar de kaarten van de bovengenoemde hoeven nog niet zijn bekrachtigd, zijn de grootten bij benadering opgegeven en staan de bedragen van de koopprijs, huurgelden en paaiementen van koopprijs derhalve bloot aan verandering zodra de kaarten worden bekrachtigd en de juiste grootten bekend zijn.

Biezonderheden van Hoeven—

Gedeelten van Weltevreden No. 50, Standerton.

De plaats Weltevreden is gelegen op ongeveer 24 mijlen ten oosten van Standerton en op 14 mijl ten noorden van Platrandstatie, en is geschikt voor alle soorten vee en zomergezaaiden. Een aanmerkelik gedeelte van elke hoeve is ploegbare grond en de hoeven hebben een goede watertoevoer in de spruit, die door de plaats loopt.

Er zijn kampheiningen en grenslijnheiningen op de hoeven. De kampheiningen moeten door de geslaagde applikanten weggenomen worden en, voor zover dit nodig is, weer opgericht worden op de grenslijnen van de hoeven.

De volgende verbeteringen bestaan op de hoeven:—

Gedeelte A: Woonhuis, stal, kraal en ongeveer 1000 gombomen.

Gedeelte B: Een schapedip.

Gedeelte C: Huis, oude kraal, wagenhuis, stal en enige vruchtbomen.

Gedeelte D is onderhevig aan een servituut van uitspanning, 16 morgen 486 vierkante roeden groot.

Gedeelten van Mooifontein No. 207, Standerton.

De plaats Mooifontein is gelegen op ongeveer 15 mijl ten noorden van Standerton, omtrent 7 mijl van Maizefield Siding op de Amersfoort lijn, en is geschikt voor alle soorten van vee en zomergezaaiden. De aarde is zwarte turf, en ten naastebij de helft van elke hoeve is ploegbare grond. De hoeven zijn droog (behalve Gedeelte D, dat een goede watertoevoer heeft).

Er zijn kampheiningen en grenslijnheiningen op de hoeven. De kampheiningen moeten door de geslaagde applikanten weggenomen worden en, voor zover dit nodig is, weer opgericht worden op de grenslijnen van de hoeven.

De volgende verbeteringen bestaan op de hoeven:—

Gedeelte B: Dam.

Gedeelte D: Woonhuis, wagenhuis, stal, kafferkamers, dam, schapedip, boorgat; enige vrucht- en andere bomen.

Het Goevernementschoolterrein en de uitspanning grenzen aan Gedeelte A, maar vormen geen deel daarvan.

Gedeelte D is onderworpen aan een servituut van een weg naar en van het gebruik van het best gelegene beschikbare water ten gunste van genoemd schoolterrein.

Hoeve op Papkuilfontein No. 188, Standerton.

Geschikt voor veeboerderij en zaaierij; watertoevoer in spruit en fonteinen; ongeveer drie-vierde van de hoeve is ploegbaar. Gelegen op ongeveer 18 mijl ten noordoosten van Standerton en omtrent 8 mijl van Maizefield Siding op de Amersfoort lijn.

De verbeteringen bestaan uit een huis, klipkraal, stal, wagenloods en enige omheining. Deze hoeve is onderworpen aan een servituut van uitspanning, groot 24 morgen 182 vierkante roeden.

Gedeelten van De Krans van Blesbokspruit No. 129, Bethal.

De plaats De Krans van Blesbokspruit is gelegen op ongeveer 15 mijl ten zuiden van Bethal, omtrent 5 mijl van Maizefield Siding op de Amersfoort lijn, en is geschikt voor alle soorten vee

summer crops. The soil is a grey, sandy loam, and approximately one-half of each holding is arable.

Some internal and boundary fencing exists on the holdings (except portion D). The internal fencing shall be removed and re-erected where required on the boundaries of their holdings by the successful applicants.

Blesbokspruit traverses portions A, B, C, and E. Portions D and F are dry.

The following improvements exist on the holdings :—

Portion A : Dwelling-house, kraal, stable, and borehole.

Portion B : House, kraal, stable, and borehole.

Portion C : House, wagon-house, and stable.
Portion A is subject to a servitude of outspan in extent 15 morgen 237 square roods.

Portion F : The main Government school site adjoins this portion, but does not form portion thereof.

Portion F : This holding is subject to a reservation for additional school purposes of a piece of land in extent 1 morgen, and to a servitude of right-of-way to the nearest public road, and a right to the use and the leading of the most convenient available water in favour of the said additional school site.

No dwelling-houses exist on the holdings where no mention is made in this notice of the presence of such structure. The Department, however, is prepared, in terms of the Land Settlement Act, 1912, as amended, to consider on its merits after the allotment of the land the rendering of financial and other assistance to enable the lessee to erect a dwelling-house. The Department is also prepared to consider any proposals the lessee may make for the erection of a dwelling-house either by himself or by private contract to be arranged by him.

The lease shall contain the following condition for insertion in the Crown Grant when issued :—

The land hereby granted or any portion or share thereof shall not be sold, assigned, donated, transferred, leased, mortgaged, or otherwise alienated or encumbered by the grantee or his successor or successors in title, or his or their executors, administrators, or assigns, unless the consent in writing of the Minister of Lands be first obtained.

The following special conditions will be inserted in the leases to be issued in respect of these holdings :—
The lessee shall plant with trees of a species suitable for timber such extents of the land hereby leased during such periods as are hereafter described :—

During first and second years ... ... 1 morgen.
During third and fourth years ... ... 1 morgen.
During fifth year ... ... 1 morgen.

The species of trees to be planted and the manner of planting shall first be approved by the Minister.

The Government reserves to itself the right at any and all times to quarry and remove from any of the above-mentioned holdings such stone, and to take and use such sand, clay, and water as it may require for building purposes.

Each holding shall have a right of access by a convenient route to a public road.

General Conditions—

In the event of the Government being required, in terms of the Fencing Act, No. 17 of 1912, or any amendment thereof, to contribute towards the cost of fencing the boundaries, or any part thereof, of any of the holdings advertised in this notice, or to accept liability for the payment of such contribution prior to the allotment of the holding, the successful applicant shall, on allotment being made to him, assume liability for the payment of such contribution. The amount of such contribution shall be paid by the allottee to the Government in cash, or at the option of the allottee it may be added to the valuation of the holding, in which case the rental payments and instalments of purchase price shall be increased accordingly. The successful applicants for any of the holdings on which the boundaries or part thereof are fenced, shall accept liability under the Fencing Act, 1912, for any amounts which may be claimed by adjoining owners in terms of the said Act.

In the event of an allottee making application for a borehole to be sunk on his holding and a hand-pump to be erected thereon, and of such application being approved by the Minister of Lands, the cost of such borehole (exclusive of transport, fuel, and water, which must be borne by the allottee) and of such hand-pump will be added to the valuation of the holding, and the half-yearly rental and instalments of purchase price will be increased accordingly as from the date of the completion of the work.

In the event of boring operations being undertaken on any of the holdings before the date of allotment thereof the cost of the boring operations will be added to the valuations of the holdings on which boreholes have been sunk, and the rentals and instalments of purchase price will be increased accordingly.

It will be a condition of lease that the successful applicant for any of the above holdings on which boreholes exist or may be sunk previous to or after allotment will be held responsible as from the date of allotment or of completion of the work for the proper care and maintenance of the borehole or boreholes on his holding, and shall be liable for any damage caused thereto. He must, therefore, on no account raise water without proper pumping machinery. Inquiries as to the most suitable machinery to be utilized in connection with any borehole should be made to the Director of Irrigation, Pretoria, by the successful applicant before proceeding to erect pumping machinery.

en zomergezaaiden. De aarde is grijze zandige leemaarde, en ten naastebij de helft van elke hoeve is ploegbare grond. Er zijn kampheiningen en grenslijnheiningen op de hoeven (behalve op Gedeelte D). De kampheiningen moeten door de geslaagde applikanten weggenomen worden en, voor zover dit nodig is, opgericht worden op de grenslijnen van de hoeven.

Blesbokspruit loopt door Gedeelten A, B, C en E; Gedeelten D en F zijn droog.

De volgende verbeteringen bestaan op de hoeven :—
Gedeelte A : Woonhuis, kraal, stal en boorgat.
Gedeelte B : Huis, kraal, stal en boorgat.
Gedeelte C : Huis, wagenhuis en stal.
Gedeelte A is onderhevig aan een servituut van uitspanning, 15 morgen 237 vierkante roeden groot.

Gedeelte F.—Het oorspronkelike Goevernementschoolterrein grenst aan dit gedeelte, maar vormt geen deel daarvan.

Gedeelte F.—Deze hoeve is onderworpen aan het reserveren voor verdere schooldoeleinden van een stuk grond, 1 morgen groot, en aan een servituut van recht van een weg naar de naastbijzijnde publieke weg en van recht van het gebruik en leiding van het meest gemakkelik beschikbare water ten gunste van het genoemde toegevoegde schoolterrein.

Er zijn geen woonhuizen op de hoeven waar in deze kennisgeving niet vermeld wordt, dat zulk een gebouw aanwezig is. Het Departement is echter bereid in termen van de Kroongrond Nederzettingswet, 1912, als gewijzigd, nadat de grond toegekend is, in elk geval naar verdienste het verschaffen van financiële of andere hulp te overwegen, ten einde de huurder in staat te stellen een woonhuis te bouwen. Het Departement is ook bereid enige voorstellen te overwegen, welke de huurder mag doen, voor het bouwen van een woonhuis, hetzij door hemzelf of bij partikulier kontrakt, door hem te worden aangegaan.

Het huurkontrakt zal de volgende voorwaarde bevatten die ook in de Kroongrondbrief zal worden opgenomen :—

De grond hiermede toegekend of enig gedeelte daarvan of aandeel daarin zal niet worden verkocht, overgedragen, geschonken, getransporteerd, verhuurd, verbonden of op enigerlei wijze vervreemd of belast worden door de persoon aan wie het is toegekend, of zijn rechtverkrijgenden, eksekuteuren, administrateurs, of cessionarissen, zonder vooraf de toestemming van de Minister van Landen verkregen te hebben.

De volgende biezondere voorwaarde zal worden opgenomen in de huurkontrakten te worden uitgegeven ten aanzien van deze hoeven :—

De huurder moet op de hierbij verhuurde grond zodanige gedeelten daarvan en gedurende zodanige termijnen als hierna beschreven met bomen beplanten van een soort dat geschikt is voor timmerhout :—

Gedurende het eerste en tweede jaar ... ... 1 morgen.
Gedurende het derde en vierde jaar ... ... 1 morgen.
Gedurende het vijfde jaar ... ... 1 morgen.

De boomsoorten te worden geplant en de wijze van beplanting moeten eerst door de Minister worden goedgekeurd.

De Regering reserveert voor haarzelf het recht te eniger tijd en op alle tijden klippen uit te halen, en van enige van de bovengenoemde hoeven zodanige klippen te nemen, zowel als zand, klei en water en deze te gebruiken voor bouwdoeleinden indien zij deze daarvoor nodig mag hebben.

Iedere hoeve zal een recht van toegang in een gelegene richting hebben tot een publieke weg.

Algemene Voorwaarden—

Ingeval het Goevernement overeenkomstig de Omheiningswet, No. 17 van 1912, of enige wijziging daarvan, tot de kosten van de omheining van de grenslijnen, of enig deel daarvan, van de hoeven in deze kennisgeving geadverteerd, zou moeten bijdragen of voor de betaling van zodanige bijdragen de aansprakelikheid op zich zou moeten nemen vóór de uitgifte van de hoeve, dan zal de suksesvolle applikant bij de toekenning van een hoeve aan hen de aansprakelikheid voor de betaling van zodanige bijdragen aanvaarden. Het bedrag van zodanige bijdrage moet door de persoon aan wie de plaats wordt toegekend in kontanten aan het Goevernement worden betaald, of kan naar verkiezing van de persoon aan wie het eigendom is toegekend, worden gevoegd bij de waardering van de hoeve, in welk geval de bedragen van de huur en paaiementen van de koopprijs dienovereenkomstig zullen worden verhoogd. Geslaagde applikanten voor enige van de hoeven, waarvan de grenslijnen of gedeelten daarvan omheind zijn, zullen aansprakelikheid moeten aanvaarden, overeenkomstig de Omheiningswet van 1912, voor enige bedragen welke door de eigenaren van aanliggende eigendommen, krachtens die wet, geëist mogen worden.

Indien de persoon aan wie een hoeve is toegewezen verzoekt, dat op zijn hoeve een boorgat moge worden gezonken, en een handpomp daarop moge worden opgericht, en zodanige applikatie door de Minister van Landen wordt goedgekeurd, dan zullen de kosten van zodanig boorgat (behalve van transport, brandstof en water, welke door die persoon moeten worden betaald) en van zodanige handpomp gevoegd worden bij de koopprijs van de hoeve, en de halfjaarlikse huurprijs en paaiementen op de koopprijs zullen dientengevolge verhoogd worden van af de datum van de voltooiing van het werk.

Ingeval vóór de datum van toekenning daarvan er op enige der hoeven boorwerkzaamheden mochten ondernomen worden, zullen de boorkosten bij de koopprijzen van de hoeven waarop zij gezonken zijn, gevoegd worden, en de huurgelden en paaiementen op de koopprijs dientengevolge verhoogd worden.

Een voorwaarde van het huurkontrakt zal zijn, dat de suksesvolle applikant voor enige van de bovengenoemde hoeven waarop boorgaten bestaan of vóór of na toekenning mochten gezonken worden met ingang van de datum van toekenning of van voltooiing van het werk verantwoordelik zal worden gehouden voor de behoorlike oppassing en het onderhoud van het boorgat of de boorgaten op zijn hoeve en aansprakelik zal zijn voor enige schade daaraan veroorzaakt. Hij moet derhalve in geen geval zonder behoorlike pompmachines daaruit water nemen. Navraag, betreffende de machinerie welke het meest geschikt is om te worden gebruikt in verband met enige van de boorgaten, behoort door de suksesvolle applikant bij de Direkteur van Irrigatie te Pretoria te worden gedaan alvorens tot de oprichting van enige pompmachinerie over te gaan.

A clause will be inserted in the leases which it is proposed to issue in respect of the holdings on which boreholes have been or may hereafter be sunk, giving the Government access to and the right to take water from the boreholes for drilling purposes for a period of five years from the dates of the leases.

General Remarks—

The lease to be issued will contain conditions relative to residence, improvements, fencing, minerals, outspans, roads, and such other conditions as are usually inserted in agricultural leases granted under the Land Settlement Act, No. 12 of 1912, as amended by the Land Settlement Act Amendment Act, No. 23 of 1917.

The rent paid during the lease period of five years is not deducted from the purchase price in the event of the option to purchase being exercised.

All rights to minerals, mineral products, mineral oils, metals, and precious stones are reserved to the Crown.

The Department has made every effort to render as accurate as possible the information given in this notice, but will not be responsible for any inaccuracies should such exist.

Applicants are recommended personally to inspect farms before formally applying therefor. In considering applications for holdings, Land Boards decline, as a rule, to recommend allotments to applicants who have failed to inspect personally or to have had inspected on their behalf the holdings applied for. No railway or transport concessions are given by the Government in connection with the inspection of holdings.

After the expiry of this notice intending applicants should ascertain from the Lands Department which holdings are still available before proceeding to inspect any of them.

Occupation can be granted immediately on allotment, unless other provision be made in the letter of allotment.

All applications must be submitted on the prescribed form, which, with copies of the regulations framed under the Act, in which appears a specimen copy of the lease to be issued, can be obtained from the magistrates of the districts in which holdings are situated, or from the Secretary for Lands, Pretoria.

The Department has a staff dealing specially with applications and inquiries for land, and prospective settlers desirous of obtaining information with regard to land settlement are advised to apply for such information direct to the Department of Lands, Union Buildings, Pretoria.

In de huurkontrakten die men van plan is uit te geven ten aanzien van de hoeven waarop boorgaten reeds gezonken zijn of later gezonken mogen worden, zal een klausule worden opgenomen het Goevernement het recht van toegang verlenende tot en het recht om water te nemen uit de boorgaten voor boordoeleinden, gedurende een termijn van vijf jaren van af de datums van de huurkontrakten.

Algemene Opmerkingen—

Het uit te reiken huurkontrakt zal voorwaarden bevatten met betrekking tot de okkupatie, verbeteringen, omheining, mineralen, uitspanningen, wegen en zulke andere voorwaarden als gewoonlik gesteld worden in landbouw-huurkontrakten uitgereikt onder de Kroongrond Nederzettingswet, No. 12 van 1912, zoals gewijzigd door de Nederzettingswet Wijzigingswet, No. 23 van 1917.

De huur, betaald gedurende het tijdperk van het huurkontrakt van vijf jaren, wordt niet van de koopprijs afgetrokken ingeval gebruik gemaakt wordt van de optie tot aankoop.

Alle rechten op mineralen, minerale produkten, minerale olieën, metalen en edelgesteenten zijn gereserveerd voor het Goevernement.

Het Departement heeft alle pogingen gedaan om de informatie in deze kennisgeving vervat, zo juist mogelik te geven, maar zal niet verantwoordelik zijn voor onjuistheden, welke mochten voorkomen.

Applikanten worden aanbevolen plaatsen persoonlik te inspekteren, alvorens formele applikatie daarvoor in te dienen. Bij de overweging van applikaties voor hoeven, zijn Landraden niet geneigd toekenningen aan te bevelen aan applikanten die verzuimd hebben persoonlik of door iemand anders ten hun behoeve, de hoeven waarvoor zij applikatie hebben gemaakt te inspekteren. Geen spoorweg- of andere transportkoncessies worden door de Regering in verband met de inspektie van hoeven toegestaan.

Na de datum, waarop deze kennisgeving afgelopen is, behoren applikanten eerst van het Land-departement te vernemen welke hoeven nog beschikbaar zijn, alvorens enigeen daarvan te gaan inspekteren.

Onmiddellik na toekenning kan okkupatie worden toegestaan, tenzij in de brief van toekenning anders wordt bepaald.

Alle applikaties moeten worden ingediend op de voorgeschreven vorm, welke te zamen met kopieën van de regulaties volgens de wet opgetrokken, waarin voorkomt een proefeksemplaar van het huurkontrakt dat zal worden uitgereikt, van de magistraten van de distrikten waarin de plaatsen gelegen zijn, of van de Sekretaris voor Landen, Pretoria, kunnen worden verkregen.

Het Departement heeft een staf die speciaal applikaties en navragen betreffende grond behandelt en aanstaande settelaars die met betrekking tot landnederzetting informatie verlangen, worden aangeraden om zich met het verzoek om die informatie rechtstreeks te wenden tot het Departement van Landen, Une-gebouw, Pretoria.

General Notices.—*Algemene Kennisgevingen.*

CO-OPERATIVE AGRICULTURAL SOCIETIES.

✱ NOTICE No. 442 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Transvaal are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Amendment Act (No. 21 of 1909, Transvaal), section *three*, sub-section (6).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 11th June, 1919.

KOÖPERATIEVE LANDBOUWVERENIGINGEN.

✱ KENNISGEVING No. 442 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Transvaal plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwverenigingen Wijzigingswet (No. 21 van 1909, Transvaal), sektie *drie*, subsektie (6).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 11 Junie 1919.

HOOGEVELD-EENDRACHT BOEREN KOOPERATIEVE VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum van effektieve bedanking.*
4	Appelgrijn, Andries Cornelis	Nooitgedacht, Devon	31/5/19.
845	Basson, Jacobus Hendrik	Sijferfontein, P.K. Toevlucht	„
605	Bekker, Gerhardus Petrus	Rooikraal, P.O. Mapleton	„
12	Booijsen, Barend Christiaan	Grootpan, Kinross	„
854	Booijsen, Jan Jonathan (K. zoon)	Grootpan, P.K. Kinross	„
28	Burger, Johannes Jacobus Joachim	Leslie	„
601	Dearlove, Walter Henry Lewis	Vlakfontein No. 21, P.O. Box 3, Nigel	„
676	Duvenage, Jacobus Hendrik	Spes Bona, Kendal, District Middelburg	„
704	Engelbrecht, Johannes Cornelius	Witkop, Rietpoort	„
507	Goosen, Willem Adriaan	Wonderfontein, Devon	„
230	Jacobs, Nicolaas Hendrik, jun.	Vrischgewaagd, P.O. Rietpoort	„
269	Jacobs, Peter Daniel	Modderbult, Rietpoort, *via* Nigel	„
826	Kok, Johannes Hendrik Christoffel	Nooitgedacht, P.O. Devon	„
803	Kruit, Hendrik	Winkelhaak, P.O. Kinross	„
724	Marneweck, Johan Gerhardus Petrus	Brakfontein, P.O. Haverklip	„

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upo which resignation takes effect / *Datum van. effektieve bedanking.*
577	Merwe, v. d., Jan Christoffel	Stompiesfontein, Strijdpan	31/5/19.
419	Merwe, v. d., Lucas Marthinus	Witkop, V. d. Merwe Station, District Pretoria	„
447	Opperman, Roedolf Willem Jacobus (G.'s son)	Rietvlei, Springs	„
511	Palm. Meider Johannes Edward	Vlakfontein No. 26, Boksburg	„
799	Pistorius, Wilhelm	Holgatfontein, P.O. Nigel	„
243	Plessis, du, Johannes Christian	Welgevonden, Weilaagte, *via* Brakpan	„
129	Pretorius, Jan Abraham	Rietfontein, Devon	„
835	Pretorius, Pieter Johannes Willem Jacobus	Rietfontein No. 6, P.O. Devon	„
532	Raath, Daniel Gerhardus	Plot No. 5, Strijdpan	„
466	Rudolph, Gert Jacobus	Weilaagte	„
362	Rudolph, Johannes	Weilaagte, P.O. Weilaagte	„
472	Schalkwijk, van, Adriaan Jacobus	Zondagsfontein, P.O. Kinross	„
567	Scheepers, Johannes Abraham	Rietkol, P.O. Box 102, Springs	„
148	Siemssen, Julius Cæsar Alexander	Bosmanskop, Devon	„
534	Simkins, Edward	Boesmanskop, Devon	„
89	Smit, Jacobus Petrus Johannes	Moedverloren, Leslie	„
850	Toit, du, Roelof Petrus	Dorstfontein, P.K. Kriel	„
810	Vaughan, John Henry	Grouwwater, P.O. Leslie	„
651	Walt, v. d., Nicolaas	Stompiesfontein, Toevlucht	„
773	Wolmarans, Izaak Hermanus Josephus	Vanggatfontein, Villieria, Pretoria	„

HEIDELBERG COOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

LIST OF RESIGNATIONS.
LIJST VAN BEDANKINGEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Date upon which resignation takes effect. / *Datum van effektieve bedanking.*
238	Barnard, Jakobus Andries	Beerlaagte	31/5/19
39	Bekker, Daniel	Grootspruit, Heidelberg	„
283	Bosman, Daniel Johannes	Klipfontein No. 164, Postzak, Modderfontein No. 326, *via* Balfour	„
274	Brits, Jacobus Johannes, jun.	Grootvlei, P.O. Leeuwspruit	„
144	Brits, Johannes Matthijs	Panfontein	„
258	Brits, Louis Pieter	Modderfontein, P.O. Box 26, Balfour	„
276	Brits, Roedolph Johannes	Vlakfontein No. 230, Leeuwspruit, *via* Balfour	„
247	Brits, Roelof Johannes Cornelius	Vlakfontein, Eendoorn, P.O. Balfour	„
277	Britz, Christiaan Pieter	Vlakfontein No. 230, Leeuwspruit, *via* Balfour	„
278	Britz, Gerhardus Petrus	Modderfontein, P.O. Balfour	„
279	Dames, Hendrik Daniel	Brakfontein, P.O. Box 45, Balfour	„
314	Duvenage, Johannes Gert Elias	Vlakfontein, P.O. Leeuwspruit	„
333	Engelbrecht, Barend Jacobus	Rietfontein No. 110, P.O. Balfour	„
334	Eva, Albert Shepstone	Braaklaagte, P.O. Beerlaagte, *via* Balfour	„
78	Greijling, Andries Jacobus	Roodewal, Greijlingstad	„
11	Greijling, Frans Johannes Dewald	Elandsfontein, Woyenthin	„
348	Greijling, Loevrens Petrus	Leeuwlaagte, P.K. Beerlaagte, *via* Balfour	„
321	Grobler, Stephanus Johannes	Leeuwlaagte, P.O. Beerlaagte	„
192	Groesbeek, Arie	Witkop, Rietpoort	„
64	Heever, v. d., Cornelis Johannes	Request, Heidelberg	„
234	Hirshorn, Lewis	Goedgedacht, P.O. Box 20, Heidelberg	„
249	Lombard, Willem Abraham	Klipdrift, P.O. Balfour	„
242	Kirk, Arthur Charles	Elandsfontein, P.O. Box 27, Heidelberg	„
66	Meijer, Cornelis Floris Johannes	Kleinfontein, Woyenthin	31/5/19.
295	Nagel, Rudolf Johannes	Postzak, Panfontein, Balfour	„
260	Nieuwenhuizen, van, Lukas Jacobus Albertus	Leeuwlaagte, P.O. Beerlaagte	„
175	Pretorius, Hendrik Stephanus	Koppiesfontein, P.O. Box 199, Heidelberg	„
216	Strijdom, Cornelis Floris Johannes	Geluk, Kraal	„
193	Snijman, David Benjamin	Rietfontein No. 151 (Transvaal), P.O. Villiers, O.F.S.	„
243	Strijdom, Jan Jacobus	Geluk, Kraal	„
316	Ueckermann, Ludwig	Mt. Arabel, P.O. Box 165, Heidelberg	„
235	Usher, Murray	Murrene, P.O. Box 24, Balfour	„
358	Uijs, Petrus Johannes	Slijpsteen, Arnoldi Straat, Heidelberg	„

RUSTENBURG BOEREN KOOPERATIEVE VERENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
997	Botha, Willem Jacobus	Schoongezicht, P.K. Ganskuil	Farmer. / *Boer.*
998	Bronkhorst, Andries Johannes Paulus	Ontevreden, P.K. Lindleyspoort	„
999	Kritzinger, Johan Jacob	Graafreinet No. 461, P.K. Pony, District Rustenburg	„
1000	Merwe, v. d., Petrus Abram	Howater, P.K. Pilandsberg	„
1001	Tonder, van, Jacobus Coenraad	Teerputsfontein, P.K. Tamposstad	„

✱NOTICE No. 443 OF 1919.

The following particulars of changes which have taken place in the membership of Co-operative Agricultural Societies in the Orange Free State are published for general information, in accordance with the provisions of the Co-operative Agricultural Societies Act (No. 1 of 1910, Orange Free State), section *nine*, sub-sections (1) and (5).

JOHS. RETIEF,
Registrar of Co-operative Agricultural Societies.

Department of Agriculture,
Pretoria, 11th June, 1919.

✱KENNISGEVING No. 443 VAN 1919.

De volgende biezonderheden van veranderingen, die in het lidmaatschap van Koöperatieve Landbouwverenigingen in de Oranje Vrijstaat plaatsgevonden hebben, worden voor algemene informatie gepubliceerd, overeenkomstig de bepalingen van de Koöperatieve Landbouwgenootschappen Wet (No. 1 van 1910, Oranje Vrijstaat), sektie *negen*, subsekties (1) en (5).

JOHS. RETIEF,
Registrateur van Koöperatieve Landbouwverenigingen.

Departement van Landbouw,
Pretoria, 11 Junie 1919.

REITZ KOOPERATIEVE LANDBOUW VEREENIGING.

ADDITIONAL LIST OF MEMBERS.
AANVULLINGSLIJST VAN LEDEN.

No. / *No.*	Name. / *Naam.*	Address. / *Adres.*	Occupation. / *Beroep.*
89	Barnard, Martinus Stephanes	Zwartfontein, P.K. Reitz	Farmer. / *Boer.*
90	Bruwer, Hendrik Jacobus	Meriba, P.K. Reitz	„
91	Bruwer, Johannes Hendrik	Batavier, P.K. Reitz	„
92	Deventer, van, Johannes George	Blijdschap, P.K. Reitz	„
93	Erasmus, Rasmus Daniel	Waterval, P.K. De Molen	„
94	Fick, Jacobus Johannes	Pietersfontein, P.K. Reitz	„
95	Jager, de, Andreas Johannes	Clarenz, P.K. Reitz	„
96	Jager, de, Sarel Francois	Clarenz, P.K. Reitz	„
97	Koster, Gerhardus Christoffel	Rivierdraai, P.K. Reitz	„
98	Labuschagne, Casper Jerimia	Brakfontein, P.K. Reitz	„
99	Lotter, Christoffel Petrus Francois	Weltevreden, P.K. Tiger River	„
100	Lourens, Petrus Gerhardus	Vlakplaats, P.K. Reitz	„
101	Meijer, Jacobus Johannes	Maria, P.K. Tiger River Statie	„
102	Moolman, Andries Johannes	Daniel, P.K. Reitz	„
103	Moolman, Dirk Petrus Lourens	Verkijk, P.K. De Molen	„
104	Muller, Arend Ludolff, jun.	Mooispruit, P.K. Reitz	Farmer. / *Boer.*
105	Naude, Benjemen Joubert	Ceylon, P.K. Reitz	„
106	Oosthuyzen, Nicolaas Jacobus	Rooigrond, P.K. Reitz	„
107	Preez, du, Jacobus Welhelmus	Middelpunt, P.K. Reitz	„
108	Preez, du, Roedolf Gert Wied	Erfenis, P.K. Fonteinriet	„
109	Prinsloo, Carel Pieter	Witbank, P.K. Reitz	„
110	Rensburg, van, Cornelis Johannes Janse	Panfontein, P.K. Fonteinriet	„
111	Rensburg, van, Zacharias Janse	Anijs, P.K. Fonteinriet	„
112	Saaiman, Cornelis Daniel	Driehoek, P.K. Reitz	„
113	Sauerman, Johannes Willem	Klipkuil, P.K. Reitz	„
114	Schalkwijk, van, Abraham Petrus	Riga, P.K. De Molen	„
115	Swanepoel, Johannes Jochemus	Klipbaken, P.K. Reitz	„
116	Swanepoel, Willem Abraham	Klipbaken, P.K. Reitz	„
117	Taljaard, Matthijs Johannes	Bloemkraal, P.K. Reitz	„
118	Walt, v. d., Andries Johannes Nicolaas Tjaard	Haarlem, P.K. Reitz	„
119	Wiehahn, Abraham	Biesjesfontein, P.K. Petrussteijn, via Lindley	„

DEPARTMENT OF LANDS.

The following notices are published for general information.

H. E. SCHOCH,
Surveyor-General.

Surveyor-General's Office, Pretoria.

No. 421.] [4th June, 1919.

Notice is hereby given that the surveyor's diagrams of the following mining properties, etc., have been sent to the Surveyor-General for examination and confirmation, and that copies of same will lie for inspection at the Office of the Surveyor-General, Pretoria, the Office of the Registrar of Mining Titles, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner in whose district the property is situated for the term of one month from the date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him. [3]

DEPARTEMENT VAN LANDEN.

De volgende Kennisgevingen worden ter algemene informatie gepubliceerd.

H. E. SCHOCH,
Landmeter-generaal.

Landmeter-generaalskantoor, Pretoria.

No. 421.] [4 Junie 1919.

De landmeterskaarten van de volgende mijneigendommen, enz., zijn te Landmeter-generaalskantoore ingezonden voor goedkeuring en zullen te kantore van de Landmeter-generaal, Pretoria, te kantore van de Registrateur van Mijnbrieven, Johannesburg, te kantore van de Mijnkommissaris in wiens mijndistrikt het eigendom gelegen is, ter inzage liggen voor de tijd van een maand van af de datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

Diagram S.G. No. / *Kaart S.G. No.*	Nature and Number of Mining Property, etc. / *Aard en Nummer van Mijneigendom, enz.*	Name of Farm whereon situated. / *Naam van Plaats waarop gelegen.*	Reg. No. / *Gereg. No.*	District. / *Distrikt.*	Mining District. / *Mijndistrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Sq. Ft. / *Vk. Vtn.*	Surveyed by. / *Gemeten door*
B40/18	Claims Nos. 258/260, 4494/9	Luipaardsvlei	8	Krugersdorp	Krugersdorp	West Rand Consolidated Mines, Ltd.	5	477	—	G. A. Watermeyer.

✱ No. 444.] [10th June, 1919.

Notice is hereby given that the surveyors' diagrams of the undermentioned farms have been sent to the Surveyor-General, Pretoria, for examination and confirmation, and will lie for inspection at his office for the term of three months from date of first publication of this notice, at the expiration of which time, should no objection have been lodged, they will be signed and issued by him.

✱ No. 444.] [10 Junie 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat de landmeterskaarten van de ondervermelde plaatsen te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, zijn ingezonden voor goedkeuring, en te deze kantore ter inzage zullen liggen voor de tijd van drie maanden van af datum van eerste publikatie van deze kennisgeving, waarna zij zullen getekend worden door de Landmeter-generaal en uitgegeven, indien gedurende die tijd geen protest daartegen is ingekomen.

S.G. No. / *S.G. No.*	Name of Farm or Piece of Land. / *Naam van de Plaats of Stuk Grond.*	Reg. No. / *Reg. No.*	District. / *Distrikt.*	Owner. / *Eigenaar.*	Area.—*Grootte.* Morgen. / *Morgen.*	Sq. Rds. / *Vk. Rdn.*	Beacons pointed out by. / *Bakens aangewezen door.*	Surveyed by. / *Door wie Gemeten*
A1415/19	Bronkhorstfontein	87	Marico	M. G., L. J., F. J., and J. H. Potgieter; J. W. C. and M. G. Geyer; C. E. van Staden, A. Cloete, J. P. Hurn, C. B. J. Macdonald, and J. J. Buitendag	4005	542	L. J. Potgieter and others (*en anderen*)	E. Mu[illegible]l

✱ No. 445.] [10th June, 1919.

It is hereby notified, in terms of article *two* of Law No. 7, 1897, that application has been made by the owners, M. G. and F. J. Potgieter and others for the cancellation of the diagram of the farm Bronkhorstfontein No. 187, District Marico, for the reason that this diagram is incorrect in that it does not represent the position of the existing and acknowledged beacons with sufficient accuracy.

Should the owners of the adjoining farms and other interested parties have any valid objection to the cancellation of the above diagram they are to forward the same in writing to the Surveyor-General, Pretoria, on or before the 13th September, 1919, after which date no objections can be considered.

✱ No. 445.] [10 Junie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt overeenkomstig artikel *twee* van Wet No. 7, 1897, dat aanzoek is gedaan door de eigenaren M. G. en F. J. Potgieter en anderen, voor vernietiging van de kaart van de plaats Bronkhorstfontein No. 87, Distrikt Marico, om reden dat deze kaart foutief is daar zij niet de positie van de erkende bakens op de grond met voldoende nauwkeurigheid aantoont.

Indien de eigenaren van de aangrenzende plaatsen en andere belanghebbenden enige gegronde objekties tegen de vernietiging van bovengemelde kaart hebben, moeten zij die schriftelik te Landmeter-generaalskantore, Pretoria, voor of op 13 September 1919 inzenden, na welke datum geen objekties meer in aanmerking genomen kunnen worden.

✱ No. 446.] [10th June, 1919.

It is hereby notified that Surveyor H. L. M. Leibbrandt will resurvey the farm Concordia No. 38, District Potchefstroom, owned by W. and J. Wilkens.

The surveyor will be on the above farm on Monday, the 30th June, 1919, to meet the owners and adjoining owners for the purpose of pointing out and taking over the beacons.

Adjoining farms:—

Cecilias Home No. 47; owner, Zwartland Transvaal Land Company, Limited.
Misbegrip No. 139; owner, W. J. J. Wienekus.
Sweet Home No. 45: owners, J. G. du Preez and others.
Vergeet-my-Niet No. 37; owner, J. D. Marais.
Wolvepan No. 2; owner, W. E. Clarke.
Boschkop No. 228; owner, M. J. Stiglingh.
Beta No. 109; owner, Government.
Kaffirskraal No. 199, District Lichtenburg; owners, W. and J. Wilkens.
Alpha No. 168, District Lichtenburg; owner, J. H. Coetzee.
Omega No. 227, District Lichtenburg; owner, Native Chief Laban Shole and Batloung Tribe.

✱ No.446.] [10 Junie 1919.

Hiermede wordt bekendgemaakt dat Landmeter H. L. M. Leibbrandt de plaats Concordia No. 38, Distrikt Potchefstroom, behorende aan W. en J. Wilkens, zal hermeten.

De landmeter zal op bovengemelde plaats op Maandag, 30 Junie 1919, aanwezig zijn om de eigenaren en aangrenzende eigenaren te ontmoeten ten einde de bakens aan te wijzen en over te nemen.

Aangrenzende plaatsen:—

Cecilias Home No. 47, eigenaar Zwartland Transvaal Land Co., Ltd.
Misbegrip No. 139, eigenaar W. J. J. Wienekus.
Vergeet-my-Niet No. 37, eigenaar J. D. Marais.
Sweet Home No. 45, eigenaren J. G. du Preez en anderen.
Wolvepan No. 2, eigenaar W. E. Clarke.
Boschkop No. 228, eigenaar M. J. Stiglingh.
Beta No. 109, eigenaar Goevernement.
Kaffirskraal No. 199, Distrikt Lichtenburg, eigenaren W. en J. Wilkens.
Alpha No. 168, Distrikt Lichtenburg, eigenaar J. H. Coetzee.
Omega No. 227, Distrikt Lichtenburg, eigenaren Kaffir Kapitein Laban Shole en Batloung Volk.

The following Notices are published for general information.

A. H. CORNISH BOWDEN,
Surveyor-General, Cape of Good Hope.
Surveyor-General's Office, Capetown.

No. 393.] [14th May, 1919.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, notice is hereby given that the boundaries of the farm Witnesham, situate in Field Cornetcy No. 2, Boteetlets, Division of Kuruman, will be inspected on the 12th July, 1919.

All persons interested are hereby called upon, either personally or by some accredited agent, to attend at the homestead of Mr. P. J. L. Pieterse on the above-mentioned farm at 9 o'clock a.m. on the date specified, and then and there to lodge with the surveyor, Mr. L. D. Osler, their admissions or denials, as the case may be, in writing in the prescribed form with regard to the correctness of the beacons of the said farm then to be pointed out in the positions claimed by the owner of the said farm.

Should no such denials as aforesaid be lodged on such date, such beacons shall be deemed admittedly true and correct, and title will be prepared for the said farm in accordance with the said beacons. [3]

De volgende Kennisgevingen wordt ter algemene informatie gepubliceerd.

A. H. CORNISH BOWDEN.
Landmeter-generaal, Kaap de Goede Hoop.
Landmeter-generaalskantoor, Kaapstad.

No. 393.] [14 Mei 1919.

Volgens de bepalingen van artikel *vier* van Proklamatie No. 212, Brits Bechuanaland, word mits deze kennis gegeven dat de grenzen van de plaats Witnesham, gelegen in het Veldkornetschap No. 2, Boteetlets, Afdeling Kuruman, op 12 Julie 1919, zullen geinspekteerd worden.

Alle belanghebbenden worden hierbij opgeroepen om te 9 uur v.m., op de genoemde datum, hetzij persoonlik of door een gemachtigd agent, tegenwoordig te zijn bij het huis van de heer P. J. L. Pieterse, op de voornoemde plaats en alsdan en aldaar bij de landmeter, de heer L. D. Osler, hun goed- of afkeuring, naar het geval mocht zijn, schriftelik op de voorgeschreven vorm, te kennen te geven, wat betreft de juistheid van de bakens van de genoemde plaats Witnesham, alsdan te worden aangeduid op de plekken, waarop aanspraak gemaakt wordt door de eigenaar van de genoemde plaats.

Indien op die datum de juistheid van die bakens niet mocht worden ontkend, dan zullen dezelve geacht worden waar en juist te zijn, en zal de grondbrief voor genoemde plaats overeenkomstig

✱ No. 436.] [4th June, 1919.

Under the provisions of section *four* of Proclamation No. 212, British Bechuanaland, 1895, notice is hereby given that the boundaries of the two pieces of Crown land known as Wodehouse Kraal and Latham, situate in Field Cornetcy No. 3, Division of Mafeking, will be inspected on the dates specified in the appended schedule.

✱ No. 436.] [4 Junie 1919.

Ingevolge de bepalingen van sektie *vier* van Proklamatie No. 212, Britse Bechuanaland, 1895, wordt hiermede kennis gegeven dat de grenzen van de twee stukken Kroonland, bekend als Wodehouse Kraal en Latham, gelegen in het Veldkornetschap No. 3, Afdeling Mafeking, op de in de aangehechte lijst genoemde datums, zullen worden geïnspekteerd.

All persons therefore who may be interested in the boundaries of the said two pieces of Crown land are hereby called upon to attend, either personally or by some accredited agent, at the meeting places mentioned in the schedule, and to lodge with the Surveyor, Mr. L. D. Osler, their admissions or denials, as the case may be, in writing, in the prescribed form, with regard to the correctness of the beacons of the said two pieces of Crown land then to be pointed out in the positions claimed by the Government.

Should no such denials as aforesaid be lodged such beacons shall be deemed to be admittedly true and correct.

SCHEDULE. [3]

Land.	*Date of Inspection.*	*Place of Meeting.*
Wodehouse Kraal ...	28th July, 1919 ...	Homestead of Mr. Shipman on the farm Koedoes Rand, at 10 a.m.
Latham	29th July, 1919 ...	Police Camp at Setlagoli, at 10 a.m.

MISCELLANEOUS.

NOTICE No. 387 OF 1919.

SCHOLARSHIPS FOR STUDY OF FORESTRY ABROAD.

It is hereby notified that it is proposed to award the following scholarships for study abroad to take effect from about the beginning of September next:—

Four in Forestry Science of the value of £150 per annum, tenable for three years.

Conditions.

1. Applicants must be between the ages of eighteen and twenty-five, the children of parents domiciled within the Union.

2. Applicants will be required to produce satisfactory certificates of good conduct from a magistrate, clergyman, justice of the peace, or other responsible person, and also a certificate of physical fitness from a duly registered medical practitioner.

3. Applicants must have passed the matriculation examination of the University of the Cape of Good Hope or its equivalent. Applicants must possess a sufficient knowledge of both English and Dutch, and should state whether they are conversant with any other languages, and have made a study of any of the natural sciences.

4. Successful applicants will be required to undertake, on completion of their respective courses of study, to enter the service of the Union of South Africa, if required, for a period of not less than five years at the scale of salary in force for the particular post to which they may be appointed.

5. Successful applicants may be required to show that they possess or can command sufficient financial resources to supplement, if necessary, the Government grant in connection with the expenses of their studies. They will be required to enter into an agreement with the Government on the above lines, and will be called upon to provide sufficient sureties to the satisfaction of the Government for the refund of all moneys disbursed to them in the event of their failing by their own default to complete satisfactorily their course of studies or wilfully or by neglect braking any of the conditions of their agreements.

6. Applicants selected will be required to proceed to such university or other institution outside South Africa as may be approved by the Government, and to arrive at the institution chosen in time for the opening of its academic year, usually 1st October, and there to follow the course of study prescribed with a view to obtaining the degree or diploma awarded, and thereafter to return to the Union without delay.

7. The Government reserves the right to terminate the scholarship at any time in the event of the student's misconduct or failure to make satisfactory progress in his studies, provided that if such failure is stated by the authorities of the institution whereat the student is studying not to be due to neglect or indifference on the student's part, no liability shall be attached to the sureties to refund any moneys expended by the Government.

8. Applications from those possessing the requisite qualifications should be addressed to the Chief Conservator of Forests, Union Buildings, Pretoria, and should be received not later than 30th June, 1919. There should be enclosed with the application the certificates of age, conduct, and educational qualifications required, and also the address and the occupation of parents.

C. E. LEGAT,
Chief Conservator of Forests.

Office of the Chief Conservator of Forests,
Pretoria, 21st May, 1919.

[M23—J6-20]

✱ NOTICE No. 431 OF 1919.

Notice is hereby given that a Special Meeting of the Licensing Board for the District of Bergville, Natal, will be held at the Court-house, Bergville, Natal, on Friday, the 27th day of June, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

L. A. CROSS,
Magistrate, and Chairman, Licensing Board,
Bergville District.

Magistrate's Office,
Bergville, Natal, 2nd June, 1919. [2]

Alle personen, die belang mochten hebben bij de grenzen van genoemde twee stukken Kroonland, worden hiermede opgeroepen om, persoonlik of door een gevolmachtigd agent, op de in de lijst genoemde plaatsen van bijeenkomst aanwezig te zijn en aan de landmeter, de heer L. D. Osler, schriftelik in de voorgeschreven vorm, hun goed- of afkeuring te kennen te geven, al naar het geval mag zijn, wat betreft de juistheid van de bakens van genoemde twee stukken Kroonland, welke dan aangewezen zullen worden in de posities, waarop door de Regering aanspraak gemaakt wordt.

Wanneer de juistheid van genoemde bakens niet op de hiervoor aangegeven wijze zal worden betwist, dan zullen die bakens worden beschouwd als juist en korrekt te zijn.

LIJST. [3]

Land.	*Datum van Inspektie.*	*Plaats van Bijeenkomst.*
Wodehouse Kraal ...	28 Julie 1919 ...	Woonhuis van de heer Schipman op de plaats Koedoes Rand, te 10 uur 's voormiddags.
Latham	29 Julie 1919 ...	Politiekamp te Setlagoli, te 10 uur 's voormiddags.

GEMENGD.

KENNISGEVING No. 387 VAN 1919.

BEURZEN VOOR BOSWEZENSTUDIES IN HET BUITENLAND.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat het plan bestaat de volgende beurzen voor studie overzee beschikbaar te stellen met ingang van ongeveer begin September a.s.

Vier voor boskunde, ter waarde van £150 per jaar, voor een tijdperk van drie jaren.

Voorwaarden.

1. Applikanten moeten tussen 18 en 25 jaren oud, en kinderen zijn van ouders die in de Unie wonen.

2. Applikanten zullen voldoende getuigschriften van goed gedrag moeten overleggen van een magistraat, geestelike, vrederechter of ander verantwoordelik persoon, en ook een getuigschrift van lichamelike gezondheid verstrekt door een behoorlik ingeschreven geneesheer.

3. De applikanten moeten het matrikulatie-eksamen van de Universiteit van de Kaap de Goede Hoop hebben afgelegd, of een daarmee gelijkstaand eksamen. Applikanten moeten voldoende kennis bezitten zowel van de hollandse als engelse taal en moeten melden of zij vertrouwd zijn met enige andere talen en een studie gemaakt hebben van enige der natuurlike wetenschappen.

4. De gekozen applikanten zullen zich moeten verbinden na voltooiing van hun respektieve studies, indien verlangd, in dienst van de Unie van Zuid-Afrika te treden voor een tijdperk van niet minder dan vijf jaren op de salarisschaal van kracht voor de biezondere post waarvoor ze mogen worden aangesteld.

5. De gekozen applikanten zullen, indien verlangd, moeten bewijzen dat ze voldoende middelen hebben of daarover kunnen beschikken om, zo nodig, de Goevernementstoelagen in verband met de uitgaven voor hun studies, te kunnen aanvullen. Ze zullen overeenkomstig bovengenoemde bepalingen een overeenkomst met het Goevernement moeten aangaan en zullen voldoende borg moeten stellen tot genoegen van het Goevernement voor de terugbetaling van alle gelden voor hen uitgegeven ingeval zij door eigen schuld in gebreke blijven hun studies te voltooien of moedwillig of door verzuim enige van de voorwaarden van hun overeenkomst verbreken.

6. De gekozen applikanten zullen naar de door het Goevernement goedgekeurde universiteit of instituut buiten Zuid-Afrika moeten afreizen en aankomen op tijd voor het begin, gewoonlik 1 Oktober, van het akademies jaar van de gekozen institutie en daar de voorgeschreven kursus volgen, ten einde de toegekende graad of het diploma te behalen, en daarna zullen ze zonder verzuim naar de Unie moeten terugkeren.

7. Het Goevernement behoudt zich het recht voor ter enige tijd de beurs te doen vervallen, ingeval van slecht gedrag van de student of indien hij niet voldoende vordering maakt, met voorbehoud dat indien de autoriteiten van de inrichting waar hij studeert, verklaren dat de mislukking niet te wijten is aan verzuim of onverschilligheid van zijn kant, de borgen niet verplicht zullen zijn de door het Goevernement uitgegeven gelden terug te betalen.

8. Applikaties van hen die de nodige bekwaamheden bezitten moeten gericht worden aan de Hoofdbewaarder van Bossen, Uniegebouw, Pretoria, en moeten vóór 30 Junie 1919 inkomen. De applikatie moet vergezeld gaan van certifikaten van ouderdom, gedrag en vereiste bekwaamheden, en van het adres en beroep van de ouders.

C. E. LEGAT,
Hoofdbewaarder van Bossen.

Kantoor van de Hoofdbewaarder van Bossen,
Pretoria, 25 Mei 1919.

✱ KENNISGEVING No. 431 VAN 1919.

Kennis wordt met deze gegeven, dat een speciale zitting van de Licentieraad voor het Distrikt Bergville, Natal, gehouden zal worden, in het Hofgebouw, Bergville, Natal, op Vrijdag, 27 Junie 1919, te 11 uur in de voormiddag.

L. A. CROSS,
Magistraat en Voorzitter, Licentieraad, Distrikt Bergville.

Magistraatskantoor,
Bergville, Natal, 2 Junie 1919.

✻ NOTICE No. 432 OF 1919.

Notice is hereby given that I have appointed Ernest Alfred Meyer as Acting Deputy-Sheriff of and for the District of Bethal, during the absence on leave of Nimrod Smit, with effect from the 19th June, 1919.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Pretoria, 5th June, 1919.

✻ NOTICE No. 433 OF 1919.

The Du Plessis (Humansdorp) Irrigation District, Cape Province, having been constituted and defined by Proclamation No. 47 of 4th April, 1918, notice is hereby given that a Court will be held at 11 o'clock a.m. on the 8th day of July, 1919, at the Court-house, Hankey, for the election of one member of the Irrigation Board for such district for the period as defined by sub-sections (3), (4), and (5) of section *fifty-seven* of Act No. 8 of 1912, in the place of Mr. D. P. Zietsman, who retires by effluxion of time.

GRAHAM CROSS,
Returning Officer.

Magistrate's Office,
Humansdorp, 30th May, 1919.

✻ NOTICE No. 434 OF 1919.

Notice is hereby given that, in terms of Clauses 10 and 19, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, a public court will be held at 10 a.m. on Friday, 4th July, 1919, at the Court-house, Robertson, Cape Province, for the election of one member for the McGregor Irrigation Board in place of Johannes Frederick Wessels, whose period of office expires on the 27th July next. The elected member will hold office for a period of three years from the date of publication of notice of his election in the *Gazette*.

D. D. LESLIE,
Magistrate.

Robertson, 5th June, 1919.

✻ NOTICE No. 435 OF 1919.

Notice is hereby given that a Public Court will be held in the Court-room at Cradock on Saturday, 28th June, 1919, at 11 a.m., for the election of one member for the Tarka Bridge Irrigation Board in the room of Mr. George Brookes Rayner, whose period of office expired on the 18th May, 1919. The elected member will hold office for a period of three years.

H. T. L. MACLEAR,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Cradock, 6th June, 1919.

✻ NOTICE No. 437 OF 1919.

Notice is hereby given, in accordance with section *one hundred and ninety-six* (3) and (4) of the Companies Act, 1909 (No. 31 of 1909), that at the expiration of three months from the date hereof the names of the undermentioned companies will, unless cause is shown to the contrary, be struck off the register, and that the companies will be dissolved in terms of sub-section (5) of the aforementioned section.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 10th June, 1919.

No. *No.*	Name of Company. *Naam van Maatschappij.*	Date of Registration. *Datum van Registratie.*
860	Bell's Asbestos Agency, Limited	28/4/1894.
3967	Concordia Lydenburg, Limited	25/3/1912.
4694	John Macaulay, Limited	22/9/1915.
5283	Skilpat Tin Mines, Limited	5/9/1917.
5555	The Lees Manufacturing Company (S.A.), Limited	21/5/1918.

✻ NOTICE No. 438 OF 1919.

PROVINCE OF NATAL.—PUBLIC NOTIFICATION.

It is hereby notified, under section *eighteen* of the Natal Mines Act, 1899, that unless the licence fees and other moneys due in respect of the undermentioned claims and a fine at the rate of £1 per claim be paid on or before the 5th July, 1919, it is the intention of the Deputy-Commissioner of Mines to declare the said claims abandoned and open to pegging in terms of the said section.

J. S. HEDGES,
Acting Deputy-Commissioner of Mines, Natal.

Deputy-Commissioner of Mines' Office,
Pietermaritzburg, Natal,
7th June, 1919.

Registered Nos. of Claims.	*Names of Claimholders.*	*Class of Claim.*	*Locality.*
7596—7599 9206—9209	G. D. Johnstone	Metal	Umvoti Native Location.
9541—9569 9570—9585	A. G. Spies	Mineral	Farms Lilydale and Eenden Vlei No. 2, Klip River County.

✻ KENNISGEVING No. 432 VAN 1919.

Kennis wordt hierdoor gegeven dat ik Ernest Alfred Meyer aangesteld heb als Waarnemende Onderbaljuw van en in het Distrikt Bethal, gedurende de afwezigheid op verlof van Nimrod Smit, met ingang van af de 19de Junie 1919.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Baljuw van Transvaal.

Pretoria, 5 Junie 1919.

✻ KENNISGEVING No. 433 VAN 1919.

Daar het Du Plessis (Humansdorp) Besproeiingsdistrikt, Kaap Provincie, samengesteld en bepaald is door Proklamatie No. 47 van 4 April 1918, geschiedt hiermede kennis dat een hof gehouden zal worden op de 8ste Julie 1919 in het Magistraatskantoor te Hankey, voor het kiezen van een lid van het Besproeiingsbestuur voor gemeld distrikt, voor het tijdperk zoals vastgesteld door subsekties (3), (4) en (5), sektie *zeven en vijftig*, van Wet No. 8, 1912, in de plaats van de heer D. P. Zietsman, die aftreedt door verstrijking van diensttijd.

GRAHAM CROSS,
Stembeambte.

Magistraatskantoor,
Humansdorp, 30 Mei 1919.

✻ KENNISGEVING No. 434 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede, overeenkomstig klausules 10 en 19, Deel IV, van de Regulaties ingevolge de Besproeiings- en Waterbewarings Wet, No. 8 van 1912, dat een openbaar hof zal worden gehouden te 10 ure v.m., op Vrijdag, 4 Julie 1919, in de Hofzaal, Robertson, Kaap Provincie, voor de verkiezing van een lid voor de McGregor Besproeiingsraad in plaats van Johannes Frederick Wessels, wiens diensttijd verloopt op 27 Julie 1919. Het verkozen lid zal ambt waarnemen voor een tijdperk van drie jaren van af datum van afkondiging van de kennisgeving van zijn verkiezing in de *Staatskoerant*.

D. D. LESLIE,
Magistraat.

Robertson, 5 Junie 1919.

✻ KENNISGEVING No. 435 VAN 1919.

Kennis geschiedt hiermede dat een Publiek Hof gehouden zal worden in de Hofzaal te Cradock op Zaterdag, 28 Junie 1919, te 11 uur v.m., voor de verkiezing van een lid voor de Tarka Bridge Besproeiingsraad, in plaats van de heer George Brookes Rayner, wiens diensttijd verlopen is op 18 Mei 1919. Het verkozen lid zal in dienst blijven voor een tijdperk van drie jaren.

H. T. L. MACLEAR,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Cradock, 6 Junie 1919.

✻ KENNISGEVING No. 437 VAN 1919.

Overeenkomstig de bepalingen van artikel *honderd zes en negentig* (3) en (4) der Maatschappijen Wet, 1909 (No. 31 van 1909), wordt kennis hiermede gegeven dat bij verloop van drie maanden van datum dezes de namen van de hierondervermelde maatschappijen zullen worden ontbonden onder de bepalingen van artikel *honderd zes en negentig* (5) tenzij gegronde redenen daartegen worden aangetoond.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 10 Junie 1919.

✻ KENNISGEVING No. 438 VAN 1919.

PROVINCIE NATAL.—PUBLIEKE KENNISGEVING.

Hiermede wordt bekendgemaakt, ingevolge artikel *achttien* van de Natal Mijnen Wet, 1899, dat, tenzij de licentiefooien en andere gelden, verschuldigd ten aanzien van de hieronder vermelde claims, en een boete tegen £1 per claim, wordt betaald op of vóór 5 Julie 1919, de Adjunkt Kommissaris van Mijnwezen voornemens is in termen van genoemd artikel, de gezegde claims als verlaten te verklaren en ze voor afpenning open te stellen.

J. S. HEDGES,
Waarnemende Adjunkt Kommissaris van Mijnwezen, Natal.

Kantoor van de Adjunkt Kommissaris van Mijnwezen,
Pietermaritzburg, Natal,
7 Junie 1919.

Geregistreerde Nummers van Claims.	*Namen van Claimhouders.*	*Soort van Claim.*	*Waar gelegen.*
7596—7599 9206—9209	G. D. Johnstone	Metaal	Umvoti Naturelle-lokatie.
9541—9569 9570—9585	A. G. Spies	Mineraal	Plaatsen Lilydale en Eenden Vlei No. 2, Distrikt Kliprivier.

✱ NOTICE No. 439 OF 1919.

DEPARTMENT OF PUBLIC HEALTH.

Bulletin for week ended 7th June, 1919.—

TYPHUS.

Fresh outbreaks: Quamahasse Location, Ward Tyumie, Victoria East, and the farm Spioenkop, Fort Beaufort, Cape Province.

Outbreaks being dealt with in Districts Qumbu, Kingwilliamstown, Mount Frere, the farm Doornkloof, Fort Beaufort; the farms Dorset, Klipspruit, Diepfontein, and Erolldene, Mount Currie; the farms Kilgobben and Romansfontein, Molteno; Bangiso's Location and Mqueke's Ward, Idutywa; the Tsitsa Basin Location, Tsolo, and that portion of the Location No. 25, Emtumasi, in the Mount Fletcher District, bordering on Location No. 20, Dengwane; Location No. 27, Kenega Poort; Location No. 35, Ngodiloe; and Location No. 21, Ngonyameni, Mount Fletcher, Cape Province.

Before leaving any of the foregoing, natives, coloured persons, or Asiatics are required to procure a health certificate under the Typhus Regulations.

F. ARNOLD,
Medical Officer of Health for the Union.

✱ NOTICE No. 440 OF 1919.

GUANO PHOSPHATE FROM CAPE CROSS.

It is hereby notified that the Government has received further shipments of Guano Phosphate from Cape Cross, which are now available for disposal and distribution.

The sale of this fertilizer will be limited to bona fide agriculturists only, and applications for supplies will be considered in the order of priority in which they are received.

The Cape Cross Phosphate is a natural fertilizer, being the remains of an old deposit of bird guano, and contains the necessary plant-food constituents in a form readily available as nourishment to plants. It is a good substitute for super-phosphate, basic slag, or bone-meal, and, when used alone, should be applied to the soil in similar quantities. It would supply the phosphate which all cereal crops need, and the lime in it increases its value for the soils of the south-western districts of the Cape Province, which are frequently poor in that constituent. A mixture of the phosphate with Government guano, in equal parts, would supply to the soil, in good proportion, the constituents chiefly needed by cereal crops.

For the reasons given above, this phosphate is suitable for manuring vines, fruit trees, and vegetables. It can, with advantage, also be mixed with sheep or stable manures, and, as it is not an acid fertilizer, its use in sour soils is recommended.

The following is the chemical composition of the two lots now offered for sale, viz.:—

	Lot "F."	Lot "G."
	%	%
Total phosphoric oxide	21.9	20.1
Phosphoric oxide sol. in 2 % citric acid ...	19.5	18.0
Nitrogen	2.4	1.4
Potash	1.5	1.0
Lime	24.6	24.2

Its price is £11. 10s. per ton of 2000 lb., or 23s. per bag of 200 lb., including bags, delivered on rail at Capetown, or on board ship in the Table Bay Docks, railage in all cases being payable by the consignee.

Applications for supplies of this phosphate, accompanied by remittances in payment for the quantities required, may be made by letter, or otherwise, to the Superintendent, Government Guano Islands, 69 Strand Street, Capetown, from whom all further particulars in regard to the above can be obtained.

As these will be the last shipments which the Government will have for disposal, and the total quantity available is limited, persons desirous of obtaining supplies should make early application for the same.

F. B. SMITH,
Secretary for Agriculture.

✱ NOTICE No. 441 OF 1919.

With reference to my Notice No. 210 of 1919 of the 27th March, 1919, it is hereby notified that the Honourable the Minister of Lands has been pleased, in terms of clause 10, Part IV, of the Regulations under the Irrigation and Conservation of Waters Act, No. 8 of 1912, to appoint Mr. Andries du Toit Hamman as member of the Nonna River Irrigation Board, Worcester, Cape Province, to hold office to 18th April, 1921.

P. TRUTER,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Worcester, 9th June, 1919.

✱ NOTICE No. 447 OF 1919.

It is hereby notified for general information that, in terms of article *seven* of Law No. 25 of 1898 (Orange Free State), I have appointed David Abraham Swanepoel, Constable, South African Police, Inspector of Weights and Measures for the Division of Rouxville.

GEO. BEAMISH,
Magistrate.

Magistrate's Office,
Rouxville, Orange Free State, 9th June, 1919.

✱ KENNISGEWING No. 439 VAN 1919.

DEPARTEMENT VAN PUBLIEKE GESONDHEID.

Bulletin vir die week geëindig op 7 Julie 1919:—

TYFUS.

Nuwe uitbrekinge: Quamahasse-lokasie, Wijk Tyumie, Victoria Oost, en die plaas Spioenkop, Fort Beaufort, Kaapse Provinsie.

Uitbrekinge word bestrij in Distrikte Qumbu, Kingwilliamstown, Mount Frere; die plaas Doornkloof, Fort Beaufort; die plase Dorset, Klipspruit, Diepfontein en Erolldene, Mount Currie; die plase Kilgobben en Romansfontein, Molteno; Bangiso se lokasie en Mqueke se Wijk, Idutywa; die Tsitsa Bedding Lokasie, Tsolo; en daardie gedeelte van Lokasie No. 25, Emtumasi, in Distrik Mount Fletcher, wat grens aan Lokasie No. 20, Dengwane, Lokasie No. 27, Kenega Poort; Lokasie No. 35, Ngodiloe; en Lokasie No. 21, Ngonyameni, Mount Fletcher, Kaapse Provinsie.

Voordat hulle enige van die voorafgaande verlaat, word van naturelle, kleurlinge en Asiate vereis 'n gesondheidsertifikaat onder die Tyfusregulasies te verkrij.

F. ARNOLD,
Mediese Gesondheidsbeambte vir die Unie.

✱ KENNISGEVING No. 440 VAN 1919.

GUANOFOSFAAT VAN KAAP CROSS.

Hierbij wordt kennis gegeven, dat de Regering verdere zendingen Guanofosfaat van Kaap Cross heeft ontvangen, die nu beschikbaar zijn voor verkoop en uitdeling.

De verkoop van deze kunstmest zal beperkt blijven tot bona fide landbouwers alleen, en applikaties voor leveringen zullen worden behandeld in de volgorde waarin zij zijn ontvangen.

Het fotfaat van Kaap Cross is een natuurlike mest, daar het bestaat uit de overblijfselen van een oude laag vogel-guano, en de nodige plantevoedende bestanddelen bevat in een vorm, die als voedsel voor planten gemakkelik opneembaar is. Het is een goed substituut voor superfosfaat, slakke, of beendermeel; en wanneer men het enkel gebruikt, moet het in dezelfde hoeveelheden worden aangewend. Het voorziet in het fosfaat, dat alle graangewassen nodig hebben, en de kalk die het bevat verhoogd de waarde er van voor de gronden van de zuidwestelike distrikten van de Kaap Provincie, die dikwels arm zijn aan dat bestanddeel. Een vermenging in gelijke delen van het fosfaat met Goevernementsguano zou juist in de gewenste verhouding aan de grond die bestanddelen geven, die graangewassen hoofdzakelik nodig hebben.

Om bovengenoemde redenen is dit fosfaat geschikt voor bemesting van wingerden, vruchtbomen en groenten. Ook kan het heel goed worden vermengd met schape- of stalmest, en aangezien het geen zuurhoudende kunstmest is, wordt het gebruik er van in zure gronden aanbevolen.

Hieronder de scheikundige samenstelling van de twee nu ter verkoop aangeboden lotten, namelik:—

	Lot "F."	Lot "G."
	%	%
Totaal fosforoxyde	21.9	20.1
Fosforoxyde, oplosbaar in 2 % citroenzuur	19.5	18.0
Stikstof	2.4	1.4
Potas	1.5	1.0
Kalk	24.6	24.2

De prijs van het guanofosfaat is £11. 10s. per ton van 2000 lb., of 23s. per zak van 200 lb., zakken inbegrepen, op spoor geleverd te Kaapstad, of aan boord in de Tafelbaaidokken; in alle gevallen moeten spoorkosten door de geadresseerden worden betaald.

Applikaties voor leveringen van dit fosfaat, vergezeld van geldzendingen ter betaling van de benodigde hoeveelheden, kunnen schriftelik of anderszins worden gezonden aan de Superintendent van de Goevernementsguano-eilanden, 69 Strandstraat, Kaapstad, van wie alle verdere biezonderheden met betrekking tot bovenstaand kunnen worden verkregen.

Aangezien dit de laatste zendingen zijn, die de Regering ter verkoop zal hebben, en daar de totale beschikbare hoeveelheid beperkt is, moeten personen die zendingen wensen te ontvangen, vroeg applikatie daarvoor maken.

F. B. SMITH,
Sekretaris voor Landbouw.

✱ KENNISGEVING No. 441 VAN 1919.

Met betrekking tot mijn Kennisgeving No. 210 van 27 Maart 1919, geschiedt kennis hiermede, dat overeenskomstig klausule 10, Deel IV, van de Regulaties onder de Besproeiingswet, heeft de Minister van Landen Mnr. Andries du Toit Hamman aangesteld als lid van het Nonna Rivier Besproeiingsbestuur, Worcester, Kaap Province, te dienen tot de 18de April, 1921.

P. TRUTER,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Worcester, 9 Junie 1919.

✱ KENNISGEVING No. 447 VAN 1919.

Tot algemeen naricht bekendgemaakt dat, in termen van artikel *zeven* van Wet No. 25 van 1898 (Oranje Vrijstaat), ik David Abraham Swanepoel, Konstabel, Zuidafrikaanse Politie, aangesteld heb als Inspekteur van Maten en Gewichten voor de Afdeling Rouxville.

GEO. BEAMISH,
Magistraat.

Magistraatskantoor,
Rouxville, Oranje Vrijstaat, 9 Junie 1919.

✱ NOTICE No. 448 OF 1919.

By direction of the Honourable the Minister of Mines and Industries the following report of the Labour Department for the month of May, 1919, is published for general information.

FRED. BLUNDELL,
Under-Secretary for Mines and Industries.

Pretoria, 10th June, 1919.

✱ KENNISGEVING No. 448 VAN 1919.

Onder opdracht van Zijn Edele de Minister van Mijnwezen en Nijverheid wordt bij deze het volgende verslag van het Arbeidsdepartement over de maand Mei 1919 ter algemene informatie bekendgemaakt.

FRED. BLUNDELL,
Ondersekretaris voor Mijnwezen en Nijverheid.

Pretoria, 10 Junie 1919.

Occupations. Beroepen.	Johannesburg.			Pretoria.			Capetown. Kaapstad.			Durban.			Bloemfontein.			Port Elizabeth.			Totals. Totalen.		
	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*	Applications. *Applikaties.*	Demands. *Aanvragen voor arbeid.*	Vacancies filled. *Openingen gevuld.*
1. Mining—*Mijnberoepen* ...	38	8	6	2	—	—	1	—	—	4	—	—	—	—	—	—	—	—	45	8	6
2. Engineering trades—*Ingenieursvakken*	52	10	10	18	1	1	8	4	2	34	18	17	1	1	1	7	1	1	120	35	32
3. Building trades—*Bouwvakken*	19	3	3	19	2	2	9	10	9	4	2	2	1	1	1	17	6	6	69	24	23
4. Printing and publishing trades—*Drukkers- en Uitgeversvakken*	5	—	—	1	—	—	1	—	—	1	—	—	—	—	—	—	—	—	8	—	—
5. Clerical and semi-professional—*Klerkelike en semi-professionele beroepen*	53	5	5	11	1	1	12	3	2	28	8	7	1	—	—	9	2	2	114	19	17
6. Food industries—*Voedingsmiddelen industrieën*	2	—	—	2	—	—	2	9	2	2	—	—	—	—	—	—	—	—	8	9	2
7. Clothing and textile—*Kleren en tekstielnijverheid*	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	1	—	—	—	—	—	—	—	3	1
8. Woodworking industries—*Houtbewerking*	5	—	—	—	—	—	4	6	4	2	3	1	—	—	—	—	—	—	11	9	5
9. Other industries—*Andere nijverheden*	6	—	—	2	1	1	3	10	2	3	4	—	—	—	—	6	2	2	20	17	5
10. Farm and garden occupations—*Plaats- en tuinbouwberoepen*	62	4	2	15	6	3	13	11	11	5	—	—	5	5	4	29	2	2	129	28	22
11. Domestic occupations — *Huishoudelike beroepen*	14	3	3	7	—	—	2	—	—	12	—	—	—	1	—	6	4	2	41	8	5
12. Overseers, warders, etc.—*Opzichters, bewaarders, enz.*	22	1	1	9	1	1	14	302	9	8	11	7	1	1	1	4	—	—	58	316	19
13. Handy-men and unskilled labourers — *Handlangers en ongeëfende arbeiders*	139	5	5	84	20	20	16	1	1	18	8	4	23	5	5	28	3	3	308	42	38
14. Juveniles—*Jeugdigen* ...	91	85	85	17	10	10	44	52	28	13	10	5	—	—	—	—	—	—	165	157	128
15. Females — *Vrouwearbeidsburo's*	116	111	77	19	20	10	33	28	18	1	1	—	—	—	—	—	—	—	169	160	105
Totals—*Totalen* ...	624	235	197	206	62	49	162	436	88	135	68	44	32	14	12	106	20	18	1265	835	408
Totals for previous month—*Totalen voor vorige maand*	408	164	154	285	71	63	201	139	80	121	58	44	36	14	13	33	12	4	1084	458	358

COLOURED LABOUR BRANCH, CAPE PENINSULA.
KLEURLINGARBEIDSTAK, KAAPSE SCHIEREILAND.

	Applications. *Applikaties voor Werk.*	Demands. *Aanvragen door Werkgevers.*	Vacancies Filled. *Openingen Gevuld.*
Males *Mannen*	93	147	68
Females *Vrouwen*	5	217	4

INDUSTRIES.

Reports are only published under this head in respect of industries in which there is demand for labour.

PRETORIA.

Vacancies exist in the women's section for maids, cooks, housekeepers, nurses, and tailoring hands.

CAPETOWN.

Vacancies exist for 1 carpenter and 1 cutlery grinder at standard rates and for 1 marine engineer, 1 chemist's assistant, 7 compositors, 1 coach bodymaker, 1 furniture polisher, 2 bootlasters, 2 bootmakers, 2 bagmakers, and 2 curriers. A large number of vacancies have been notified for learner foremen on the South African Railways at 7s. 6d. per day, plus war bonus. In the women's section there are vacancies notified in domestic service, 2 waitresses, 1 under-matron, 1 children's nurse for home, 1 house-mistress, 3 housekeepers, 1 matron for coloured wards, 1 experienced milliner, and 2 tailor's machinists for blouses.

DURBAN.

Vacancies have been notified for 1 turner, 1 cooper, 1 wheelwright, 1 saddler, and 2 tailors at standard rates, and for 2 piano tuners, 3 handymen, and 1 female cashier.

BLOEMFONTEIN.

There is a demand for 1 farm-hand at £3 per month, with free board and lodging.

PORT ELIZABETH.

Six tinsmiths are required; wages, £3. 15s. per week. There are also vacancies for 1 cook and 1 barman (part time).

NOTE.—All inquiries in reference to the vacancies reported above should be made to the Labour Department at Pretoria, Capetown, Durban, Bloemfontein, and Port Elizabeth, as the case may be, and applicants for these vacancies are advised to communicate in writing with the Labour Office concerned, giving full particulars regarding their previous service before proceeding to any of the towns in question.

NIJVERHEID.

Rapporten worden behoorlik onder het hoofd gepubliceerd ten aanzien van nijverheden waar er aanvrage om arbeidskrachten is.

PRETORIA.

In de vrouweafdeling bestaan er openingen voor meiden, koks, huishoudsters, kindermeisjes, kleermaaksters.

KAAPSTAD.

Openingen bestaan voor 1 timmerman, 1 messeslijper, tegen standaardlonen; en voor een marine-ingenieur, 1 apotekers assistent, 7 letterzetters, 1 wagenmaker, 1 meubelpolijster, 2 schoenleestemakers, 2 schoenmakers, 2 zakkemakers en 2 leerlooiers. Een groot aantal openingen werden vermeld voor voormannen op de Zuidafrikaanse Spoorwegen, tegen 7s. 6d. per dag, plus oorlogstoelage. In de vrouweafdeling werden openingen vermeld in huishoudelike beroepen: 2 tafelbedienden (vrouwelike), 1 ondermatrone, 1 kindermeisje voor 'n tehuis, 1 direktrice, 3 huishoudsters, matrone voor kleurling-ziekezaal, 1 modiste met ondervinding en 2 kleremakersmachinisten voor bloeses.

DURBAN.

Openingen: 1 Draaier, 1 kuiper, 1 wagenmaker, 1 zadelmaker en 2 kleermakers tegen standaardlonen, en voor 2 pianostemmers, 3 handlangers en 1 vrouwelike kassier.

BLOEMFONTEIN.

Er is aanvraag voor een plaatsarbeider tegen £3 per maand met vrije kost en inwoning.

PORT ELIZABETH.

Zes blikslagers zijn benodigd. Loon £3. 15s. per week. Er zijn ook openingen voor 1 kok en 1 buffetknecht.

NOTA.—Alle inlichtingen met betrekking tot vakante betrekkingen zoals hierboven gerapporteerd, moeten worden gericht aan het Arbeidsdepartement te Pretoria, Kaapstad, Durban, Bloemfontein, Port Elizabeth, zoals het geval moge zijn, en applikanten voor deze vakante betrekkingen worden aangeraden zich in schriftelike verbinding te stellen met het betreffende arbeidsburo en volledige inlichtingen te geven met betrekking tot hun vorige dienst voordat zij zich naar enige van de steden in kwestie begeven.

* NOTICE No. 449 OF 1919.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The following information is published in terms of section *six* (2) of the Registration of Businesses Act (No. 36 of 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Companies.

Office of the Registrar of Companies,
Pretoria, 13th June, 1919.

* KENNISGEVING No. 449 VAN 1919.

REGISTRATIE VAN BEZIGHEDEN WET.

De volgende informatie wordt gepubliceerd onder de bepalingen van artikel *ses* (2) van de Registratie van Bezigheden Wet (No. 36 van 1909).

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Maatschappijen.

Kantoor van de Registrateur van Maatschappijen,
Pretoria, 13 Junie 1919.

LIST OF BUSINESSES REGISTERED—*LIJST VAN BEZIGHEDEN GEREGISTREERD.*

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
A. & C. Manufacturers Co.	Kennedy, D. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Aaron	Aaron	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Abdulla, Ahmed Rahman	Abdulla, A. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Abdullah, Lala	Abdullah, L.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Abraham	Abraham	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Abram, Barjee	Abram, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
African Hide and Leather Co.	Bennun, M. & J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Alexander, J.	Alexander, J.	Motor-car for Hire—Motorkar te Huur	Pretoria.
Alli, Noordin Mahomed	Alli, N. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Amos	Amos	Hawker—Venter	Johannesburg.
Anderson & Co.	Anderson, T. S.; Bruyns, C. J.; Ackhurst, W. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ventersdorp.
Arco Trading Co., The	Arnold, G. V.; Coetzee, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Arco Trading Co., The	Arnold, G. V.; Coetzee, F.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Arends & Co., F. N.	Arends, F. N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Arthur	Bolus, C. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Asher Garage	Salmon, A.; Schionming, H.; Nicolay, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Auret & Co.	Auret, K. T.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Automobile and Cycle Accessories Corporation	Munro, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ax, A.	Ax, A.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Baatjes, Peter	Baatjes, P.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Baines, L. E.	Baines, L. E.	Dairy—Melkerij	Ophirton, Johannesburg.
Balakrishua, Candasamy	Balakrishua, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Baloyi, Phillip	Baloyi, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Balozi, Piet	Balozi, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Barshi	Barshi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Banyana	Banyana	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Barker, G. C.	Barker, G. C.	Dairy—Melkerij	Turffontein West, Johannesburg.
Bava & Co., Goolam Saheb	Bava, G. S.; Kadoojei, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria North.
Bee Hive	Zevin, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Beer, L. W. de	Beer, L. W. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana.
Beer, Z. de	Beer, Z. de	Hawker—Venter	Pretoria.
Benjamin, Marion	Benjamin, M.	Laundry—Wasserij	Barberton.
Beukes, F. D.	Beukes, F. D.	Hawker—Venter	Pretoria.
Bezuidenhout, J. H.	Bezuidenhout, J. H.	Hawker—Venter	Pretoria.
Bhika, Morar	Bhika, M.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Bidgood, W. J.	Bidgood, W. J.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Biris, N.	Biris, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Bloch, A.	Bloch, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bombay Trading Co.	Gangat, M. E.; Lutcha, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Christiana.
Bonnet Box, The	Ferguson, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fairview, Johannesburg.
Boolchand, Thaoo	Boolchand, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Bopape, David and William	Bopape, D. & W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Onderstepoort, Pretoria.
Borchardt & Son, C. A.	Borchardt, C. A. & E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Bortz, M.	Bortz, M.	Hawker—Venter	Pretoria.
Bosch, M. M.	Bosch, M. M.	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Botelias, Geries	Botelias, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Botha, E. A.	Botha, E. A.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Botsakis, Andrew	Botsakis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Britannia Tearoom and Café	Theocaris, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Bronkhorst, J. J.	Bronkhorst, J. J.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Burts, G. I.	Burts, G. I.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Caganoff, Jack	Caganoff, J.	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Carr, T. G.	Carr, T. G.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Chadi, Ramsaroop	Chadi, R.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Chan, Mahomed	Chan, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pietersburg.
Chanoch, R.	Chanoch, R.	Boarding-house—Logieshuis	Hillbrow, Johannesburg.
Chiert, Max	Chiert, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Cohen, Israel	Cohen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Middagzon, Dist. Pietersburg.
Coles, F.	Coles, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Collaras & Co., A.	Collaras, A.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Collins, Hendrick	Collins, H.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Collins & Co.	Collins, H. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg North.
Contomitro, M.	Contomitro, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Cowie & Co., R.	Cowie, R. & G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Crawford, C. E.	Crawford, C. E.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Pretoria.
Cronje, A. J.	Cronje, A. J.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Crown Butchery	Fisher, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg.
Dangtye, Solomon	Dangtye, S.	Hawker—Venter	Swartkop, Dist. Pretoria.
David	David	Hawker—Venter	Johannesburg.
Davies, O. J.	Davies, O. J.	Merry-go-Round—Draaimolen	Troyeville, Johannesburg.
Daya, Hawa	Daya, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Dayha & Co., Bhana	Dayha, B.; Bhana, G. & C.; Ghela, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Deen, Lai	Deen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Desai & Co., G.	Adam, M.; Mohideen, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Dhlomine, Albert	Dhlomine, A.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Alexandra Township, Johannesburg.
Dreyer, F. A.	Dreyer, F. A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Dulabh, Ooka	Dulabh, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Durbar Restaurant	Sabean, W. H.	Restaurant	Johannesburg.
Duvenhage, A. C.	Duvenhage, A. C.	Hawker—Venter	Pretoria.
Eastern Products, The	Kelly, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ebrahim & Co., Cassim	Cassim, M. P.; Ebrahim, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Economic Boot Repair Co., The	Mosothuane, A. T.; Mtembu, M.; Shibe, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Edelman, Abraham	Edelman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg.
Edwards, Charlie	Edwards, C.	Pedlar—Marskramer	Barberton.
Ehrlich, Sam	Ehrlich, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Elijah	Elijah	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ellis Park Kiosk	Paxton, H. L.	Tearoom and Ice-cream—Teekamer en Roomijs	Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Emanuel	Emanuel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Esmail, Gani	Esmail, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Farm Pankop, Pretoria.
Esmail, B.	Esmail, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pankop, Dist. Pretoria.
Fairbairn, J. A.	Fairbairn, J. A.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Fakir, Dulabh	Fakir, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Fakir, Daya	Fakir, D.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Fanyana	Fanyana	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Farren, V. A.	Farren, V. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Fick, L. F.	Fick, L. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Fickling, A. D.	Fickling, A. D.	Dairy—Melkerij	Barberton.
Fisher, H.	Fisher, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Fitzgerald's American Clothing Emporium	Fitzgerald, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fon, Solomon	Fon, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Florence Broughton	King-Hill, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fourie, J. A.	Fourie, J. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hekpoort, Dist. Krugersdorp.
Francis	Francis	Billiard-room—Biljartkamer	Newclare, Johannesburg.
Frank, Zechiel	Frank, Z.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Fraser, Fritz William	Fraser, F. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Fred Brooks Furnishing Co.	Brooks, P. W.; Cowan, M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Friedland, M. E.	Friedland, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Luipaardsvlei, Dist. Krugersdorp.
Frilingos, Peter	Frilingos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Galatis, S.	Galatis, S.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Ganda, Pooma	Ganda, P.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Garsfontein Cash Store	Girstacker, F. A.; Fraser, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Garsfontein, Dist. Pretoria.
Gavlick, Paulina	Gavlick, P.	Purveyor of Milk—Melkvervoerder	Pretoria.
Geber, Charles	Geber, C.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
General Motor and Cycle Works	Coetzee, T. H. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Greylingstad, Dist. Heidelberg.
Gezina Supply Store, The	Schultz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Gezina, Pretoria.
Gibson, David Forrest	Gibson, D. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Gillen, P. J.	Gillen, P. J.; Kloig, G. A. von	General Dealer—Algemene Handelaar	Villieria, Pretoria.
Glover, E.	Glover, E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Gold, M.	Gold, M.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Goosla, Moodia	Goosla, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Racecourse Township, Krugersdorp.
Gopal, Ambaram	Gopal, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Cleveland, Johannesburg.
Grace, H. S.	Grace, H. S.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Pretoria.
Grant, M. A.	Grant, M. A.	Dairy—Melkerij	Norwood, Johannesburg.
Green, A. C.	Green, A. C.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Griesel & Andrews	Griesel, I. B. F.; Andrews, J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Growitz, Fena	Growitz, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Harcourt, A.	Harcourt, A.	Boarding-house—Logieshuis	Pretoria.
Harris, Marks	Harris, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bellevue, Johannesburg.
Hassam, Hajee	Hassam, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Hassen, Y., and Goolam Hussain	Hassen, Y.; Hussain, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Maraisburg, Dist. Krugersdorp.
Hassim, Essop Abram	Hassim, E. A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Hassim, Essa	Hassim, H. E. & M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Havenga, R. P.	Havenga, R. P.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Helberg, P. C. S.	Helberg, P. C. S.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Hendson, Lee Kong	Hendson, L. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hennessy, M. V.	Hennessy, M. V.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Heyman, Louis	Heyman, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Hickey, C. M.	Hickey, C. M.	Baker—Bakker	Nylstroom.
High School Tearoom	Ford, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Hillcrest Dairy Farm	Paterson, W. A.	Dairy—Melkerij	Pretoria.
Hirschman, Jacob	Hirschman, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vergenoegd, Dist. Pietersburg.
Hitge, N. F.	Hitge, N. F.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Hlatsways, Sarah	Hlatsways, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Marabastad, Pretoria.
Ho, Lai	Ho, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	La Rochelle, Johannesburg.
Hoff, C. J. van der	Hoff, C. J. van der	Boarding-house—Logieshuis	Johannesburg.
Horli, Freddy	Horli, F.	Hawker—Venter	Pretoria.
Hosiah	Hosiah	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Hubach, Charles	Hubach, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Lydenburg.
Hung, Ho	Hung, H.	Laundry—Wasserij	Johannesburg.
Jaarsveld, A. van	Jaarsveld, A. van	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Jamal, Sala	Jamal, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
James & Five	James; Five	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Jamieson & Co., H.	Jamieson, H.	Auctioneer—Afslager	Newtown, Johannesburg.
January, Wm.	January, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Jarvis, H.	Jarvis, H.	Hawker—Venter	Pretoria North.
Jeewa, Hajee Moosa	Jeewa, H. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Jim	Jim	Hawker—Venter	Pretoria.
Jodeikin & Green	Jodeikin, J.; Green, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Enkelebosch, Dist. Pretoria.
Jogie, Paima	Jogie, P.	Pedlar—Marskramer	Heidelberg.
John	John	Hawker—Venter	Johannesburg.
Joogi, Kanjee	Joogi, K.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Joosub, Sali Mahomed	Joosub, S. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Kab, Bessie	Kab, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Kai, Ho	Kai, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Kakoojee, Kahsibhai	Kakoojee, K.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Kalmek, M.	Kalmek, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Karodia, E. S., and Suliman Ahmed	Karodia, E. S.; Ahmed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppes, Johannesburg.
Keentys	Kessack, R. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppes, Johannesburg.
Kellar, C. A.	Kellar, C. A.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Kelly, R.	Kelly, R.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Kenilworth Refreshment Room	Moore, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Ki, Chin	Ki, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Kimberley Produce Store	Tankin, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
King, H. I.	King, H. I.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Klein, Isaac	Klein, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosebank, Johannesburg.
Klopper, J. M. L.	Klopper, J. M. L.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Koch, I.	Koch, I.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Kondralidis, N.	Kondralidis, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Koppel, M.	Koppel, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Koselowitz, B.	Koselowitz, B.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Kroeger, F. J.	Kroeger, F. J. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Olifantspoort, Dist. Nylstroom.
Kumalo, Jan	Kumalo, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Dist. Pretoria.
Kutu, Willem Nakeli	Kutu, W. N.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Kwai, Oh	Kwai, O.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect Township, Johannesburg.
Lamplough, J. R.	Lamplough, J. R.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Lan, L.	Lan, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Blauwboschkuil, Pretoria.
Lange, Barend Jacobus de	Lange, B. J. de	General Dealer—Algemene Handelaar	Evaton, Dist. Vereeniging.
Lange, Johan Hendrik de	Lange, J. H. de	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Pretoria.
Lawrenson, C. J.	Lawrenson, C. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jeppes, Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Lebowitz, Harry	Lebowitz, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Levin, R.	Levin, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Levin & Co., M.	Levin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Levy, B.	Levy, B.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Liebenberg, J. L.	Liebenberg, J. L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Ligobi, Joseph	Ligobi, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Lilienfeld, G.	Lilienfeld, G.	Brickmaking—Steenbakkerij	Heidelberg.
Lipshitz & Schlosberg	Lipshitz, S.; Schlosberg, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Lothian Dairy, The	Rankin, A. ...,	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Loukakis, Arthur	Loukakis, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Luduwei, Jonas	Luduwei, J.	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Lunat, Akojee Amojee	Lunat, A. A.	Hawker—Venter	Germiston.
Maartens, Frank	Maartens, F.	Hawker—Venter	Evaton, Dist. Vereeniging.
Mabelo, Kanteen	Mabelo, K.	Butcher and Slaughterer—Slachter en Afslachter	Carolina.
Mabelo, Kanteen	Mabelo, K.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Carolina.
Machadodorp Produce Stores	Verheyen, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Machadodorp.
Mack	Mack	Pedlar—Marskramer	Boksburg.
Madondane, Keppies	Madondane, K.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Magaliesburg Tearoom	Benade, S. M. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Magaliesburg Station, Dist. Krugersdorp.
Mahlamgu, Samuel	Mahlamgu, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kliptown, Krugersdorp.
Mahlanga, J.	Mahlanga, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mahomed, Rasool	Mahomed, R.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Mahomed, Noor	Mahomed, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Mahomed & Co., Vally	Mahomed, V.; Esmail, M.; Dawood, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Makubela, William	Makubela, W.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Mali, P.	Mali, P.	Hawker—Venter	Pretoria.
Malumi	Malumi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mamahlodi, Jacob	Mamahlodi, J.	Hawker—Venter	New Marabastad, Pretoria.
Marcus, A.	Marcus, A.	Hawker—Venter	Pretoria.
Margolis, G.	Margolis, G.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Marshall, Joseph	Marshall, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Marthinusen, L. H.	Marthinusen, L. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Martin, M.	Martin, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Martin, J. F.	Martin, J. F.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Mason, F.	Mason, F.	Boarding-house—Logieshuis	Jeppes, Johannesburg.
Matibe, Solomon	Matibe, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Matodzi Jack	Matodzi, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mayfair Furniture Store	Baum, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Mayfair, Johannesburg.
Mbangeve	Mbangeve	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mealies	Mealies	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Melamed, Solomon	Melamed, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Melman, L. S.	Melman, L. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Germiston.
Mentis, M.	Mentis, M.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Mentz & Co., J.	Mentz, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Merckel, J. A.	Merckel, J. A.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Merckel, L.	Merckel, L.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Meseland, Sofania	Meseland, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Meyer, J.	Meyer, J.	Hawker—Venter	Boksburg.
Mgadi	Mgadi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Mgwena, Paraffin	Mgwena, P.	Kaffir Eating-house—Kaffer-eethuis	Kameelfontein, Dist. Pretoria.
Michel J., and (en) P. Cohen	Michel, J.; Cohen, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Milowitz, S.	Milowitz, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.
Minnitt, C. J.	Minnitt, C. J.	General Agent—Algemene Agent	Moolman Siding, Piet Retief.
M'Konyana, Legogobane	M'Konyana, L.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Moagus, L.	Moagus, L.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Moffs, David	Moffs, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Moi, Lai	Moi, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Mokoene, Joseph	Mokoene, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Marabastad, Pretoria.
Molefe, Seth	Molefe, S.	Hawker—Venter	Pretoria.
Moodaley, Subbraya	Moodaley, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Moolla & Co., G. M. M.	Moolla, G. M. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Machadodorp.
Moonsammy, Sooprayen	Moonsammy, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Moosa, Ismail	Moosa, I.	Hawker—Venter	Pretoria.
Morris, G. H.	Morris, G. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Morse, D. J.	Morse, D. J.	Dairy—Melkerij	Villieria, Pretoria.
Mosiane, David	Mosiane, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Marabastad, Pretoria.
Mosifane, E.	Mosifane, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Marabastad, Pretoria.
Mosombuka, Jantje Zimba	Mosombuka, J. Z.	Hawker—Venter	Pretoria.
Mauntfort, Gwendoline	Mauntfort, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Non Plus Ultra, Dist. Nylstroom.
Mulcaster, J. R.	Mulcaster, J. R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Henley-on-Klip, Dist. Heidelberg.
Muller, Stephen	Muller, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Murat & Co., A.	Murat, A.; Nikach, P.	Sweet Factory—Suikergebakfabriek	Vrededorp, Johannesburg.
Mvayane	Mvayane	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Myerson & Frakman	Myerson, H.; Frakman, R.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg.
Naidoo, Sundrasegan	Naidoo, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Naidoo, Sacrabany	Naidoo, S.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Naidoo, J., and Albert Edwards	Naidoo, J., and (en) Albert Edwards	Pedlar—Marskramer	Barberton.
National Commercial and Financial Agency	Seymour, M. A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Ndlalo, Sam Wise	Ndlalo, S. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Ndukazela	Ndukazela	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Nel, F. P.	Nel, F. P.	Hawker—Venter	Innesdale, Pretoria.
Neser, J. P.	Neser, J. P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
New Agatha Trading Store	Daidee, M. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Farm Loraine, New Agatha, Dist. Pietersburg.
New York Cash Grocer	Holinker, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Ngadi	Ngadi	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Ngeweti	Ngeweti	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Nicholas, T., and Theodore Theodoropulos	Nicholas, T.; Theodoropulos, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Nie, Ah	Nie, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Nortje, Johannes Jacob	Nortje, J. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Nqukamatsha	Nqukamatsha	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Oeser, A.	Oeser, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Oliver & Co., W.	Oliver, W.	General Agent—Algemene Agent	Springs.
Omar, Hajee Carrim Hajee	Omar, H. C. H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Orpheum Billiard Saloon	Mitchim, W. J.	Billiard-room—Biljartkamer	Johannesburg.
Osman, E.	Osman, E.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Otto, C. J.	Otto, C. J.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Overholster, W. S.	Overholster, W. S.	Brickmaker—Steenbakker	Heidelberg.
P.K.N. Trust	Barnabus Plein, Noah Kolrin, and (en) C. Noriskin	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Padayachy, Veirapan Sinawasa	Padayachy, V. S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Ophirton, Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Padiachi, Pakier	Padiachi, P.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Pakari	Pakari	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Parker, G.	Parker, G.	Boarding-house—Logieshuis	Berea, Johannesburg.
Park Tearooms	Mitchell, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Krugersdorp.
Patel & Co., G. M.	Patel, G. M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pedder, G. M.	Pedder, G. M.	Dairy—Melkerij	Randfontein, Krugersdorp.
Pentz, Johanna Elizabeth	Pentz, J. E.	Dairy—Melkerij	Krugersdorp.
Peroganakis, Nicolas	Peroganakis, N.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Phileman	Phileman	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Phoenix Hotel	Visser, G. G.	Hotel	Louis Trichardt.
Pieret, E.	Pieret, E.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Pike & Robson	Pike, G. L.; Robson, P. L.	Agent and Auctioneer—Agent en Afslager	Krugersdorp.
Pillay, A. S.	Pillay, A. S.	Hawker—Venter	Witbank.
Pillay, A. C.	Thulamun, C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pillay, Murugasa	Pillay, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Pillay, Ramasamy Sivagadacha Chockaling	Pillay, R. S. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Pinto, F.	Pinto, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Wolhuter, Johannesburg.
Pool, E. F.	Pool, E. F.	Hawker—Venter	Pretoria.
Poonsamy, Ameakon	Poonsamy, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vereeniging.
Pourday, A. P.	Pourday, A. P.	Dealer in articles of Food and Drink—Handelaar in Eet- en Drinkwaren	Vereeniging.
Poznanovich, Todor	Poznanovich, T.	General Dealer—Algemene Handelaar	Fordsburg, Johannesburg.
Pretoria Motor Exchange	McDonald, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pretoria Packing Case and Bottle Co.	Schewitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Pretorius, A. M. J.	Pretorius, A. M. J.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Rakgoal, Phillimon	Rakgoal, P.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Ralumtoola, Tayob	Ralumtoola, T.	Hawker—Venter	Pretoria.
Ramogoepa, Hosea	Ramogoepa, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Jappa, Dist. Pietersburg.
Rand, H. G. J. du	Rand, H. G. J. du	Hawker—Venter	Lydenburg.
Randfontein Cash Grocery	Katz, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Randfontein, Dist. Krugersdorp.
Ravinsky, S.	Ravinsky, S.	Dairy—Melkerij	Johannesburg.
Reid, J. W. J.	Reid, J. W. J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Rendezvous	Muir, S. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Springs.
Returned Soldiers' Tearoom	Nicolas, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Richards, A.	Richards, A.	Boarding-house—Logieshuis	Kenilworth, Johannesburg.
Ring, M. de	Ring, M. de	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Roberts, Shipton & Co.	Roberts, E.; Shipton, C. E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Roberts, Shipton & Co.	Roberts, E.; Shipton, C. E.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Rogaly, M.	Rogaly, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Hospital Hill, Johannesburg.
Rahman, Abdool	Rahman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Rose, Mark	Rose, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Roux, J. le	Roux, J. le	Milkseller—Melkverkoper	Pretoria.
Runchor, Paucha	Runchor, P.	Hawker—Venter	Potchefstroom.
Saboo, Kaniee	Saboo, K.	Hawker—Venter	Innesdale, Dist. Pretoria.
Sack, Max	Sack, M.	Cab Proprietor—Rijtuigeigenaar	Johannesburg.
Saley, Mahomed	Saley, M.	Hawker—Venter	Germiston.
Samuel	Samuel	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Samuel, Joseph	Samuel, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Sarowich, H.	Sarowich, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Booysens, Johannesburg.
Sarovitch, Golda	Sarovitch, G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Kenilworth, Johannesburg.
Saul, M.	Saul, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Saunders, W. J.	Saunders, W. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Nylstroom.
Saunders, J. E.	Saunders, J. E.	Café	Nylstroom.
Scheerpoort Butchery	Joseph, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Scheerpoort, Dist. Pretoria.
Schoeman, J. P.	Schoeman, J. P.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Schultz, J. M.	Schultz, J. M.	Brickmaker—Steenbakker	Louis Trichardt.
Schwartz, M.	Schwartz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Scotch	Scotch	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Search, W.	Search, W.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Sellars, J. M.	Sellars, J. M.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
Sellwells Mail Order House	Wallach, F. W.; Selby, J. G.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Seshobela, James	Seshobela, J.	Hawker—Venter	Pretoria.
Sevel & Co., J.	Sevel, J.	Auctioneer—Afslager	Newlands, Johannesburg.
Sevel & Co., J.	Sevel, J.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newlands, Johannesburg.
Sevel & Co., J.	Sevel, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newlands, Johannesburg.
Sharp, Jack	Sharp, J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Shehab, F.	Shehab, F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Sher, Max	Sher, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Sher, M.	Sher, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.
Shields, John	Shields, J.	Dairy—Melkerij	Randfontein, Krugersdorp.
Sieff, V.	Sieff, V.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sikalo, Tom	Sikalo, T.	Pedlar—Marskramer	Witbank.
Sillwood, E. H.	Sillwood, E. H.	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Pretoria.
Silver, A.	Silver, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Germiston.
Simion	Simion	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Simon & Co., M.	Simon, M.	Auctioneer—Afslager	Pretoria.
Simon & Co., M.	Simon, M.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Singh, Bagwath	Singh, B.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Smit & Co.	Smit, C. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Smith, E. K.	Smith, E. K.	Hawker—Venter	Pretoria.
Smyth, A.	Smyth, A.	Boarding-house—Logieshuis	Cleveland, Johannesburg.
Sochen, Isaac	Sochen, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Soojee, S. E.	Soojee, S. E.	Dealer in articles of Food and Drink—Handelaar in Eet- en Drinkwaren	Vereeniging.
Sousa, Minnie	Sousa, M.	Hawker—Venter	Johannesburg.
South African Trading Co.	Jacobs, S. S.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Staden, J. J. van	Staden, J. J. van	Hawker—Venter	Klipfontein, Dist. Pretoria.
Steenekamp, A. F.	Steenekamp, A. F.	Milk Purveyor—Melkvervoerder	Pretoria.
Stern, Hugo	Stern, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Bertrams, Johannesburg.
Steyn, L. J.	Steyn, L. J.	Auctioneer—Afslager	Pietersburg.
Storms & Co.	Dakin, G. F.; Henley, E. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Suburban Produce Store	Harrison, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Doornfontein, Johannesburg.
Suidafrikaanse Skoenmaker	Potgieter, J. J. C.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Suliman, Ahmed	Suliman, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Roodepoort, Dist. Krugersdorp.
Summerlee, Mary	Summerlee, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Sunnyside Supply Stores	Wilson, D.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Symons' Vulcanizing and Tyre Depot	Symons, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Sytner, Henry	Sytner, H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Johannesburg.
Tarn's Dairy	Tarn, T. E.	Dairy—Melkerij	Driefontein, Boksburg.
Teichmann, O.	Teichmann, O.	Auctioneer—Afslager	Brits, Dist. Pretoria.
Thangay, Abdoola	Thangay, A.	General Dealer—Algemene Handelaar	Boksburg.
Thartin, Abram Kusel	Thartin, A. K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Thipe, Harrison	Thipe, H.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Thom, Lai	Thom, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newclare, Johannesburg.

Business Name. *Naam van Bezigheid.*	Name(s) of Proprietor(s). *Naam of Namen van Eigenaar of Eigenaren.*	Nature of Business. *Aard van Bezigheid.*	Name of Town or District. *Naam van Dorp of Distrikt.*
Thomas, N. H.	Thomas, N. H.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Tim	Tim	Pedlar—Marskramer	Krugersdorp.
Ton, L., and Leung Son	Ton, L.; Son, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Prospect, Johannesburg.
Tonder, A. G. W. van	Tonder, A. G. W. van	General Dealer—Algemene Handelaar	Blesbokspruit, Piet Retief.
Transvaal Monumental Works	Bell, J. T.; McGhie, F.; Wood, A.; Heard, W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Braamfontein, Johannesburg.
Traub, M.	Traub, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Newtown, Johannesburg.
Traub, M.	Traub, M.	Fellmonger—Velverkoper	Newtown, Johannesburg.
Trehairs	Ventham, A. W.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rosettenville, Johannesburg.
Trope & Chatzkelowitz	Trope, H.; Chatzkelowitz, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Driefontein, Boksburg.
Troskie, F. J.	Troskie, F. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Rietfontein, Dist. Pretoria.
Tuen, Leong	Tuen, L.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Turner, Frank	Turner, F.	Hawker—Venter	Nylstroom.
Umtshe, Albert Mokale	Umtshe, A. M.	Pedlar—Marskramer	Pretoria.
Union Boot Factory	Beirowski, G. J. J.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Union Produce Store	Acton, H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Pretoria.
Union Supply Co.	Helsman, E.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Union Swiss Factory, The	Kottler, M.; Ketai, A.	Confectioner—Suikergebak	Booysens, Johannesburg.
United Dairy and Produce Co.	Tatz, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
United Stamp Co.	Koll, P. R., J. H., & H.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Urisohn, P.	Urisohn, P.	Hawker—Venter	Johannesburg.
Variwa, Hassan Ismail	Variwa, H. I.	Representative—Vertegenwoordiger	Johannesburg.
Veen, A. J. v. d.	Veen, A. J. v. d.	Dairy—Melkerij	Gezina, Pretoria.
Venter, I. S.	Venter, I. S.	Hawker—Venter	Pietersburg.
Vichos, Peter	Vichos, P.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Viljoen, M. S.	Viljoen, M. S.	Hawker—Venter	Innesdale, Pretoria.
Villiers, de, & Digal	Villiers, J. F. de; Digal, A.	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Pretoria.
Violet Café	Willson, E.	Café	Nylstroom.
Vorster, P. J.	Vorster, P. J.	Carter—Vervoerder	Johannesburg.
Wagner, J.	Wagner, J.	Trolly for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Wallace, W.	Wallace, W.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Weiner, B.	Weiner, B.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wernich, C. Y.	Wernich, C. Y.	Trolly for Hire—Trollie te Huur	Pretoria.
Wesseik Bros.	Wesseik, B. & S.	Trolly for Hire—Trollie te Huur	Newtown, Johannesburg.
Westhuizen, N. v. d., and Labuschaque	Westhuizen, N. v. d.; Labuschaque, J.	Brickmaking—Steenbakkerij	Louis Trichardt.
Wet, H. I. de	Wet, H. I. de	Motor-car Proprietor—Motorkareigenaar	Johannesburg.
W.F.E. Garage, The	Else, W. F.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Whitefield, Max	Whitefield, M.	General Dealer—Algemene Handelaar	Johannesburg.
Wyk, J. P. van	Wyk, J. P. van	Hawker—Venter	Krugersdorp.
Wyk, Petrus van	Wyk, P. van	Hawker—Venter	Pretoria.
Williams, T. E.	Williams, T. E.	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Wise	Wise	General Dealer—Algemene Handelaar	Vrededorp, Johannesburg.
Witbank Wholesale	Jobson, D. L.; Klawansky, B.; Rosenthal, S.	General Dealer—Algemene Handelaar	Witbank.
Wood & Co.	Shanks, J. T.	General Dealer—Algemene Handelaar	New Marabastad, Pretoria.
Zannopulos, Konstantine	Zannopulos, K.	General Dealer—Algemene Handelaar	Turffontein, Johannesburg.
Zeeman & Co., D. J.	Zeeman, D. J.; Zeeman, P. D.; Zeeman, M. M.	Hawker—Venter	Heidelberg.
Zicitsha	Zicitsha	Pedlar—Marskramer	Johannesburg.
Zijl, J. van	Zijl, J. van	Dairy—Melkerij	Greymont, Johannesburg.
Zijl, A. H. van	Zijl, A. H. van	Agent or Broker—Agent of Makelaar	Newtown, Johannesburg.
Zulman, I.	Zulman, I.	General Dealer—Algemene Handelaar	Heidelberg.

TENDERS.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Transvaal Province:—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1919.			1919.
Erection of Manual Training Room at Hekpoort School	Witwatersberg	Tender forms, plans, specifications, and quantities	6th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Johannesburg	The Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria	18th June.
Erection of Manual Training Room at Hartebeestfontein No. 118 School	"	"	6th June	" "	" "	18th June.
Erection of Manual Training Room at Rosebank School, Johannesburg	Witwatersrand	"	6th June	" "	" "	18th June.
Erection of Dutch Medium School for 350 pupils at Brakpan	"	"	6th June	" "	" "	18th June.
Erection of School Clinic at Johannesburg	"	"	6th June	" "	" "	18th June.
Erection of Teachers' Quarters at Driefontein No. 231	Wakkerstroom	Tender forms, plans, specifications and schedules of quantities	13th June	Sec., P.W.D.; Pretoria, Dist. Engr., P.W.D., Ladysmith	" "	25th June.
Additions to Lower Milner School, Klerksdorp	Potchefstroom	"	13th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	25th June.
Erection of School for 64 pupils at Nooitgedacht No. 18	Lichtenburg	"	13th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Potchefstroom	" "	25th June.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

A. TILLEY,
Chairman, Transvaal Provincial Tender Board.

Provincial Secretary's Office, Pretoria.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Transvaal:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan	Tenders vervallen vóór of op Middag op
			1919			1919.
Het bouwen van lokaal voor Ambachtsonderwijs te Hekpoort	Witwatersberg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	6 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Johannesburg	De Voorzitter, Transvaal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 1040, Pretoria	18 Junie.
Het bouwen van lokaal voor Ambachtsonderwijs te Hartebeestfontein No. 118 School	„	„	6 Junie	„ „	„ „	18 Junie.
Het bouwen van lokaal voor Ambachtsonderwijs Rosebank School, Johannesburg	Witwatersrand	„	6 Junie	„ „	„ „	18 Junie.
Oprichten van een Hollands Medium School voor 350 leerlingen te Brakpan	„	„	6 Junie	„ „	„ „	18 Junie.
Het oprichten van een School Kliniek te Johannesburg	„	„	6 Junie	„ „	„ „	18 Junie.
Oprichten van Onderwijzerswoning te Driefontein No. 231	Wakkerstroom	„	13 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Ladysmith	„ „	25 Junie.
Aanbouw aan Onder Milner School, Klerksdorp	Potchefstroom	„	13 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	25 Junie.
Oprichten van School voor 64 leerlingen te Nooitgedacht No. 18	Lichtenburg	„	13 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Potchefstroom	„ „	25 Junie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

A. TILLEY,
Voorzitter van de Transvaal Provinciale Tenderkommissie

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pretoria

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Orange Free State Province, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
			1919			1919.
Erection of Teachers' Quarters at Vierfontein	Kroonstad	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	13th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman of the Provincial Tender Board, Provincial Secretary's Office, Bloemfontein	1st July.
Erection of Teachers' Quarters, Allandale	Winburg	„ „	13th June	„ „	„ „	1st July.
Erection of Bridge over Klip River, Memel	Vrede	„ „	13th June	„ „	„ „	1st July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and the envelope containing the tender must be superscribed with the name and address of the tenderer as well as with the name of the service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental Tender Forms, and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

C. MURRAY,
Secretary for Public Works.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Oranje Vrijstaat:—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op Middag op
			1919.			1919.
Oprichten van Onderwijzerswoning te Vierfontein	Kroonstad	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	13 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter van de Provinciale Tenderkommissie, Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Bloemfontein	1 Julie.
Oprichten van Onderwijzerswoning te Allandale	Winburg	„ „	13 Junie	„ „	„ „	1 Julie.
Oprichten van Brug over de Klipriver, Memel	Vrede	„ „	13 Junie	„ „	„ „	1 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en de envelop bevattende de tender moet tot opschrift hebben de naam en het adres van de tenderaar benevens de naam van het werk waarnaar de tender verwijst.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

C. MURRAY,
Sekretaris voor Publieke Werken.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services in the Province of Natal, viz. :—

SERVICE.	District.	Documents available, also nature and amount of security.	Date on which Documents are available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before Noon on
Additions to Greyling Street School for coloured children, Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities; security: 10 per cent. cash deposit or two approved sureties	1919. 13th June	Sec., P.W.D., Pretoria : Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg	The Chairman, Natal Provincial Tender Board, P.O. Box 358, Pietermaritzburg	1919. 25th June.
✱Durban: Addington Hospital, extension of laundry	Durban	" "	20 Junie	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pietermaritzburg; Asst. Engr., P.W.D., Durban	" "	2nd July.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers, together with tenderer's name and address.

All tenders must be on the Departmental Tender Form, and must be duly filled up and completed in all particulars, and submitted in duplicate. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Any informalities in the tender may render it liable to rejection.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provincial Secretary, Natal Province.

Provincial Secretary's Office, Pietermaritzburg.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en verzegelde tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten in de Provincie Natal :—

DIENST.	Distrikt.	Beschikbare Dokumenten, alsook aard en bedrag van waarborg.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op middag op.
Aanbouw aan School voor Kleurlingkinderen te Greylingstraat, Pietermaritzburg	Pietermaritzburg	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden; sekuriteit: 10 percent kontant deposito of twee goedgekeurde waarborgen	1919. 13 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg	De Voorzitter, Natal Provinciale Tenderkommissie, Postbus 358, Pietermaritzburg	1919. 25 Junie.
✱Durban: Addington Hospitaal, uitbreiding van Washuis	Durban	" "	20 Junie	Sekr. D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Pietermaritzburg; Asst. Ingr., D.P.W., Durban	" "	2 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt, en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop hij betrekking heeft, te zamen met naam en adres van de inschrijver.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden, en moeten in duplikaat worden ingediend.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

Enige onregelmatigheden in de tender mag deze aan afkeuring onderwerpen.

J. M. HERSHENSOHNN,
Provinciale Sekretaris, Provincie Natal.

Kantoor van de Provinciale Sekretaris, Pietermaritzburg.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Signed and Sealed Tenders are hereby invited for the following services, viz. :—

SERVICE.	District.	Province.	Documents available.	Date on which Documents available.	Where obtainable.	Tenders to be addressed to.	Tenders due at or before 3 p.m. on
✱Bloemfontein Mental Hospital, Staff Quarters (five blocks)	Bloemfontein	Orange Free State	Tender forms, plans, specifications, and schedules of quantities	1919. 20th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Bloemfontein	The Chairman, Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria	1919 9th July.
✱Pretoria: New Laboratory Block and Stores for Chemistry Division, Agriculture Department	Pretoria	Transvaal	"	20th June	Sec., P.W.D., Pretoria; Dist. Engr., P.W.D., Pretoria	" "	9th July.

A deposit of £2 either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque must be paid on each service, which will be refunded provided a bona fide tender is submitted and plans and specifications returned to Public Works Department.

A separate tender must be submitted for each work, and must be superscribed with the name of service to which it refers.

All tenders must be on the Departmental tender forms and must be duly filled up and completed in all particulars.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

KENNISGEVING AAN AANNEMERS.

Getekende en Verzegelde Tenders worden hierbij gevraagd voor de ondergenoemde diensten :—

DIENST.	Distrikt.	Provincie.	Beschikbare Dokumenten.	Datum waarop Dokumenten verkrijgbaar zijn.	Waar verkrijgbaar.	Tenders te worden geadresseerd aan.	Tenders vervallen vóór of op 3 uur n.m op
				1919.			1919
✱Bloemfontein Hospitaal voor Zielziekten : Woning voor Personeel (vijf blokken	Bloemfontein	Oranje Vrijstaat	Tendervormen, plannen, bestekken en lijsten van hoeveelheden	20 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria; Dist. Ingr., D.P.W., Bloemfontein	De Voorzitter, Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Uniegebouw, Pretoria	9 Julie.
✱Pretoria : Nieuw Laboratoriumgebouw en Magazijn voor Scheikundige Afdeling, Departement van Landbouw	Pretoria	Transvaal	„	20 Junie	Sekr., D.P.W., Pretoria ; Dist. Ingr., D.P.W., Pretoria	„ „	9 Julie.

Een deposito van £2 in kontant geld, inlage-kwitantie of cheque door de bank geparafeerd, moet op elke dienst worden betaald, die terugbetaald zal worden, mits een bona fide tender ingediend wordt en plannen en bestekken aan het Departement van Publieke Werken teruggezonden worden.

Een afzonderlike tender moet voor elk werk worden ingediend en moet tot opschrift hebben de naam van de dienst waarop het betrekking heeft.

Alle tenders moeten op de tendervorm van het Departement zijn en moeten behoorlik ingevuld en in alle biezonderheden voltooid worden.

De Kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

TENDERS FOR PRINTING.

Tenders are hereby invited for Printing and Supplying Union, Railways and Harbours, and Cape Provincial Estimates of Revenue and Expenditure for a period of three years, from the 1st July, 1919, to the 30th June, 1922.

Signed and sealed tenders, superscribed "Tenders for Printing," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Union Buildings, Pretoria, must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 9th July, 1919, and must hold good for three weeks thereafter.

Tenders must be submitted on official forms, which, together with schedules giving particulars and conditions of supplying, may be obtained at the Government Printing and Stationery Office, 15 Church Square, Capetown. The nature of the work necessitates its performance in Capetown.

The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

13th June, 1919.

TENDERS FOR THE SUPPLY OF POSTAL AGENCY PATTERN PIGEON-HOLE CASES, TELEPHONE STATIONERY PIGEON HOLES, AND TELEGRAPH INSTRUMENT ROOM CHAIRS.

Tenders are hereby invited for the supply of the undermentioned services to the Department of Posts and Telegraphs.

Signed and sealed tenders, on the official form, superscribed "Tender for the supply of Postal Agency Pattern Pigeon-hole Cases, etc.," must be addressed to the Chairman of the Union Tender Board, Department of Justice, Union Buildings, Pretoria, and must be in his hands by 3 p.m. on Wednesday, the 16th day of July, 1919 :—

Item 1.—40 Postal Agency Pattern Pigeon-hole Cases to Specification No. C.E. 366.
Item 2.—40 Telephone Stationery Pigeon Holes to Specification No. C.E. 721.
Item 3.—40 Telegraph Instrument Room Chairs to Specification No. C.E. 396.

Quotations must hold firm for thirty days from closing date for receipt of tenders and be for delivery into Store, Johannesburg or Capetown, or f.o.r at any station in the Union.

Tenders should state time required for delivery.

Specifications may be viewed and forms of tender obtained upon application to the Controller of Post Office Stores, Room 59, Palace of Justice, Pretoria; District Stores Clerks, Capetown, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, East London, and Port Elizabeth; and the Postmaster, Durban.

The Board reserves the right to accept any portion of a tender without the whole, and does not bind itself to accept the lowest or any tender, and all tenderers are bound by the conditions on the official tender form.

F. W. KNIGHTLY,
Chairman of the Union Tender Board.

Pretoria, 13th June, 1919.

PUBLIC SERVICE COMMISSION.

VACANCY FOR CHEMICAL ASSISTANT, GOVERNMENT CHEMICAL LABORATORIES, JOHANNESBURG.

Applications are invited for appointment to the above post. The commencing salary attaching to the post is £380 per annum, rising (subject to satisfactory service and conduct) by annual increments of £20 to £440 per annum, plus the relative local allowance.

Candidates should be specially qualified in the analysis of rocks and minerals, and should possess a good knowledge of mineralogy and petrology. The person selected will mainly be required to make complete analyses of minerals in connection with the Geological Survey.

TENDERS VOOR DRUKKEN.

Tenders worden hierbij gevraagd voor het drukken van de Begrotingen van Inkomsten en Uitgaven voor de Unie, Spoorwegen en Havens en Kaap Provincie, voor een tijdperk van drie jaren, van af 1 Julie 1919 tot 30 Junie 1922.

Getekende en verzegelde tenders, met opschrift "Tenders voor Drukwerk," moeten worden geadresseerd aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten bij hem in handen zijn om 3 uur n.m., op Woensdag, 9 Julie 1919, en moeten voor drie weken van kracht blijven.

Tenders moeten ingezonden worden op officiële vormen die, te zamen met schedulen, opgevende biezonderheden en voorwaarden van levering, verkregen kunnen worden bij de Goevernementsdrukkerij en Kantoor van Schrijfbehoeften, 15 Kerkplein, Kaapstad.

De aard van het werk brengt mee, dat het in Kaapstad uitgevoerd worde.

De kommissie verbindt zich niet de laagste of enige tender aan te nemen.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

13 Junie 1919.

TENDERS VOOR HET LEVEREN VAN VAKKEN, POSTAGENTSKANTOOR SOORT, VAKKEN VOOR TELEFOONSCHRIJFBEHOEFTEN EN STOELEN VOOR TELEGRAAFINSTRUMENTKAMER.

Tenders worden mits deze gevraagd voor het leveren van de ondergenoemde artikelen aan het Departement van Post- en Telegraafwezen.

Getekende en verzegelde tenders, op de officiële vorm, onder het opschrift "Tender voor het leveren Vakken, Postagentskantoor soort, enz.," moeten geadresseerd worden aan de Voorzitter van de Unie-tenderkommissie, Departement van Justitie, Unie-gebouw, Pretoria, en moeten in diens handen zijn om 3 uur 's namiddags, op Woensdag, 16 Julie 1919 :—

Post 1.—40 Vakken, Postagentskantoor soort, volgens Specifikatie No. C.E. 366.
Post 2.—40 Vakken voor Telefoonschrijfbehoeften, volgens Specifikatie No. C.E. 721.
Post 3.—40 Stoelen voor Telegraafinstrumentkamer, volgens Specifikatie No. C.E. 396.

Prijsopgaven moeten dertig dagen geldig blijven gerekend van de vervaldag van de tenders en moeten zijn voor aflevering in 't Magazijn, Johannesburg of Kaapstad, of vrij op spoor aan enig station in de Unie.

Tenderaars moeten de tijd vereist voor aflevering vermelden.

Specifikaties kunnen op aanvraag bezien en tendervormen verkregen worden bij de Kontroleur van Postvoorraden, Kamer 59, Paleis van Justitie, Pretoria; Distriktsmagazijnklerken, Kaapstad, Johannesburg, Pietermaritzburg, Bloemfontein, Oost-Londen en Port Elizabeth; en de Postmeester van Durban.

De kommissie behoudt zich het recht voor om enig gedeelte van een tender aan te nemen zonder het geheel en verbindt zich niet om de laagste of enige tender aan te nemen, en alle tenderaars zijn gebonden door de voorwaarden vermeld op de officiële tendervorm.

F. W. KNIGHTLY,
Voorzitter van de Unie-tenderkommissie.

Pretoria, 13 Junie 1919.

STAATSDIENSKOMMISSIE.

VAKATURE VIR SKEIKUNDIGE ASSISTENT, GOEVERNEMENTS SKEIKUNDIGE LABORATORIUMS, JOHANNESBURG.

Applikasies word gevra vir aanstelling in bowegenoemde pos. Die beginsalaris is £380 per jaar, opklimmende (naar gelang van bevredigende diensverrigting en gedrag) met jaarlikse vermeerderinge van £20 tot £440 per jaar, plus plaaslike toelaag.

Kandidate moet spesiaal gekwalifiseer wees in die analyse van rotssoorte en minerale en goed bekend wees met mineralogie en petrologie. Die persoon wat aangestel word sal vernaamlik komplete skeikundige ondersoeke van minerale moet doen in verband met die Geologiese Ondersoek.

The successful applicant will be appointed on twelve months' probation, and will be required to furnish satisfactory certificates of birth and health.

Applications, supported by particulars of *qualifications and experience*, together with certificates of character, should reach the undersigned not later than 15th July, 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria, 3rd June, 1919.

VACANCIES IN FOREST DEPARTMENT.—APPLICATIONS FOR NOMINATION TO VACANT POSTS.

It is hereby notified for general information that the Public Service Commission is authorized to nominate, subject to the approval of the Government of the Union of South Africa, from among South African scholars proceeding to or studying at Oxford University Forest School, or any other forest school of equal standing, during the years 1919 and 1920, at least four persons for ultimate appointment in the Union of South Africa Forest Department, provided they successfully pass through such school of forestry and its attendant course on the Continent, if any, and obtain a diploma.

On gaining the diploma the students nominated will be appointed by the Government, subject to the production of satisfactory certificates of health and character, to the Union Forest Department as Assistant District Forest Officers on salary of £210 per annum on the grade £180 by £15 to £255, with free Government quarters or a quarters' allowance in lieu thereof, and with such forage and other allowances as appertain to the grade.

The following are the existing authorized grades and incremental scales obtaining in the Forest Department, and indicate the probable course of promotion therein:—

Assistant District Forest Officers ... £180 by £15 to £255 } plus free
District Forest Officers ... ... £280 by £20 to £360 } quarters
Second Grade Conservators ... ... £500 by £20 to £600
First Grade Conservators ... ... £600 by £20 to £700
Chief Conservator ... ... £850 by £30 to £1000

(These grades are now under revision by the Public Service Commission of Inquiry.)

Application for nomination should be addressed to the Secretary, Public Service Commission, Pretoria, and be accompanied by a certified copy of birth certificate, a medical certificate showing applicant to be of sound and robust constitution, and two certificates of character.

Before the appointment to the Public Service of any nominated candidate further certificates of health and character will be required.

P. J. H. HOFMEYR,
Secretary, Public Service Commission.

Office of the Public Service Commission,
Union Buildings, Pretoria,
9th June, 1919.

[J13-J11-A8-S12-O10-N7]

VACANT DISTRICT SURGEONCIES.

Applications for the undermentioned vacancies should be addressed to the Medical Officer of Health for the Union, Union Buildings, Pretoria. Applicants should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted, but canvassing for a vacancy by petition or other means is deprecated, and, if adopted, may prejudicially affect an applicant's chances of selection. Certain special medicines will be provided by Government. Private practice will be allowed.

A separate application should be submitted in respect of each vacancy.

Die geslaagde kandidaat sal op twaalf maande proef aangestel word, en sal bevredigende sertifikate van geboorte en gesondheid moet verskaf.

Applikasies, vergeseld van besonderhede aangaande kwalifikasies en ondervinding, en sertifikate van karakter moet die ondergetekende bereik nie later nie as 15 Julie 1919.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Unie-gebouw, Pretoria, 3 Junie 1919.

VAKATURES IN DIE DEPARTEMENT VAN BOSWESE.—APPLIKASIES VIR BENOEMING TOT VAKANTE POSTE.

Ter algemene inligting word bekendgemaakt dat aan die Staatsdienskommissie magtiging verleen is om—onderworpe aan die goedkeuring van die Regering van die Unie van Suidafrika—uit Suidafrikaanse leerlinge wat naar die Bosweseskool van die Oxfordse Universiteit gaan of reeds daar studeer, of aan enige ander bosweseskool daarmee gelijkstaande, ten minste vier te nomineer, gedurende die jare 1919 en 1920, wat uiteindelik aangestel sal word in die Boswesedepartement van die Unie van Suidafrika, mits hulle sodanige skool vir boswese met goed gevolg deurmaak, alsook die daarbij behorende kursus, as daar een is, op die vasteland van Europa, en 'n diploma behaal.

Bij die behaal van hulle diploma sal die genomineerde studente, op voorwaarde dat hulle bevredigende getuigskrifte verskaf met betrekking tot hulle gesondheid en karakter, deur die Regering aangestel word tot Assistent Distriksbosbeambtes bij die Unie Boswesedepartement, teen 'n salaris van £210 per jaar, volgens die skaal £180 met £15 tot £255, met vrije huisvesting van Regeringswege of 'n huisvestingstoelaag in die plek daarvan, en met toevoeging van sodanige voer- en ander toelae as bij die skaal pas.

Op die oomblik is die volgende die goedgekeurde skale en verhogings toepasselik in die Boswesedepartement, en toon aan hoe rangbevordering daar vermoedelik bereik sal word:—

Assistent Distriksbosbeambtes... £180 met £15 tot £255 } met vrije
Distriksbosbeambtes... ... ... £280 met £20 tot £360 } huisvesting
Opsigters, 2de graad ... ... £500 met £20 tot £600
Opsigters, 1ste graad ... ... £600 met £20 tot £700
Hoofopsigter ... ... £850 met £30 tot £1000

(Hierdie grade word op die oomblik hersien deur die Staatsdiens Ondersoekkommissie.)

Aansoek om nominasie moet gerig word aan die Sekretaris van die Staatsdienskommissie, Pretoria, en moet vergeseld gaan van 'n gesertifiseerde afskrif van geboortesertifikaat, 'n geneeskundige sertifikaat waaruit blijk dat die aanvraer 'n gesonde en sterke gestel het, en twee karaktersertifikate.

Voordat enige genomineerde kandidaat 'n aanstelling in die Staatsdiens krij, sal daar nog bijkomende sertifikate van gesondheid en karakter geeis word.

P. J. H. HOFMEYR,
Sekretaris Staatsdienskommissie.

Kantoor van die Staatsdienskommissie,
Uniegebouw, Pretoria,
9 Junie 1919.

VAKANTE DISTRIKTSGENEESHEERSCHAPPEN.

Applikaties voor de beneden opgenoemde vakatures moeten geadresseerd worden aan het Hoofd van de Publieke Gezondheidsdienst der Unie, Unie-gebouw, Pretoria. Applikanten moeten hun leeftijd en kwalifikaties vermelden en biezonderheden opnoemen omtrent vroegere diensten. Getuigschriften in verband met kwalifikaties mogen ingediend worden, doch het werven van namen met het oog op een vakature—door middel van petities of anderszins—wordt afgekeurd; en het aanwenden van zulke middelen kan ten gevolge hebben dat een applikant minder kans heeft aangenomen te worden. Zekere speciale geneesmiddelen zullen door de Regering verschaft worden. Private praktijk mag uitgeoefend worden.

Een afzonderlike applikatie moet voor elke vakature ingezonden worden.

Name of Place. *Plaatsnaam.*	Salary per Annum. *Salaris per Jaar.*	Applications Close. *Sluitingsdag voor Aanvragen.*	Duty to be Assumed. *In dienst te treden.*
*Warrenton, Cape	£150 (commuted)—*vastgesteld*	28:6:19	16:7:19
††Kakamas, Cape	—	28:6:19	16:7:19
*†Petrusville, Cape	£60 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*†Philipstown, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
†Pearston, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*†Tabankulu, Cape	£150 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*†Williston, Cape	£100 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*Hay (Griquatown), Cape	£300 (commuted)—*vastgesteld*	28:6:19	16:7:19
†Lusikisiki, Cape	£150 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*†Glen Grey, Cape	£75 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*Indwe, Cape...	£90 (commuted)—*vastgesteld*	28:6:19	16:7:19
*Cathcart, Cape	£130 (commuted)—*vastgesteld*	28:6:19	1:8:19
*†De Lagersdrift, Transvaal	£250 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*†Umlazi, Natal	£170 and fees—*en fooien*	28:6:19	16:7:19
*Ventersburg, Orange Free State	£60 (commuted)—*vastgesteld*	28:6:19	1:8:19

* Temporary appointment.

† Fees in this case payable in accordance with District Surgeons' Regulations.

‡ Applications are invited for the post of Additional District Surgeon, Kakamas, salary £250 per annum and fees. In addition to this post the successful applicant will be appointed Medical Officer to the Labour Colony, Kakamas, with a guarantee from the Committee of the Labour Colony of an income of £550 per annum.

Applicants must be able to speak the Dutch language fluently, and should state their age and qualifications and furnish particulars of previous appointments. Testimonials in respect of qualifications may be submitted.

Applications close on 28th June, 1919; duty to be assumed 16th July, 1919.

Applications for this vacancy should be addressed to the Superintendent, Labour Colony, Kakamas, from whom any further particulars can be obtained.

* Tijdelike aanstelling.

† In dit geval zullen fooien betaald worden overeenkomstig de Regulaties voor Distriktsdokters.

‡ Applikaties worden ingewacht voor de post van Bijkomende Distriktsgeneesheer, Kakamas; salaris £250 per jaar, met fooien; benevens deze post zal de kandidaat die aangenomen wordt aangesteld worden als Geneeskundige Beambte voor de Arbeidskolonie Kakamas, waarvoor de Kommissie van de Arbeidskolonie een inkomen van £550 per jaar waarborgt.

Applikanten moeten vloeiend Hollands kunnen spreken, leeftijd en kwalifikaties opnoemen, en tevens biezonderheden van vroegere aanstellingen. In verband met kwalifikaties mogen getuigschriften ingediend worden.

Sluitingsdag voor applikaties 28 Junie 1919; in dienst te treden op 16 Julie 1919.

Applikaties voor deze vakature moeten gericht worden aan de Superintendent, Arbeidskolonie, Kakamas, van wie alle verdere biezonderheden verkregen kunnen worden.

THE LAND AND AGRICULTURAL BANK OF SOUTH AFRICA.

The following Statements are published for general information in terms of section *forty-one* of Act No. 18 of 1912.

Pretoria, 26th May, 1919. THOS. B. HEROLD, General Manager.

STATEMENT OF LIABILITIES AND ASSETS AS AT 31ST MARCH, 1919.

LIABILITIES.	£ s. d.
Capital Fund	4,941,575 13 3
Reserve Fund	296,079 1 9
Warrant Vouchers Payable	8,072 19 11
Interest Received	76,334 10 5
Department of Finance—	
Drought and Flood Distress Vote	24,337 17 8
Industrial Co-operative Societies Vote	10,000 0 0
Sundry Accounts—	
Other than above stated	30,699 12 3
	£5,387,099 15 3

ASSETS.	£ s. d.	£ s. d.
Loans under Act No. 37 of 1908, Transvaal	663,190 5 8	
Loans under Act No. 12 of 1908 (Fencing), Transvaal	36,468 14 2	
Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State	121,382 14 6	
Loans under Act No. 33 of 1909, Orange Free State, Promissory Notes	22,314 15 7	
Loans under Act No. 27 of 1907, Natal	50,167 13 4	
Loans under Act No. 18 of 1912, Union	3,430,396 4 10	
Loans under Act No. 30 of 1916, Union	3,354 12 11	
Loans under Act No. 20 of 1911, Dipping Tanks	104,000 16 4	
Loans under Act No. 17 of 1912, Fencing	83,428 19 5	
		4,514,704 16 9
Loans to Industrial Co-operative Societies		10,000 0 0
Loans to Co-operative Societies		348,089 18 4
Loans under Act No. 28 of 1916 (Drought and Flood Distress Relief Act)		21,237 2 4
Interest Adjustment Account		72,550 4 8
Interest Paid		46,670 0 2
Furniture and Fittings		3,139 7 11
Bank Premises		21,681 6 6
Fixed Deposits		295,000 0 0
Sundry Accounts—		
Other than above stated		21,675 9 10
Cash on Hand and at Bankers		32,351 8 9
		£5,387,099 15 3

LIST OF MORTGAGES AND SECURITIES COMPLETED DURING THE MONTH OF MARCH, 1919.

TRANSVAAL PROVINCE.

Name.	*District.*	*Property Mortgaged.*	*Area.* Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	*Amount.* £
John van der Merwe	Bethal	(1) Portion of portion Lot No. 4 of Winkelhaak No. 73	252	312	—	1250
		(2) Remainder of a portion of Lot No. 4 of Winkelhaak No. 73	97	406	—	
		(3) Portion No. 3 of portion "D" of a portion of Winkelhaak No. 73	146	—	—	
		(4) Portion "E" of a portion of Winkelhaak No. 73	150	—	—	
Stephanus Johannes van der Merwe	"	Remainder of Palmietfontein No. 127	528	140	—	800
Natale Scribante	Bloemhof	Portion "A" of Excelsior No. 349	500	—	—	375
Floris Albert Coetzee	"	Portion "H" of Vredeburg No. 250	305	450	—	130
Frederik Steyn	Carolina	Portion "D" of the eastern portion of Blijvooruitzicht No. 12	90	120	—	120
Carel Christoffel Viljoen	"	Remainder of the northern portion of Schoongezicht No. 7	407	336	—	300
Willem Frederik Jacob Doyer	"	Remainder of Doornkloof No. 249	736	533	—	660
Jan Dirkse Johannes Stoltz	"	Remainder of Gevonden No. 178	1981	584	—	850
Nicolaas Barend Swart	Ermelo	Portion "A" of De Hoop No. 257	1905	593	—	2000
Albert Alfred Cason	Heidelberg	(1) Portion "F" of Rietvalei No. 184	420	359	—	1600
		(2) ⅓ share in the mineral rights of and in portion "F" of Rietvalei No. 184	—	—	—	
		(3) Remainder of Rustfontein No. 156	249	136	—	
Herbert Cason	"	(1) Remainder of Rietvalei No. 184	232	422	—	1835
		(2) Remainder of portion van Kolderskop No. 283	608	296	—	
		(3) ⅓ share in the mineral rights of and in the properties under paragraphs 1 and 2	—	—	—	
Theunis Jacobus Petrus Botha	"	Portion "D" of Watervalshoek No. 361	288	118	—	150
(1) Henry Hepburn (2) Petrus Jacobus Swart	"	Portion of Brandkraal No. 55	351	335	—	630
Petrus Johannes Hattingh	"	(1) Portion "F" of Palmietkuil No. 106	298	510	—	1500
		(2) Portion No. 1 of a portion of Nooitgedacht No. 100	318	509	—	
Hendrik Stephanus Malan	"	Remainder of a portion of Wonderfontein No. 99	323	421	—	600
(1) Jan Harm Jacobus Steenkamp (2) Barend Christoffel Steenkamp	"	(1) ⅔ share in portion "A" called Eensgedacht of a portion of Nooitgedacht No. 274	387	175	—	800
		(2) ⅔ share in portion "B" called Elleboog of a portion of Nooitgedacht No. 274	387	175	—	
Pieter Daniel van der Westhuizen	"	(1) Portion "C" of Kaffirskraal No. 239	802	524	—	2000
		(2) ½ share of portion "D" of portion "B" of Elandsfontein No. 321	59	69	—	
		(3) ½ share in portion "C" of portion "B" of Elandsfontein No. 321	763	355	—	
Marthinus Johannes van Aswegen	Krugersdorp	Portion of Hartebeestfontein No. 118	16	100	—	125
		Undivided portion of Hartebeestfontein No. 118	72	2 7/12	—	
Irene Gordon Lothrop	"	Remainder of New Thorndale No. 102	560	595	—	1200
Marthinus Johannes van Dyk	Lichtenburg	Remainder of Disselboompan No. 244	1934	589	—	250
Catherine Elizabeth Sephton	"	¼ share in Goedgedacht No. 333	4435	535	—	500
Willem Jacobus Johannes Hendrikus Scholtz	"	The farm Goedgedacht No. 196	822	—	—	750
Jan Frederik Kotze	"	(1) Remainder of Lot No. 5 of Klipbankfontein No. 82	7	334	76	100
		(2) ⅓ share in the remainder of Klipbankfontein No. 82	1066	279	—	
(1) Abel Daniel Petrus Pienaar	"	(1) Portion "A" of Vaalbank No. 116	458	37	—	480
(2) Johan Jacob Pienaar	"	(2) Portion "A" of portion Roodepoort of Vaalbank No. 116	32	72	—	
Christiaan Lourens Engelbrecht	"	(1) Portion "A" of Jachtkraal No. 230	197	209	—	250
		(2) Portion "J" of Jachtkraal No. 230	102	391	—	
Frederik Jakobus Joubert	Lydenburg	Remainder of the southern portion of Groenvlei No. 500	375	17	—	570
Marthinus Johannes Nicolaas Prinsloo	"	Portion "C" of Potloodspruit No. 411	1422	117	—	1280
Johannes Hendrikus de Beer	"	(1) Remainder of portion of Hawke, No. 67	29	245	—	900
		(2) Portion No. 2 of a portion of Oshoek No. 1442	118	575	—	
		(3) Portion No. 3 of a portion of Oshoek No. 1442	24	—	—	
		(4) Remainder of a portion of Oshoek No. 1442	186	135·68	—	
		(5) Remainder of a portion of Oshoek No. 1442	144	593	—	
Christoffel Izak Viljoen	"	(1) Remainder of Kwaggashoek No. 127	936	478	—	850
		(2) Portion "D" of Wemmershoek No. 315	313	432½	—	
Daniel Coetzee	"	Remainder of the south-western portion of Fareefontein No. 1437	1131	475	—	1200
Johannes Jacobus Schutte (G. P.'s son)	"	Remainder of the southern half of Waterval No. 1441	136	521	—	130

Name.	District.	Property Mortgaged.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Willem Hendrik Frederik Snyman	Marico	(1) $\frac{5}{8}$ share in portion of Doornhoek No. 151	1153	—	—	335
		(2) $\frac{1}{4}$ share in portion of Doornhoek No. 151	290	66	—	
Paul Abraham Ludik	„	$\frac{5}{16}$ share in Straatsdrift No. 173	4332	299	—	100
David Daniel Jacobus Malan du Toit	Middelburg	Lot No. 47, Dorpsplaats No. 176, Mapochsgronden	12	—	—	60
Christina Francina Brits	„	Portion No. 2 of portion "D" of Rietkuil No. 333	300	6	—	300
Hendrik Christoffel Ignatius Engelbrecht	„	Portion No. 2 of portion "A" of Gemsbokspruit No. 469	179	—	—	100
Heinrich Otto Peters	Piet Retief	Portion of Rooikraal No. 126	472	282	—	350
Edward Rutland Richards	„	Portion "D" of Madola No. 46	254	352	—	420
Johannes Christiaan du Plooy	Potchefstroom	$\frac{4}{5}$ share in portion "C" of Witrandsfontein No. 297	620	305	—	75
Jaspar Johannes Visser	„	Portion "A" of portion ("F" 111) of Sterkstroom No. 130	20	35	—	165
Daniel Johannes Janse van Vuren	„	Portion No. 3 of the western portion of Vlakfontein No. 216	497	554	—	250
Willem Petrus Odendaal Prinsloo	„	(1) $\frac{1}{5}$ share of a portion of Kaalplaats No. 150	7	97	—	80
		(2) $\frac{1}{5}$ share of portion "Ca" of Kaalplaats No. 150	292	487	—	
Edward Robert Mogridge	„	Portion "A" of the eastern portion of Oorbietjesfontein No. 201	311	508	—	570
Casparus Strydom	„	Portion "B" of the northern portion of Witklip No. 138	418	480	—	500
(1) Algernon Oliver Douglas Gumley (2) William Stanley Barringer	Pretoria	Portion "B" of Boschkop No. 313	265	45	—	660
Schalk Willem Roos	„	$\frac{1}{3}$ of the remainder of a portion of Hartebeestfontein No. 5	1239	512	—	450
Pieter Jan Harm Kruger	„	$\frac{1}{2}$ share in Vogelstruisplaat No. 305	2417	448	—	300
Hendrik Cornelis van Niekerk	„	$\frac{1}{5}$ share in the remainder of portion of Onderstepoort No. 496	590	593	—	30
Johannes Petrus Nel	„	Portion "L" of a portion of Bultfontein No. 162	124	277	—	110
Johanna Maria Venter	„	Portion of a portion of Schietfontein No. 382	21	123	—	600
Andries Adriaan Meyer	Rustenburg	Portion No. 1 of a portion of Rietfontein No. 431	14	289	—	360
Nicolaas Johannes Rudolph Roets	„	$\frac{3}{7}$ share in the remainder of portion called Doornfontein of Vlakhoek No. 218	1325	494	—	100
Petrus Jacobus van der Merwe	„	(1) $\frac{1}{2}$ share in portion of Koperfontein No. 560	10	126	—	255
		(2) $\frac{1}{30}$ share in the remainder of portion of Koperfontein No. 560	4217	345	—	
Ruben Petrus Nel	„	$\frac{1}{2}$ share in the remainder of portion "A" of Kromrivier No. 590	507	62	—	150
Isaac Petrus du Toit	„	$\frac{1}{15}$ share in a portion of Magatoeshoek No. 282	3031	—	—	100
Louis Albrecht de Jager	„	The farm Olivenkloof No. 320	1810	269	—	400
Jakobus Herkules Fourie	Standerton	Remainder of portion No. 2 of Darling No. 67	98	320	—	100
Hendrik Coenraad van Niekerk	„	$\frac{1}{2}$ share in Racesbult No. 32	2473	522	—	300
Gerhardus Jacobus Booyens	„	Portion No. 1 of the south-western portion of Vlakfontein No. 134	72	190	—	170
Willem Jacobus Booyens	„	Remainder of the south-western portion of Vlakfontein No. 134	72	191	—	145
Diederik Daniel Rosslee, jun	„	(1) Portion "D" of Van Stadensdam No. 175	142	473	—	500
		(2) $\frac{1}{4}$ share in a portion of Irenedale No. 259	834	192	—	
Pieter Stefanus Johannes Botha	„	Portion "G" of a portion of Hartebeestdraai No. 108	90	—	—	185
Pieter Spaarwater	Wakkerstroom	Portion No. 3 of Platberg No. 172	620	174	—	1300
Nicolaas Johannes van der Merwe	„	$\frac{1}{4}\frac{1}{8}$ share in portion No. 1 of Dassieklip No. 362	599	409	—	200
Johannes Roedolf Lodewikes Botha	„	Portion No. 6 of Zandfontein No. 535	365	495	—	500
Cornelis Janse Lourens	„	(1) Portion of Rietspruit No. 234	600	—	—	2000
		(2) Remainder of Rietspruit No. 234	477	40	—	
Christoffel Gerhardus Snyman	Waterberg	$\frac{1}{6}$ share in Groot-Nyl's-Oog No. 2146	2858	108	—	290
Philip van der Merwe	„	Portion "B" of Bekend Valley No. 1846	1672	575	—	150
Walter Ernest Grant	„	Portion "C" of Droogekloof No. 1783	1000	—	—	525
Lilian May Bateman	„	(1) The farm Zandbult No. 1606	1307	476	—	1550
		(2) The farm Minnaarspan No. 1613	1420	559	—	
		(3) The farm Loopleegte No. 1675	1497	500	—	
Pieter Hendrik Heystek	„	(1) Portion "E" of Koppie Alleen No. 470	478	496	—	425
		(2) Portion "F" of Koppie Alleen No. 470	238	232	—	
(1) Johannes Frederik Dippenaar (2) Johannes Jacobus Dippenaar	„	$\frac{1}{10}$ share in the remainder of Vaalkop No. 1604	3410	372	—	180
Jacob Hendrik Seegers	„	The farm Mooihoekspoort No. 1978	1824	275	—	1090
Philippus Carel Gerhardus de Blanche	Zoutpansberg	The farm Schuilkraal No. 1978	279	91	—	210
Agatha Cornelia Janse van Rensburg	„	Remainder of portion "B" of Tweefontein No. 339	450	415·5	—	155
Frederik Charles Ferreira	„	The farm Mooiplaats No. 859	932	209	—	700
William George Page	„	The farm Reizigersrust No. 919	189	389	—	180
Johanna Magdalena Erasmus	„	Remainder of Zyvergat No. 2477	1616	357	—	500
Jacobus Philippus Saayman	„	The farm Doornfontein No. 2364	1349	560	—	800
Johan Stephanus Nell	„	(1) $\frac{1}{3}$ share in Inkomst No. 446	272	287	—	260
		(2) $\frac{1}{3}$ share in Grootplaats No. 577	990	526	—	
Pieter Schaap	„	The farm Tweefontein No. 761	1647	572	—	740
(1) Hendrik Jacobus Venter (2) Stephanus Marthinus Venter	„	$\frac{1}{4}$ share in Dassieshoek No. 892	1143	526	—	105

ORANGE FREE STATE PROVINCE.

Philippus Jacobus Kotzee	Bethulie	(1) The farm Pilgrimsrust No. 329	100	—	—	240
		(2) The farm Rust No. 400	100	—	—	
Jacob van den Berg	Bethlehem	The farm Welgevonden No. 1333	20	—	—	120
Petrus Albertus Venter	Bloemfontein	(1) $\frac{1}{3}$ share of Nietgekregen No. 277	200	—	—	535
		(2) $\frac{1}{3}$ share of Vogelfontein No. 592	595	450	—	
		(3) $\frac{1}{3}$ share of Klipplaatfontein No. 228	108	150	—	
		(4) $\frac{1}{3}$ share of Kleinbegin No. 807	291	450	—	
Frederik Willem Venter	„	(1) $\frac{1}{3}$ share of Nietgekregen No. 277	200	—	—	350
		(2) $\frac{1}{3}$ share of Vogelfontein No. 592	595	450	—	
		(3) $\frac{1}{3}$ share of Klipplaatfontein No. 228	108	150	—	
		(4) $\frac{1}{3}$ share of Kleinbegin No. 807	291	450	—	
(1) Johannes Philippus Kruger (2) Johannes Antonie Pretorius (3) Willem Jan Hendrik Kruger (4) Lesaya Jacoba Christina Kruger	„	The farm Uitzicht No. 1731	240	569	—	125
Louis Jacobus Jansen van Rensburg	„	The farm Mooiuitzicht No. 546	692	389	—	300
Adam Boshoff	Boshof	Remainder of Oorlogspoort No. 378	1000	—	—	900
(1) Thomas Arnoldus Liebenberg (2) David Andries Erasmus Marais	Fauresmith	The farm Valschfontein No. 23	1679	300	—	400
David Jacobus Viljoen	„	(1) The farm Kareekloof No. 561	650	—	—	700
		(2) The farm Fairview No. 521	300	—	—	
Nicolaas Fourie	„	Portion Fouriesdam No. 692 of Jonasfontein No. 552	502	—	—	250
David Jacobus Viljoen	„	Remainder of Jonasfontein No. 552	594	—	—	530
Alexander Jacobus Morkel	Ficksburg	Portion Broadlands No. 581 of Witkrans No. 166	641	224	—	2000
Johannes Jacobus Cilliers	Frankfort	(1) $\frac{1}{2}$ share of Vaalrivier No. 225	664	9½	—	1000
		(2) $\frac{1}{2}$ share of Rust No. 472	200	—	—	
Jacobus Oostewald van Niekerk	„	The farm Witbank No. 860	80	27	—	165
Johann Heinrich von Horsten	„	The farm Dora No. 861	80	27	—	165
Gerhardus Meintjes	„	(1) The farm Luipaardsfontein No. 23	134	525	—	450
		(2) $\frac{1}{2}$ share of Geluk No. 774	134	525	—	
Gideon Johannes Badenhorst	„	(1) The farm Mispah No. 776	134	525	—	450
		(2) $\frac{1}{2}$ share of Geluk No. 774	134	525	—	
Gezina Cornelia Dorothea van Niekerk	„	(1) The farm Strydfontein No. 487	100	—	—	450
		(2) $\frac{11}{15}$ share of Leeuwenkuil No. 165	300	136½	—	
Hendrik Petrus Diederiks	„	The farm Welgevonden No. 628	164	394	—	340
Johannes Albertus Diederiks	„	The farm Verblijden No. 629	164	394	—	440
Wessel Coernelis Mostert	Harrismith	The farm Edelweiss No. 1140	200	—	—	480
Mathys Johannes Taljaard	Kroonstad	(1) The farm Vlaklaagte No. 1323	511	455	—	2000
		(2) The farm Steeklaagte No. 1322	511	455	—	
(1) Cornelis Arnoldus Delport (2) Wessel Hendrik Pieterse	„	Remainder of Graspan No. 394	938	384	—	2000

Name.	District.	Property Mortgaged.	Area. Morgen.	Sq. Rds.	Sq. Ft.	Amount. £
Pieter Stephanus van der Merwe	Ladybrand	The farm Brandenburg No. 401	773	300	—	2000
Johannes Jacobus van den Berg	„	(1) The farm Aanlas No. 356	100	—	—	1800
		(2) The farm Uitzicht No. 315	404	342	—	
Frederick Christiaan George Schreiber	Lindley	The farm Tweefontein No. 523	76	556	—	225
Izak Stephanus Rabie	„	The farm Buffel No. 10	390	568	—	1000
Nicolaas Frans Alberts	„	The farm Messinas No. 328	216	452	—	600
Izak Bard Rautenbach	Senekal	The farm Batavia No. 32	353	92	—	1000
Daniel Johannes Swartz	Vrede	The farm Tolman No. 219	827	360	—	1980
Jochemus Johannes van den Berg	Wepener	The farm Annet Elizabethfontein No. 368	228	506	—	375
(1) Jacobus Johannes Pienaar (2) Joachim Marthinus Pienaar (3) Pieter Schalk Jacobus Pienaar (4) Jan Hendrik Jacobus Pienaar	Winburg	The farm Mazelspruit No. 1	664	180	—	1030
Andreas Cornelis de Klerk	„	The farm Bella Vista No. 522	56	324	—	95
Johannes Izak Cronje	Vredefort	The farm Cronjesrust No. 764	746	566	—	610
		CAPE PROVINCE.				
Frans Stephanus Jacobus Maritz	Fraserburg	(1) Piece of land called Ezelsfontein	4637	263	—	1900
		(2) Two pieces of land known as Middelfontein	4637	258	—	
Johannes Gerhardus Kruger	„	(1) Remainder Grootfontein	5972	338	—	2000
		(2) Portion called Hartebeestfontein of Grootfontein	2602	304	—	
Jurgens Johannes Becker	Hay	Remainder of Bultfontein " O " No. 327	4264	475	—	1000
Hilton Elliot Pedler	Kuruman	(1) Remainder of Lot No. 224 now known as Romance	850	—	—	305
		(2) The farm Welgelegen now known as Romance, portion of the remainder of Dikeping	172	534	—	
Jan Jochemus Britz	Ladismith	Lot " F " of Assegaai Bosch	214	—	—	250
Petrus Jacobus Pepler	Mafeking	The farm Trumpeters Post	1869	252	—	1260
Johan Christoffel Francois Lotz	Middelburg	Remainder of Wolvekop	1540	252	—	1800
Herbert Neville Barton	Mount Currie	Remainder of the farm No. 133c called the Levels	677	504	—	1730
Peter Denny Leslie	„	The farm Argyle comprising portions of Badfontein and Kruisfontein	393	492	—	900
Francois Johannes Hammon	Vryburg	The farm Sweethome portion of Gemsboklaagte	1000	10	—	200
		NATAL PROVINCE.				
Hendrik Johannes Hofmeyer Kolbe	Utrecht	Portion A, B, C, D, E of Bedrag No. 79	1493	568	—	1500
Petronella Margrietha Vermaak	Vryheid	(1) Remainder of sub-division " B " of Vergelegen No. 35	474	132	—	300
			Acres	*Rds.*	*Prchs.*	
		(2) Remainder of sub-division " A " of Umkoesberg No. 478	590	1	33	
Hugh Hunter Caldwell	Klip River	(1) Sub-division " A " of Beith	1014	—	15·5	2000
		(2) Sub-division Bonny Doon of Geduld	171	3	3·2	
		(3) Sub-division Bonny Doon of Fairplay	766	2	10·5	
		(4) Sub-division Bonny Doon of Bonny	221	2	6·9	
(1) Ernstine Wilhelmina Rossmann (2) Heinrich Rudolph Adolph Rossmann	Umvoti	(1) Sub-division " B " of Paardefontein	421	3	39	950
		(2) Sub-division " C " of Lot 54 No. 2049	97	3	23	
James Robert Lindsay	Weenen	Remainder of Rosebank	2008	2	5	2000
Owen Hesom	Dundee	(1) Remainder of Fairplay	1233	3	29·5	1000
		(2) Remainder of Bonny	310	1	17·1	
		(3) Remainder of Geduld	627	3	8·8	
Norman Edgar Livingstone	Weenen	Lot No. 37 of the Weenen Irrigation Settlement Lands	28	—	32	1950
Philippus Jacobus Petrus van Rooyen	Paulpietersburg	Sub-division Tochgevonden of Halberton No. 19	399	2	16	420
Michael Cornelis Petrus van Rooyen	„	(1) Remainder of Halberton No. 19	399	2	16	900
		(2) Sub-division Kliprug of Halberton No. 19	399	2	16	
Ignatius Michael van Rooyen	„	Sub-division Rooiklip of Halberton No. 19	399	2	16	480
Julius Ernst August Langenberg	„	Sub-division Driehoek of Halberton No. 19	399	2	16	400
Adrian Leopold Brunner Colenbrander	„	(1) Sub-division Mielievlei of Halberton No. 19	399	2	16	900
		(2) Sub-division Bakenkop of Halberton No. 19	399	2	16	
Jacobus Johannes van Deventer	Utrecht	Sub-division " C " of " T " of Boschhoek No. 183	1075	3	14	200
Jan Harm Labuschagne	„	Sub-division Wilhelmina's Rust of " A " of Paapkuilvley No. 42	846	2	19	250
Sidney Norris	Zululand	Lot No. 70, Umfolozi	480	3	17·3	1000
John Thomas Martens	„	Lot No. 74, Umfolozi	325	—	7	1470

ADVANCES MADE TO CO-OPERATIVE SOCIETIES DURING THE MONTH OF MARCH, 1919.

Kestell Koöperatieve Zuivel Vereeniging	£600
Koster Co-operatieve Landbouw Vereeniging	350
Excelsior Koöperatieve Zuivel Vereeniging	430
Moorleigh Dairy Co-operative Society	200
Weenen Dairy Co-operative Society	450
Hobhouse Koöperatieve Zuivel Vereniging	400
Winterton Dairy Co-operative Society	2,050
Valsch River Co-operative Cattle and Dairy Society	2,550
	£7.030

We hereby certify that the foregoing Statements have been taken from the books of this Bank, and to the best of our knowledge and belief are true and correct.

THOS. B. HEROLD, General Manager.
ROBT. R. RICHARDSON, Accountant.

DE LAND- EN LANDBOUWBANK VAN ZUID-AFRIKA.

De volgende Staten worden gepubliceerd voor algemene informatie in termen van artikel *een en veertig* van Wet No. 18 van 1912.

Pretoria, 26 Mei 1919. THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.

STAAT VAN LASTEN EN BATEN OP 31 MAART 1919.

LASTEN.	£ s. d.	£ s. d.
Kapitaalfonds	4,941,575 13 3	
Reservefonds	296.079 1 9	
Uitstaande Wissels	8,072 19 11	
Ontvangen Rente	76,334 10 5	
Departement van Financiën—		
Droogte en Overstroming Noodleniging	24,337 17 8	
Industriële Koöperatie	10,000 0 0	
Diverse Rekeningen—		
Andere dan bovenvermeld	30,699 12 3	
	£5,387,099 15 3	

BATEN.	£ s. d.	£ s. d.
Leningen onder Wet No. 37 van 1908, Transvaal	663,190 5 8	
Leningen onder Wet No. 12 van 1908, Omheining, Transvaal	36,468 14 2	
Leningen onder Wet No. 33 van 1909, Oranje Vrijstaat	121,382 14 6	
Leningen onder Wet No. 33 van 1909, Oranje Vrijstaat, Promessen	22,314 15 7	
Leningen onder Wet No. 27 van 1907, Natal	50,167 13 4	
Leningen onder Wet No. 18 van 1912, Unie	3,430,396 4 10	
Leningen onder Wet No. 30 van 1916, Unie	3,354 12 11	
Leningen onder Wet No. 20 van 1911, Dipbakken	104,000 16 4	
Leningen onder Wet No. 17 van 1912, Omheiningen	83.428 19 5	4,514,704 16 9
Leningen aan Industriële Koöperatieve Verenigingen		10.000 0 0
Leningen aan Koöperatieve Verenigingen		348,089 18 4
Leningen onder Wet No. 28 van 1916 (Droogte en Overstroming Noodlenigings Wet)		21,237 2 4
Rente Vereffeningsrekening		72 550 4 8
Rente Betaald		46,670 0 2
Kantoormeubelen		3,139 7 11
Bankgebouwen		21 681 6 6
Vaste Deposito's		295,000 0 0
Diverse Rekeningen—		
Andere dan bovenvermeld		21 675 9 10
Geld in handen en bij Bankiers		32,351 8 9
		£5.387.099 15 3

LIJST VAN VERBANDEN EN SEKURITEITEN VOLTOOID GEDURENDE DE MAAND MAART 1919.

PROVINCIE TRANSVAAL.

Naam.	*Distrikt.*	*Eigendom Verbonden.*	*Grootte. Morgen.*	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	*Bedrag. £*
John van der Merwe	Bethal	(1) Gedeelte van gedeelte Lot No. 4 van Winkelhaak No. 73	252	312	—	1250
		(2) Restant van een gedeelte van Lot No. 4 van Winkelhaak No. 73	97	406	—	
		(3) Gedeelte No. 3 van gedeelte "D" van een gedeelte van Winkelhaak No. 73	146	—	—	
		(4) Gedeelte "E" van een gedeelte van Winkelhaak No. 73	150	—	—	
Stephanus Johannes van der Merwe	„	Restant van Palmietfontein No. 127	528	140	—	800
Natale Scribante	Bloemhof	Gedeelte "A" van Excelsior No. 349	500	—	—	375
Floris Albert Coetzee	„	Gedeelte "H" van Vredeburg No. 250	305	450	—	130
Frederik Steyn	Carolina	Gedeelte "D" van het oostelik gedeelte van Blijvooruitzicht No. 12	90	120	—	120
Carel Christoffel Viljoen	„	Restant van het noordelik gedeelte van Schoongezicht No. 7	407	336	—	300
Willem Frederik Jacob Doyer	„	Restant van Doornkloof No. 249	736	533	—	660
Jan Dirkse Johannes Stoltz	„	Restant van Gevonden No. 178	1981	584	—	850
Nicolaas Barend Swart	Ermelo	Gedeelte "A" van De Hoop No. 257	1905	593	—	2000
Albert Alfred Cason	Heidelberg	(1) Gedeelte "F" van Rietvalei No. 184	420	359	—	1600
		(2) $\frac{1}{3}$ aandeel in de minerale rechten op en in gedeelte "F" van Rietvalei No. 184	—	—	—	
		(3) Restant van Rustfontein No. 156	249	136	—	
Herbert Cason	„	(1) Restant van Rietvalei No. 184	232	422	—	1835
		(2) Restant van gedeelte van Van Kolderskop No. 283	608	296	—	
		(3) $\frac{1}{3}$ aandeel in de minerale rechten op en in de eigendommen onder 1 en 2	—	—	—	
Theunis Jacobus Petrus Botha	„	Gedeelte "D" van Watervalshoek No. 361	288	118	—	150
(1) Henry Hepburn (2) Petrus Jacobus Swart	„	Gedeelte van Brandkraal No. 55	351	335	—	630
Petrus Johannes Hattingh	„	(1) Gedeelte "F" van Palmietkuil No. 106	298	510	—	1500
		(2) Gedeelte No. 1 van een gedeelte van Nooitgedacht No. 100	318	509	—	
Hendrik Stephanus Malan	„	Restant van een gedeelte van Wonderfontein No. 99	323	421	—	600
(1) Jan Harm Jacobus Steenkamp (2) Barend Christoffel Steenkamp	„	(1) $\frac{2}{3}$ aandeel in gedeelte "A" genaamd Eensgedacht van een gedeelte van Nooitgedacht No. 274	387	175	—	800
		(2) $\frac{2}{3}$ aandeel in gedeelte "B" genaamd Elleboog van een gedeelte van Nooitgedacht No. 274	387	175	—	
Pieter Daniel van der Westhuizen	„	(1) Gedeelte "C" van Kafferskraal No. 239	802	524	—	2000
		(2) $\frac{1}{3}$ aandeel van gedeelte "D" van gedeelte "B" van Elandsfontein No. 321	59	69	—	
		(3) $\frac{1}{2}$ aandeel in gedeelte "C" van gedeelte "B" van Elandsfontein No. 321	763	355	—	
Marthinus Johannes van Aswegen	Krugersdorp	Gedeelte van Hartebeestfontein No. 118	16	100	—	125
		Onverdeeld gedeelte van Hartebeestfontein No. 118	72	$2\frac{7}{12}$	—	
Irene Gordon Lothrop	„	Restant van New Thorndale No. 102	560	595	—	1200
Marthinus Johannes van Dijk	Lichtenburg	Restant van Disselboompan No. 244	1934	589	—	250
Catherine Elizabeth Sephton	„	$\frac{1}{4}$ aandeel in Goedgedacht No. 333	4435	535	—	500
Willem Jacobus Johannes Hendrikus Scholtz	„	De plaats Goedgedacht No. 196	822	—	—	750
Jan Frederik Kotze	„	(1) Restant van perceel No. 5 van Klipbankfontein No. 82	7	334	76	100
		(2) $\frac{1}{8}$ aandeel in het restant van Klipbankfontein No. 82	1066	279	—	
(1) Abel Daniel Petrus Pienaar (2) Johan Jacob Pienaar	„	(1) Gedeelte "A" van Vaalbank No. 116	458	37	—	480
		(2) Gedeelte "A" van gedeelte Roodepoort van Vaalbank No. 116	32	72	—	
Christiaan Lourens Engelbrecht	„	(1) Gedeelte "A" van Jachtkraal No. 230	197	209	—	250
		(2) Gedeelte "J" van Jachtkraal No. 230	102	391	—	
Frederik Jakobus Joubert	Lijdenburg	Restant van het zuidelike gedeelte van Groenvlei No. 500	375	17	—	570
Marthinus Johannes Nicolaas Prinsloo	„	Gedeelte "C" van Potloodspruit No. 411	1422	117	—	1280
Johannes Hendrikus de Beer	„	(1) Restant van gedeelte van Hawke No. 67	29	245	—	900
		(2) Gedeelte No. 2 van een gedeelte van Oshoek No. 1442	118	575	—	
		(3) Gedeelte No. 3 van een gedeelte van Oshoek No. 1442	24	—	—	
		(4) Restant van een gedeelte van Oshoek No. 1442	186	135·68	—	
		(5) Restant van een gedeelte van Oshoek No. 1442	144	593	—	

Naam.	Distrikt.	Eigendom Verbonden.	Grootte. Morgen.	Vk. Rdn.	Vk. Vtn.	Bedrag. £
Christoffel Izak Viljoen	Lijdenburg	(1) Restant van Kwaggashoek No. 127	936	478	—	850
		(2) Gedeelte "D" van Wemmershoek No. 315	313	432½	—	
Daniel Coetzee	"	Restant van het zuidwestelike gedeelte van Farrefontein No. 1437	1131	475	—	1200
Johannes Jacobus Schutte (G. P.zoon)	"	Restant van de zuidelike helft van Waterval No. 1441	136	521	—	130
Willem Hendrik Frederik Snyman	Marico	(1) ⅓ aandeel in gedeelte van Doornhoek No. 151	1153	—	—	335
		(2) ¼ aandeel in gedeelte van Doornhoek No. 151	290	66	—	
Paul Abraham Ludik	"	1/16 aandeel in Straatsdrift No. 173	4332	299	—	100
David Daniel Jacobus Malan du Toit	Middelburg	Perceel No. 47 Dorpsplaats No. 176 Mapochsgronden	12	—	—	60
Christina Francina Brits	"	Gedeelte No. 2 van gedeelte "D" van Rietkuil No. 333	300	6	—	300
Hendrik Christoffel Ignatius Engelbrecht	"	Gedeelte No. 2 van gedeelte "A" van Gemsbokspruit No. 469	179	—	—	100
Heinrich Otto Peters	Piet Retief	Gedeelte van Rooikraal No. 126	472	282	—	350
Edward Rutland Richards	"	Gedeelte "D" van Madola No. 46	254	352	—	420
Johannes Christiaan du Plooy	Potchefstroom	4/49 aandeel in gedeelte gemerkt "C" van Witrandsfontein No. 297	620	305	—	75
Jasper Johannes Visser	"	Gedeelte "A" van gedeelte ("F" 111) van Sterkstroom No. 130	20	35	—	165
Daniel Johannes Janse van Vuren	"	Gedeelte No. 3 van het westelike gedeelte van Vlakfontein No. 216	497	554	—	250
Willem Petrus Odendaal Prinsloo	"	(1) ⅕ aandeel van een gedeelte van Kaalplaats No. 150	7	97	—	80
		(2) ⅕ aandeel van gedeelte "Ca" van Kaalplaats No. 150	292	487	—	
Edward Robert Mogridge	"	Gedeelte "A" van het oostelik gedeelte van Oorbietjesfontein No. 201	311	508	—	570
Casparus Strydom ?	"	Gedeelte "B" van het noordelik gedeelte van Witklip No. 138	418	480	—	500
(1) Algernon Oliver Douglas Gumley (2) William Stanley Barringer	Pretoria	Gedeelte "B" van Boschkop No. 313	265	45	—	660
Schalk Willem Roos	"	½ van het restant van een gedeelte van Hartebeestfontein No. 5	1239	512	—	450
Pieter Jan Harm Kruger	"	½ aandeel in Vogelstruisplaat No. 305	2417	448	—	300
Hendrik Cornelis van Niekerk	"	⅛ aandeel in het restant van gedeelte van Onderstepoort No. 496	590	593	—	30
Johannes Petrus Nel	"	Gedeelte "L" van een gedeelte van Bultfontein No. 162	124	277	—	110
Johanna Maria Venter	"	Gedeelte van een gedeelte van Schietfontein No. 382	21	123	—	600
Andries Adriaan Meyer	Rustenburg	Gedeelte No. 1 van een gedeelte van Rietfontein No. 431	14	289	—	360
Nicolaas Johannes Rudolph Roets	"	2/7 aandeel in het restant van gedeelte genaamd Doornfontein van Vlakhoek No. 218	1325	494	—	100
Petrus Jacobus van der Merwe	"	(1) ½ aandeel in gedeelte van Koperfontein No. 560	10	126	—	255
		(2) 1/36 aandeel in het restant van gedeelte van Koperfontein No. 560	4217	345	—	
Ruben Petrus Nel	"	½ aandeel in het restant van gedeelte "A" van Kromrivier No. 590	507	62	—	150
Isaac Petrus du Toit	"	1/10 aandeel in een gedeelte van Magatoeshoek No. 282	3031	—	—	100
Louis Albrecht de Jager	"	De plaats Olivenkloof No. 320	1810	269	—	400
Jakobus Herkules Fourie	Standerton	Restant van gedeelte No. 2 van Darling No. 67	98	320	—	100
Hendrik Coenraad van Niekerk	"	¼ aandeel in Racesbult No. 32	2473	522	—	300
Gerhardus Jacobus Booysens	"	Gedeelte No. 1 van het zuidwestelik gedeelte van Vlakfontein No. 134	72	190	—	170
Willem Jacobus Booyens	"	Restant van het zuidwestelik gedeelte van Vlakfontein No. 134	72	191	—	145
Diederik Daniel Rosslee, jun	"	(1) Gedeelte "D" van Van Stadensdam No. 175	142	473	—	500
		(2) ⅓ aandeel in een gedeelte van Irenedale No. 259	834	192	—	
Pieter Stefanus Johannes Botha	"	Gedeelte "G" van een gedeelte van Hartebeestdraai No. 108	90	—	—	185
Pieter Spaarwater	Wakkerstroom	Gedeelte No. 3 van Platberg No. 172	620	174	—	1300
Nicolaas Johannes van der Merwe	"	1/18 aandeel in gedeelte No. 1 van Dassieklip No. 362	599	409	—	200
Johannes Roedolf Lodewikes Botha	"	Gedeelte No. 6 van Zandfontein No. 535	365	495	—	500
Cornelis Janse Lourens	"	(1) Gedeelte van Rietspruit No. 234	600	—	—	2000
		(2) Restant van Rietspruit No. 234	477	40	—	
Christoffel Gerhardus Snyman	Waterberg	⅛ aandeel in Groot Nyl's Oog No. 2146	2858	108	—	290
Philip van der Merwe	"	Gedeelte "B" van Bekend Valley No. 1846	1672	575	—	150
Walter Ernest Grant	"	Gedeelte "C" van Droogekloof No. 1783	1000	—	—	525
Lilian May Bateman	"	(1) De plaats Zandbult No. 1606	1307	476	—	1550
		(2) De plaats Minnaarspan No. 1613	1420	559	—	
		(3) De plaats Loopleegte No. 1675	1497	500	—	
Pieter Hendrik Heystek	"	(1) Gedeelte "E" van Koppie Alleen No. 470	478	496	—	425
		(2) Gedeelte "F" van Koppie Alleen No. 470	238	232	—	
(1) Johannes Frederik Dippenaar (2) Johannes Jacobus Dippenaar	"	1/10 aandeel in het restant van Vaalkop No. 1604	3410	372	—	180
Jacob Hendrik Seegers	"	De plaats Mooihoekspoort No. 1978	1824	275	—	1090
Philippus Carel Gerhardus de Blanche	Zoutpansberg	De plaats Schuilkraal No. 1978	279	91	—	210
Agatha Cornelia Janse van Rensburg	"	Restant van gedeelte "B" van Tweefontein No. 339	450	415·5	—	155
Frederik Charles Ferreira	"	De plaats Mooiplaats No. 859	932	209	—	700
William George Page	"	De plaats Reizigersrust No. 919	189	389	—	180
Johanna Magdalena Erasmus	"	Restant van Zijvergat No. 2477	1616	357	—	500
Jacobus Philippus Saayman	"	De plaats Doornfontein No. 2364	1349	560	—	800
Johan Stephanus Nell	"	(1) ⅓ aandeel in Inkomst No. 446	272	287	—	260
	"	⅓ aandeel in Grootplaats No. 577	990	526	—	
Pieter Schaap	"	De plaats Tweefontein No. 761	1647	572	—	740
(1) Hendrik Jacobus Venter (2) Stephanus Marthinus Venter	"	½ aandeel in Dassieshoek No. 892	1143	526	—	105

PROVINCIE ORANJE VRIJSTAAT.

Philippus Jacobus Kotzee	Bethulie	(1) De plaats Pilgrimsrust No. 329	100	—	—	240
		(2) De plaats Rust No. 400	100	—	—	
Jacob van den Berg	Bethlehem	De plaats Welgevonden No. 1333	20	—	—	120
Petrus Albertus Venter	Bloemfontein	(1) ⅓ aandeel van Nietgekregen No. 277	200	—	—	535
		(2) ⅓ aandeel van Vogelfontein No. 592	595	450	—	
		(3) ⅓ aandeel van Klipplaatfontein No. 228	108	150	—	
		(4) ⅓ aandeel van Kleinbegin No. 807	291	450	—	
Frederik Willem Venter	"	(1) ⅓ aandeel van Nietgekregen No. 277	200	—	—	350
		(2) ⅓ aandeel van Vogelfontein No. 592	595	450	—	
		(3) ⅓ aandeel van Klipplaatfontein No. 228	108	150	—	
		(4) ⅓ aandeel van Kleinbegin No. 807	291	450	—	
(1) Johannes Philippus Kruger (2) Johannes Antonie Pretorius (3) Willem Jan Hendrik Kruger (4) Lesaya Jacoba Christina Kruger	"	De plaats Uitzicht No. 1731	240	569	—	125
Louis Jacobus Jansen van Rensburg	"	De plaats Mooiuitzicht No. 546	692	389	—	300
Adam Boshoff	Boshof	Restant van Oorlogspoort No. 378	1000	—	—	900
(1) Thomas Arnoldus Liebenberg (2) David Andries Erasmus Marais	Fauresmith	De plaats Valschfontein No. 23	1679	300	—	400
David Jacobus Viljoen	"	(1) De plaats Kareekloof No. 561	650	—	—	700
		(2) De plaats Fairview No. 521	300	—	—	
Nicolaas Fourie	"	Gedeelte Fouriesdam No. 692 van Jonasfontein No. 552	502	—	—	250
David Jacobus Viljoen	"	Restant van Jonasfontein No. 552	594	—	—	530
Alexander Jacobus Morkel	Ficksburg	Gedeelte Broadlands No. 581 of Witkrans No. 166	641	224	—	2000
Johannes Jacobus Cilliers	Frankfort	(1) ½ aandeel van Vaalrivier No. 225	664	9½	—	1000
		(2) ½ aandeel van Rust No. 472	200	—	—	
Jacobus Oostewald van Niekerk	"	De plaats Witbank No. 860	80	27	—	165
Johann Heinrich von Horsten	"	De plaats Dora No. 861	80	27	—	165

Naam.	*Distrikt.*	*Eigendom Verbonden.*	*Grootte. Morgen.*	*Vk.Rdn.*	*Vk.Vtn.*	*Bedrag.* £
Gerhardus Meintjes	Frankfort	(1) De plaats Luipaardsfontein No. 23	134	525	—	450
		(2) ½ aandeel van Geluk No. 774	134	525	—	
Gideon Johannes Badenhorst	„	(1) De plaats Mispah No. 776	134	525	—	450
		(2) ½ aandeel van Geluk No. 774	134	525	—	
Gezina Cornelia Dorothea van Niekerk	„	(1) De plaats Strydfontein No. 487	100	—	—	450
		(2) 1/15 aandeel van Leeuwenkuil No. 165	300	136¼	—	
Hendrik Petrus Diederiks	„	De plaats Welgevonden No. 628	164	394	—	340
Johannes Albertus Diederiks	„	De plaats Verblijden No. 629	164	394	—	440
Wessel Cornelis Mostert	Harrismith	De plaats Edelweiss No. 1140	200	—	—	480
Mathijs, Johannes Taljaard	Kroonstad	(1) De plaats Vlaklaagte No. 1323	511	455	—	2000
		(2) De plaats Steeklaagte No. 1322	511	455	—	
(1) Cornelis Arnoldus Delport (2) Wessel Hendrik Pieterse	„	Restant van Graspan No. 394	938	384	—	2000
Pieter Stephanus van der Merwe	Ladybrand	De plaats Brandenberg No. 401	773	300	—	2000
Johannes Jacobus van den Berg	„	(1) De plaats Aanlas No. 356	100	—	—	1800
		(2) De plaats Uitzicht No. 315	404	342	—	
Frederick Christiaan George Schreiber	Lindley	De plaats Tweefontein No. 523	76	556	—	225
Izak Stephanus Rabie	„	De plaats Buffel No. 10	390	568	—	1000
Nicolaas Frans Alberts	„	De plaats Messines No. 328	216	452	—	600
Izak Bard Rautenbach	Senekal	De plaats Batavia No. 32	353	92	—	1000
Daniel Johanna Swartz	Vrede	De plaats Tolman No. 219	827	360	—	1980
Jochemus Johannes van den Berg	Wepener	De plaats Annet Elizabethfontein No. 368	228	506	—	375
(1) Jacobus Johannes Pienaar (2) Joachim Marthinus Pienaar (3) Pieter Schalk Jacobus Pienaar (4) Jan Hendrik Jacobus Pienaar	Winburg	De plaats Mazelspruit No. 1	664	180	—	1030
Andreas Cornelis de Klerk	„	De plaats Bella Vista No. 522	56	324	—	95
Johannes Izak Cronje	Vredefort	De plaats Cronjesrust No. 764	746	566	—	610
PROVINCIE DE KAAP.						
Frans Stephanus Jacobus Maritz	Fraserburg	(1) stuk grond genaamd Ezelsfontein	4637	263	—	1900
		(2) 2 stukken grond bekend als Middelfontein	4637	258	—	
Johannes Gerhardus Kruger	„	(1) Restant Grootfontein	5972	338	—	2000
		(2) Gedeelte genaamd Hartebeestfontein van Grootfontein	2602	304	—	
Jurgens Johannes Becker	Hay	Restant van Bultfontein "O" No. 327	4264	475	—	1000
Hilton Elliot Pedlar	Kuruman	(1) Restant van Lot No. 224, nu bekend als Romance	850	—	—	305
		(2) De plaats Welgelegen, nu bekend als Romance gedeelte van het restant van Dikeping	172	534	—	
Jan Jochemus Britz	Ladismith	Lot "F" van Assegaai Bosch	214	—	—	250
Petrus Jacobus Pepler	Mafeking	De plaats Trumpeter's Post	1869	252	—	1260
Johan Christoffel Francois Lotz	Middelburg	Restant van Wolvekop	1540	252	—	1800
Herbert Neville Barton	Mount Currie	Restant van de plaats No. 133c genaamd The Levels	677	504	—	1730
Peter Denny Leslie	„	De plaats Argyle bevattende gedeelten van Badfontein en Kruisfontein	393	492	—	900
Francois Johannes Hamman	Vrijburg	De plaats Sweethome gedeelte van Gemsboklaagte	1000	10	—	200
PROVINCIE NATAL.						
Hendrik Johannes Hofmeyer Kolbe	Utrecht	Gedeelte A, B, C, D, E van Bedrag No. 79	1493	568	—	1500
Petronella Margrietha Vermaak	Vrijheid	(1) Restant van subdivisie "B" van Vergelegen No. 35	474	132	—	300
			Acres.	*Rde.*	*Prchs.*	
		(2) Restant van subdivisie "A" van Umkoesberg No. 478	590	1	33	
Hugh Hunter Caldwell	Kliprivier	(1) Subdivisie "A" van Beith	1014	—	15·5	2000
		(2) Subdivisie Bonny Doone van Geduld	171	3	3·2	
		(3) Subdivisie Bonny Doone van Fairplay	166	2	10·5	
		(4) Subdivisie Bonny Doone van Bonny	221	2	6·9	
(1) Ernstine Wilhelmina Rossmann (2) Heinrich Rudolph Adolph Rossmann	Umvoti	(1) Subdivisie "B" van Paardefontein	421	3	39	950
		(2) Subdivisie "C" van Lot 54 No. 2049	97	3	23	
James Robert Lindsay	Weenen	Restant van Rosebank	2008	2	5	2000
Owen Hesom	Dundee	(1) Restant van Fairplay	1233	3	29·5	1000
		(2) Restant van Bonny	310	1	17·1	
		(3) Restant van Geduld	627	3	8·8	
Norman Edgar Livingston	Weenen	Lot No. 37 van de Weenen Irrigatie Nederzetting Landen	28	—	32	1950
Philippus Jacobus Petrus van Rooyen	Paulpietersburg	Subdivisie Tochgevonden van Halberton No. 19	399	2	16	420
Michael Cornelis Petrus van Rooyen	„	(1) Restant van Halberton No. 19	399	2	16	900
		(2) Subdivisie Kliprug van Halberton No. 19	399	2	16	
Ignatius Michael van Rooyen	„	Subdivisie Rooiklip van Halberton No. 19	399	2	16	480
Julius Ernst August Langenberg	„	Subdivisie Driehoek van Halberton No. 19	399	2	16	400
Adrian Leopold Brunner Colenbrander	„	(1) Subdivisie Mielievlei van Halberton No. 19	399	2	16	900
		(2) Subdivisie Bakenkop van Halberton No. 19	399	2	16	
Jacobus Johannes van Deventer	Utrecht	Subdivisie "C" van "T" van Boschhoek No. 183	1075	3	14	200
Jan Harm Labuschagne	„	Subdivisie Wilhelmina's Rust van "A" van Paapkuilsvley No. 42	846	2	19	250
Sidney Norris	Zululand	Lot No. 70 Umfolozi	480	3	17·3	1000
John Thomas Martens	„	Lot No. 74 Umfolozi	325	—	7	1470

VOORSCHOTTEN AAN KOÖPERATIEVE VERENIGINGEN.

Kestell Ko-operatieve Zuivel Vereeniging	£600
Koster Co-operatieve Landbouw	350
Excelsior Ko-operatieve Zuivel Vereniging	430
Moorleigh Dairy Co-operatieve Society	200
Weenen Dairy Co-operatieve Society	450
Hobhouse Ko-operatieve Zuivel Vereniging	400
Winterton Dairy Co-operative Society	2,050
Valsch River Co-operative Cattle and Dairy Society	2,550
	£7,030

Wij verklaren hiermede dat bovenstaande staat opgemaakt is uit de Boeken van deze Bank en naar ons beste weten juist en waar is.

THOS. B. HEROLD, Algemene Bestuurder.
ROBT. R. RICHARDSON, Rekenmeester.

MILITARY PENSIONS.—MILITAIRE PENSIOENEN.

The Secretary for Finance notifies that the following pensions have been assessed by the Military Pensions Board and passed for payment by the Military Pensions Commissioner.

De Sekretaris voor Financieën maakt bekend dat de volgende pensioenen door de Militaire Pensioenraad vastgesteld zijn en voor betaling gepasseerd zijn door de Militaire Pensioenkommissaris.

SHORT-PERIOD PENSIONS AWARDED 20TH MAY, 1919.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
28106	5127	Prinsloo, A.	Pte	7th S.A.I.
29166	11042	Gilchrist, G.	A.Q.M.S.	10th S.A.I.
29187	152	Garrett, H.	Pte	1st R. Coy.
29183	7626	Swanton, H. J.	Dvr	S.A.S.A., M.T. (N.)
28104	6498	Thorne, E.	Mech	S.A.S.C., M.T.
29026	344	Elliott, R. D.	Spr	S.A. Mtd., Eng.
		26TH MAY, 1919.		
29007	—	Allen, J. E.	Lieut	S.A.G.L.
29572	2502	Van Wyk, C. J.	Dvr	S.A.S.C., M.T.
29125	835	Stockland, W.	—	S.A.F.A., 4th Bat.
28258	14732	V. d. Merwe, P. J.	Pte	8th S.A.I.
26231	3064	Burke, T.	Pte	S.A.M.C., 2nd Fld. Amb.
26896	8397	Dayzel, P. H.	Dvr	S.A.S.C., M.T.
28229	91	Barrett, W. J.	S.-Sgt	Union Records.
26505	15920	Everard.	Pte	1st S.A.I.
		28TH MAY, 1919.		
29234	1845	Polley, A.	Mech	S.A.S.C., M.T.
29403	627	Appleby, A. H.	Sgt	S.A.N.L.C.
		"CARISBROOKE CASTLE"—PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 21ST MAY, 1919.		
26462	1427	Corry, C. G.	Gnr	S.A.H.A.
26644	12821	McNeil, T. G.	Pte	4th S.A.I.
26468	18698	Cunningham, W.	Pte	1st S.A.I.
26537	178	Grosskapft, L. A.	R.S.-M.	S.A.N.L.C.
26493	21896	Du Toit, F. J.	Pte	1st S.A.I.
26685	3537	Morris, H.	Pte	4th S.A.I.
		PROVISIONAL PENSION AWARDED 23RD MAY, 1919.		
24785	3721	Atkins, W. H.	Pte	4th S.A.I.

WIDOWS' AND OTHER DEPENDENTS' CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 23RD MAY, 1919.

Widows.

21291	2043	Meyer, W. F.	Gnr	S.A.H.A.
27754	161	Olivier, G.	Pte	S.A.M.C.
25283	—	Pretorius, M. W. P. A.	2nd Lt.	R.F.A.
23625	17123	Drew, J. E.	Pte	1st S.A.I.
22874	21035	Wilson, T.	Pte	1st S.A.I.
22237	V.33	Curtis, T. H.	Spr	Mis. T. Corps.
21891	2278	Johnston, A.	Pte	Cape Corps.
21613	23116	Muter, J. D. P. H.	Pte	1st S.A.I.
22058	12103	Wild, W. E.	Pte	3rd S.A.I.
22465	20578	Newton, B.	Pte	4th S.A.I.
22316	18004	Wilson, J. A.	Pte	2nd S.A.I.
22684	5132	Martin, J.	Pte	4th S.A.I.
22685	63	Jury, G.	Pte	Road Corps.
22314	306	Rook, J.	Spr	S.A.M.E.
22053	2348	Wilson, D. R.	Gnr	S.A.F.A.
1621	619	Risdon, J.	Pte	S.A.M.C.
22592	2600	Randall, J. E.	Pte	S.A.M.C.
14783	1715	Gonga, J.	Dvr	C.A.H.T.C.

Other Dependents.

22829	11228	Wolvaardt, A. C.	Pte	4th S.A.I.
7321	15543	De Beer, F.	Pte	8th S.A.I.
23680	E.98	Compaan, C. J. de W.	Pte	S.A.P.B. (E.A.).
23660	H.T.2108	Wevers, J.	Dvr	C.A.H.T.C.
23234	8425	Barnes, A.	Dvr	S.A.S.C., M.T.
23662	H.T.1880	Ford, J.	Dvr	C.A.H.T.C.
14801	19708	Brewis, G.	Pte	1st S.A.I.
22768	2746	Brookes, H. T.	Gnr	S.A.F.A.
21291	2043	Meyer, W. F.	Gnr	S.A.H.A.
8775	9017	Foley, F. M.	Pte	3rd S.A.I.
27975	2083	Ormsby, R. G.	Tpr	1st K.E. Horse.
21556	12786	Ross, F. McW.	Pte	2nd S.A.I.
22507	21290	Brand, M. A. H.	Pte	1st S.A.I.
22891	20682	Keene, D.	Pte	4th S.A.I.
23349	—	Vorster, W. L.	2nd Lt.	R.F.C.
23227 (postpnd.)	—	Kirsten, A. P.	Capt	S.A.S.C.
19864	12858	Burrell, H.	Pte	4th S.A.I.
10985	2603	Matches, J. H. W.	Gnr	S.A.F.A.
22564	11412	Conchar, A. A.	Pte	4th S.A.I.
22329	M.T.2081	Rhys, A. R.	A.-Sgt	S.A.S.C.
22777	14744	Cook, J. W. F.	L.-Cpl	2nd S.A.I.
22846 (postpnd.)	18469	Mampers, R. C.	Pte	1st S.A.I.
21903	6759	Nurse, I.	Pte	Cape Corps.
23618	15282	Taylor, T. J. A.	Pte	1st S.A.I.
17950	1572	Ramsay, R.	Cpl	1st S.A.I.
1266	2305	Jefferies, A. R.	Pte	4th S.A.I.
21860	5483	Hartzenberg, F. J.	Pte	Cape Corps.
18256	16819	Laidlow, J.	Pte	4th S.A.I.
17938	12952	Roberts J. E.	Pte	1st S.A.I.
17177	11322	Ross, D. S. U.	Pte	2nd S.A.I.
23621	13826	Christensen, H. M. E.	Pte	4th S.A.I.
23578	6245	Daws, H.	Pte	S.A.S.C., M.T.
23693	M.T.4624	Budd, H.	Dvr	S.A.S.C., M.T.
25040	890154	Anderson, O.	Gnr	R.F.A.
22366	17845	V. Schalkwyk, P. J.	Pte	1st S.A.I.
26044	—	V. d. Spuy, J. S. v. R.	2nd Lt.	R.A.F.
19681	—	McMichael J. E.	Lieut	1st K.A.R.
22861	—	Scully, C. P.	Lieut	1st S.A.I.
21562	X.316	Howell, L. F.	Pte	4th S.A.I.
23658	225	White, F.	Pte	S.A.M.C.
22809	14616	Furmage, G. R. H.	Pte	1st S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
23668	H.T.1313	V. d. Burg, A. J.	Dvr	C.A.H.T.C.
22883	2076	Harker, W. H.	L.-Cpl	4th S.A.I.
21771	185	Jeptha, F.	L.-Cpl	Cape Corps.
22834	17830	Gill, C. W.	Pte	1st S.A.I.
21736	D.551	Halse, E. G.	L.-Cpl	S.A. Pioneers.
22973	6347	Garvey, A.	Dvr	S.A.S.C., M.T.

DISABILITY CASES ASSESSED BY THE IMPERIAL PENSIONS BOARD ON THE 26TH MAY, 1919.

24021	16180	Barlow, T.	Pte	2nd S.A.I.
1066 (2nd ren.)	1109	Van Deventer, J. L. F. J.	Tpr	2nd S.A.H.
12741 (4th ren.)	271	V. d. Merwe, C. S.	Pte	S.A.E.C.
15491	1005	Chapman, W. J.	Gnr	S.A.H.A.
7009 (2nd ren.)	3526	Parkin, W.	Tpr	7th S.A.H.
8012 (2nd ren.)	9528	Noble, J.	Pte	4th S.A.I.
7708 (2nd ren.)	4990	Modden, J.	Pte	1st S.A.I.
6887 (4th ren.)	775	Kenyon, G. I.	Gnr	S.A.H.A.
22609 (1st ren.)	4477	Smit, M.	Pte	10th S.A.I.
25706	R.C.29	Prendergast, M.	Pte	2nd Rd. Cps., E.A.
18781 (1st ren.)	439	Thompson, J. M. R.	Pte	4th S.A.I.
26492	V.165	Duncum, F.	Spr	S.A.M.T.C.
26903	—	De Jager, G. J. W.	Capt	Act. Mjr., Head Qr. Staff.
17268 (3rd ren.)	C.M.138	Mortimer, S. R.	Sgt	S.A.M.C.C., attch. to K.A.R.
26439	X.347	Castles, F. J.	Spr	1st S.A. Rly O.D. Sect., R.E.
24459	—	Goldsmith, A. W.	Mjr	S.A.M.C.
13107	17	Abrahams, E.	Pte	7th S.A.I.
24608	7521	Boyd, W.	Dvr	S.A.S.C., M.T. (N.)
23795	7675	Scott, D. MacD.	Mech	S.A.S.C., M.T. (N.)
26406	9877	Arkell, J. F.	A.-Sgt	4th S.A.I.
20967	A.A.2717	Pienaar, W. G.	Mech	S.A.S.C., M.T.
27215	6070	Lammers, H. J.	S.-Sgt	1st S.A.I.
26468	18698	Cunningham, W.	Pte	1st S.A.I.
26644	12821	McNeil, T. G.	Pte	4th S.A.I.
26462	1427	Corry, C. G.	Gnr	S.A.H.A.
26703	2424	Pfaff, Wm.	Pte	1st S.A.I.
26493	21896	Du Toit, F. J.	Pte	1st S.A.I.
27227	16466	Langenhoven, E. M.	Pte	1st S.A.I.
8278 (2nd ren.)	5673	Bester, N. W.	Pte	10th S.A.I.
5295 (3rd ren.)	765	Rea, G. T.	Cpl	1st S.A.I.
18802 (1st ren.)	1816	Pateman, W. E.	Pte	1st S.A.I.
24460 (1st ren.)	—	Heindricks, C. G. J.	Lieut	S.A.S.C., M.T.
21521 (2nd ren.)	N.L.286	Ovens, J. A.	Cpl	S.A. Pnr. Batln.
6099 (3rd ren.)	2102	Yeo, W. T.	Pte	1st S.A.I.
23216 (1st ren.)	5098	Price, T. P.	Dvr	S.A.S.C., M.T.
11289 (1st ren.)	15411	Williams, H.	Pte	8th S.A.I.

"ORIETA CASTLE"—PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 26TH MAY, 1919.

27206	9690	Kaplan, L.	Spr	S.A.S.C., R.E.
27301	475	Lamb, C. J.	Bmbdr	S.A.H.A.
27219	13954	Louw, E.	Pte	4th S.A.I.
27168	8353	Hawtrey, A. W.	Cpl	4th S.A.I.
27146	5554	Gaunt, H. J.	A.-Cpl	2nd S.A.I.
27134	6428	Fulland, D. J.	Pte	3rd S.A.I.
27128	7051	Fowler, W. L.	Pte	1st S.A.I.
27123	12346	Elliott, A.	Pte	2nd S.A.I.
27118	X.606	Davis, E. W.	Pte	S.A.S.C., M.T. (O/S).
27019	1097	Bentley, J.	Sgt	2nd S.A.I.
27023	13919	Blane, W.	Pte	2nd S.A.I.
27009	V.374	Axford, W. C. H.	Spr	S.A.R.S. (R.E.)
27002	16797	Allum, R. T.	Cpl	2nd S.A.I.
27557	—	Earp, K. S.	2nd Lt.	4th S.A.I.
27302	668	Lott, G. P.	Sgt	C.A.H.T.C.
27313	163	Morris, G. R.	Pte	S.A.M.C. (O/S).
27287	1366	Herold, P. A. M.	Gnr	S.A.H.A.
27286	918	Harding, H. C.	L.-Cpl	1st S.A.I.
27284	V.371	Hudson, C.	Spr	S.A.M.T.C.
27279	—	Gibbs, J. D.	2nd Lt.	1st S.A.I.
27274	1007	Foster, G. E.	Gnr	S.A.H.A.
27269	12180	Dixon, W. J.	Pte	1st S.A.I.
27245	530	Bergh, O. M.	Sgt	S.A.H.A.
27262	16176	Berg, J. de	Pte	1st S.A.I.
27256	—	Cook, R. C.	2nd Lt.	4th S.A.I.
27240	—	Addison, J.	Capt	2nd S.A.I.
27220	X.329	Herand, J. C.	Spr	S.A.M.T.C.
27535	V.321	Wood, S. P.	Spr	S.A.M.T.C.
27551	—	Buren, N.	Lieut	3rd S.A.I.
27498	17254	Williams, E. A.	Pte	2nd S.A.I.
27516	11694	Wilkins, H. O.	Pte	2nd Rgt., 1st S.A.I.
27423	11075	Ross, J.	Pte	4th S.A.I.
27482	6481	Van Kerkhoven, J.	Spr	S.A.S.C.
27457	9039	Swain, T. J.	Pte	2nd S.A.I.
27436	1525	Smith, J.	Gnr	S.A.H.A.
27326	1400	Shirley, C. H. V.	Bombdr	S.A.H.A.
27327	16223	Landell, J.	Pte	1st S.A.I.
27349	3204	Mills, G. H.	Sgt	2nd S.A.I.
27353	7989	McAllister, A.	Sgt	1st S.A.I.
27299	134	Lawrence, W. H.	Cpl	S.A.M.C. (C/E).
25304	—	Liefeldt, A. W.	Capt	1st S.A.I.
27306	—	Merriman, G. V.	2nd Lt.	2nd S.A.I.
27321	305	Paul, A. A.	Gnr	S.A.H.A.

"DURHAM CASTLE"—PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 27TH MAY, 1919

28467	7521	Thomson, A.	Pte	4th S.A.I.
28539	V.136	Whelan, E. P.	Spr	S.A.M.T.C. (R.E.)
28541	18948	Chandler, E.	Pte	1st S.A.I.
28540	823	Barnes, H. G.	Spr	S.A.R.O.C. Sec.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
28470	13712	Wallace, T.....	Pte.....	4th S.A.I.
28459	6440	Maker, F.....	Cpl.....	3rd S.A.I.
28545	17677	Ewing, W.....	Pte.....	4th S.A.I.
28543	21618	Molloy, P.....	Spr.....	S.A.S.C., R.E.
27049	2026	Barralet, L.....	Pte.....	1st S.A.I.
28558	5750	Creagle, H. P.....	Pte.....	3rd S.A.I.
28558	623	De Villiers, H. F...	Cpl.....	S.A.R., O.D. Sec.
28550	1002	Awson, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
28458	11625	Maxwell, J. P.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
28441	706	Baker, E.....	L.-Sgt...	S.A.N.L.C.
26696	19068	Page, F.....	Pte.....	1st S.A.I.
"FIELD-MARSHAL"—PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 27TH MAY, 1919.				
28471	4699	Bell, F.....	C.S. Maj.	2nd S.A.I.
28473	11808	Bent, C. E. T.....	Pte.....	1st S.A.I.
28476	288	Bousfield, H. E...	Spr.....	S.A.S.C.
28478	15149	Coombs, A.....	Cpl.....	1st S.A.I.
28479	11644	Cartwright, W. J..	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
28480	11838	Charsley, J. R.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28482	3454	Coomber, P. C....	Pte.....	3rd S.A.I.
28483	12699	Dick, G. S.....	Pte.....	1st S.A.I.
28486	342	Erskins, J. G.....	C.S.M....	4th S.A.I.
28487	12511	Flight, W. G. R...	Pte.....	2nd S.A.I.
28489	11514	Gibbard, F.....	Pte.....	1st S.A.I.
28490	11793	Gleeson, J.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28491	11468	Harle, T. H. L....	Pte.....	3rd S.A.I.
28492	93	Hill, W. A.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
28493	12548	Hudson, C. W.....	Pte.....	1st S.A.I.
28494	21824	Horak, F. T.....	Pte.....	1st S.A.I.
28495	14774	Harmsworth, P. J..	Pte.....	2nd S.A.I.
28496	4279	Isemonger, R. C...	Sgt.....	1st S.A.I.
28497	13957	Impelzzerie, G. A.	Cpl.....	1st S.A.I.
28498	13552	Jones, H. E.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28499	358	Jansen, C. E.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
28500	2469	Jenner, A. J.....	C.Q.M.S.	1st S.A.I.
28502	15657	Marks, F.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28504	18996	Malcolm, E. W....	Pte.....	2nd S.A.I.
28506	12873	McQuery, L. C....	Pte.....	4th S.A.I.
28507	160	Moffatt, T.....	Pte.....	S.A.M.C. (O/S).
28510	R.R.1202	Neville, J.....	Sgt.....	2nd R.R. attch. to 1st S.A.I.
28511	14656	Nichols, B. L.....	Pte.....	1st S.A.I.

Case No. Zaak No. M.P.O.	Regt. No. Regt. No.	Name. Naam.	Rank. Rang.	Regiment. Regiment.
28513	6927	Oelofse, J.....	Pte.....	4th S.A.I.
28514	5447	Qvealey, M. R....	C.S. Mjr.	4th S.A.I.
28517	16126	Ross, D. R.....	Pte.....	2nd S.A.I.
27817	V.94	Donald, A.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
27815	13501	O'Keeffe, F. C....	Pte.....	2nd S.A.I.
27813	702	Soutter, A. J.....	Spr.....	2nd S.A.R.S.
27812	12773	Marais, P. V.....	Pte.....	2nd S.A.I.
27811	15763	Mardon, A.....	Pte.....	2nd S.A.I.
27809	12771	Kendell, J. A. C...	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
27806	1795	Duncan, W.....	Gnr.....	S.A.F.A.
27805	16518	Hayward, A. A....	Pte.....	1st S.A.I.
27804	6746	Gray, A. K.....	Pte.....	1st S.A.I.
27803	V.297	Chirgwin, W.....	Spr.....	S.A.M.T.C. (R.E.)
27802	1823	Coetzee, G.....	Gnr.....	S.A.F.A.
27801	17066	Richard, S. A.....	Pte.....	1st S.A.I.
27798	14548	Faragher, W. H...	Pte.....	4th S.A.I.
27791	5188	McKay, T.....	Cpl.....	1st S.A.I.
27789	X.665	Lock, R. D.....	Spr.....	2nd S.A.R.S.
27788	1716	Begley, P. A.....	Gnr.....	S.A.H.A.
27787	2408	Swart, U. J.....	Gnr.....	S.A.H.C.
27780	9719	Anderson, J.....	Spr.....	S.A.S.C., R.E.
28518	12612	Rafetopulos, P.....	Pte.....	1st S.A.I.
28519	13852	Ranson, W. R.....	Pte.....	4th S.A.I.
28520	11537	Shrosbree, O. S....	Pte.....	2nd S.A.I.
28521	13372	Smith, M.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28523	16523	Schut, J. S.....	Pte.....	1st S.A.I.
28524	11904	Scholtz, H.....	L.-Cpl...	2nd S.A.I.
28525	16429	Siebert, H.....	Pte.....	2nd S.A.I.
28526	X.886	Thomas, L. A.....	Spr.....	S.A.M.T.C.
28527	13474	Trembath, E.....	L.-Cpl...	1st S.A.I.
28528	11266	Visser, L. H.....	Pte.....	1st S.A.I.
28532	19001	West, T. J.....	Pte.....	1st S.A.I.
27549	2844	Watt, J. C. L.....	Pte.....	2nd S.A.I.
26742	16675	Smith, J. H.....	Pte.....	1st S.A.I.
"FIELD-MARSHAL"—PROVISIONAL PENSIONS AWARDED 28TH MAY, 1919.				
27800	10387	Levett, C. E.....	Pte.....	4th S.A.I.
27794	11032	Cremin, A. L.....	Pte.....	4th S.A.I.
27795	R.R.1880	Park, T.....	Pte.....	2nd R.R., attch. 1st S.A.I.
27797	15177	Allen, C. R.....	Pte.....	2nd S.A.I.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.—ZUIDAFRIKAANSE SPOORWEGEN.

STATEMENT SHOWING THE APPROXIMATE TRAFFIC EARNINGS FOR WEEK ENDED 7TH JUNE, 1919.

OPGAAF DE VERVOERVERDIENSTEN VOOR DE WEEK, GEËINDIGD 7 JUNIE 1919, BIJ BENADERING AANGEVENDE.

	Passengers. Reizigers.	Parcels. Pakketten.	Goods. Goederen.	Coal. Steenkool.	Live Stock. Levende Have.	Miscellaneous. Diversen.	Total Earnings. Totaal Verdiensten.	Miles Open. Mijlen Open.
	£	£	£	£	£	£	£	No. Aantal.
Total week ended 7th June, 1919 ... ... / Totaal week geëindigd 7 Junie 1919	98,097	8,118	124,965	68,651	12,411	11,483	324,725	9,541
Total corresponding week, 1918 (audited) ... / Totaal overeenkomstige week in 1918 (nagezien)	77,534	6,871	114,139	51,976	11,025	8,836	270,381	9,514
Increase (+) or Decrease (—) ... / Toename (+) of Afname (—) ...	+ 20,563	+ 1,247	+ 10,826	+ 16,675	+ 2,386	+ 2,647	+ 54,344	+ 27
Weekly average from Gemiddeld wekeliks bedrag van af								
1st April, 1919, to 7th June, 1919 ... / 1 April 1919 tot 7 Junie 1919	91,313	8,387	135,882	69,776	13,344	10,658	329,360	—
1st April, 1918, to 7th June, 1918 ... / 1 April 1918 tot 7 Junie 1918	75,036	7,252	118,111	60,880	10,887	8,394	280,560	—
Increase (+) or Decrease (—) ... / Toename (+) of Afname (—) ...	+ 16,277	+ 1,135	+ 17,771	+ 8,896	+ 2,457	+ 2,264	+ 48,800	—
Total for period from Totaal voor tijdvak van af								
1st April, 1919, to 7th June, 1919 (approximate) ... ... / 1 April 1919 tot 7 Junie 1919 (bij benadering)	887,042	81,476	1,336,173	686,135	131,215	103,539	3,225,580	—
1st April, 1918, to 7th June, 1918 (audited) / 1 April 1918 tot 7 Junie 1918 (nagezien)...	728,926	70,445	1,161,425	598,650	107,054	81,546	2,748,046	—
Increase (+) or Decrease (—) ... / Toename (+) of Afname (—) ...	+ 158,116	+ 11,031	+ 174,748	+ 87,485	+ 24,161	+ 21,993	+ 477,534	—
PREVIOUS EIGHT WEEKS:—								
Week ended 12th April, 1919 ... ... / Week geëindigd 12 April 1919	92,954	8,118	147,187	63,230	11,200	11,923	334,612	—
Week ended 19th April, 1919 ... ... / Week geëindigd 19 April 1919	105,860	7,529	128,503	60,849	10,007	9,852	322,600	—
Week ended 26th April, 1919 ... ... / Week geëindigd 26 April 1919	86,630	7,817	128,303	74,127	13,959	10,598	321,434	—
Week ended 3rd May, 1919 ... ... / Week geëindigd 3 Mei 1919	95,569	7,702	150,014	75,664	11,083	10,703	350,735	—
Week ended 10th May, 1919 ... ... / Week geëindigd 10 Mei 1919	87,789	8,305	147,464	75,406	12,743	10,459	342,166	—
Week ended 17th May, 1919 ... ... / Week geëindigd 17 Mei 1919	79,722	8,290	145,870	68,981	14,264	10,647	327,774	—
Week ended 24th May, 1919 ... ... / Week geëindigd 24 Mei 1919	74,314	7,350	135,719	71,688	13,759	10,355	313,185	—
Week ended 31st May, 1919 ... ... / Week geëindigd 31 Mei 1919	83 717	7,425	122,103	64,416	12,698	10,644	301,003	—

Accounting Office, Johannesburg, 10th June, 1919.
Boekhouding, Johannesburg, 10 Junie 1919.

G. A. REID, { Chief Accountant. / Hoofdboekhouder

JUST PUBLISHED—

LAWS AND REGULATIONS

RELATIVE TO THE

REGISTRATION OF TITLES AND OTHER DEEDS

IN THE

Several Deeds Registries of the Union and Rand Townships Registration Office, Johannesburg

(*In force on 1st January*, 1919)

PRICE, 5s. (Post Free within the Union)

OBTAINABLE AT THE GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES AT PRETORIA AND CAPETOWN.

Nu Gepubliceerd—

WETTEN EN REGULATIES

MET BETREKKING TOT DE

REGISTRATIE VAN TITELBEWIJZEN EN ANDERE AKTEN

IN DE

Verschillende Registratiekantoren van Akten van de Unie en het Randdorpen Registratiekantoor, Johannesburg

(*In werking getreden op* 1 *Januarie* 1919)

PRIJS 5s. (Postvrij binnen de Unie)

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.

ADVERTISEMENTS.

PATENT OFFICE.

OFFICIAL NOTICES OF PROCEEDINGS UNDER THE PATENTS, DESIGNS, TRADE MARKS, AND COPYRIGHT ACT, 1916, FOR THE WEEK ENDED 7TH JUNE, 1919.

Note.—The Patent Office does not guarantee the accuracy of its publications or undertake any responsibility for errors or omissions or their consequences.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
408	30/5/19	George Driver Irvin	Clock Tower, Docks, Capetown		Provisional.
409	30/5/19	Thomas Moxhay Hack	City and Suburban G.M. and Estate Co., Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in fluid feed devices for rock-drills	Provisional.
410	30/5/19	Thomas Moxhay Hack	City and Suburban G.M. and Estate Co., Ltd., Johannesburg, Transvaal	Improvements in cradle mountings for rock-drills	Provisional.
411	30/5/19	Manfred John Ellery	P.O. Box 65, Hastings Avenue, Brakpan, Transvaal	Spring sheave wheel device	Provisional.
412	30/5/19	Frederick Henry Page	Pretoria Engineering Works, corner Schoeman and St. Andries Streets, Pretoria, Transvaal	The Page water-catching and trolley-control apparatus	Provisional.
413	30/5/19	Athol Dudgeon Brown	Glen Avon, Somerset East, Cape Province	A new system of night signals for road vehicles	Provisional.
414	30/5/19	Albert James Shimwell	Corner of Smal and President Streets, Johannesburg, Transvaal	An improved device for springing the seats or saddles of motor cycles and the like	Provisional.
415	30/5/19	Albert James Shimwell	Corner of Smal and President Streets, Johannesburg, Transvaal	An improved device for springing the seats or saddles of motor cycles and the like	Complete.
416	2/6/19	(1) John Mitchell (2) A. B. C. Coupler, Limited	(1) 69 Kenilworth Court, Putney, in the County of London, England (2) Queen Anne's Chambers, Tothill Street, Westminster, in the County of London, England	An improved fastening for the doors of railway wagons and the like	Complete.
417	2/6/19	Nobel's Explosives Company, Limited	Ardeer Factory, Stevenston, Ayrshire, Scotland	Improvements relating to the gelatinization of cellulose nitric esters in the manufacture of explosives	Complete.
418	2/6/19	Fred Johnson	32 Church Street, Burnley, in the County of Lancaster, England	An adjustable last for use in making and repairing boots, shoes, and the like by hand	Complete.
419	2/6/19	Alexander Marr	23 Reynell Road, Longsight, Manchester, in the County of Lancaster, England	Improvements in sound-wave concentrators for sound-transmitting instruments	Complete.
420	2/6/19	Henry Vincent James	"Cintra," Aldenham Avenue, Radlett, in the County of Hertfordshire, England	Controlling means for electro-magnetic feed reel brakes	Complete.
421	2/6/19	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	2 Norfolk Street, Strand, London, England	Improvements in or relating to bearings	Complete.
422	2/6/19	The British Westinghouse Electric and Manufacturing Co., Ltd.	2 Norfolk Street, Strand, London, England	Improvements in fluid-pressure turbines	Complete.
423	3/6/19	(1) James Henry Mitchell (2) Allan Groundwater	Both P.O. Box 13, Langlaagte, Transvaal	Chuck for reciprocating rock-drill piston	Provisional.
424	3/6/19	Cecil Whesthead Spencer	Luipaardsvlei Gold Mining Co., P.O. Box 53, Krugersdorp, Transvaal	A steel hot-water bottle	Provisional.
425	3/6/19	Jack Imber	162 Warple Road, Wimbledon, in the County of Surrey, England	Improvements in tanks or receptacles for combustible or other liquids	Complete.
426	3/6/19	Jacques Louis Pech	Rue Montels à Montpelliers (Herhault), France	Improvements in or relating to screens for photographic and cinematographic projections	Complete.
427	3/6/19	(1) Herbert Westcott (2) Arthur Joshua Tetley	(1) 21 Adelaide Road, South Hampstead, London, N.W., England (2) Hilbre Grange, Bedford, in the County of Bedfordshire, England	Improvements in portable lock-stitch sewing machines	Complete.
428	3/6/19	British United Shoe Machinery (South Africa), Limited	Union Works, Belgrave Road, Leicester, in the County of Leicester, England	Improvements in or relating to upper-pulling machines	Complete.
429	3/6/19	Vickers, Limited	Vickers House, Broadway, Westminster, in the County of London, England	Improvements in or relating to sewing machines	Complete.
430	4/6/19	John Robert Thurlow	C/o P.O. Box 1056, Johannesburg, Transvaal	Improvements relating to dressing amalgamated plates	Provisional.
431	4/6/19	Harry de Pinna	126 Main Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in means for locking valves	Provisional.
432	5/6/19	John David Mackenzie	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	An improved apparatus for pressing and packing fruit, also applicable for use in building the boxes or cases therefor	Provisional.
433	5/6/19	George Albert Collier	11 Hawksworth Road, West Bridgford, Nottingham, England	Improvements in and relating to pumps	Complete.
434	5/6/19	(1) Leonard Arthur Pollard (2) George Appleton	(1) 21 Cobham Road, Kingston Hill, in the County of Surrey, England (2) 309 Kingston Road, New Malden, in the County of Surrey, England	Improvements in and relating to oxy-acetylene blowpipe burners	Complete.
435	5/6/19	Andrew Frederick Crosse	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in preparing or treating auro-cyanide solutions preparatory to the precipitation of the gold contents thereof	Provisional.
436	5/6/19	(1) Richard Tregoning (2) Henry August Philipson	Both of 260 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal	Improvements in chucks for drills	Provisional.
437	5/6/19	John Smith	P.O. Box 51, Hatting Spruit, Natal	An improved and positive haulage clip or jockey	Provisional.
438	5/6/19	Alexander Ring	262 Bloed Street, Pretoria, Transvaal	A new and improved apparatus for turning horse-shoes, boot heel-clips, and all articles of such like shapes of all kinds of metal	Complete.
439	5/6/19	David Adam Christian	113 Victoria Road, Charlton, in the County of Kent, England	An improved relay for electric circuits	Complete.
440	5/6/19	David Adam Christian	113 Victoria Road, Charlton, in the County of Kent, England	Improvements in automatic or semi-automatic exchange telephone systems	Complete.
441	6/6/19	Alexander Ring	262 Bloed Street, Pretoria, Transvaal	Improvement in the constructions of roller-mills for rolling iron to section and fullering the same	Provisional.
442	6/6/19	Gustave Algot Overstrom	530 South Marengo Avenue, Pasadena, County of Los Angeles, State of California, U.S.A.	Concentrator	Complete.
443	6/6/19	Harry William Hardinge	120 Broadway, in the City, County, and State of New York, U.S.A.	An improved method of grinding or disintegrating ores or other materials	Complete.
444	6/6/19	(1) Siemens Brothers & Co., Ltd. (2) Luiz de Moraes Gomes Ferreira	(1) Palace Place Mansions, Kensington, in the County of London, England (2) 36 Lancaster Gate, in the County of London, England	Improvements relating to armature and pole shoes	Complete.

ADVERTISEMENTS.

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT—(*continued*).

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.	Form of Specification.
445	6/6/19	Wilfred Brereton Crofton	56 Harley Street, Yeoville, Johannesburg, Transvaal	Improvements in emergency wheel rims	Provisional.
446	7/6/19	Alexander Orr	15 South Rose Deep, Germiston, Transvaal	Improvements in hose clamps and similar clamps	Provisional.
447	7/6/19	Edwin George Weldon	Ferreira Deep G.M. Co., or P.O. Box 5977, Johannesburg, Transvaal	Rope grip dressing	Provisional.

LIST OF COMPLETE SPECIFICATIONS LODGED.

No.	Date of Application.	Date of Lodgment.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
527	29/8/18	27/5/19	The Mauss Continuous Centrifugal Separator, Limited	72 Cullinan Buildings, Main and Simmonds Streets, Johannesburg, Transvaal	Improvements in centrifugal separation
146	3/3/19	2/6/19	Margarethe Lesser	155 Skinner Street, Pretoria	An improved concentrator
729	4/12/18	2/6/19	Margarethe Lesser	155 Skinner Street, Pretoria	An improved eccentric
453	7/8/18	6/6/19	Ralph Hush	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in mills or machines for grinding or pulverizing ore and other materials
268	15/4/19	5/6/19	(1) Barnard Deitch (2) Bernard Benard	(1) Corner Browing and Hanau Streets, Jeppes, Johannesburg, Transvaal (2) 12 Mint Street, Jeppes, Johannesburg, Transvaal	A new and improved substitute for tiles, wall-paper and such like coverings, and the mode of manufacture thereof

PROVISIONAL SPECIFICATIONS ACCEPTED.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
331	1/5/19	6/6/19	Alexander Gemmell	Ueckermann Street, P.O. Box 2, Heidelberg, Transvaal	Improvements in working heads for pumps
335	5/5/19	6/6/19	William Frederick Hosking	C/o P.O. Box 3146, Johannesburg, Transvaal	Improvements in and relating to cylindrical or tubular saws
261	12/4/19	7/6/19	William Vaughan	Customs Department, Jeppe Street, Johannesburg, Transvaal	An improved dress fastener

APPLICATIONS FOR LETTERS PATENT

Deemed to be Abandoned under Section 16 of the Patents, Designs, Trade Marks, and Copyright Act, 1916.

No.	Date of Application.	Name of Applicant.	Date of Lapse.
449	2/8/18	William Stephen Hobson	2/6/19
450	3/8/18	Leslie Conolly	2/6/19
455	7/8/18	William Falconer Smith	6/6/19

PATENTS VOID.

WARNING.

The public are warned that entries under the following head must not be accepted as final, as under the provisions of Section 4 (9) of "The Public Welfare and Moratorium Act Amendment Act, 1917," the Registrar may, under certain circumstances, extend the time prescribed by Act No. 9 of 1916 for doing any act or lodging any document therein provided for.

The Patent Office will, however, on request, supply definite information, so far as possible, relative to the position of any particular application or Patent referred to below.

Nos. 193, 194, 195, 197, 201, 203, 205, 216, 217, 222, 228, 234 of 1915 (Transvaal).

OKTROOIKANTOOR.

OFFICIËLE KENNISGEVINGEN VAN ZAKEN BEHANDELD ONDER DE PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT WET, 1916, VOOR DE WEEK EINDIGENDE 7 JUNIE 1919.

Het Oktrooikantoor kan de juistheid van zijn mededelingen niet waarborgen of enige aansprakelikheid aanvaarden voor onjuistheden of weglatingen of de gevolgen daarvan.

LIJST VAN VOLLEDIGE BESCHRIJVINGEN INGEDIEND.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
527	29/8/18	27/5/19	The Mauss Continuous Centrifugal Separator, Limited	72 Cullinan Gebouwen, Main- en Simmondsstraat, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in centrifugale scheiding
146	3/3/19	2/6/19	Margarethe Lesser	155 Skinnerstraat, Pretoria	Een verbeterde concentrator
729	4/12/18	2/6/19	Margarethe Lesser	155 Skinnerstraat, Pretoria	Een verbeterde excentriek
453	7/8/18	6/6/19	Ralph Hush	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in molens of machines voor het malen of fijnstampen van erts en andere stoffen
268	15/4/19	5/4/19	(1) Barnard Deitch (2) Bernard Benard	(1) Hoek van Browing- en Hanaustraat, Jeppes, Johannesburg, Transvaal (2) 12 Mintstraat, Jeppes, Johannesburg, Transvaal	Een nieuw en verbeterd substituut voor tegels, behangselpapier en dergelijke muurbedekkingen en de wijze van vervaardiging daarvan

ADVERTISEMENTS.

VOORLOPIGE BESCHRIJVINGEN AANGENOMEN.

No.	Datum van Aanvrage.	Datum van Aanneming.	Naam van Aanvrager.	Adres.	Aard van Uitvinding.
331	1/5/19	6/6/19	Alexander Gemmell	Ueckermannstraat, Postbus 2, Heidelberg, Transvaal	Verbeteringen in werkhoofden voor pompen
335	5/5/19	6/6/19	William Frederick Hosking	P/a Postbus 3146, Johannesburg, Transvaal	Verbeteringen in en met betrekking tot cylinder- of buiszagen
261	12/4/19	7/6/19	William Vaughan	Doeane-departement, Jeppestraat, Johannesburg, Transvaal	Een verbeterde klerenvastmaker

APPLIKATIES VOOR OKTROOIBRIEVEN

Verondersteld te zijn opgegeven door Aanvragers onder Artikel 16 van de Patenten, Modellen, Handelsmerken en Auteursrecht Wet, 1916.

No.	Datum van Applikatie.	Naam.	Datum van Verval.
449	2/8/18	William Stephen Hobson	2/6/19
450	3/8/18	Leslie Conolly	2/6/19
455	7/8/18	William Falconer Smith	6/6/19

COMPLETE SPECIFICATIONS ACCEPTED.

Complete specifications in respect to the undermentioned applications for Letters Patent have been accepted by the Registrar of Patents. Any person may, within the prescribed time, give notice in the prescribed form at the Patent Office of opposition to the grant of a patent. The prescribed time is two months after the last advertisement of the acceptance of a complete specification, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Patents.

VOLLEDIGE SPECIFIKATIES AANGENOMEN.

Volledige specifikaties ten opzichte van de ondergenoemde applikaties voor patentbrieven zijn door de Registrateur van Patenten aangenomen. Een ieder kan, binnen de voorgeschreven tijd, bij het Patentkantoor in de voorgeschreven vorm kennis geven van verzet tegen de toekenning van een patent. De voorgeschreven tijd is twee maanden na de laatste advertentie van de aanneming van een volledige specifikatie, doch dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Patenten.

FIRST ADVERTISEMENT.

No.	Date of Application.	Date of Acceptance.	Name of Applicant.	Address.	Title of Invention.
458	13/8/17	21/5/19	Willy Itzig Solms	5 Avenue Matignon, Paris, France	Quick-fire gun with multiple barrels
326	30/4/19	6/6/19	Harry Henville Amadio	150 Regent Street, Redfern, near Sydney, in the State of New South Wales and Commonwealth of Australia	An improved foot for crutches, walking sticks, ladders and the like
333	1/5/19	6/6/19	William James Oliver	30 Station Road, Lower Riccarton, Christchurch, in the Dominion of New Zealand	Improvements in lifting or sling hooks
334	1/5/19	6/6/19	Charles Bristow	19 Stratford Street, Fendalton, Christchurch, in the Dominion of New Zealand	Improvements in and relating to drills, broadcasters, and other sowing implements
336	5/5/19	10/6/19	Robert Graham	"Haymount," Cupar, County of Fife, Scotland	Improvements in and relating to bread and other food products and process of producing same
337	5/5/19	7/6/19	Samuel Whyte	Shirley, Earlswood Road, Redhill, in the County of Surrey, England	Improvements relating to files and the like
338	5/5/19	7/6/19	Robert Charles Pessell	15 Chestnut Avenue, West Southbourne, Bournemouth, Hampshire	Automatic grader for potatoes, roots, and fruit

THIRD ADVERTISEMENT.

445	29/7/18	21/5/19	Duncan McEwing Patrick	C/o P.O. Box 668, Johannesburg, Transvaal	Improvements in disconnectible links and hooks for chains
758	12/12/18	21/5/19	Thomas Pettigrew	31 Little Heath, Charlestown, County of Kent, England	Improved circuit arrangement for operating the selecting devices of telephone installations by number impulses
315	28/4/19	16/5/19	Thomas Hilton	78 Brook Green, Hammersmith, County of London, England	Improvements in or relating to bedsteads, settees and the like
311	26/4/19	15/5/19	(1) Arthur Henry Lymn (2) Niels Edward Rambush	Both of 40 Westminster Palace Gardens, Victoria Street, London, S.W., England	Improvements in and relating to gas producers
316	28/4/19	16/5/19	(1) The Coventry Acme Motor Company, Limited (2) George Henry Hemingway	(1) Osborne Road, Earlsdon, Coventry, Warwickshire, England (2) Styvechale Avenue, Earlsdon, Coventry, Warwickshire, England	Improvements in or relating to the pistons of internal combustion engines
317	28/4/19	17/5/19	George Henry Hemingway	Styvechale Avenue, Coventry, Warwickshire, England	Improvements in or relating to internal combustion turbine engines
319	28/4/19	17/5/19	John Charles Sherry	1423 L.C. Smith Building (home address, 714 Seventh Avenue), Seattle, State of Washington, U.S.A.	Steam boiler
320	28/4/19	17/5/19	John Charles Sherry	1423 L.C. Smith Building (home address, 714 Seventh Avenue) Seattle, State of Washington, U.S.A.	Grate bar
321	28/4/19	17/5/19	John Charles Sherry	1423 L.C. Smith Building (home address, 714 Seventh Avenue), Seattle, State of Washington, U.S.A.	Hand hole plate
325	29/4/19	21/5/19	(1) Erik Christian Bayer (2) Sigurd Oerla-Jensen	(1) Norrevoldgade 110 (2) Sortedamsdosseringen 95, both of Copenhagen, Denmark	A process for the production of alcohol and yeast from sea-weed

ADVERTISEMENTS.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATIONS FOR THE REGISTRATION OF TRADE MARKS.

Any person who has grounds of objection to any of the following Marks may, within the prescribed time, lodge Notice of Opposition on the "Form T. M. No. 6," contained in the Second Schedule to the Trade Marks Rules, 1917. The prescribed time is two months after the date of the last advertisement of an application, but the period may be enlarged by the Registrar.

C. W. THALMAN JUTA,
Registrar of Trade Marks.

HET HANDELSMERKEKANTOOR.

APPLIKATIE VOOR DE REGISTRATIE VAN HANDELSMERKEN.

Een ieder die bezwaren heeft tegen enige van de volgende merken kan binnen de voorgeschreven tijd Kennisgeving van Verzet indienen op het "Formulier H. M. No. 6," bevat in de Tweede Bijlage van de Handelsmerken Regels, 1917. De voorgeschreven tijd is twee maanden na datum van de laatste advertentie van een applikatie, maar dit tijdvak kan door de Registrateur verlengd worden.

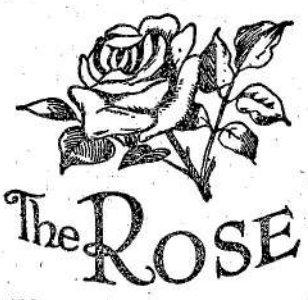
C. W. THALMAN JUTA,
Registrateur van Handelsmerken.

Nos. 458/19 to 463/19. Nos. 458/19, 460/19, 461/19, and 462/19, all in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta percha not included in other classes; Nos. 459/19 and 463/19, in Class 40, for elastic webs and cords made of india-rubber or with india-rubber predominating, all in the name of Faire Bros. & Company, Limited, of 2 Southampton Street and St. George's Mills, Leicester, England, manufacturers.

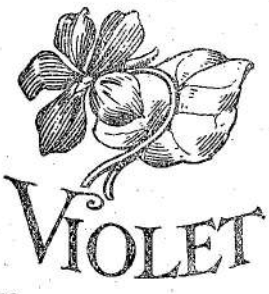
Filed on the 6th day of May, 1919.

No. 458/19.

No. 459/19.



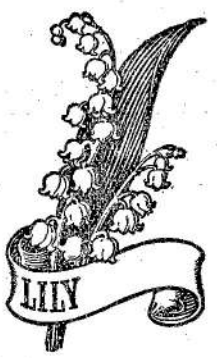
No. 460/19.



No. 461/19.

No. 462/19.

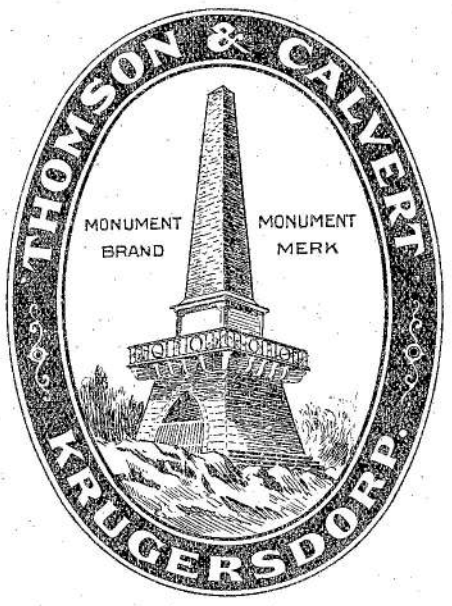
No. 463/19.



5735—2nd Advt.

Nos. 374/19 to 376/19. No. 374/19, in Class 2, for all goods included in this class; No. 375/19, in Class 3, for all goods included in this class; No. 376/19, in Class 48, for all goods included in this class, all in the name of William Eggleston Calvert and Robert Wherry Willson, trading as Thomson & Calvert, of 31 Market Street, Krugersdorp, Transvaal, chemists and druggists.

Filed on the 17th day of April, 1919.



(Nos. 375/19 and 376/19 to be associated).

5746—2nd Advt.

No. 446/19, in Class 45, for tobacco, whether manufactured or unmanufactured, in the name of Thomas Bear's Son & Company, Limited, of Monopole Tobacco Works, Seymour, Cape Province.

Filed on the 30th day of April, 1919.

AULD LANG SYNE

(To be associated.) 5747—2nd Advt.

No. 92/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Richard Henry Pimm, of 44 Jones Street, Kimberley, in the Union of South Africa.

Filed on the 28th day of January, 1919.

FRAXINEA

5649—2nd Advt.

No. 797/18, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Somah Sachs, trading as The Nabob Drug Co., of 16 Hout Street, Capetown, chemist.

Filed the 2nd day of September, 1918.

TRADE MARK.

"OLD RAJAH."

5636—2nd Advt.

No. 1976/17, in Class 1, for paints of all colours and descriptions included in this class, in the name of Gustav Augustus Henry Muller, of 80 Pearl Street, New York, United States of America.

Filed the 13th day of December, 1917.

5645—2nd Advt.

Nos. 53/19 and 54/19, in Class 24, for cotton piece goods, in the name of Pepperell Manufacturing Company, a voluntary association under a declaration of trust, located at 141 Milk Street, in the City of Boston, County of Suffolk, State of Massachusetts, United States of America.

Filed on the 14th day of January, 1919.

No. 53/19.

PEPPERELL

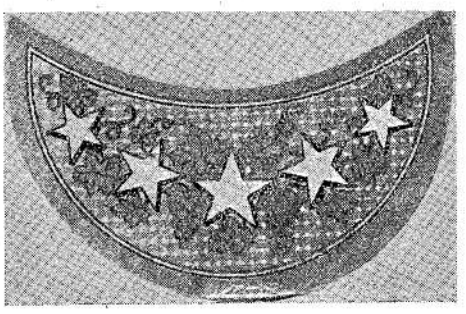
No. 54/19.

5736—2nd Advt.

No. 3/19, in Class 43, for brandy, in the name of Paarl Wine and Brandy Company, Limited, of Main Street, Paarl, Cape Province.

Filed on the 4th day of January, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Paarl."



(To be associated.) 5748—2nd Advt.

No. 765/18, in Class 15, for gauge glasses, included in this class, in the name of John Moncrieff, Limited, of North British Glass Works, St. Catherine's Road, Perth, Scotland, manufacturers.

Filed on the 16th day of August, 1918.

The said mark has been used as a trade mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods, continuously for more than ten years prior to 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

5734—2nd Advt.

Nos. 468/19 and 469/19. No. 468/19, in Class 42, for custard powders and baking powders, whether the same be packed in tins, bottles, paper packages, or otherwise; No. 469/19, in Class 50, for floor polishes, furniture polishes, boot polishes, and metal polishes, whether the same be packed in tins, bottles, paper packages, or otherwise, both in the name of Fleming Johnston, of First Avenue, Greyville, Durban, manufacturing and dispensing chemist.

Filed on the 8th day of May, 1919.

TONIO

5693—2nd Advt.

No. 470/19, in Class 38, for boots and shoes, in the name of Simon Collier, Limited, a Company incorporated under the laws of Great Britain, of Harlestone Road, Northampton, England.

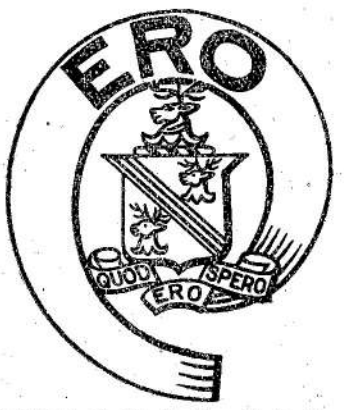
Filed on the 9th day of May, 1919.

No. 470/19

5794—2nd Advt.

No. 469/18, in Class 24, for cotton piece goods of all kinds, in the name of Richard Haworth & Company, Limited, of 35 Dale Street, Manchester, England, trading as cotton spinners, doublers, manufacturers, and furnishers.

Filed on the 26th day of April, 1918.



By consent of E. Rothwell & Sons, the registered proprietors of Trade Mark No. 1305/17.

(To be associated.)

5678—2nd Advt.

No. 435/19, in Class 8, for cloth and fabric measuring machines and parts thereof included in this class, in the name of The Measuregraph Company, a corporation duly organized under the laws of the State of Missouri, with offices at 1819 Olive Street, St. Louis, State of Missouri, United States of America.

Filed on the 24th day of April, 1919.

5504—3rd Advt.

No. 436/19, in Class 39, for pencils, in the name of The Eagle Pencil Company (a Corporation organized under the laws of the State of New York, United States of America, of Ashley Road, Tottenham, London, England, and 703 East Thirteenth Street, New York, United States of America, manufacturers.

Filed on the 25th day of April, 1919.

EUREKA

5599—3rd Advt.

Nos. 1133/18 and 1134/18. No. 1133/18, in Class 13, for all goods included in Class 13, excepting umbrella ribs and stretchers of metal and goods of a like nature thereto; No. 1134/18, in Class 13, for all goods included in Class 13, but not including spades, shovels, pickaxes hoes, hammers, digging, hay and other forks, anvils, vices, wedges, wrenches, spanners, chains of all kinds and attachments therefor, nails and rivets, ships' tools without a cutting edge, horseshoes, frost studs and cogs, and drop forgings and castings included in Class 13; both in the name of Abel Morrall, Limited, of Clive Works, Edward Street, Redditch, Worcestershire, England, manufacturers.

Filed on the 12th day of December, 1918.

No. 1133/18.

No. 1134/18.

(No. 1134/18 to be associated.)

5499—3rd Advt.

No. 433/19, in Class 50, for tobacco, pipes, and cigar and cigarette holders included in this class, in the name of Louis Adler, Adolphe Oppenheimer, James Adler, and Felix Klugmann, trading as A. Oppenheimer & Co., of 38 Finsbury Square, London, E.C., Engand, merchants.

Filed on the 24th day of April, 1919.

SEA-DOG

5502—3rd Advt.

Nos. 430/19 to 432/19. No. 430/19, in Class 2, for all goods included in this class; No. 431/19, in Class 3, for all goods included in this class; No. 432/19, in Class 48, for all goods included in this class; all in the name of Bernadette Chaloult Clément, trading as Clément & Johnson, of 19 Sicilian Avenue, London, England, manufacturers.

Filed on the 24th day of April, 1919.

YADIL

(Nos. 431/19 and 432/19 to be associated.)

5503—3rd Advt.

No. 118/19, in Class 42, for tea, in the name of George Payne & Company, Limited, of Queen Elizabeth Street, Tower Bridge, London, England, wholesale tea and coffee blenders.

Filed on the 31st day of January, 1919.

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(To be associated.)

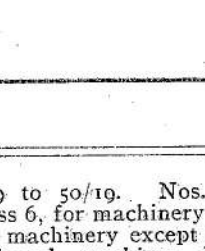
5505—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

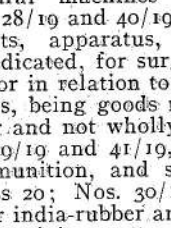
Nos. 27/19 to 50/19. Nos. 27/19 and 39/19, in Class 6, for machinery of all kinds and parts of machinery except agricultural and horticultural machines included in Class 7; Nos. 28/19 and 40/19, in Class 11, for instruments, apparatus, and contrivances, not medicated, for surgical or curative purposes, or in relation to the health of men or animals, being goods manufactured of india-rubber and not wholly or partly of metal; Nos. 29/19 and 41/19, in Class 19, for arms, ammunition, and stores not included in Class 20; Nos. 30/19 and 42/19, in Class 24, for india-rubber and waterproof piece goods containing cotton or cotton in combination with other materials but cotton predominating; Nos. 31/19 and 43/19, in Class 31, for india-rubber and waterproof piece goods containing silk or silk in combination with other materials but silk predominating; Nos. 32/19 and 44/19, in Class 34, for india-rubber and waterproof piece goods containing wool or wool in combination with other materials but wool predominating; Nos. 33/19 and 45/19, in Class 36, for carpets, floor cloth, and oil cloth; Nos. 34/19 and 46/19, in Class 38, for articles of clothing; Nos. 35/19 and 47/19, in Class 39, for india-rubber bands and other articles of stationery manufactured from india-rubber; Nos. 36/19 and 48/19 in Class 40, for goods manufactured from india-rubber and gutta-percha not included in other classes; Nos. 37/19 and 49/19, in Class 49, for games of all kinds and sporting articles not included in other classes; Nos. 38/19 and 50/19, in Class 50, for waterproof compounds, tarpaulins, rick cloths, cart covers, and similar articles, hose tubing, packing, and other india-rubber, gutta-percha, and vulcanite goods included in Class 50, all the said goods being included in Class 50, all in the name of Chas. Macintosh & Company, Limited, of 2 Cambridge Street, Manchester, England, india-rubber manufacturers.

Filed on the 13th day of January, 1919.

Nos. 27/19 to 38/19.



Nos. 39/19 to 50/19.



(*All to be associated.*)

5417—3rd Advt.

Nos. 430/17 and 431/17, in Class 38, for boots and shoes of all descriptions in the name of G. T. Hawkins, Limited, of Waukerz Boot Factory, Overstone Road, and St. Michael's Road, Northampton, England, boot and shoe manufacturers.

Filed on the 26th day of March, 1917.

No. 430/17.

No. 431/17.

(*Both to be associated.*)

5496—3rd Advt.

No. 440/19, in Class 38, for hats, caps, and helmets, in the name of Lincoln, Bennett & Co., Limited, of 1, 2, and 3 Sackville Street, London, W., England, manufacturers of hats, caps, and helmets.

Filed on the 25th day of April, 1919.

This mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

5497—3rd Advt.

Nos. 284/19 to 286/19, in Class 38, for waterproof garments, all in the name of British Leather Cloth Manufacturing Company, Limited, of Cartwright Street, Newton, Hyde, in the County of Chester, England, manufacturers.

Filed on the 21st day of March, 1919.

No. 284/19.

HENDRAN

No. 285/19.

LADBY

No. 286/19.

TARLHEY

5500—3rd Advt.

Nos. 401/19 to 403/19. No. 401/19, in Class 3, for a medicinal wine for human use; Nos. 402/19 and 403/19, in Class 42, for extract of meat, all in the name of Bonovin, Limited, of 116A Islington, Liverpool, Lancashire, and Albion House, 59 New Oxford Street, London, England, manufacturers and packers of foodstuffs.

Filed on the 23rd day of April, 1919.

No. 401/19.

BONOVIN

No. 402/19.

EX-OX

No. 403/19.

VIVO

5416—3rd Advt.

Nos. 341/19 and 342/19. No. 341/19, in Class 34, for woollen cloths and blanketing included in this class; No. 342/19, in Class 35, for blankets (woollen) not in piece, both in the name of The South African Woollen Mills, Limited, of Woodstock, Cape Province.

Filed on the 9th day of April, 1919.

No. 341/19.

WAVERLEY

No. 342/19.

FOR QUALITY AND VALUE UNSURPASSABLE

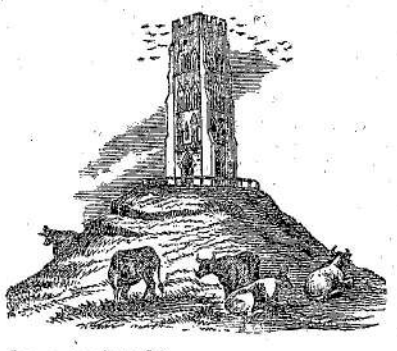
No. 342/19. The said mark with alterations not substantially affecting the identity of same has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*No.* 341/19 *to be associated.*)

5393—3rd Advt.

No. 352/19, in Class 38, for all goods included in Class 38, in the name of C. & J. Clark, Limited, of 40 High Street, Street, in the County of Somerset, England, manufacturers.

Filed on the 9th day of April, 1919.



(*To be associated.*)

5405—3rd Advt.

No. 991/18, in Class 3, for prepared chemicals, pharmaceutical preparations, drugs, medicines, and medicinal soap, all being goods included in Class 3, in the name of the United Drug Company, a corporation duly organized under the laws of the State of New Jersey, U.S.A., of 43 Leon Street, Boston, County of Suffolk, Massachusetts, U.S.A., manufacturers and merchants.

Filed on the 4th day of November, 1918.

KLENZO

The Cape and Transvaal Provinces are excepted from the registration of this mark.

5411—3rd Advt.

No. 404/19, in Class 15, for glass, in the name of The Triplex Safety Glass Company, Limited, of 1 Albemarle Street, Piccadilly, London, England, manufacturers.

Filed on the 23rd day of April, 1919.

5413—3rd Advt.

Nos. 409/19 and 410/19. No. 409/19, in Class 8, for all goods included in this class, and No. 410/19, in Class 9, for musical instruments, both in the name of Sonora Phonograph Corporation, a corporation organized under the laws of the State of New York, U.S.A., of 57 Reade Street, in the Borough of Manhattan, City of New York, U.S.A., manufacturers.

Filed on the 23rd day of April, 1919.

5415—3rd Advt.

No. 429/19, in Class 50, for boxes or containers made of cardboard, in the name of Thames Paper Company, Limited, of Purfleet, Essex, England, manufacturers.

Filed on the 24th day of April, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Airtite."

5506—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 138/19 to 143/19. No. 138/19, in Class 39, for paper; No. 139/19, in Class 50, for insulating papers such as are used in buildings or for lining packing cases or for insulating tape, included in this class; No. 140/19, in Class 1, for a protective and preservative composition (included in this class) as a medium against moisture, air, heat, cold, and for preventing radiation of heat; No. 141/19, in Class 17, for a composition (included in this class) for use in buildings or for cold storage chambers; No. 142/19, in Class 40, for a material (included in this class) for electrical insulators; No. 143/19, in Class 50, for roofing pasteboard or paper and roofing felt, and a matter for tightening and packing purposes, included in this class; all in the name of The Standard Paint Company, a corporation organized and existing under the laws of the State of New Jersey, U.S.A., of Woolworth Building, Broadway, New York, U.S.A., paint manufacturers.

Filed on the 4th day of February, 1919.

Nos. 138/19 and 139/19.

GIANT

Nos. 140/19 to 143/19.

RUBEROID

(*All to be associated.*)

5536—3rd Advt.

No. 1047/18, in Class 42, for substances used as food, or as ingredients in food, excluding corn flour and goods of a like nature thereto, in the name of U.S. Industrial Alcohol Co., a corporation organized and existing under the laws of the State of West Virginia, of 27 William Street, City, County, and State of New York, United States of America; manufacturers.

Filed on the 19th day of November, 1918.

INDUSTRIAL ALCOHOL ☆CO☆

5489—3rd Advt.

No. 1074/18, in Class 50, for wallboard and building paper included in this Class, in the name of William Frederick MacGlashan and Harry Slocumb Lewis, trading as The Black Rock Wallboard Company, of Beaver Road, in the City of Buffalo, County of Erie, State of New York, United States of America.

Filed on the 23rd day of November, 1918.

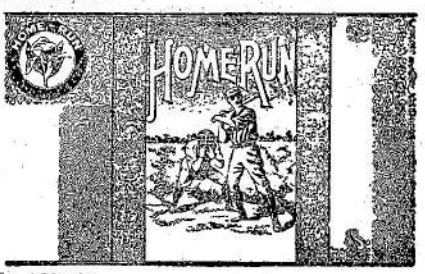
BLACK ROCK WALLBOARD
BLACK CENTRE

5490—3rd Advt.

Nos. 1256, 1259, 1260, 1261, 1264, 1266, 1269, and 1273 of 1918, all in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The United Tobacco Companies (South), Limited, of 32 Kloof Street, Capetown, Cape Province, tobacco manufacturers.

Filed on the 30th day of December, 1918.

No. 1256/18.

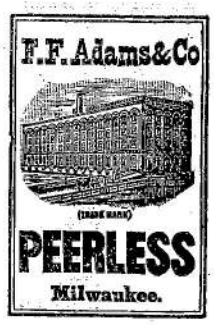


No. 1259/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Sovereign."

No. 1260/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Peerless."



No. 1261/18.

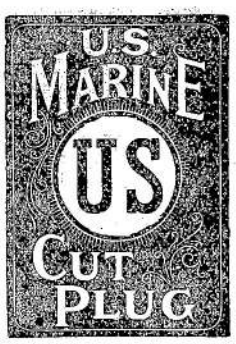
No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Heidsieck."

No. 1264/18.

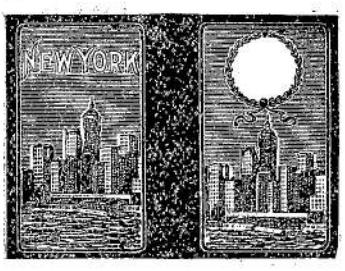
No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "U.S." and the word "Navy."

No. 1266/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "U.S."

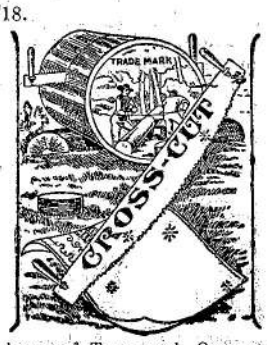


No. 1269/18.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "New York."

No. 1273/18.



The Provinces of Transvaal, Orange Free State, and Natal are excepted from the registration of all the above Marks.

(*No.* 1266/18 *to be associated.*)

5494—3rd Advt.

Nos. 114/19 and 115/19. No. 114/19, in Class 5, for gun metal, phosphor, bronze, manganese bronze, and alloys of phosphorus and copper and of phosphorus and tin in ingots, sold for the manufacture of phosphor bronze; No. 115/19, in Class 13, for bearings included in this Class for vehicle wheels made of gun metal or phosphor bronze or manganese bronze, both in the name of Charles Wright and Francis Joseph Emblem, trading as The British Phosphorised Metals Company, of 42 Cumberland Street, Birmingham, in the County of Warwick, England; manufacturers.

Filed on the 31st day of January, 1919.

THE BRITISH PHOSPHORISED METALS Co
LILY BRAND
TRADE MARK
BIRMINGHAM

5491—3rd Advt.

Nos. 398/19 to 400/19. No. 398/19, in Class 11, for sanitary towels included in this class; No. 399/19, in Class 3, for castor oil and cod liver oil included in this class; No. 400/19, in Class 42, for olive oil included in this class; all in the name of Southall Bros. & Barclay, Limited, of 19, 20, and 21 Lower Priory, Birmingham, England, manufacturing chemists.

Filed on the 23rd day of April, 1919.

No. 398/19.

SOUTHALL'S
"SANITARY TOWEL"
FOR LADIES.
Approved by the most Eminent Members of the Medical Profession.
MEMORANDUM ENCLOSED.

This mark has been used as a Trade Mark, with alterations not affecting the identity of the same, within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

Nos. 399/19 and 400/19.

A.I.

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to the 1st January, 1917, and down to the date of application.

(*All to be associated.*)

5498—3rd Advt.

No. 434/19, in Class 6, for all goods included in this class, in the name of Lake & Elliot, Limited, of Albion Works, Braintree, in the County of Essex, England, manufacturers of tools, motor accessories and cycles.

Filed on the 24th day of April, 1919.

MILLENNIUM

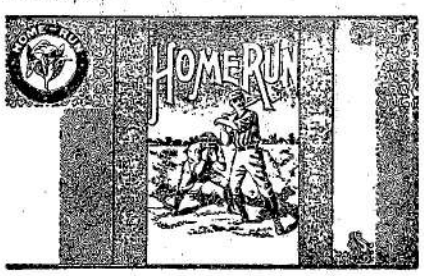
5501—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 1233, 1235, 1236, 1237, 1238, 1241, 1243, 1246, 1248, and 1250 of 1918, all in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The United Tobacco Companies (North), Limited, of 207 Marshall Street, Johannesburg, Transvaal, tobacco manufacturers.

Filed on the 30th day of December, 1918.

No. 1233/18.



No. 1235/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Mecca."

No. 1236/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Sovereign."

No. 1237/18.

No. 1238/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Heidsieck."

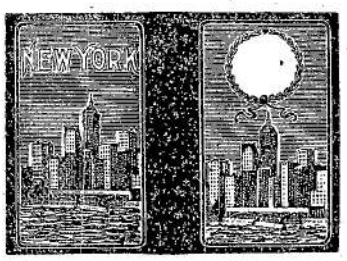
No. 1241/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "U.S." and the word "Navy."

No. 1243/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "U.S."

No. 1246/18.

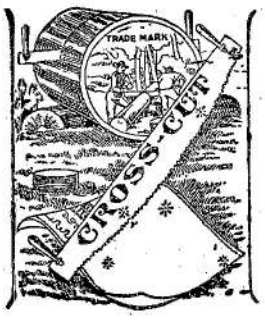


No claim is made to any right to the exclusive use of the words "New York."

No. 1248/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Richmond."

No. 1250/18.



The Provinces of the Cape of Good Hope, Orange Free State, and Natal are excepted from the registration of all the above Marks.

No. 1233/18, by consent of the Orient Magaliesberg Tobacco Company, the registered proprietors of Transvaal Mark No. 4676.

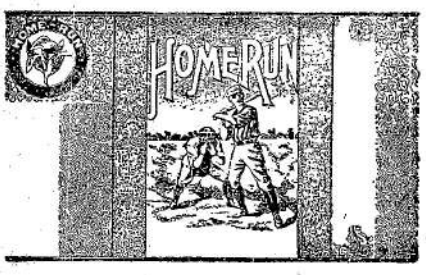
(*Nos.* 1243/18 *and* 1248/18 *to be associated.*)

5493—3rd Advt.

Nos. 1210, 1212, 1213, 1214, 1215, 1218, 1220, 1223, and 1227 of 1918, all in Class 45, for manufactured tobacco, in the name of The United Tobacco Companies, Limited, of Westminster House, 7 Millbank, London, S.W., England, tobacco manufacturers.

Filed on the 30th day of December, 1918.

No. 1210/18.



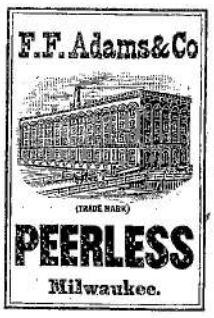
No. 1212/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Mecca."

No. 1213/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Sovereign."

No. 1214/19.



No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Peerless."

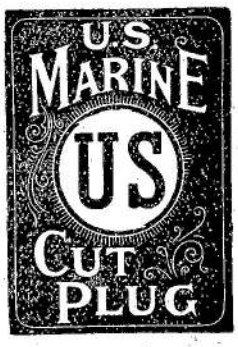
No. 1215/18.

No claim is made to any right to the exclusive use of the word "Heidsieck."

No. 1218/18.

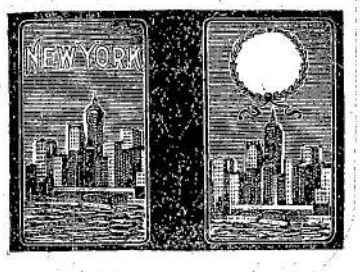
No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "U.S." and the word "Navy."

No. 1220/18.



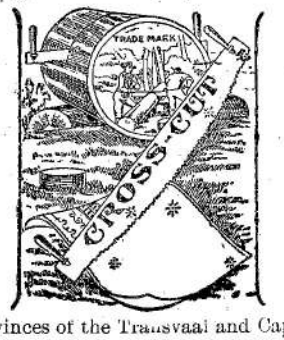
No claim is made to any right to the exclusive use of the letters "U.S."

No. 1223/18.



No claim is made to any right to the exclusive use of the words "New York."

No. 1227/18.



The Provinces of the Transvaal and Cape of Good Hope are excepted from the registration of all the above Marks.

(*No.* 1220/18 *to be associated.*)

5492—3rd Adv

No. 337/19, in Class 38, for hats and caps, in the name of Sebia Wunsh and Romoss Marks, trading as The Union Hat and Cap Factory, of 174 Commissioner Street, Johannesburg, manufacturers.

Filed on the 4th day of April, 1919.

UNIO

5519—3rd Advt.

ADVERTISEMENTS.

No. 475/19, in Class 42, for a specially prepared food for infants, growing children, and invalids, whether the same be packed in tins, bottles, paper packages, or otherwise, in the name of William Hind, trading as Hind Brothers and Company, of Victoria Street, Durban, manufacturer.

Filed the 9th day of May, 1919.

5926—1st Advt.

"VIMCO" Is specially Prepared for

INFANTS Over 6 Months

GROWING CHILDREN & INVALIDS.

Vimco

Easily Digested.

Of exceptional merit as a builder of Body, Muscle & Bone.

Obtainable from all First Class GROCERS & CHEMISTS.

HIND BROS & Co DURBAN.

Nos. 392/19 to 395/19, in Class 43, for Hollands Geneva, in the name of Jacobus Johannes Haslinghuis, Johannes Cornelis de Kuyper, Paul Marie Nicolaas de Kuyper, Mrs. Mathilda de Kuyper (widow), Mrs. Delphine de Kuyper (widow), Mrs. Jane de Kuyper (widow), trading as John de Kuyper & Son, of Rotterdam, Holland, distillers and merchants.

Filed on the 23rd day of April, 1919.

No. 392/19.

Joh's de Kuyper & Zoon

No. 393/19.

No. 394/19.

No. 395/19.

(*All to be associated.*) 5495—3rd Advt.

No. 1073/18, in Class 2, for poison or exterminator for rats, vermin, and insects, in the name William Henry Wells and George Titus Wells in their capacity as Executors Testamentary in the Estate of E. S. Wells, of Nos. 706–708 Grand Street, Jersey City, County of Hudson, State of New Jersey, United States of America.

Filed on the 23rd day of November, 1918.

(*To be associated.*) 5406—3rd Advt.

No. 396/18, in Class 12, for hack-saw blades in the name of Victor Saw Works, a Trust Association organized and existing under the laws of the State of Massachusetts, U.S.A., of Brightwood, Springfield, Massachusetts, U.S.A., manufacturers.

Filed on the 2nd day of April, 1918.

The Natal, Transvaal and Orange Free State Provinces are excepted from the registration of this mark.

(*To be associated.*) 5412—3rd Advt.

Nos. 323/19 and 324/19. No. 323/19, in Class 50, for dressings and polishes for leather, leather goods, and footwear; No. 324/19, in Class 50, for cleansing and polishing preparations included in this class for metals, enamelware, paint work, wood work, linoleum, glass, and like surfaces, both in the name of the Marshall Products Proprietary, Limited, a proprietary company registered under the laws of the State of Victoria and having a registered office at Collins House, 360-366 Collins Street, Melbourne, in the State of Victoria, Commonwealth of Australia, manufacturers.

Filed on the 28th day of March, 1919.

No. 323/19.

SNOBUCK

No. 324/19.

GLISTOL

5407—3rd Advt.

Nos. 1082/18 and 1083/18, in Class 45, for manufactured tobacco, both in the name of The Robert Sinclair Tobacco Company, Limited, of 9 Blenheim Street, Newcastle-on-Tyne, England, tobacco manufacturers.

Filed on the 26th day of November, 1919.

No. 1082/18.

GOLDEN PHEASANT

No. 1083/18.

CLAN FELL

5408—3rd Advt.

No. 1085/18, in Class 13, for metal tubes and fittings included in this class, in the name of Stewarts & Lloyds (South Africa), Limited, of 41 Oswald Street, Glasgow, and elsewhere, manufacturers.

Filed on the 26th day of November, 1918.

L & L

The said mark has been used as a Trade Mark within all the Provinces of the Union by the applicants or their predecessors in business in respect of the said goods continuously for more than ten years prior to **the 1st January**, 1917, and down to the date of application.

(*To be associated.*)

5409—3rd Advt.

No. 428/19, in Class 1, for all goods included in this class, in the name of Lewis Berger & Sons, Limited, of 201 Morning Lane, Homerton, London, England, manufacturers of paints, colours, and varnishes.

Filed on the 24th day of April, 1919.

CROMAT

5415—3rd Advt.

No. 1131/18, in Class 17, for a waterproofing plastic compound included in this class, but excluding asphalt and paving material, in the name of Baxendale & Company, Limited, of 41 Miller Street, Manchester, merchants.

Filed on the 12th day of December, 1918.

TEXO

5410—3rd Advt.

No. 273/19, in Class 39, for all goods mentioned in that class, in the name of The Argus Printing and Publishing Company, Limited, of 41 President Street, Johannesburg.

Filed on the 11th day of March, 1919.

5866—1st Advt.

ADVERTISEMENTS.

Nos. 161/19 to 163/19. No. 161/19 in Class 2, for chemical substances used for agricultural, horticultural, veterinary, and sanitary purposes; No. 162/19 in Class 37, for leather, skins, unwrought and wrought, and articles made of leather not included in other classes; No. 163/19 in Class 42, for substances used as food or as ingredients in food, exclusive of chicory, tea, and medical food prepared from wheat and goods of a like nature to the excluded goods, all in the name of the Imperial Cold Storage and Supply Company, Limited, of Dock Road, Capetown.

Filed on the 15th day of February, 1919.

IMPERIAL

No. 163/19. The Transvaal Province is excepted from the registration of this mark. (*All to be associated.*)

5815—1st Advt.

No. 464/19, in Class 37, for leather, in the name of Helburn, Thompson Company, a corporation organized under the laws of the State of Massachusetts, located at Salem, County of Essex, State of Massachusetts, United States of America.

Filed on the 6th day of May, 1919.

5942—1st Advt.

No. 79/19, in Class 38, for blouses, corsets, hosiery, and underwear, all being articles of clothing for ladies' use, in the name of George Albert Thomas, trading as George A. Thomas, of Berkely House, Lewis Street, Halifax, Yorkshire, England, blouse manufacturer and warehouseman.

Filed on the 22nd day of January, 1919.

No claim is made to any right to the exclusive use of the words "The Berkely."

5941—1st Advt.

No. 1281/18, in Class 22, for automobiles and motor trucks, included in this class, in the name of The White Company, a corporation organized under the laws of the State of Ohio, located at 842 East Seventy-ninth Street, in the City of Cleveland, County of Cuyahoga, State of Ohio, United States of America.

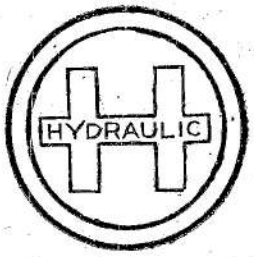
Filed the 30th day of December, 1918.

No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "W."

5938—1st Advt.

No. 987/18, in Class 13, for automobile frames, side rails, brake-drums, hub-flanges, motor-pans, tunnel-plates, equalizer-bars, step-hangers, running-boards, lathe-pans, hand-truck frames, and axle-housings, all the above goods being parts of automobiles and metal concrete forms and metal barrels, all being goods included in this class, in the name of The Hydraulic Pressed Steel Company, a company incorporated under the laws of the State of New York, United States of America, of 3152 East Sixth Street, Cleveland, Ohio, United States of America, manufacturers.

Filed the 24th day of October, 1918.



No claim is made to any right to the exclusive use of the letter "H."

5939—1st Advt.

No. 211/19, in Class 43, for fermented liquors and spirits, in the name of Paarl Wine and Brandy Company, Limited, of Main Street, Paarl, Cape Province, merchants.

Filed on the 25th day of February, 1919.

5998—1st Advt.

No. 198/19, in Class 37, for leather, in the names of Ernest Derring Evans, Parker Nicholson Evans, and Edmund Ogilvie Evans, trading as The Western Tanning Company, of Clarke Street, Bedminster, Bristol, England, manufacturers.

Filed on the 19th day of February, 1919.

5999—1st Advt.

No. 809/18, in Class 38, for articles of clothing, in the name of Arthur Oram, Daniel John Oram, and Alfred Ernest Oram, trading as Oram Bros., of 44 Friday Street, Leicester, England, dyers and finishers.

Filed on the 3rd day of September, 1918.

ORAMIC

5937—1st Advt.

No. 478/19, in Class 3, for chemical substances prepared for use in medicine and pharmacy, in the name of Genatosan, Limited, of 12 Chenies Street, London, W.C. 1, England, manufacturing chemists.

Filed the 9th day of May, 1919.

GENAFORMINT

5940—1st Advt.

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the general dealer's business carried on by us on the farm Welkomthuis No. 702, has been abandoned.

THOMPSON BROS.

Louis Trichardt, 6th June, 1919.

5856—13-20-27

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg on 14th January, 1919, under the business name of GARTHORNE BROS., Stand No. 407, 148 Commissioner Street, will be transferred to 3 Kruis Street, Johannesburg, as from the 5th day of June, 1919.

5857—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business registered at 99 Rissik Street, Johannesburg, on 20th day of January, 1919, under the business name of SAFRIC MONEY AGENCY in the business of agent or broker, will be sold to JOSEPHUS CORNELIUS SWART, carrying on business as the SAFRIC MONEY AGENCY as from the 3rd day of June, 1919.

C. DE G. CANISIUS,
Attorney for the parties.

Johannesburg, 6th June, 1919.

5935—13-20-27

The general drapery and outfitting business carried on by WILLIAM ARTHUR WOODHOUSE at Roodepoort has been sold to CLAUDE ALFRED PALMER as from the 31st May, 1919.—J. Blacklock, solicitor for the parties, 34 Standard Bank Chambers, Johannesburg.

5934—13-20-27

NOTICE.

Notice is hereby given that the VOLKSRUST SUPPLY STORES, registered in the name of THOMAS HENRY YOULDEN, has been transferred to HARRY MAYERS as from the 5th day of June, 1919.—H. MAYERS. 5927—13-20-27

NOTICE OF REMOVAL.

SHARP'S, LIMITED, have removed from 53 Simmonds Street, to Pinn's Buildings, corner Market and Kruis Streets, Johannesburg.

5928—13-20-27

The tearoom-general dealer's business registered Benoni, 1919, name D. BINOS and P. POULOS, Stand No. 1351, 25 Market Avenue, has been transferred to P. POULOS from 1st June, 1919.

5874—13-20-27

The general dealer's business registered Germiston, 1919, name M. G. PATRONUS, Stand No. 196, 40 Railway Street, has been transferred to A. BOTSIS from 1st June, 1919. 5875—13-20-27

General dealer's-tearoom business registered Boksburg, CONSTATINOS PAXINOS, on Stand No. 1286, 48 Commissioner Street, Boksburg, has been transferred to ARRIS MITCHELL as from 1st June, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg. 5871—13-20-27

The dairy business registered Boksburg, name Mrs. E. RATNER, on Stand No. 6, Boksburg North, has been sold to JOHN I. J. ENGELBRECHT as from 1st June, 1919.—Chas. Hoppenstein, 42 Commissioner Street, Boksburg.

5872—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by E. A. CHOONARA at Witrand No. 419, District Rustenburg, will be transferred to SULIMAN ISMAIL PATEL and ISMAIL AMOD, who will carry on business under the style or firm of SULIMAN & ISMAIL as from the 1st June, 1919.

5526—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the business registered by SIMON MENDELSOHN on 15th January, 1919, at 279 Pretorius Street, Pretoria, was on the 22nd March altered by the addition of MATTHEW GEORGE BROWN and THOMAS MOORE, residing respectively in the Reserve Investment Buildings, Church Square, and at 485 Church Street, Pretoria, as partners, and the trading style of the firm altered to ATLAS MOTOR EXCHANGE; and that further, on the 16th May, 1919, the personnel of the firm was again altered by the withdrawal therefrom of the said SIMON MENDELSOHN.

Application will be made in due course to the Licensing Officer at Pretoria to have these changes registered.

MACINTOSH & CROSS,
Attorneys to the Atlas Motor Exchange.

Pretoria, this 26th day of May, 1919.

5487—30-6-13

Notice is hereby given that the licences of agent or broker and of auctioneering registered in the Office of the Receiver of Revenue, Johannesburg, on the 21st day of May, 1919, in the names of MICHAEL JOSEPH SCANLAN and HERCULES FARRELL, trading as FRANCO-AFRICAN TRADING COMPANY, will be transferred to the FRANCO-AFRICAN TRADING COMPANY, LIMITED, as and from the 16th day of June, 1919.

Johannesburg, this 26th day of May, 1919.

M. J. SCANLAN.
H. FARRELL.
(Trading as Franco-African Trading Company.)

5541—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by D. and T. COTCHOBOS, trading as COTCHOBOS BROTHERS, Stand No. 217, 69 Rockey Street, Bellevue East, Johannesburg, has been sold and will be transferred to DAVID WYLIE on the expiration of the prescribed period of this notice.

Johannesburg, 30th May, 1919.

H. J. HOFMEYR,
Solicitor for the parties.

Standard Bank Chambers,
Johannesburg. 5540—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer and butcher carried on by FRANK SUSKIN at 19 Kimberley Road, Bertrams, under the style of JEFFERIES MEAT MARKET, has been sold to WALTER JOSEPH BOSTOCK, trading as OUR BOYS' BUTCHERY, as from 30th May, 1919, and that application will be made on the expiration of this notice for such transfer. The liabilities of the said business will be paid by the said FRANK SUSKIN.

BERNARD PENCHARZ,
Attorney for the parties.

28, 29, and 30 National Mutual Buildings,
Johannesburg. 5542—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the general dealer's business of LOUIS GLAUBER at Driefontein No. 231, District Wakkerstroom, has been sold to JOSEPH HAYMAN GINSBURG and JACOB SIDELSKY, trading in co-partnership as GINSBURG & SIDELSKY, on 8th day of May, 1919, and this firm, in whose name the licence is about to be transferred, will carry on the said business as from that date.

ALBERT KUIT,
For parties.

Amersfoort, 19th May, 1919.

5588—30-6-13

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ABDOOL LATIF MAHOMED, at Stand No. 666, Government Street, Roodepoort, has been transferred to Stand No. 795, Station Street, Roodepoort.

Krugersdorp, 26th May, 1919.

5572—30-6-13

General dealer business registered Pretoria, 1919, name ISMAIL ADAM, 525 Koch Street, Pretoria, removed to 149 Mare Street, Pretoria, from 20th May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5549—30-6-13

General dealer business registered Benoni, 1919, name SOLLY KABATZNIK and AARON SCHER (KABATZNIK & SCHER), Stand No. 373, Brakpan, transferred to SOLLY KABATZNIK, AARON SCHER, and HERMAN JOSEPH MARKS (KABATZNIK & MARKS) from 30th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents.

5548—30-6-13

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name S. VRDOLJAK (TRANSVAAL MEAT MARKET), Stand No. 120, corner Sauer and Anderson Streets, Marshall Township, Johannesburg, transferred to V. TADICH and S. BALETA (TRANSVAAL MEAT MARKET) from 13th June, 1919. 5547—30-6-13

General dealer and butchery licences registered Johannesburg, 1919, name G. REID (REID & CHRISTIE), Stand No. 727, 75 Raleigh Street, Yeoville, sold to ARTHUR JOHN JENNER from 22nd June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5546—30-6-13

General dealer licence registered Pretoria, 1919, name A. FURMAN, 316 Esselen Street, Pretoria, abandoned on 1st June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5545—30-6-13

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name KHUSAL PARBOO, Stand No. 13, 100 Op de Bergen Street, Fairview, removed to Stand No. 70, 32 President Street, Johannesburg, from 22nd May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5544—30-6-13

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name UNITED LEATHER MANUFACTURING CO., Stand No. 392, 17 Kerk Street, removed to Stands Nos. 58-60, 51 Von Brandis Street, from 1st May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5543—30-6-13

General dealer licence registered Pietersburg, 1919, name R. CHAIN and S. FINE, Malitzies Location, District Pietersburg, sold to B. HERMAN from 13th June, 1919, and partnership dissolved.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

5550—30-6-13

General dealer business registered Germiston, 1919, name MOOSA EBRAHIM, Farm No. 3, Modderfontein, sold to AMBAIDAS PRAG from 13th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5551—30-6-13

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name ISMAIL EBRAHIM CHOPRAT and AHAMAD ISMAIL CHOPRAT (I. E. CHOPRAT & SON), Stand No. 100, 43 Turf Club Street, Turffontein, removed to Stand No. 13, 100 Op de Bergen Street, Fairview, from 22nd May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents.

5552—30-6-13

General dealer business registered Boksburg, 1919, name M. KALIDAS, Stand No. 43, Old Asiatic Bazaar, Boksburg, removed to Stand No. 79, Old Asiatic Bazaar, Boksburg, from 26th May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

5553—30-6-13

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name I. GORDON, Stand No. 733, 60 Market Street, sold to A. IDELSON from 13th June, 1919.—L. Yatt, parties' agent.

5554—30-6-13

Laundry licence registered Johannesburg, 1919, name YAN KING, Stand No. 200, 8 Rockey Street, Doornfontein, sold to CHEETA MEETA from 13th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5555—30-6-13

Notices appearing *Government Gazette* and *African*, 9th, 16th, and 23rd May, 1919, that RASSOOL SULTAN, Stand No. 448, Fifteenth and Delarey Streets, Vrededorp, has abandoned his business, herewith cancelled, and business removed to Stand No. 478, Sixteenth Street, Vrededorp.—E. & S. Laventhal, party's agents.

5556—30-6-13

The general dealer business registered Johannesburg, 1919, name M. SILBERMAN & CO., Stand No. 1445, 57 Loveday Street, removed to SUSSEX HOUSE, Stand No. 1346, 60 Rissik Street, from 13th June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5557—30-6-13

The agents or broker business registered in name of HYMAN GOLDBERG, 16 Pritchard Street, Johannesburg, will be removed to 15 Ziman's Buildings, Market Street, from 14th June, 1919.—L. Friedman, solicitor, Goodman's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.

5559—30-6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act of 1909, that the auctioneer's and estate agent's business carried on by CHARLES VERNON DEAN DUFFEY, in Exploration Buildings, Market Square, Springs, was abandoned by him on the 31st March, 1919, and that he has now become a member of THE SPRINGS AUCTION AND ESTATE COMPANY, LIMITED, a Company with limited liability duly registered in the Transvaal on the 13th May, 1919, and carrying on business in Morrison's Buildings, Market Square, Springs.

Springs, this 26th day of May, 1919.

C. C. N. LAWRANCE,
5538—30-6-13 Solicitor, Springs.

Notice is hereby given that the grocery business carried on by ANDREW BARR at 171 President Street, Germiston, has, as and from the 26th day of May, 1919, been sold to ABRAHAM ROSFIELD, who will continue to carry on the said business at the aforesaid address under the style of THE MUTUAL STORES.

Dated at Germiston, this 27th May, 1919.

W. J. PAYNTER,
Attorney for the Seller.

3 Knox Street (P.O. Box 34).
Phone 76, Germiston.

5539—30-6-13

The business registered at Receiver of Revenue, Potchefstroom, January, 1919, by LEWIS SERMAN, Klerks Kraal, District Potchefstroom, will be transferred to M. STEIN and C. LIPMAN from 1st June, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

5561—30-6-13

The business registered at Receiver of Revenue and Municipality, Germiston, 27th January, 1919, by BARNET BERMAN, Stand No. 710, New Primrose, District Germiston, has been abandoned from the 1st May, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents. 5562—30-6-13

The advertisement appearing in the *Government Gazette* and local paper on 25th May, 1919, by MORRIS GREEN, Stand No. 199, corner Main and End Streets, City and Suburban, has been cancelled, and the business will be transferred to ISAYA GREEN from 13th June, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents. 5563—30-6-13

ADVERTISEMENTS.

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, the 23rd January, 1919, by ANNIE SHLOM, Stand No. 2410, Hay Street, Turffontein, Johannesburg, will be removed to Stand No. 2418, 37 Hay Street, Turffontein, from the 2nd June, 1919. —P. Cronson & Son, parties' agents.

5717—6-13-20

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 31st January, 1919, by SAMUEL JANKELOW, Stand No. 218, 34 President Street, Johannesburg, will be removed to 72 Coetzee Street, Hospital Hill, Johannesburg, from the 2nd June, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

5718—6-13-20

The business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 6th May, 1919, by C. LICHTENSTEIN, Stand No. 102, 220 Market Street, Johannesburg, has been abandoned from the 1st June, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents.

5719—6-13-20

Notice is hereby given that the business of general dealer heretofore carried on at 61 President Street, Germiston, is, from date hereof, removed to 28 Knox Street, Germiston, aforesaid.—VICTOR A. FARREN.

Germiston, 22nd May, 1919.

5720—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of above act, that the business carried on by me as general dealer (branch store) on Erf No. 50, Pietersburg, has been sold to JOOSUB HASSIM as from 1st June, 1919.

Dated at Pietersburg, this 2nd day of June, 1919.

GANI ISMAIL.

5721—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the above Act, that the general dealer's business hitherto carried on by LOUIS HIRSHORN and registered under the name of L. HIRSHORN on the farm Goedgedacht No. 185, District Heidelberg, Transvaal, has been abandoned as from the 1st June, 1919.

Box 143, Heidelberg, Transvaal.

REITZ & KOTZE,
Attorneys for the party.

Standard Bank Buildings,
Heidelberg, Transvaal, 2nd June, 1919.

5722—6-13-20

Notice is hereby given that the pawnbroker's business registered at Johannesburg, 1919, under the name of JACOB ROSENBERG, trading as THE STANDARD PAWNBROKERS, at 4 New Court Buildings, Johannesburg, will be abandoned as and from the 31st July, 1919. Pledges can be redeemed as and from this date at 6 Bruce Street, Hillbrow (Twist Street terminus, second house from corner). Pledges will be kept to suit the convenience of clients up to 31st July, 1920, and can be redeemed daily from 9 a.m. till 2 p.m. or by appointment. Overdue pledges will be kept for clients by arrangement only.

Dated at Johannesburg, this 3rd June, 1919.

N. WERKSMAN,
Attorney for the party.

16 New Court Buildings, Johannesburg.

5727—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

The general dealer's business carried on by BARNETT ALBERT on Stand No. 458, West Krugersdorp, has been abandoned as from the 26th day of May, 1919.

5732—6-13-20

General dealer licence registered Potchefstroom, 1919, name J. P. KIRSTEN, trading as the POTCHEFSTROOM MOTOR COMPANY, Erf No. 112, King Edward Street, Potchefstroom, abandoned.—A. R. Fleischack, party's attorney, King Edward Street, Potchefstroom.

5733—6-13-20

Notice is hereby given that the butcher's business carried on at Erf No. 128, King Edward Street, Potchefstroom, by ARTHUR KNIGHT, has been sold to T. BROCKBANK & SONS as from 1st June, 1919.

5737—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by MAHOMED AHOMED at Erf No. 499, Second Street, Gezina, has been transferred to HOI SON as from 4th June, 1917.

5751—6-13-20

Notice is hereby given that the bicycle business registered under general dealer's licence, in the name of ABRAHAM LEWIS, at the premises 107 Church Street, has been sold, and will be transferred to HENRY SHER and ISRAEL GALGUT, trading in partnership as SHER & GALGUT, on the expiration of the time required by law for this advertisement. The said SHER & GALGUT will carry on the business under the style of THE WEST END CYCLE WORKS.

Pretoria, 4th June, 1919.

PODLASHUC & NICOLSON,
Attorneys for parties.

22 Bureau Street, Pretoria.

5750—6-13-20

The butchery business carried on by ISAAC WEKSTEIN, at 148 Potgieter Street, Pretoria, has been sold and will be transferred to DAVID BORECHOWITZ on the 21st June, 1919.—P. Robinson, attorney for the parties, 21 Bureau Street, Pretoria.

5749—6-13-20

Notice is hereby given that the business registered in the name of MORRIS GEDALIA MARKUSEWITZ, at Stand No. 50, Krugersdorp, has been abandoned as and from the 5th day of April, 1919, and that the former notice in respect of this business is cancelled.

Krugersdorp, this 28th day of May, 1919.

MORRIS ALEXANDER,
Solicitor for the party.

26 Monument Street, Krugersdorp.

5745—6-13-20

Notice is hereby given that the undersigned has removed his business known as the OAKLANDS DAIRY from Stand No. 196, Oaklands, to Stands Nos. 69 and 70, Oaklands, at the corner of Victoria and Stella Streets.

WILLIAM HENRY PEDDIE.

3rd June, 1919. 5742—6-13-20

General dealer's business registered Benoni, 16th January, 1919, by FRANCISCO GONSALVES, Stand No. 2627, Benoni, has been sold to MANUEL RODRIGUES and JOHN NOBREGA as from 1st June, 1919.

5785—6-13-20

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name R. BEGAN, Stand No. 41, 18 Booysens Road, Johannesburg, sold to ABRAHAM BARRY from 20th June, 1919. —E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5786—6-13-20

The general dealer's business hitherto carried on by ROBERT LESSER, at Gopani, has been transferred to CONRAD HYMAN KLOTZ, trading as C. H. KLOTZ & CO.—T. Hummelin, solicitor for the parties.

Zeerust, 3rd June, 1919. 5787—6-13-20

KENNISGEVING.

Kennis wordt mits deze gegeven dat de bezigheid tot hiertoe gedreven door JOHANNES ANDREAS WIID en GERT STEPHANUS DE VRIES onder de naam van WIID & CO., Wolmaransstraat, Potchefstroom, nu overgemaakt is aan JOHANNES ANDREAS WIDD en LOUIS AUGUST WIID, en door hen zal gedreven worden onder de naam van WIID & CO. aan hetzelfde adres.

Potchefstroom, 4 Junie 1919.

JOUBERT REITZ,
Prokureur voor partijen.

5799—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on by Mrs. G. RABE under Licence No. 9266, dated the 20th February, 1919, on Erf No. 75, Kruger Street, Piet Retief, under the name of the UNION CAFE, has been abandoned as from the 1st day of June, 1919.

F. W. OLMESDAHL,
Agent for Mrs. G. Rabe.

Piet Retief, 3rd June, 1919.

5788—6-13-20

Notice is hereby given that the business of mining, timber contractors, and commission agents, carried on by ALEXANDER BAILLIE and GAVIN MARTIN, under the style of BAILLIE & MARTIN, will as from 22nd May, 1919, be carried on as BAILLIE & MARTIN, LTD.

5789—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealers, Kaffir eating-house, and butcher's businesses at present carried on on Trading Stand No. 13, situate on Claims Nos. 1007-8 and 412, registered in the name of the Village Deep, Ltd., on the farm Turffontein No. 21, in the Mining District of Johannesburg, under Trading Lease dated 17th February, 1910, ceded to ZENA CAPLAN, with JOSEPH HEYMANN and LOUIS GOLDBERG as partners, by cession dated the 15th May, 1916, will be transferred as and from the 15th June, 1919, from the said ZENA CAPLAN to KUSIEL KAPLAN with ROBERT KAPLAN as partner, who will take over all the assets.

The aforegoing is subject to the transfer by the Mining Commissioner of Johannesburg of the said Trading Lease to the said KUSIEL KAPLAN with ROBERT KAPLAN as partner and confirmation thereof by the Minister of Mines.

Johannesburg, this 27th day of May, 1919.

RAPHAELY & GRATUS,
Attorneys for the parties.

Corporation Buildings, Johannesburg.

5566—30-6-13

Notice is hereby given that the furniture business conducted by STEDMAN THOMAS GEEN and BENNO LIEBMAN, in partnership trading as GEEN & LIEBMAN, at Albert Buildings, corner of Fox and Eloff Streets, Johannesburg, has, as and from the 9th day of April, 1919, been altered in the following respects:—

The said BENNO LIEBMAN has retired from the said business, which will in future be carried on by the said STEDMAN THOMAS GEEN and LACHLAN MILLOY MILLAR, in co-partnership at the same address under the style of S. T. GEEN & COMPANY.

Dated this 26th day of May, 1919.

B. LEO PENCHARZ,
Attorney for parties.

2 Knox Street, Germiston.

5571—30-6-13

ADVERTISEMENTS.

General dealer's business registered Johannesburg, 24th January, 1919, by J. H. RITCHIE & CO., Stands Nos. 100-1, 34 Pim Street, Newtown, will be transferred to JAMES WATSON RITCHIE, trading as J. H. RITCHIE & CO., as from the 15th June, 1919. 5614—6-13-20

Notices appearing in *Government Gazette* and local papers of 4th, 11th, and 18th April, 1919, in respect of business H. DHUMDAAS and H. NANOOMAL are hereby cancelled and business removed to Stand No. 770, 114 Melrose Street, Johannesburg, from the 26th May, 1919. 5615—6-13-20

Notice is hereby given that the firm of LOUIS & SONS, auctioneers and estate agents have transferred their business premises from 28B and 28C Fort Street, to 52 Cranbourne Avenue, Benoni, as from 1st May, 1919.

5790—6-13-20

The tailoring and general business registered at Johannesburg on the 25th February, 1919, by ISAAC GREENBERG and CHARLES LIONEL GREENBERG, carrying on business as I. GREENBERG at 39 Rissik Street, Johannesburg, has been transferred to ISAAC GREENBERG as from 1st May, 1919. 5396—30-6-13

Notice is hereby given that the business of agent or broker carried on by JOHN NAISMITH HINSHAW at 6-8 London House, 21 Loveday Street, Johannesburg, has been transferred to 5 and 6 Dowell Buildings, corner of Marshall and Loveday Streets, Johannesburg, as from 1st April, 1919. 5404—30-6-13

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET, 1909, TRANSVAAL.

Kennis word hiermee gegee dat die algemene handelsaak gedrewe deur GEORGE GRIGORATOS en MANUEL PERIOUDAKIS onder die stijl of firma van G. GRIGORATOS & COMPANY, op Erf No. 247, Pietersburg, oorgemaak sal word vanaf 1 Junie 1919 aan GUISEPPE BOZZONE.

J. F. NAUDE,
Prokureur vir partije.

Bus 44,
Pietersburg, 23 Mei 1919.

5442—30-6-13

Notice is hereby given that the butchers and general dealer's business hitherto carried on by ALEXANDER McGREGOR at Stand No. 1492, 70 High Street, Turffontein, Johannesburg, will be transferred and sold to BARNEY ROBINSON, of Johannesburg, as and from the 1st day of June, 1919, and that the said BARNEY ROBINSON will also take over all the fixtures, fittings, and rolling stock attaching to the said business.

Johannesburg, this 23rd day of May, 1919.

N. WERKSMAN,
Attorney for the parties.

New Court Buildings, Johannesburg.

5443—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of UNION CIGAR STORES (BARNETT MANTLE) on Stands Nos. 754-5, Meischkes Buildings, Johannesburg, will be transferred to GOLDIES, LIMITED, as from the 14th day of June, 1919.

Johannesburg, this 30th day of May, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Solicitors for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

5513—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's licence for butchery and eating-house, in name of BRAKPAN SUPPLY STORES on Stand No. 308, farm Benoni, has been transferred to BARNEY COHEN from 1st January, 1919.

5568—30-6-13

Notice of Removal—The business of Messrs. H. F. TAYLOR & CO., LTD., wholesale grain and general merchants, will be removed on 1st June from 91 Standard Bank Chambers, Commissioner Street, to Lewis & Marks' New Buildings, President Street, Johannesburg. 5514—30-6-13

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg on 10th January, 1919, under the business name of HANNAM & Co., LTD., 73 Frere Road, Judith Paarl, will be transferred to Western House, corner Marshall and Sauer Streets, as from 1st June, 1919. 5515—30-6-13

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg on 10th January, 1919, under the business name of FIRST SOUTH AFRICAN CORDAGE AND SPINNING CO., LTD., Stand No. 97, Frere Road, Judith Paarl, will be transferred to Western House, corner Marshall and Sauer Streets, as from 1st June, 1919. 5516—30-6-13

Notice is hereby given that the business registered at Johannesburg, name NORWOOD DRAPER AND OUTFITTER (L. P. LORENTZEN), Stand No. 96, Grant Avenue, Norwood, was abandoned as from 26th May, 1919. 5517—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The business registered by WONG SHUN CHEONG at 64 and 81 Asiatic Bazaar, Pretoria, has been transferred to WIN SUN as from the 28th May, 1919.

5530—30-6-13

Notice is hereby given, in terms of Section 4, Sub-section (1), of the Registration of Businesses Act, 1909, that the general dealer's business carried on by GOOLAM (or GULLAM) MAHOMED MOOSAJEE MOOLLA, under the style of G. M. M. MOOLLA & CO., on Erf No. 69, Machadodorp, has been sold to GOOLAM NABIE MOOSAJEE MOOLLA, and the sale and transfer of the stock-in-trade belonging to such business will take effect as from the first day of July, 1919, after which date application will be made to the Receiver of Revenue, Belfast, for recognition of such transfer.

C. P. THERON,
Solicitor for the parties.

Machadodorp, 26th May, 1919.

5518—30-6-13

The butcher's and general dealer's business carried on at Stand No. 1467, Primrose Township, by INTERNATIONAL CASH BUTCHERY (ELIAS PRAG) has been jointed by SOLOMON SCHRODER as partner of the said ELIAS PRAG as from 21st May, 1919. 5521—30-6-13

Notice is hereby given that the business of general dealer carried on (under licence issued by the Receiver of Revenue, Louis Trichardt, Zoutpansberg, on 26th February, 1919) at Uitenpas No. 780, P.O. Messina, District Zoutpansberg, by CHARLES VEREKER VENTRIS, and sold by him to ADOLPH HIRSCHSON, has been resold by the latter to SIMON HOSIASSOHN, into whose name it will be transferred as and from the 14th June, 1919.

Johannesburg, this 26th day of May, 1919.

HYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.

13-22 Marais Court,
Commissioner Street, Johannesburg.

5522—30-6-13

The CASTLE TEAROOMS registered at Receiver of Revenue and Municipality, Johannesburg, 3rd March, 1919, and 6th May, 1919, by SAM ROMAIN, Stands Nos. 407-8, 148 Commissioner Street, Johannesburg, will be transferred to A. SEFFEN from 13th June, 1910.—P. Cronson & Son, parties' agents. 5564—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

Notice is hereby given that the general dealer's licence registered at Middelburg, Transvaal, taken out in the name of ABRAHAM SEAPARO, at Doornkop No. 42, has been abandoned as from the 31st December, 1918.

5567—30-6-13

The general dealer-fishmonger business registered Revenue-Municipal Offices, Johannesburg, 8th January and 12th February, 1919, by A. BERMAN, Stands Nos. 32-3, 2 Rockey Street, Doornfontein, will be transferred to LOUIS CHARLES MEYEROVITZ as from 14th June, 1919.

5565—30-6-13

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT.

The general dealer's licence for butchery and eating-house, in name of BRAKPAN SUPPLY STORES, on Stand No. 331, farm Benoni, has been transferred to HARRY ABRAMS as from 1st January, 1919.

5569—30-6-13

The general dealer's business registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 22nd January, 1919, by BENERD CARTOON, trading as B. CARTOON & CO., Stand No. 169, 167 Bree Street, Newtown, will be transferred to PINCUS GOLOMBICK, and will trade as CARTOON & CO. as and from the 13th June, 1919. 5570—30-6-13

The mineral water factory carried on by EVELINA GERTRUDE HUGHES on Erf 462, Kruger and Kerk Streets, Pietersburg, will be transferred to FREDERICK CHARLES WOOD on the 1st July, 1919.—J. Edelman, solicitor for parties, National Bank Buildings, Pietersburg.

5729—6-13-20

The general dealer business carried on by the DEVON AND CORNWALL FURNISHING CO., at 319 Marshall Street, Jeppes, is abandoned as from the 31st May, 1919.

5712—6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg, 7th January, 1919, by H. E. MORTON, Stand No. 1802, 167 President Street, Johannesburg, will be transferred to ALF BERTRAND, trading as the BOOT KING, as from the 20th June, 1919.

5713—6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg, 22nd January, 1919, by J. H. McKIVEN, trading as AUCKLAND PARK NEWS AGENCY, Stand No. 2, Minton Road, Richmond, will be transferred to P. TYRRELL & CO. as from the 21st June, 1919. 5714—6-13-20

General dealer's and butchery business registered Germiston, 15th January, 1919, by B. VUKOTIE and M. DERETICH, trading as STATION CASH BUTCHERY, 4 High Road, Germiston, has been transferred to M. DERETICH as from the 1st June, 1919.

5715—6-13-20

Notice is hereby given that the Kaffir eating-house and general dealer's licence, the former registered in the name of MORRIS TODES, the latter registered in the name of MORRIS TODES and MAX TODES, with respect to the Kaffir eating-house, carried on by the said MORRIS TODES and MAX TODES, in co-partnership on Stand No. 173, Village Main Reef Gold Mining Co., Ltd., Johannesburg, will be transferred as and from the 28th June, 1919, to MAX TODES only; the partnership existing between the said MORRIS TODES and MAX TODES having been dissolved and MAX TODES having taken over all the assets of the partnership.—Saltman & Gluckman, attorneys for the parties. 5699—6-13-20

ADVERTISEMENTS.

The billiard saloon business registered Johannesburg, 1919, name G. SCOUFIS, Stand No. 2984, 95 Dekorte Street, Braamfontein, has been transferred to PHILIPP SYVRET from 1st June, 1919.

5711—6-13-20

Cycle store business registered Benoni by LOUIS SAM SUNDELSON, trading as STATE MINES CYCLE STORE, Power Street, Brakpan Township, will be transferred to DAVID MARKUNSKY as from the 16th June, 1919.

5716—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given that the partnership subsisting between WILLIAM MILLAR and GEORGE FREDERICK PARSONS, carrying on business at 231 Church Street, Pretoria, under the style of WM. MILLAR & COMPANY, has been dissolved through the death of GEORGE FREDERICK PARSONS as from 1st May, 1919, and that the said business will continue to be carried on by the said WILLIAM MILLAR for his own account and benefit.

Dated at Pretoria, this 3rd day of June, 1919.

for WM. MILLAR & COMPANY,
FINDLAY, MACROBERT & NIEMEYER.
187 Pretorius Street, Pretoria.

5692—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, No. 36 OF 1909.

In terms of the above Act, notice is hereby given that the business of general agent, registered at the Revenue Office, Johannesburg, on the 18th day of January, 1910, by FRANK ELKINGTON and carried on at 5 Green's Buildings, Johannesburg, will be transferred to A. A. & J. A. NOBLE, 11 and 12 Steytler's Buildings, Loveday Street, Johannesburg, who will carry it on in their own name as and from the 1st day of July, 1919.

FRANK ELKINGTON.

5695—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer licence registered Receiver of Revenue, Boksburg, ABRAM JASPAN and WOOLF CAREL, trading as CASON TRADING CO., Stand No. 327, Driefontein farm, Boksburg, abandoned as from the 2nd June, 1919.—A. J. SARETZKY & CO., parties' agent. 5677—6-13-20

Notice is hereby given that the business carried on by M. STEIN, at Weltevreden No. 544, District Potchefstroom, known as WELTEVREDEN STORE, has been abandoned from 25th May, 1919.

5680—6-13-20

The dairy business registered in the Municipal Offices, Johannesburg, in the name of W. J. MOORE, Stands Nos. 46 and 48, Bezuidenhout Valley, will be transferred to Mrs. E. A. HOGG as from the 20th June, 1919.

5681—6-13-20

Notice is hereby given that the business of general agent and broker carried on by ARTHUR BARNETT has been removed from New Court Buildings, on Stand No. 751, Johannesburg, to Steytler's Buildings, on Stand No. 761, Johannesburg.

5682—6-13-20

Notice is hereby given that the business of general agent and broker carried on by SAUL OLSCHWANG has been removed from New Court Buildings, on Stand No. 751, Johannesburg, to Steytler's Buildings, on Stand No. 761, Johannesburg.

5683—6-13-20

REGISTRATION OF BUSINESSES ACT, 1909.

Notice is hereby given, in terms of the above Act, that the following businesses carried on by DAVID WASSERBERG and LEOPOLD WASSERBERG, trading as D. WASSERBERG & CO., viz.:—

(a) The general dealer's business carried on at Stands Nos. 1135-7, Crown and Halder Streets, Barberton; and
(b) the general and forwarding agents business carried on at the railway station, Barberton;

have, together with all assets (excluding only book debts) been sold as from 1st June, 1919, to ALFRED JACKAMAN and WILLIAM TOLL POPE, who will henceforth jointly carry on the said businesses in co-partnership for their own account and benefit, under the style or firm of D. WASSERBERG & CO.

Barberton, 2nd June, 1919.

J. ROSE-INNES,
Solicitor for the parties.

P.O. Box 22, Barberton. 5698—6-13-20

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name ESSOP AMOD, Stand No. 300, 11 Rockey Street, Doornfontein, removed to Stand No. 54, 22 Twist Street, from 30th May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5702—6-13-20

General dealer and tearoom licences registered Johannesburg, 1919, name PETER PAPODOPULOS and G. SOFAANOS, Stand No. 3119, De Beer and Juta Streets, transferred to G. SOFIANOS and JOHN VENTURES from 20th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, Johannesburg.

5703—6-13-20

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name NARAN MOOCLIOO and HARI BIKKA, Stand No. 183, 70 Bree Street, Johannesburg, sold to NARAN MOOCLIOO from 20th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5704—6-13-20

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name A. S. BEDDAR, Stand No. 607, 60 Delarey Street, Vrededorp, sold to ATHAN, LTD., from 20th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5705—6-13-20

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name HARRY ISAACSON, Stand No. 49, 33b Becker Street, Johannesburg, removed to 44 Market Street, Johannesburg, from 2nd June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5706—6-13-20

Laundry licence registered Johannesburg, 1919, name AH NIE (SUN SHEN LAUNDRY), 115 Kerk Street, Johannesburg, sold to PARBHOO RANCHOD (SUN SHEN LAUNDRY) from 20th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.

5707—6-13-20

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name KISTNER SABATHY, Stand No. 461, corner Bertha and Eloff Streets, Turffontein, removed to Stand No. 100, 25 Mewett and Maxwell Streets, Ophirton, from 20th May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

5708—6-13-20

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name GOPAL RANGASAMY, Stand No. 368, Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, removed to Stand No. 352, Twelfth and Delarey Streets, Vrededorp, from 1st June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, Johannesburg.

5709—6-13-20

The general dealer business registered Johannesburg, 1919, name JANE OSTERMEYER, Stand No. 94, Regents Park, Johannesburg, will be abandoned from 23rd June, 1919.—N. Werksman, attorney for the party, 16 New Court Buildings, Johannesburg. 5710—6-13-20

Notice is hereby given that the butchery and general dealer's business registered by the undersigned at Stand No. 637, Vrededorp, has been removed to Stand No. 622, corner De la Rey and Thirteenth Streets, Vrededorp, as from the 1st day of June, 1919.—ANGEHRN'S COLD STORAGE, LTD. 5647—6-13-20

NOTICE.

The general dealer's business carried on by H. DANCE at the S.A. ASBESTOS MINES, Penge, Lydenburg District, has been abandoned by me as from the 30th day of April, 1919.—H. DANCE.

1st May, 1919. 5671—6-13-20

NOTICE.

I hereby notify the public generally that I am carrying on a general business at the PENGE ASBESTOS MINES, District of Lydenburg.—G. E. KUHLMANN.

Penge, 1st May, 1919. 5672—6-13-20

General dealer's business registered Wolmaransstad, January, 1919, by JOHANNES CHRISTOFFEL JANSE VAN RENSBURG, Leeuwfontein, has been transferred to Rietkuil No. 138, Wolmaransstad, as from the 23rd May, 1919. 5628—6-13-20

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by the undersigned at Blesbokfontein Diggings, District Bloemhof, is made over to and will be carried on by MAY MIRIAM HORNE (widow) in her own name from the date hereof.

Bloemhof, 27th May, 1919.

JESSE JOHN WALKER.

5627—6-13-20

The business heretofore carried on under the style of A. MAHMOOD (AHMED MAHMOOD) in Main Street, Nylstroom, Erf No. 166, will henceforth be carried on by AHMED MAHMOOD aforesaid and ISMAIL AHMED under the style of A. MAHMOOD & SONS on said Erf No. 166.

5626—6-13-20

General dealer's business registered Office of Receiver of Revenue, ESSAC ABDOOL RAHMAN of Stand No. 581, 122 President Street, Johannesburg, will be removed as and from the 26th day of May, 1919, to Stands Nos. 815 and 816, 28 Cornelius Street, Marshalltown, Johannesburg.

5616—6-13-20

General dealer's business registered Johannesburg, by ALBERT CHARLES MILLER and THOMAS ELLIOTT TIDMARSH, Carlton Hotel Buildings, will be transferred to ALBERT CHARLES MILLER as from the 26th May, 1919.

5617—6-13-20

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, 1909, that the business of a native store carried on by J. FIVELMAN on portion of Erf No. 105, Piet Retief, and registered at the Office of the Receiver of Revenue, Piet Retief, will be transferred to JOSEPH LAPIDUS as and from the 1st July, 1919.

Piet Retief, this 9th June, 1919.

MYER KAPLAN,
Attorney for J. Fivelman, Piet Retief.
5919—13-20-27

REGISTRATION OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the business carried on by EBRAHIM MAHOMED JADWAT, since deceased, as general dealer, on Erf No. 84, corner of Kerk and Engelbrecht Streets, in the town of Wakkerstroom, has been sold to ESSOP MAHOMMED CHOTHIA and AMOD MAHOMED CHOTHIA, who will in future carry on the said business at the same place under the style or firm of CHOTHIA BROTHERS.

H. SAUSENTHALER,
Solicitor for parties.

P.O. Box 2, Wakkerstroom,
6th June, 1919. 5859—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

Notice is hereby given that the general and restaurant business, situate Stand No. 1364, Kerk Street, Johannesburg, and registered by H. KAPLAN, will be sold to O. F. J. HARRISON, trading as AUSTIN HARRISON, as from the 1st June, 1919.—Corfe & Talbot, agents, 91 Commissioner Street. 5811—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer registered in the name of JOHN HENRY BURN, trading as BURN & COMPANY, on Stand No. 93B, 20 Mentz Street, Booysens, Johannesburg, will as from the 28th day of June, 1919, be altered as follows:—

WILLIAM HERBERT will be admitted as a partner in the said business, which will be continued under the same style of BURN & COMPANY.

Johannesburg, this 13th day of June, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.
13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 5829—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's business of H. MEIROWITZ has been removed from Erf No. C2, Potchefstroom, to Erf No. 103, King Edward Street, Potchefstroom.

MEYER & GAISFORD,
Attorneys for H. Meirowitz.
5836—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of Section 4 of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909, that the chemist's and druggist's business registered at the Office of the Receiver of Revenue, Germiston, on the 19th day of February, 1919, in the name of B. KORR & COMPANY, LIMITED, in respect of Stand No. 64, being 255 President Street, Germiston, has been sold and will be transferred to ADOLPH SYDNEY APTER on the 1st of July, 1919.

ISRAEL & DURING,
Attorneys for the parties.
51-54 Meischke's Buildings,
Corner of Market and Harrison Streets,
Johannesburg. 5830—13-20-27

Notice is hereby given that the coal and produce business formerly carried on by ISAAC LAZARUS, at 312 Vermeulen Street, Pretoria, under the style or firm of the PRETORIA COAL AND PRODUCE SUPPLY, has been altered (*a*) by the assumption of ROBERT KWITZ as a partner on the 1st of April, 1919, from which date the business is being carried on in partnership by the said ISAAC LAZARUS and ROBERT KWITZ, under the style or firm of the PRETORIA COAL AND PRODUCE CO., and (*b*) by the removal of the business premises from 312 Vermeulen Street, Pretoria, to 4 Alexandra Buildings (Ground Floor), Church Square, Pretoria.

And application will be made to the Registration Officer in due course for the amendment of the licence in the above respects.

Pretoria, the 10th day of June, 1919.

H. L. SLIOM,
Agent for the parties.
Alexandra Buildings, Pretoria.
5924—13-20-27

The general dealer's business carried on by HASSIM JOOSUB, at 266 King Edward Street, Potchefstroom, has been sold to CASSIM JOOMA as from 2nd June, 1919.

5918—13-20-27

General dealer's business registered Boksburg, name ALBERT TRACEY LANE, Stand No. 530, 23 Cason Road, Boksburg North, transferred to CHARLES WEITZMAN as from 1st April, 1919.—Chas. Hoppenstein, Box 152, Phone 152, Boskburg.
5873—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name BARNETT COHEN, Stand No. 826, 186 Market Street, Johannesburg, abandoned from 28th June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5957—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of grocer and general dealer registered in the name of CHARLES CUMMINS HAINE, on Trading Stand No. 8, on Claims Nos. 723-4, farm Klippoortje No. 2, E.R.P.M., Limited, Mining District of Boksburg, will be transferred to CHARLES GENN as from the 28th day of June, 1919, provided the Mining Commissioner of Boksburg approves of such transfer.

Johannesburg, this 9th day of June, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.
13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 5943—13-20-27

Notice is hereby given that the businesses of general dealer, grocer, butcher, and Kaffir eating-house keeper, registered in the name of CHARLES CUMMINS HAINE, on Trading Stand No. 9, on Claims Nos. 3666-7, farm Leeuwpoort No. 4, E.R.P.M., Limited, Mining District of Boksburg, will be transferred to JACK COLLEY as from the 28th day of June, 1919, provided the Mining Commissioner of Boksburg approves of such transfer.

Johannesburg, this 9th day of June, 1919.

HAYMAN & GODFREY,
Attorneys for the parties.
13-22 Marais Court, Commissioner Street,
Johannesburg. 5944—13-20-27

Notice is hereby given that by deed, dated the 7th June, 1919, the business of Estate, Insurance, and General Agent hitherto carried on by LEOPOLD EDWIN PRIDEAUX on Lot No. 1029, Brakpan Township, under the style of PRIDEAUX & COMPANY, will be transferred to GEORGE RENNIE MORRIS NESTADT and ALBERT WILLIAM WEST as from the 1st July, 1919, who will as and from that date carry on the said business under the style of GEORGE RENNIE.

Brakpan, 11th June, 1919.

BREDELL & LEVY,
Attorneys for the parties.
5945—13-20-27

Notice is hereby given that the business of general dealer hitherto carried on by JACOB MILLER under the style or firm of THE NATAL PICTURE FRAMING COMPANY, at 53 Commissioner Street, Johannesburg, has been transferred, together with all the assets and liabilities attaching thereto, unto and in favour of THE NATAL PICTURE FRAMING CO., LTD., of Johannesburg, as and from the 27th of June, 1919.

Johannesburg, 10th June, 1919.

N. WERKSMAN,
Attorney for parties.
New Court Buildings, Johannesburg.
5946—13-20-27

The general dealer business carried on by ISAAC SHENKER, Stand No. 875, 1A Von Weilligh Street, Marshalls, has been abandoned as from 9th June, 1919.—M. E. Sachs, party's agent, 20 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
5947—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name J. POKROY, Stand No. 1339, 35 Kerk Street, Johannesburg, abandoned on 2nd June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5951—13-20-27

General dealer and butchery licences registered Germiston, 1919, name G. H. ZEEMAN (J. N. THERON & CO.), Stand No. 191, High Road, Germiston, sold to J. C. LANGLANDS, N. J. SWANEPOEL, and S. A. VAN LINGEN (CITY PORK DEPOT) from 27th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5948—13-20-27

General dealer business registered by MINNIE TREISMAN, Stand No. 59, 382b Commissioner Street, Fairview, abandoned from 1st June, 1919, and assets thereof sold to MARCUS & DAVIS (UNION DAIRY AND CASH STORES), 379 Commissioner Street, Fairview.—M. E. Sachs, party's agent, Johannesburg. 5949—13-20-27

General dealer licence registered Johannesburg, 1919, name M. MICHAELS & CO., Stands Nos. 170-172, Eloff and De Villiers Streets, Johannesburg, removed to Stand No. 600, 30 Eloff Street, Johannesburg, from 1st May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5950—13-20-27

General dealer business registered Benoni, 1919, name CLAUDE ALFRED PALMER (C. A. PALMER & CO.), Stand No. 2627, Market Avenue, Benoni, sold to MEYER SMITH (M. SMITH & CO.) from 27th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5952—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name CHAGAN GOPAL, Stand No. 824, 184 Market Street, Johannesburg, removed to 212 Market Street, from 4th June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5953—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name J. MILLER & CO., Stand No. 924, 133a Commissioner Street, Johannesburg, removed to 138a Commissioner Street from 1st May, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5954—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name AMBARAM GOPAL, Stand No. 115, Hospital Road, Cleveland, transferred to MOOSA ISMAIL from 27th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5955—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name MANIRAM GOVINDJIE, Stand No. 160, 15 Main Road, Johannesburg, removed to 35 President Street, Johannesburg, from 1st June, 1919.—E. & S. Laventhal, party's agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5956—13-20-27

Laundry licence registered Roodepoort, 1919, name DHANJI DULABH, Newclare, sold to KASSIRAM PARSHOTAM from 27th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg.
5958—13-20-27

General dealer business registered Johannesburg, 1919, name JOE LIPSCHITZ, Stands Nos. 619-20, 37a Market Street, Johannesburg, transferred to J. COVENTRY from 27th June, 1919.—E. & S. Laventhal, parties' agents, 45a Commissioner Street, Johannesburg. 5959—13-20-27

Business registered Receiver of Revenue, Johannesburg, in January, 1919, by I. J. SMITH, Stand No. 149, 292 Main Street, Jeppes, will be abandoned from the 15th June, 1919; all repairs left with I. J SMITH must be claimed at J. SAMUEL, Marshall Street, Jeppes, within six weeks from date hereof.
5960—13-20-27

Business registered at Receiver of Revenue, Krugersdorp, 21st January, 1919, by ABRAHAM GRUSD, Stand No. 564, Roodepoort, District Krugersdorp, will be removed to Stand No. 666, Government Street, Roodepoort, from the 27th June, 1919.—P. Cronson & Son, party's agents, 48 Commissioner Street.
5961—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

The New Egg Circular registered at Receiver of Revenue, Johannesburg, 27th February, 1919, by ELIZABETH BYRNE, Old Arcade, Johannesburg, will be transferred to ISRAEL STUTZEN from the 27th June, 1919.—P. Cronson & Son, parties' agents.

5962—13-20-27

The business carried on by WILLIAM ROBERT LEVER, under style of FLORA TEA LOUNGE and FLORIST, at Stand No. 477, President Street, Germiston, will be transferred to LOUISA CATTERALL as from 15th June, 1919.

5963—13-20-27

The general dealer business registered at Revenue Office, Johannesburg, 25th January, 1919, by J. EPESTEIN, trading as the ZANDFONTEIN STORES, Zandfontein, will be transferred to JACOB DAVID SACKS as and from 28th June, 1919.

5964—13-20-27

The agent's and broker's business registered 31st January, 1919, by LOUIS SUMMERS (ELDWOOD & CO.), 22-23 Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg, will be transferred to LOUIS SUMMERS and HARRY FARBER (ELDWOOD & CO.) from 27th June, 1919.

5965—13-20-27

Kennis geschied hiermede dat de algemene handelaarsbezigheid, gedreven door MOOSA HASSAN bij de Noord Brug, verplaatst is naar Erf C2, Noord Brugstraat, Potchefstroom, vanaf 10 Junie 1919.

5966—13-20-27

Notice is hereby given that the partnership heretofore existing between ABDOOL KARIM OOMER and MAHOMED OOMER, carrying on business as A. KARIM OOMER & CO., general dealers, at Erf No. 116, Market Street, Standerton, has been dissolved by mutual consent as and from the 11th June, 1919. MAHOMED OOMER retires from the said business, which is being taken over by ABDOOL KARIM OOMER, who will henceforth carry it on in his own name and for his own account. All claims to be sent in to the said ABDOOL KARIM OOMER.

JOHAN NEPGEN,
Attorney for the parties.

Box 73, Standerton.

5985—13-20-27

Notice is hereby given, in terms of the Registration of Businesses Act, that the general dealer's business carried on at the farm Basel No. 137, District Piet Retief, by GERHARD ERNST STREIT, under the style of G. E. STREIT & CO., has been altered from 10th June, 1919, by JOHANNES BERNHARD HEINRICH ENGELBRECHT being included as a partner, the business still being carried on under the old style of G. E. STREIT & CO.

W. I. DEAS,
Solicitor for the parties.

Box 29, Piet Retief.

6039—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's and butchery business carried on by DAVID MATUS and ABRAHAM MATUS, trading as MATUS & SON, at Stand No. 312, Driefontein No. 1, in the Mining District of Boksburg, has been sold to BENZION TANCHUM and SAMUEL TANCHUM, trading as TANCHUM BROS., as from the 1st day of June, 1919.

6025—13-20-27

General dealer's business registered Johannesburg, 4th January, 1919, by DHULAB KOONJI, Stand No. 544, De la Rey Street, Vrededorp, will be transferred to NARASAI HIRA as from the 28th June, 1919.

6026—13-20-27

General dealer's business registered Johannesburg, 1st February, 1919, by M. J. LAWLER, trading as the MEDICO GALVANETIC INSTITUTE, 64 Betty Street, Jeppe, will be transferred to 323 Commissioner Street, Fairview, as from the 1st June, 1919.

6027—13-20-27

General dealer's business registered Johannesburg, 4th February, 1919, by ROSE & JOHN, auctioneers, Stand No. 326, Fox Street, has been abandoned as from the 7th June, 1919.

6028—13-20-27

Partnership carried on by W. R. LEVIN and W. R. PINCOOS, trading as LEVIN & PINCOOS, Hex River, District Heidelberg, Transvaal, has been dissolved from 1st June, 1919. Business will in future be carried on by W. R. LEVIN, trading as LEVIN & PINCOOS. 6029—13-20-27

Notice is hereby given that the mineral water factory business carried on by SOLOMON JOSEPH COHEN on Erf No. 92, Bloemhof, has been sold to PHILIP & IEDEL HERR who, under the style of HERR BROTHERS, will continue to conduct the said business for their own benefit.

Bloemhof, 19th May, 1919.

A. J. MARAIS,
Solicitor.

5994—13-20-27

Notice is hereby given that the general dealer's, billiard saloon, and restaurant businesses, registered at Johannesburg in the name of the Estate of the late P. SCOUFES and carried on in the premises on Stand No. 245, corner Third Avenue and Seventh Street, Melville, Johannesburg, will be transfered to WILLIAM SCOUFES on the 1st July, 1919.

Johannesburg, this 11th day of June, 1919.

LEWIS LEVY,
Solicitors for William Scoufes.

Post Office Corner Building,
Corner Rissik and Market Streets,
Johannesburg. 5995—13-20-27

Notice is hereby given that application has been made to the Liquor Licensing Court, Pretoria, for the transfer of the General Retail Liquor Licence, as defined in Section 7 (6) of Ordinance No. 32 of 1902, with midnight privileges, granted to ALEXANDER GEORGE WILSON, from the premises known as the CENTRAL HOTEL, Erf No. 555, Schoeman Street, Pretoria, to the premises known as SAVELKOUL'S BUILDINGS, situate in Erf No. 461, corner of Market and Pretorius Streets, Pretoria.

Pretoria, 11th June, 1919.

DE BEER & SLADE,
Applicant's Attorneys.

Sidney Buildings, Pretoria.

6042—13-20-27

Notice of resolution to wind up voluntarily pursuant to Section 159 of the Companies Act, 1909, THE FARMERS' ASSOCIATION (HEIDELBERG), LIMITED, passed 7th June, 1919.

At an Extraordinary General Meeting of the above-named Company duly convened and held at Heidelberg on Saturday, the 7th day of May, 1919, the following Extraordinary Resolution was duly passed:—

That from 7th June, 1919, the FARMERS' ASSOCIATION (HEIDELBERG), LIMITED, be placed in Voluntary Liquidation in terms of Section 156 (3), Law No. 31 of 1909, and that Messrs. H. Dale and S. Beecham, both of Heidelberg, be elected Liquidators of the said Company.

S. BEECHAM,
Chairman.

5973—13

IN THE SUPREME COURT OF THE TRANSVAAL.

In the matter between KLEMPMAN, LTD., Applicant, and H. M. JOGEE, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 23rd day of May, 1919, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been rescinded, and the petition discharged by order of the above-mentioned Court, dated the 30th day of May, 1919.

W. S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 10th June, 1919.

IN HET HOOGGERCHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen KLEMPMAN, LTD., Applikant, en H. M. JOGEE, Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak verleend op de 23ste dag van Mei 1919, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 30ste dag van Mei 1919.

W. S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Pretoria,
10 Junie 1919. 5997—13

IN THE SUPREME COURT OF THE TRANSVAAL.

In the matter between SACOOR NOOR MAHOMED, Applicant, and AHMED MAHOMED CACHALIA, trading as A. M. CACHALIA & CO., Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 22nd day of May, 1919, by the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division) has been rescinded, and the petition discharged by order of the above-mentioned Court, dated the 5th day of June, 1919.

W. S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Master's Office, Supreme Court,
Pretoria, 9th June, 1919.

IN HET HOOGGERCHTSHOF VAN ZUID-AFRIKA

(Transvaal Provinciale Afdeling).

In de zaak tussen SACOOR NOOR MAHOMED, Applikant, en AHMED MAHOMED CACHALIA, handelende als A. M. CACHALIA & KO., Respondent.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de Voorlopige Order van Sekwestratie in deze zaak, verleend op de 22ste Mei 1919, door het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Witwatersrand Lokale Afdeling) is terzijde gezet, en de petitie geweigerd door order van gezegd Hof, gedateerd de 5de dag van Junie 1919.

W. S. BARRETT,
Meester van het Hooggerechtshof.

Meesterskantoor, Pretoria,
9 Junie 1919. 5996—13

ADVERTISEMENTS.

Notice to Creditors and Debtors.—Joint Estate (No. 36499) SOPHIA MFOLO and JACOB MFOLO, of Haakdoornkraal No. 1734, Waterberg District.

Creditors and Debtors in the above-mentioned Estate are hereby called upon to lodge their claims with and to pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

W. I. S. DRIVER,
Executor Dative,

Sub-Native Commissioner, Nylstroom.
5825—13

In the Joint Estate of the late MAGDALENA MARIA JOUBERT (born BOTHA) and surviving spouse, JAN DANIEL JOUBERT, of Kaffirskraal, District Potchefstroom.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts in the above Estate within twenty-one days from this date.

S. M. SLADE,
Attorney.

Ventersdorp, P.O. Box 39,
5th June, 1919. 5832—13

In de Boedel van wijlen GIDEON JOHANNES HAUPT en nagelaten echtgenote GERTRUIDA JOHANNA CORNELIA HAUPT (geboren VISSER), van Mayfair, Johannesburg.

Krediteuren en Debiteuren worden door deze opgeroepen om hun vorderingen in te zenden bij en hun schulden te betalen aan de ondergetekende binnen dertig dagen vanaf publikatie hiervan.

ALBERT S. ROSCHER,
voor Eksekutrice Test.

Postbus 4, Ventersdorp,
6 Junie 1919. 5839—13

In the Joint Estate of the late JACOBUS ANDRIES WIJNAND BOTES (No. 37637) and surviving spouse, DINA JOHANNA BOTES (born KOEKEMOER), of Ventersdorp.

Creditors and Debtors in the above Estate are requested to file their claims and pay their debts in the above Estate within twenty-one days from this date.

S. M. SLADE,
Attorney.

Box 39, Ventersdorp,
6th June, 1919. 5850—13

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Creditors and Debtors in the Estate of the late JAMES EDWARD BENNETT and surviving spouse, MARIA JOHANNA BENNETT (born DU PREEZ), are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks from date of publication hereof.

M. J. BENNETT.

Dikdoorns, P.O. Bloemhof,
5th June, 1919. 5846—13

In the Estate of the late CHARLES LEO DE WITT and surviving spouse, CORNELIA ELIZABETH DE WITT (born SELZER) (No. 40545).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts at the office of the undersigned within a period of thirty days from the date of publication hereof.

HERSHENSON, CILLIERS & MALHERBE,
Attorneys for the Executrix Testamentary.

Grosvenor Chambers, Loveday Street,
P.O. Box 255, Johannesburg.
5914—13

In de Boedel van wijlen SOPHIA CHARLOTTE COETSEE (geboren V. D. MERWE), en langstlevende echtgenoot BAREND PETRUS COETZEE.

Krediteuren en Debiteuren in bovenstaande Boedel worden verzocht hun vorderingen in te leveren en hun schulden te betalen ten kantore van de Middelburg Eksekuteurskamer, namens de Eksekuteur Testamentair binnen dertig dagen vanaf datum dezes.

MIDDELBURG EKSEKUTEURSKAMER EN VOOGDY MAATSCHAPPIJ, BEPERKT.

Postbus 13, Middelburg, Transvaal,
13 Junie 1919.
5883—13

In the Estate of the late DEMETRIUS GEORGIOU DERTILIS (No. 36864).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from the date of publication hereof.

A. N. STATHAKIS,
Executor Dative.

120 Eloff Street,
Johannesburg, 13th June, 1919.
5877—13

Estate of the late ANGEL PAPADOGIANAKIS (PAPADOYANAKIS) (No. 40452).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within fourteen days from the date of publication hereof.

G. KATERGARAKIS,
Executor Testamentary.

25-26 Goodman's Buildings,
Commissioner Street,
Johannesburg, 13th June, 1919.
5876—13

NOTICE.

Estate of the late No. 940 Acting Corporal PETRUS JOHANNES POTGIETER, of the Field Artillery Brigade, South African Mounted Riflemen, Pretoria.

Creditors in the above Estate are hereby requested to lodge their claims with the Officer Commanding, Field Artillery Brigade, South African Mounted Riflemen, Roberts Heights, Pretoria, within fourteen days calculated from the date of publication hereof.

5993—13

Estate of the late JAMES ANDERSON ADDISON, Johannesburg, and surviving spouse, ELIZABETH STRACHAN ADDISON (born RAMSAY) (38217/331).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Johannesburg, for a period of twenty-one days from date of publication hereof.

J. M. COOK,
for the Executrix Testamentary.

24 Grosvenor Chambers, Loveday Street,
Johannesburg, 13th June, 1919.
5929—13

Estate late ISAAC STAMELMAN (No. 40083).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within fourteen days from this date.

ANNIE STAMELMAN,
Executrix Testamentary.

Sialkot, Germiston,
13th June, 1919.
5884—13

In the Estate of the late MARTIN BUDD, of Lourenco Marques, Delagoa Bay, being at the time of his death neither ordinarily resident within the Union of South Africa nor the owner of any property therein, save and except the following shares in a Company registered in the Union of South Africa, namely:—

(1) 20 Ordinary Shares in the Pombal Exploration Syndicate, Limited, numbered 51 to 57 and 151 to 163.

(2) 20 Founders' Shares in the Pombal Exploration Syndicate, Limited, numbered 176 to 195.

Application will be made to the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) three weeks after the date of the publication of this notice for authority to effect transfer of such shares; and all persons claiming to be Creditors, Heirs, or Legatees of the Deceased and having objection to the granting of such authority are hereby called upon to lodge with the Master of the Supreme Court aforesaid particulars of such their claim or objections as aforesaid before the expiration of this notice.

Dated at Johannesburg this 13th day of June, 1919.

WEBBER, WENTZEL, SOLOMON & FRIEL,
q.q. Executors Testamentary.

City House,
Harrison Street, Johannesburg.
5936—13

In the Insolvent Estate of ALEXANDER KESSACK (C. 5725).

Notice is hereby given that, in terms of Section 40 of Act No. 32 of 1916, a General Meeting of Creditors will be held on the 26th June, 1919, at 11 a.m., before the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, for the purpose of giving directions to the Trustee in regard to what action (if any) he should take against Mrs. Lena Kessack in connection with the payment of £467. 10s. made by the Insolvent to the United Building Society, Johannesburg, on or about the 25th October, 1918, on her behalf.

HARRY COHEN,
Sole Trustee.

P.O. Box 1598, Johannesburg.
5969—13

In the Insolvent Estate of M. SCHMIDENBERG, cabinet-maker and frame manufacturer.

Tenders are invited for the purchase of the above business as a going concern and should reach the undersigned not later than noon on Friday, the 20th June, 1919, in sealed envelopes marked "Schmidenberg."

The highest or any tender not necessarily accepted.

Full particulars on application.

HARRY COHEN,
Provisional Trustee.

P.O. Box 1598, Johannesburg.
5970—13

In the Insolvent Estate of JAMES WHYTE.

Notice is hereby given that on Thursday, the 31st day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) at Pretoria for the rehabilitation of the Insolvent Estate of JAMES WHYTE, of Johannesburg.

Johannesburg, this 9th day of June, 1919.

B. GLOVER,
Attorney for Applicant.

Mostert's Buildings,
Main Road,
Fordsburg, Johannesburg. 5892—13

ADVERTISEMENTS.

Insolvent Estate ABRAM WALTER HIRST (No. C/3794).

Notice is hereby given that the Fourth Liquidation and Distribution Accounts in the above Insolvent Estate will lie for inspection for a period of seven days, from the 13th June, 1919, to 20th June, 1919, inclusive, at the Office of the Resident Magistrate, Germiston, and thereafter with the Master of the Supreme Court, Pretoria, for a period of fourteen days as from the 23rd June, 1919, until 7th July, 1919, inclusive.

JAS. D. DALLAS,
JOHN WILSON,
Joint Trustees.

Victoria Street,
P.O. Box 120, Germiston. 5827—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, on the 3rd day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ANDRIES FREDERIK VAN HUIJSSTEEN, carpenter, of Potchefstroom, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Pretoria and at the Office of the Magistrate at Potchefstroom for a period of fourteen days, from the 13th day of June to the 28th day of June, 1919.

A. TOM,
Applicant's Attorney.

Potchefstroom, 10th June, 1919.

5921—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), Johannesburg, on Tuesday, 29th July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate as insolvent of NICOLAAS JOHANNES JACOBUS BRITS, miner, of Germiston; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and Magistrate, Germiston, for a period of fourteen days, from the 14th June, 1919.

JULIUS KONIG,
Applicant's Attorney.

7 Knox Street, Germiston.

5887—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of certain Deed of Transfer No. 328/1910, dated 27th January, 1910, passed by David Johannes Jacobus Jacobs in favour of Paul Stephanus Oberholzer, in respect of certain Erf No. 55, situate in Kloof and Kerk Streets, in the town of Zeerust, measuring 156 square roods 36 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Zeerust, this 10th day of June, 1919.

VAN ZYL & VAN HULSTEYN,
Applicant's Attorneys, Zeerust.

5925—13-20-27

LOST LEASES.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following leases:—

Leases Nos. 1137, 1138, 1139, 1140, and 1141, made and entered into between the Witwatersrand Township Estate and Finance Corporation, Limited, and Alice Isabella O'Grady (born Green), married out of community of property to John Martin Cuthbert O'Grady, on the 1st day of March, 1896, and subsequently transferred by the said Alice Isabella O'Grady (born Green), married as aforesaid to and in favour of Edward Dollar by Transfer Deeds Nos. A-629A/02, A-630A/02, A-631A/02, A-632A/02, and A-633A/02, all dated 13th August, 1902, whereby certain Stands Nos. 1137, 1138, 1139, 1140, and 1141, situate in the Jeppes Township, Doornfontein, Mining District of Johannesburg, were conveyed; and all persons having objection to the issue of copies of such leases are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar and the Witwatersrand Township Estate and Finance Corporation, Limited, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 11th day of June, 1919.

HUGO, HENNING & KEMPEN,
Applicant's Attorneys.

20 Monument Street, Krugersdorp.

6024—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 4742/15, dated 25th day of August, 1915, passed in favour of Rebecca Wolpert, married out of community of property to Myer Wolpert, in respect of certain undivided one-half share in remaining extent of portion D, called the Oaks, of portion of the farm Nooitgedacht No. 274, situated in the District of Heidelberg, measuring as such 334 (three hundred and thirty-four) morgen 191 (one hundred and ninety-one) square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds, Pretoria, within five (5) weeks of the last publication of this notice.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1919.

MARKS & AARONSON,
Solicitors for the Applicant.

Exploration Buildings, Johannesburg.

5863—13-20-27

LOST DEED No. 474/1893 conferring Rights to Minerals and Water on portion Grootfontein No. 1327, District Lydenburg.

Notice is hereby given that on behalf of Henry Thomas Glynn and the Glynns Lydenburg, Limited, the holders of the contract herein after described, we intend applying for a certified copy of Contract No. 474/1893, dated the 28th of June, 1893, by which Ellen Jane Knight granted a servitude of water and minerals to Henry Thomas Glynn over a portion of the farm Grootfontein No. 1327, Lydenburg, measuring 930 morgen 200 square roods; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 13th day of June, 1919.

ROOTH & WESSELS,
Attorneys for the Applicants.

Church Square, Pretoria.

6001—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 118/1895, dated the 1st May, 1895, passed by Thomas James Vivian, M. A. Campbell, and M. Campbell in favour of Thomas James Vivian, in respect of certain Claim No. 167, situate on the farm Elandsfontein No. 11 (estate owner, Geldenhuis Deep, Limited), in the Mining District of Johannesburg.

And all persons having objections to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Johannesburg, this 22nd day of May, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for Applicant.

5523—30-6-13

LOST TRANSFER No. 9722/1912.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9722/1912, made in favour of Maria Magdalena Jacoba du Preez (born Van Dijk), widow, on the 21st November, 1912, in respect of certain Erf or portion No. 4, of the northern portion of the freehold farm Steenbokfontein No. 570, District Rustenburg, Ward Zwartruggens, measuring 5 morgen 312 square roods and 59 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby requested to lodge same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Pretoria, this 27th day of May, 1919.

DE VILLIERS & BOSHOFF.

208 Church Square, Pretoria.

5535—30-6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6553/1906, dated 7th September, 1906, passed by Johannes Michiel Grobler in favour of Thomas Godfrey Dunkley, in respect of certain Lot No. 4 of Erf No. 65, situate in the town of Krugersdorp, in the District of Krugersdorp.

All persons having objection to the issue of said copy are hereby required to lodge the same in writing with the Rand Townships Registrar at Johannesburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Krugersdorp, this 2nd day of June, 1919.

A. G. BLAKE,
Applicant's Attorney.

22 Monument Street, Krugersdorp.

5675—6-13-20

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. A219/05, dated the 16th February, 1905, passed by John McCann in favour of Roelof van Wijk and Alexander Benjamin Scorgie, carrying on business under the style or firm of Van Wijk & Scorgie, for the sum of £540, in respect of certain Leasehold Lot 567, situate in Marshalls Township, in the Mining District of Johannesburg, and which mortgage bond was on the 16th February, 1905, ceded to the Netherlands Bank of South Africa. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same in writing with the Rand Townships Registrar, Johannesburg, within five weeks from the last publication of this notice.

Johannesburg, 27th May, 1919.

PRINSLOO & PEARSON,
Applicant's Attorneys.

Bettelheim Buildings,
Corner Fox and Simmonds Streets,
Johannesburg.

5587—30-6-13

ADVERTISEMENTS.

KENNISGEVING.

Daar polissen Nos. 110581 ten name van W. F. van der Riet en 111661 ten name van Ds. A. J. Rousseau voor £500 der Algemene Maatschappij voor Levensverzekering en Lijfrente, Beperkt, gevestigd te Amsterdam, Holland, verloren zijn geraakt, wordt hiermede bekendgemaakt, dat duplikaat polissen zullen worden uitgereikt, tenzij de oorspronkelijke polissen zullen worden vertoond binnen de tijd van drie maanden vanaf heden.

JAC. LOOPUYT,
Hoofdagent voor Zuid-Afrika der Algemeene Maatschappij voor Levensverzekering en Lijfrente, Beperkt.

4118—A17-M16-J13

VERLOREN AKTE VAN TRANSPORT.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 7736/1914, gedateerd 13 November 1914, gepasseerd door Jan Harmse Nieuwoudt ten faveure van Hermanus Carel du Preez en Jacobus Herculaas du Preez, ten opzichte van zeker onverdeeld eenvijfde aandeel in het resterend gedeelte van het westelik gedeelte van de plaats Winkelhaak No. 280, Distrikt Rustenburg, groot als zulks 842 morgen 449 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria binnen vijf weken, gerekend vanaf de 20ste Junie 1919.

Gedateerd te Pretoria, deze 4de dag van Junie 1919.

BEYERS, BRINK & HAFNER,
Prokureurs van Applikanten.
Alexandra Gebouwen, Pretoria.

5744—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1324/1912, dated the 19th day of February, 1912, passed by Simon Michaelson in favour of Benjamin Reinhold, in respect of certain undivided one-fourth part or share of and in the quitrent farm Hartebeestfontein No. 471, situate in the District of Pretoria, Ward Aapies River, measuring 2931 morgen 525 square roods.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pretoria within five weeks from the 27th day of June, 1919.

BEYERS, BRINK & HAFNER,
Applicant's Attorneys.

Alexandra Buildings,
Pretoria, 11th June, 1919.

6002—13-20-27

LOST DEEDS OF GRANT AND DEEDS OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for certified copies of the following Deeds of Grant and Deeds of Transfer:—

1. Certain Deed of Transfer No. 32/05, made on the 30th of May, 1905, by Dermot Hiley Fitzpatrick in favour of the Piggs Peak Development Company, Limited, whereby certain six Prospecting Claims Nos. 29206 to 29211, situate on Government ground, District Barberton, were conveyed.

2. Certain Deed of Transfer No. 24/06, made on the 17th April, 1906, by the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited (in Liquidation), in favour of the Piggs Peak Development Company, Limited, whereby certain 188 Prospecting Claims Nos. 23661 to 23671, 24127 to 24136, 24139 to 24167, 24169 to 24186, 24196 to 24312, 27921 to 27923, and six Diggers Claims Nos. 23659 to 23660, 24192, 24193, 24194, 24195, situate on Government ground, District Barberton, were conveyed.

3. Certain Deed of Transfer No. 28/06, made on the 17th April, 1906, by the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited (in Liquidation), in favour of the Piggs Peak Development Company, Limited, whereby certain Pipe-line conveying water from Waterright No. 120 to the battery of the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited, in Fig Tree Creek, situate on Government ground, District Barberton, was conveyed.

4. Certain Deed of Transfer No. 25/06, made on the 17th April, 1906, by the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited (in Liquidation) in favour of the Piggs Peak Development Company, Limited, whereby certain Pipe-line conveying water from Waterright No. 119 to the battery of the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited, in Fig Tree Creek, situate on Government ground, District Barberton, was conveyed.

5. Certain Deed of Transfer No. 27/06, made on the 17th April, 1906, by the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited (in Liquidation) in favour of the Piggs Peak Development Company, Limited, whereby certain Waterright No. 119, attached to Diggers Claims Nos. 24192 and 24193, situate on Government ground, District Barberton, was conveyed.

6. Certain Deed of Transfer No. 26/06, made on the 17th April, 1906, by the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited (in Liquidation) in favour of the Piggs Peak Development Company, Limited, whereby certain Waterright No. 120, attached to Diggers Claims Nos. 23659 and 23660, situate on Government ground, District Barberton, was conveyed.

7. Certain Deed of Grant No. 2/05, granted by the Mining Commissioner at Barberton to the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited, on the 9th February, 1905, to lay or construct a Pipe-line for the purpose of conveying water from Waterright No. 119, on Government ground, District Barberton, to the Company's battery in Fig Tree Creek.

8. Certain Deed of Grant No. 1/05, granted by the Mining Commissioner at Barberton to the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited, on the 25th November, 1904, to lay or construct a Pipe-line for the purpose of conveying water from Waterright No. 120, on Government ground, District Barberton, to the Company's battery in Fig Tree Creek.

9. Certain Deed of Grant No. 119, granted by the Mining Commissioner at Barberton to the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited, on the 10th May, 1904, in respect of Waterright No. 119, attached to Diggers Claims Nos. 24192 and 24193, on Government ground, District Barberton, and registered on the 26th January, 1905.

10. Certain Deed of Grant No. 120, granted by the Mining Commissioner at Barberton to the Eagles Nest Gold Mining Company, Limited, on the 19th May, 1904, in respect of Waterright No. 120, attached to Diggers Claims Nos. 23659/60, on Government ground, District Barberton, and registered on the 26th January, 1905.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Mining Titles at Johannesburg within two months from the first publication of this notice.

Johannesburg, this 3rd day of June, 1919.

VAN HULSTEYN, FELTHAM & FORD,
Attorneys for the Applicant.

5767—6-13-20

KOPIE VAN VERLOREN TRANSPORTAKTE.

Bij deze wordt kennis gegeven dat wij voornemens zijn aanzoek te doen om een gecertificeerd afschrift van Akte van Transport No. 349/1892, gedateerd 8 Februarie 1892, gepasseerd door de gezamenlike eigenaren van ondervermelde plaats ten faveure van Daniel Jacobus Venter (S.M.-zoon), ten opzichte van zeker resterend oostelike helft der leningsplaats Zoekmakaar No. 189, Distrikt Zoutpansberg (nu Distrikt Pietersburg) zijnde het eigendom volgens latere opmeting groot 2626 morgen 176 vierkante roeden.

En allen die bezwaar hebben tegen het afgeven van zodanig afschrift worden bij deze verzocht zulk bezwaar schriftelik in te dienen bij de Registrateur van Akten te Pretoria, binnen vijf weken na laatste publikatie van deze kennisgeving.

Gedateerd te Pretoria, op deze 10de dag van Junie 1919.

STEGMANN, OOSTHUIZEN & JACKSON,
Prokureurs voor Applikant.

6004—13-20-27

SALE IN EXECUTION OF FIXED PROPERTY.

Court of the Magistrate for the Sub-District of Vereeniging.

In the matter of EVA MOTSETSI AND ANOTHER, Plaintiffs, and KLAAS LEGANE TSOLLA or TSANALLA, Defendant.

In pursuance of judgments of the Courts of the Magistrates for the Districts of Frankfort (Orange Free State) and Vereeniging, respectively, and subsequent writs of execution, the following property will be sold by public auction on Saturday, 5th July, 1919, at 11 a.m., in front of the Court-house, Vereeniging, namely:—

Lots Nos. 192 and 193, situate in Adams Road, Evaton Native Township, Transvaal, with wood and iron dwelling thereon, about 22 feet by 20 feet by 10 feet outside, of four living rooms; green-brick building of two rooms under iron roof; large stone kraal; well; and various fruit trees. Fenced.

Conditions of Sale.

1. The property can only be bought by a native.
2. Cash at termination of sale.
3. The highest bidder to be declared the purchaser subject to clause 2.
4. The wood and iron building may be sold provisionally and separately from the ground and may be bought by a European.
5. The purchaser to pay all costs of transfer.

A. H. GATER,
Messenger of the Court.

Vereeniging, 10th June, 1919.

6022—13-20

In the matter between RAND PROVIDENT BUILDING SOCIETY AND SAVINGS BANK, Plaintiff, and ELLEN BELL, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all persons interested in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his Office, Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Tuesday, the 24th day of June, 1919, at 10 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, and, if so, to settle the conditions of such sale, viz.:—

Two portions of Erf No. 682, situate in Pretoria, the property of the Defendant.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Sheriff of the Transvaal.

Office of the Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 11th June, 1919.

6003—13-20

ADVERTISEMENTS.

SALE IN EXECUTION.
WITHOUT RESERVE.

In the matter of the MUNICIPAL COUNCIL OF JOHANNESBURG versus DANIEL PETRUS GOOSEN.

In execution of the judgment of the Court of the Resident Magistrate, Johannesburg, in the above suit, a sale will be held in front of the Magistrate's Office, Johannesburg, on Friday, the 27th June, 1919, at 11 a.m., of the following property:—

Stand No. 135, situate in Fordsburg, on which is a wood and iron building, 42 by 30 approximately, containing ten rooms.

CONDITIONS OF SALE.

Cash.

The purchaser is to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates, taxes, and licences, auctioneer's fees, and to produce at the time of sale sureties for the due payment of the purchase price.

W. E. GREGORY,
Messenger of the Court.

Johannesburg, 3rd June, 1919.

5696—6-20

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Lange, in Chambers.)

Pretoria, the 30th day of May, 1919.

In the matter of the Petition of MAHOMED ESSOP for the Sequestration of the Estate of GEORGE PAPPAS, general dealer, of Evaton, District Potchefstroom.

Upon the motion of Mr. Barry, of Counsel for the Applicant, and upon reading the Petition and Affidavit filed setting forth that the Respondent is indebted to the Applicant in the sums of £35. 6s. 6d., £38. 16s. 9d., and £38. 16s., and that he has committed Acts of Insolvency, and upon also reading the certificate of the Master of this Court that security to his satisfaction has been lodged with him, in terms of Section 9 of the Insolvency Act, 1916,

It is Ordered,

That a Provisional Order of Sequestration of the Estate of GEORGE PAPPAS be and it is hereby granted; and a rule *nisi* is hereby issued calling upon the said GEORGE PAPPAS to show cause (if any) to this Court on the 20th day of June, 1919, why the said Estate shall not be declared to be Insolvent and be placed under sequestration in the hands of the Master of this Court. If the Debtor has been away more than twenty-one days from his residence or place of business, rule to be affixed to door of Court-house and published once in the *Union Gazette*.

By Order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

6000—13

UNION OF SOUTH AFRICA 5 PER CENT. LOCAL REGISTERED STOCK, 1929/39.

LOST STOCK CERTIFICATE.

Certificate No. 5009 for £100 in favour of Mrs. I. H. PENROSE.

Application having been made to the Treasury, for a duplicate of the above-mentioned Stock Certificate, the original having been lost or mislaid, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within four weeks from the date of publication of this notice, a duplicate as applied for will be issued.

5982—13

NOTICE OF APPLICATION FOR RIGHT-OF-WAY.

Notice is hereby given that Richard Alan Barry, of Pilgrims Rest, acting for and on behalf of The Transvaal Gold Mining Estates, Limited, has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal) for the right to construct and use an Overhead Electric Power Line on the following mining titles:—

Mynpacht No. 460, held by Glynns' Lydenburg, Limited, situated on the farm Grootfontein No. 1327 (Estate owner, Glynns' Lydenburg, Ltd.).

Portion of fifty unnumbered claims held by W. Lea.

Portion of thirty-seven unnumbered claims held by H. D. Strange.

Portion of forty-six unnumbered claims held by H. O. Bodley.

Portion of twenty-six unnumbered claims held by G. C. Damant.

All situated on the proclaimed farm Grootfontein No. 1327 (Estate owner, Glynns' Lydenburg, Limited).

Portion of twenty-two unnumbered claims held by F. B. Long, situated on the farm Sheba No. 553 (Estate owner, the Union Government of South Africa).

The foregoing mining titles are situated in the District of Lydenburg, Mining District of Pilgrims Rest, Transvaal Province, as shown on plan prepared by Government Land Surveyor A. C. Parry in May, 1919.

The Overhead Electric Power Line will intersect in its course the following:—

Porton of Sabie Township.

Ground reserved for township purposes, M.C.E. R.8.

Portion of farm Grootfontein No. 1327 (Estate owner, Glynns' Lydenburg, Limited) reserved from pegging, M.C.E. 394/09.

South African Railways.

Telephone line, Glynns' Lydenburg, Limited.

Telephone line, Sabie to Graskop.

Telephone line, Sabie to Rietfontein No. 1228.

South African Railways telephone line, Sabie to Nelspruit.

Government telephone and telegraph line, Sabie to Nelspruit.

Certain prospecting areas held under the following names:—

T. I M. Macfarlane, L. Line, J. Gre G. E. Greene, and H. Brown.

Portions of the concession farms Hendrikskraal No. 216 and Elandsdrift No. 41, owned by the applicant Company.

Full particulars of the Overhead Electric Power Line may be obtained from a plan lodged in my office by the applicant.

This application and any objections thereto will be considered by me at my office on the 7th day of July, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objections to the granting of such rights are hereby required to give notice of same in writing to me and to the said Richard Alan Barry, P.O. Pilgrims Rest, before the 30th day of June, 1919.

Dated at Pilgrims Rest, this 21st day of May, 1919.

W. DYKE POYNTER,
Mining Commissioner,
Pilgrims Rest District.

M.C.E. 229/18.

5420—30-6-13

UNIE VAN ZUID-AFRIKA 5 PERCENT LOKAAL GEREGISTREERDE AANDELEN, 1929/39.

VERLOREN AANDEELBEWIJSSTUK.

Bewijsstuk No. 5009 voor £100 ten faveure van Mevrouw I. H. PENROSE.

Applikatie gemaakt zijnde aan de Thesaurie voor een duplikaat van bovengenoemd Aandeelsbewijsstuk, het originele verloren of verlegd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven dat, mits het originele binnen vier weken vanaf datum van publikatie van deze kennisgeving op dit kantoor wordt overgelegd, een duplikaat, zoals aangevraagd, zal worden afgegeven.

5982—13

NOTICE OF APPLICATION FOR BEZITRECHT.

Notice is hereby given that CHARLES BROAD, of Chorlton Chambers, Harrison Street, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the Eastern Van Ryn and Modderfontein Gold Reefs, Ltd., has made application for a Certificate of Bezitrecht, in terms of Section 54 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), over the following Mining Titles, viz.:—

993 Prospecting Claims Nos. 4690/4892 and 4943/5732, belonging to the Eastern Van Ryn and Modderfontein Gold Reefs, Ltd., and situate upon the farm Heidelberg Town Lands (estate owner, the Council of the Municipality of Heidelberg), in the Mining District of Heidelberg.

Full particulars of this application may be obtained from the confirmed diagram R.M.T No. 1752, and the other documents lodged in this office by the applicant.

Any objection to the granting of this application must be lodged in writing with me and with the said Charles Broad, of Chorlton Chambers, Harrison Street, Johannesburg, before the expiration of three months from the date of the first publication of this notice.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 13th day of May, 1919.

G. H. TREVELYAN,
Mining Commissioner for the Mining
5741—6-13-20 District of Heidelberg.

In the matter of the ALBION WAREHOUSE AND MERCANTILE COMPANY, LIMITED (in Liquidation) (C/A 822).

Tenders are hereby invited for the purchase of the business as a going concern, including stock, outstanding accounts, and all assets, or alternatively the stock-in-trade as a whole or in parcels, or alternatively the motor car. Tenders to close on 16th June, 1919, at 12 noon. The highest or any tender not necessarily accepted.

JOHN CAMERON,
Provisional Liquidator.
The Merchants' Trust, Limited,
Standard Bank Buildings,
Corner Eloff and Market Streets,
Johannesburg. 5807—13

ALFRED F. ROBINSON, LIMITED.

Notice is hereby given that a Meeting of Creditors of the above Company will be held on Friday, the 20th day of June, 1919, at 23 Southern Life Buildings, Main Street, Johannesburg, at 10 o'clock in the forenoon, in terms of Section 162 of the Companies Act, 1909.

Johannesburg, this 4th June, 1919.

H. EBDEN BELL,
Liquidator,

Alfred F. Robinson, Limited.

5812—13

ALFRED F. ROBINSON, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of the above-named Company held at Johannesburg on the 19th day of May, 1919, the following Extraordinary Resolution was passed, and at a subsequent Extraordinary General Meeting of the said Company, held at Johannesburg on the 4th day of June, 1919, the said Resolution was duly confirmed as a Special Resolution, viz.:—

"That the Company be wound up voluntarily, and that Mr. H. Ebden Bell be appointed Liquidator thereof."

H. EBDEN BELL,
Liquidator,

Alfred F. Robinson, Limited.

Johannesburg, this 4th June, 1919.

5813—13

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF AN APPLICATION FOR A STORM FURROW.

Notice is hereby given that Willem Sebastian Smits, of Box 1167, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd., has made application in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and use a Storm Furrow.

The said Storm Furrow will traverse the following Mining Titles, viz.:—

Claims Nos. 577/582, belonging to the Jupiter Gold Mining Co., Ltd., and situate on the farm Elandsfontein No. 6 (estate owner, Elandsfontein Estate Co., Ltd., in the Mining District of Johannesburg.

The said Storm Furrow will intersect an unproclaimed road leading to Germiston Racecourse.

Full particulars of the proposed Storm Furrow may be obtained on reference to a plan lodged in my office by the Applicant.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 15th day of July, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Willem Sebastian Smits, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the 8th day of July, 1919.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1919.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

5931—13-20-27

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Transvaal Provincial Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Curlewis, in Chambers.)

In the matter of the application of ROBERT GRACE, in his capacity as the Liquidator of the Main Reef Extensions, Ltd.

Pretoria, this 9th day of June, 1919.

Upon hearing Mr. Duxbury, of Counsel for the Applicant, and upon reading the documents filed of record,

It is Ordered,

(1) That a rule *nisi* be, and it is hereby issued calling upon all persons interested to show cause (if any) to the Court on the 30th day of June, 1919, why an Order shall not be granted recognizing Robert Grace as Liquidator of the Main Reef Extensions, Ltd., by virtue of his appointment as such Liquidator by Special Resolution passed and confirmed at Extraordinary General Meetings of the said Company held on the 17th March, 1914, and the 2nd day of April, 1914, respectively, and declaring him entitled to the Sole Administration of all the assets of the said Company in this Province, both movable and immovable, subject to the conditions specified in the Order granted by this Court in the application of the Liquidator of the Diamond Exploration and Finance Syndicate, Limited, dated the 28th day of September, 1916.

(2) That this order be published once in the *Union Gazette* and twice in a Johannesburg paper.

By Order of the Court.

F. L. C. BICCARD JUTA,
Registrar.

Lunnon & Tindall,
Pretoria.

Van Hulsteyn, Feltham & Ford,
Johannesburg,
Applicant's Attorneys. 5923—13

NOTICE OF APPLICATION FOR RAILWAY LINES AND A CONVEYOR BELT.

Notice is hereby given that Willem Sebastian Smits, of Box 1167, Johannesburg, in his capacity as the duly authorized agent of the Simmer and Jack Proprietary Mines, Limited, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to construct and use certain Railway Lines, and a Conveyor Belt which will traverse the following Mining Titles, viz.:—

1. *Railway Lines.*—Claims Nos. 736, 787, 614, 615, 619, 620, 621, 534, belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd. Claim No. 332, belonging to the Simmer Deep, Ltd.

2. *Conveyor Belt.*—Claims Nos. 620, 621, 534, belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd. Claim No. 333, belonging to the Simmer Deep, Ltd.

All the above-mentioned claims being situate on the farm Elandsfontein No. 11, in the Mining District of Johannesburg.

The said Railway Lines and Conveyor Belt will intersect the following rights-of-way:—

(*a*) A 16-in. Air Main belonging to the Rand Mines Power Supply Company.

(*b*) Jupiter Road, in the Municipality of Germiston.

(*c*) Surface Permits Nos. 85/03 and 56/10, belonging to the Simmer and Jack Proprietary Mines, Ltd.

(*d*) Surface Permit No. 19/04, belonging to the Simmer Deep, Ltd.

Full particulars of the proposed Railway Lines and Conveyor Belt may be obtained on reference to a plan lodged in my office by the Applicant.

His application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 15th day of July, 1919, at 11 o'clock in the forenoon.

All persons having objection to the granting of such right are hereby required to give notice of the same in writing to me and to the said Willem Sebastian Smits, P.O. Box 1167, Johannesburg, before the 8th day of July, 1919.

Dated at Johannesburg, this 5th day of June, 1919.

J. P. DU TOIT,
Acting Mining Commissioner, Johannesburg.

5932—13-20-27

SULLIVAN CONSERVATORIUM OF MUSIC (FAR EAST), LIMITED.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of the above-named Company will be held at the registered office, Sacke's Buildings, Joubert Street, Johannesburg, at 9.30 a.m., on Saturday, the 21st June, 1919, when the following Special Resolution will be submitted:—

That the Articles of Association of the Company be added to, altered, and amended as follows:—
60. Articles 3, 4, and 5 shall be deleted and avoided.

If the foregoing Resolution shall be passed by the requisite majority an Extraordinary General Meeting of the said Company to confirm the same will be held at the registered office aforesaid at 9.30 a.m., on Saturday, 12th July, 1919.

By Order of the Board of Directors.

D. M. McKIBBIN,
Secretary,

Sullivan Conservatorium of Music (Far East), Limited.
5933—13

SOUTH AFRICAN TOWNSHIPS, MINING, AND FINANCE CORPORATION, LTD.

(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS OF EXTRAORDINARY GENERAL MEETINGS.

Notice is hereby given that an Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held in the Board-room, Jeppe Arcade, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 14th day of August, 1919, at 12 o'clock noon, for the purpose of considering the advisability of, and if thought fit, passing, with or without modification, the following Resolutions, viz.:—

1. That Clause 46 of the Articles of Association be and the same hereby is altered and amended by expunging therefrom the following words, viz.:—

Provided that (subject as aforesaid) no stock nor share shall be sub-divided into fractional parts of one pound.

The power to sub-divide or consolidate from time to time is also expressly declared to be vested in the Directors, who may exercise the same without reference to the Shareholders in Meeting assembled.

2. That Clause 116 (*d*) of the Articles of Association be and the same hereby is altered and amended by expunging therefrom the following words, viz.:—

Provided that the same shall not be sub-divided into fractional parts of one pound.

And notice is also hereby given that a further Extraordinary General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held at the same place on Thursday, the 11th day of September, 1919, at 12 o'clock noon, for the purpose of receiving a report of the proceedings of the first above-named Meeting and of confirming the said Resolutions as Special Resolutions in terms of the provisions of the Transvaal Companies Act, 1909.

The Share Transfer Books of the Company will be closed from the 7th day of August, 1919, to the 11th day of September, 1919, both inclusive.

Proxies may be sent to the London Office of the Company, Palmerston House, Old Broad Street, London, E.C. 2, and will be forwarded by them to the Head Office by the next mail following on their receipt. In view, however, of the irregularity of mails, Shareholders are advised to post their proxies immediately as the Company can accept no responsibility for delays.

South African Shareholders will send their proxies to the undersigned.

By Order of the Board.

W. E. DRUMMOND,
Acting Secretary.

Head Office, Jeppe Arcade,
Johannesburg, 9th June, 1919.

5920—13

In the matter of the UNITED JACK GOLD MINING COMPANY, LIMITED (in Liquidation).

Notice is hereby given that a Plan of Distribution dated 11th June, 1919, has been framed by the Liquidator, and will lie at his Office for the inspection of Shareholders and Creditors for a period of seven days, from the 13th June, 1919, to the 19th June, 1919, both days inclusive.

If no objections are lodged on or before the 20th of June, 1919, the account will become final, and the Liquidator will thereon make a distribution in accordance with such account.

H. P. WEBBER,
Liquidator.

Tudor Chambers, Church Square,
Pretoria, 11th June, 1919. 6005—13

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF MEETING OF CREDITORS PURSUANT TO SECTION 162 OF THE COMPANIES ACT, 1909.

In the matter of the FARMERS' ASSOCIATION (HEIDELBERG), LTD., in Liquidation.

Notice is hereby given to all persons being Creditors of the Farmers' Association (Heidelberg), Limited, that a Meeting of Creditors of the above Company will be held at the Offices of Mr. S. Beecham, Standard Bank Buildings, Heidelberg, on Friday, the 27th day of June, 1919, at 12 noon, for—

(*a*) the Proof of Debt by Creditors;

(*b*) determining whether an application shall be made to the Court for the appointment of any person as Liquidator in the place of or jointly with the Liquidators appointed by the Company or for the appointment of a Committee of Inspection;

and it is further notified that all Proofs of Debts of persons desiring to vote at the Meeting of Creditors, together with proxies in the prescribed form, must be lodged with the Liquidators not later than twenty-four hours before the holding of such Meeting.

Creditors whose debts have not been proved on or before the 31st July, 1919, will be excluded from the benefit of any distribution made before such debts are proved.

Dated at Heidelberg, Transvaal, this 7th day of June, 1919.

H. DALE,
S. BEECHAM,
Liquidators.

5972—13

NEW TRANSVAAL GOLD FARMS, LTD.
(Incorporated in the Transvaal Province,)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventeenth Ordinary General Meeting of Shareholders of the above Company will be held in the Board-room, Exploration Buildings, Commissioner Street, Johannesburg, on Thursday, the 14th August, 1919, at 3 o'clock p.m.

BUSINESS:

1. To consider the Balance-sheet and Profit and Loss Statement and Directors' and Auditors' Reports for the year ended 31st March, 1919.

2. To elect Directors, in terms of the Company's Articles of Association, all the present Directors retire, but are eligible and offer themselves for re-election.

3. To elect Auditors for the ensuing term and to fix the remuneration for the past audit.

To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Books of the Company will be closed from 4th August, 1919, to 16th August, 1919, both days inclusive.

By Order of the Board.

GEO. MACKENZIE,
Secretary.

45-6 Standard Bank Chambers,
P.O. Box 3437, Johannesburg,
8th May, 1919. 5913—13

Notice is hereby given that unless a certain parcel left with me in 1915 by Native DICK of Crown Mines is claimed within thirty days from date same will be sold to defray expense.—M. Lewis, 109 Eleventh Avenue, Mayfair.

5558—30-6-13

RELATIVES OF THE LATE JAMES NEALE,

A Pensioner, formerly employed on the South African Railways as a Ganger at Willow Grange, and who died on the 27th September, 1918, are requested to place themselves in communication with the undersigned on or before the 30th June, 1919, in connection with certain moneys payable to certain relatives of the said James Neale, or, failing the existence of any relatives, to the person lawfully administering the Estate of Deceased.

G. A. REID,
Chief Accountant,
South African Railways,
Johannesburg.

BLOEDVERWANTEN, OF BETREKKINGEN, VAN DE OVERLEDENE JAMES NEALE,

Gepensioneerd, voorheen in dienst van de Zuidafrikaanse Spoorwegen als Ploegbaas te Willow Grange en overleden op de 27ste September 1918, worden verzocht zich met de ondergetekende, niet later dan op de 30ste Junie 1919, in betrekking te stellen, en wel in zake zekere gelden betaalbaar aan zekere bloedverwanten, of betrekkingen, van gezegde James Neale, of bij gebreke van het bestaan van enige bloedverwanten, of betrekkingen, aan de persoon welke van rechtswege de nalatenschap van de overledene beheert.

G. A. REID,
Hoofd van het Rekenplichtig Beheer,
Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens,
Johannesburg

3631—A 4-18—M 2-16-30—J 13-27

FRANK JONAS, DECEASED.

The relatives of the late Frank Jonas, who was employed as a Pumper, South African Railways, Mafeking, and who died there on the 19th October, 1918, are requested to place themselves in communication with the undersigned on or before the 30th June, 1919, in connection with certain moneys payable to certain relatives of the late Frank Jonas, or, failing them, to the person lawfully administering the Estate of Deceased.

G. A. REID,
Chief Accountant,
South African Railways and Harbours,
Johannesburg.

FRANK JONAS, OVERLEDEN.

De bloedverwanten, of betrekkingen van de overledene Frank Jonas, welke bij de Zuidafrikaanse Spoorwegen te Mafeking in dienst was als Pomper en aldaar op de 19de Oktober 1918 overleed, worden verzocht zich met de ondergetekende, niet later dan op de 30ste Junie 1919, in betrekking te stellen, en wel in zake zekere gelden betaalbaar aan zekere bloedverwanten, of betrekkingen, van de overledene Frank Jonas, of bij gebreke van dezen aan de persoon welke van rechtswege de nalatenschap van de overledene beheert.

G. A. REID,
Hoofd van het Rekenplichtig Beheer,
Zuidafrikaanse Spoorwegen en Havens,
Johannesburg.

3632—A 4-18—M 2-16-30—J 13-27

S.A. NITRATES, LIMITED.

All Creditors of, or persons having claims against, the above Company are hereby notified that the Creditors' Meeting required to be held, in terms of Section 162 (1) of Act No. 31 of 1909, will be held at the Office of the Liquidator, 28 Permanent Buildings, Harrison Street, Johannesburg, at 10 a.m., Monday, 23rd June, 1919.

W. E. MOXLEY,
Liquidator.

P.O. Box 94, Johannesburg,
7th June, 1919. 5865—13

S.A. NITRATES, LIMITED.

Notice is hereby given that at an Extraordinary General Meeting of Shareholders of S.A. Nitrates, Limited, held on the 5th day of June, 1919, the following Special Resolution was passed, namely:—

That S.A. Nitrates, Limited, be placed in Voluntary Liquidation forthwith, and that William Edward Moxley, accountant, of Johannesburg, be appointed Liquidator of its affairs with full powers under the Companies Act.

W. E. MOXLEY,
Liquidator.

P.O. Box 94, Johannesburg,
7th June, 1919. 5864—13

In the matter of S. MYERS & CO., LTD. (in Liquidation) (C.A. 796).

LIST OF CONTRIBUTORIES.

Notice is hereby given, in terms of Rule 19, framed under the Companies Act of 1909, that the List of Contributories will lie for inspection at the Office of the Assistant Resident Magistrate (Civil Division), Johannesburg, and of the Master of the Supreme Court, for 21 (twenty-one) days reckoned from the 14th June to 5th July, 1919, and that application be made to the Master of the Supreme Court (Transvaal Provincial Division) on Thursday, the 17th July, 1919, for confirmation of the said list.

Objections to the list must be lodged with the Assistant Resident Magistrate or the Master of the Supreme Court within the date mentioned above.

J. G. CARTER,
HARRY COHEN,
Joint Liquidators.

P.O. Box 1598, Johannesburg.

5971—13

WET OP PATENTEN, MODELLEN, HANDELSMERKEN EN AUTEURSRECHT
(NO. 9 VAN 1916).
PRIJS 1S., POSTVRIJ.
Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

ADVERTISEMENTS.

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by Section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed OTTO WILLIAM BERTRAM, Esquire, of Belgrano, District Rustenburg, to act as Sworn Appraiser for the District of Rustenburg.

UNWIN S. BARRETT,
Master of the Supreme Court.

Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), Pretoria, this 4th day of June, 1919.

5981—13

In the matter between the Liquidator of the Estate of KIESSIG & CO., of Port Elizabeth, Plaintiffs and Petitioning Creditors, and BERNHARD THEODORE HEIJDEL, carrying on business at Klaarstroom, Prince Albert, as A. J. BERNHARDT & CO., Defendant (94/224).

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 9th day of May, 1919, by the Honourable Mr. Justice Searle has been superseded, and the petition discharged by Order of the Honourable the Supreme Court, dated the 6th day of June, 1919.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court (Cape Provincial Division).

In de zaak tussen de Vereffenaar van de Boedel van KIESSIG & KO., van Port Elizabeth, Klagers en Petitionerende Krediteuren, en BERNARD THEODORE HEIJDEL, handeldrijvende te Klaarstroom, Prins Albert, als A. G. BERNHARDT & KO., Verweerder (94/224).

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Provisionele Order van Sekwestratie in deze zaak, toegstaan op 9 Mei 1919, door de Edele Heer Rechter Searle is opgeheven en de petitie ingetrokken is op last van het Edele Hooggerechtshof, gedateerd de 6de dag van Junie 1919.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

5911—13

In the Insolvent Estates of:—
In de Insolvente Boedels van:—

JEPPE HEINRICH LUDWIG OTTO (88/203), 9th (9de).

NIELSON NIELS PETER (83/100), 7th (7de).

Notice is hereby given that the Accounts and Plans of Distribution filed by the Trustees in the above-mentioned Insolvent Estates have been confirmed, and distribution of the assets ordered acording thereto by order of the Supreme Court, dated the 5th June, 1919.

Trustees should without delay pay Creditors their respective dividends and forward acquittances to me for record.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

Hiermede wordt bekendgemaakt, dat de Rekeningen en Plannen van Distributie, gedeponeerd door de Kuratoren in de bovengenoemde Insolvente Boedels zijn goedgekeurd en uitdeling der baten diensvolgens is gelast door order van het Hooggerechtshof, gedateerd 5 Junie 1919.

Kuratoren moeten onmiddellik de respektievelike dividenden betalen en kwitanties van Krediteuren aan mij ter bewaring toezenden.

J. HEYNEMAN,
Meester van het Hooggerechtshof
(Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling).

5912—13

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

A.H. 236/13 and 116/14.—Estate late HARRY E. BISHOP, Sergeant, Royal Flying Corps, S.A. Squadron.

A.H. 76/14.—Estate late LODEWIJK W. G. VAN DYK (No. 23562), 1st S.A.I. Brigade.

A.H. 112/14.—Estate late JANUARY RANTOLO.

A.H. 115/14.—Estate late McCLOUD PITANE.

A.H. 115/14.—Estate late WILLIAM ORR.

A.H. 117/14.—Estate late JOHN ROBERT BAKER, S.A. Police.

A.H. 118/14.—Estate late SAMUEL G. T. THACKER.

All persons having claims against the above-mentioned Estates are hereby required to lodge the same with the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, within three weeks from the date of the publication of this notice, and those indebted thereto to pay the amounts due by them within the said period.

J. HEYNEMAN,
Master of the Supreme Court
(Cape of Good Hope Provincial Division).

5894—13

NOTICE TO THOSE CONCERNED.

In the Estate of the late HUGH EDGAR GEORGE STEPHENS, in his lifetime of Prince Albert, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Resident Magistrate, Prince Albert, and the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from Friday, 13th June, 1919, after the expiration of which, should no objections be raised thereto, the same will be acted upon.

A. J. COOK,
Executor.

Muizenberg, 5th June, 1919.

5895—13

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the Estate of the late HENRY VICTOR JAMES, of Bellville, Cape Province, will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three (3) weeks, reckoned from Tuesday, the 17th June, 1919.

H. M. ELLIOTT,
Executor Dative.

Markham's Buildings,
Capetown, 6th June, 1919.

5896—13

CALEDON BOARD OF EXECUTORS, LIMITED (BREDASDORP BRANCH).

In the Estates of the late—

ANNA CHRISTINA VAN DYK (born VAN DYK), of Napier (No. 168/192).

ELIAS JACOBUS GELDENHUYS, of Wolfgat, District Bredasdorp (No. 168/293).

MARY ANN TAYLOR, widow, of Bredasdorp (No. 168/198).

Creditors and Debtors in the above Estates are hereby called upon to file their claims with and pay their accounts to the undersigned within a period of twenty-one days from date of publication hereof.

R. F. TAYLOR, Branch Manager,
Agent for Executors Testamentary.

5816—13

NOTICE.

In the Estate of the late MARIA ELIZABETH SKEAD (born BRUWER) and surviving spouse, FREDERICK HENRY SKEAD, of Fransch Hoek (No. 168/170/2472/19).

All persons having claims against the above Estate are requested to file same with the undersigned within thirty days, reckoned from the 17th day of June, 1919.

Dated at Fransch Hoek, Cape Province, 9th June, 1919.

J. RUDOLFF DE VILLIERS,
Attorney for the Executor Testamentary.

5885—13

In the Estate of the late HESTER GERTRUIDA VISAGIE, of Calvinia.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Calvinia for a period of three weeks, reckoned from the 14th day of June, 1919.

C. G. HALL,
for Executor.

5906—13

In the Estate of the late CHRISTOFFEL JOHANNES VERMAAK, of Jansenville.

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Jansenville for a period of three weeks, reckoned from the 14th day of June, 1919.

D. F. BOSMAN,
for Executor.

5907—13

Notice to Creditors and Debtors.—Estate of the late MARY MARGARET CHARLOTTE WEARN, deceased, of Green Point.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within one month from the date of publication hereof.

Dated at Capetown, this 7th day of June, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Executors.

37 Castle Street, Capetown. 5897—13

In the Estate of the late RACHEL JACOBA VAN WYK (born SWIEGERS) and surviving spouse, CHARL FREDERICK VAN WYK, of Brakpan, Division of Hopetown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in this Estate will lie for inspection at the Offices of the Resident Magistrate of Hopetown and the Master of the Supreme Court, Capetown, for three weeks, commencing from the 16th instant.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1919.

MOSTERT & BOSMAN,
W. C. POSEMANN,
Attorneys for the Estate.

5898—13

Re Estate late JOSEPH INGLEBY (folio 160/387).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Master's Office, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 18th June, 1919.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1919.

W. E. MOORE & SON,
Attorneys for the Estate.

37 Castle Street, Capetown. 5899—13

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late LOUISA HARRIET BERGH (born PEARS), of Sir George Grey Street, Capetown (169/624).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

28 Shortmarket Street, Capetown,
6th June, 1919. 5904—13

In the Estate of the late WILLIAM ROBERTSON, of Capetown (No. 168/703).

Notice is hereby given that the First and Final Account in the above-named Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of twenty-one days, reckoned from the 14th day of June, 1919.
Dated this 7th day of June, 1919.

SYFRET, GODLONTON & LOW,
Attorneys for Executrix Testamentary.

28 Shortmarket Street, Capetown.
5905—13

In the Assigned Estate of WALTER JOHN ALLIN, of Muizenberg, Cape.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to file their claims with and to pay their debts to the undermentioned within thirty days of the date of publication of this notice.

SYFRET'S TRUST CO., LTD.,
Assignees.

119 St. George's Street,
Capetown, 5th June, 1919. 5901—13

Estate of the late ADAM SHROSBREE, of Embokotwa, District Elliot.

Notice is hereby given to Creditors and Debtors of the above Estate that they are required to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within thirty days from date of publication hereof.

E. & C. SHROSBREE,

5833—13 Executors Testamentary.

In the Estate of the late SARAH ANN LIDDLE (born GOODYEAR) and surviving spouse, JAMES LEONARD LIDDLE, of Port Elizabeth.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Port Elizabeth for a period of three weeks reckoned from the 24th June, 1919.

JOUBERT & GALPIN,
Attorneys for Executor Dative.
7-9 Mutual Buildings, Port Elizabeth.
6044—13

Notice to Creditors and Debtors.—In the Estate of the late GERBRECHT CHRISTINA ODENDAAL (born VAN SCHALKWIJK) and surviving spouse, WILHELM GERHARDUS LODEWICUS JACOBUS ODENDAAL, of Victoriasdale, District Riversdale, Cape Province.

Creditors and Debtors are hereby called upon to file their claims with and pay their debts to the undersigned within six weeks from the publication hereof.

D. VERSFELD,
Attorneys for Executor.

Union Building,
Riversdale, 9th June, 1919.
6045—13

In the Estate of the late MAHMODE BAVASAH, of Willowmore.

The Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Willowmore for a period of three weeks, reckoned from the 13th day of June, 1919.

G. P. STEYN,
5818—13 for Executor.

In the Estate of the late HERMANUS PHILIPPUS STEYN, of Riversdale.

The Supplementary First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Riversdale for a period of three weeks, reckoned from the 13th day of June, 1919.

JAS. H. VERSFELD,
5819—13 Executor.

In the Estate of the late BAREND JOHANNES DRY, of Rosehill, in the District of Aliwal North (R. 160/228).

The Supplementary Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, at Lady Grey, for a period of three weeks, reckoned from the 16th June, 1919.

HUGH McKINNELL,
Attorney for Executor Dative.

Lady Grey, 3rd June, 1919. 5770—13

In the Estate of the late CHRISTIAN CORNELIS CLOETE, of Burnet, in the Division of Aliwal North (R. 165/155).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Lady Grey, for a period of three weeks, reckoned from the 16th June, 1919.

HUGH McKINNELL,
Attorney for Executrix Testamentary.

Lady Grey, 3rd June, 1919. 5771—13

In the Testate Estate of the late ALICE MARY GERTRUDE BURGESS (born WILLIAMS), of Klipdam, Cape Province.

Creditors and Debtors in the above Estate are required to file their claims with and pay their debts to the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

WM. HENDERSON,
Agent for the Executor.

Klipdam, Cape Province, 4th June, 1919.
5806—13

NOTICE TO CREDITORS.

Estate of the late MPAMBANI MKENTANE, *alias* PAMBANI, of Emgwali, in the District of Stutterheim, Cape Province.

Creditors in the above Estate are hereby called upon to lodge their claims with the undersigned within six weeks from date of publication hereof.

C. R. WYLDE,
Agent for Executrix Testamentary.

Stutterheim, 3rd June, 1919. 5809—13

In the Estate of the late ANDRIES MARTHINUS ALBERTUS BRUYNS and surviving spouse, HESTER JOHANNA BRUYNS (born VERWIJ), of Schietfontein, District Carnarvon.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate of Carnarvon for a period of twenty-one days from the 18th day of June, 1919.

D. J. MICHAU,
Attorney for the Executrix Testamentary.
5 Church Street, Capetown. 6013—13

In the Estate of the late JACOBA JOHANNA DUVENAGE (born GEYER) of Honigkrantz, District Steynsburg (No. 165/288).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and a duplicate copy thereof at the Office of the Resident Magistrate of Steynsburg for a period of twenty-one days as from the 18th day of June, 1919.

D. J. MICHAU,
Attorney for the Executor Testamentary.
5 Church Street, Capetown. 6012—13

In the Estate of the late ERNEST HERMAN STOLTZ, of Hulley Hill, in the District of Maclear.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

All amounts due to the above Estate must be paid to the undersigned, and all claims against the Estate lodged with the undersigned within three weeks from the date hereof.

J. J. MALHERBE,
Executor Dative.

Maclear, 7th June, 1919. 6008—13

In the Estate of the late ERNEST PETER McLEOD FORBES, of Sea Point (R. 166/231).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks from the date of publication hereof.

P. FORBES,
Executor Dative.

"Dunmore," High Level Road,
Green Point, Capetown. 6009—13

Testate Estate late RUDOLPH AUGUSTUS RUBELLI.

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate have been filed with the Master of Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, and a copy thereof with the Magistrate, Durban, where they will lie for inspection for a period of thirty days from date hereof.

SARAH RUBELLI,
Executrix Testamentary.

Botanic Garden Road. 6035—13

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late DOROTHEA MARIA GEORGINA ADAMS (born VOS) and surviving spouse, JOHN ADAMS, of Warrenton.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims with and pay their debts to the above Estate within one month from date of publication hereof.

Warrenton, 10th June, 1919.

JOHN ADAMS,
Executor Testamentary.

6043—13

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late JACOMINA CATHARINA OSBORNE (born GOUS), of The Strand, District of Stellenbosch (F. 163/263).

All persons having claims against the above Estate are requested to lodge the same with the undersigned within thirty days from the publication hereof.

Dated at Somerset West, this 4th day of June, 1919.

FAGAN & JAFFE,
Agents for the Executor.

Main Street, Somerset West.

5847—13

In the Estate of the late ELEANOR DU PLESSIS LEATHERS (born THOM), of Queenstown.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Queenstown, Cape, for a period of twenty-one days, reckoned from the 14th day of June, 1919.

Dated at Queenstown, this 7th day of June, 1919.

N. L. GOLDSCHMIDT,
Attorney for Executor Testamentary.

5848—13

In the Estate of the late HENDRIK STEPHANUS COETZEE and surviving spouse, ANNA ELIZABETH COETZEE (born COETZEE), of Brandvlei, in the Division of Middelburg (166/142/5099/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate at Middelburg, Cape Province, for a period of twenty-one days, reckoned from the 17th June, 1919.

H. J. VAN DER WALT & CO.,
Attorneys for Executrix Testamentary.

Middelburg, Cape Province. 5849—13

In the Intestate Estate of the late MARIA VAN DER RIJST, of Klipfontein, in the District of Barkly West.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Magistrate, Barkly West, and of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for the inspection of all parties concerned for a period of three weeks, reckoned from the 17th June, 1919.

SELWYN F. STOKES,
Executor Dative.

Barkly West, 5th June, 1919.

5843—13

In the Estate of the late GALIMA GABIEL (or ABDULLA), of Second Avenue, Claremont (164/294).

The First and Final Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court in Capetown, and a duplicate copy at the Office of the Magistrate of Wynberg for a period of twenty-one days, reckoned from the 18th day of June, 1919.

WM. KNOX BAXTER,
Attorney for Executor Testamentary.

African Life Buildings,
85 St. George's Street, Capetown.
3rd June, 1919. 5841—13

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

Estate of the late GERT EWERS MULLER and surviving spouse, SARA MARIA MULLER (born BOTHA), of Dwarsweg, District of George.

Creditors and Debtors in the above Estate are called upon to lodge their claims and pay their debts to the undersigned within three weeks, calculated from the date of publication hereof.

J. C. MULLER,
Executor Testamentary.

C/o C. Searle & Co., Ltd.,
Great Brak River. 5838—13

In the Intestate Estate of the late ENGELBERTUS LEONARDUS VAN DER RIJST, Jun., of Klipfontein, District of Barkly West.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie at the Office of the Magistrate, Barkly West, and of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, for the inspection of all parties concerned for a period of three weeks, reckoned from the 17th June, 1919.

SELWYN F. STOKES,
Executor Dative.

Barkly West, 5th June, 1919.

5844—13

In the Intestate Estate of the late EUGENE DEGAY, of Good Hope, District of Barkly West, Cape Province.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley, and at the Magistrate's Office, Barkly West, for a period of three weeks, from the 17th June, 1919.

SELWYN F. STOKES,
Executor Dative.

Barkly West, 6th June, 1919.

5845—13

Kennisgewing.—In die Boedel van wijle JAMES PETER YEATS, van Aurora (155/968).

Die Tweede Likwidasie- en Distribusierekening in bowegenoemde Boedel sal vir inspeksie lê aan die kantoor van die Meester van die Hooggerechtshof, Kaapstad, en 'n afskrif daarvan aan die kantoor van die Resident Magistraat op Piquetberg, vir 'n tijdperk van drie weke, gereken vanaf die 16de dag van Junie 1919.

A. KRIEL LE ROUX,
Prokureur vir Eksekuteur Testamentair.

Hopefield, 6 Junie 1919. 5880—13

KENNISGEVING.

In de Boedel van wijlen ELSIE EMMERENSIE VAN DER MERWE (geboren KNOESSEN), in leven van Tijgerlaagte, Distrikt Jansenville.

Krediteuren en Debiteuren in bovengemelde Boedel worden hiermede verzocht om hun eisen in te dienen met en hun schulden te betalen aan de ondergetekende, binnen zes weken vanaf datum dezes.

SCHEEPERS & SCHEEPERS,
Prokureurs voor Eksekuteur Datief.

Jansenville, 6 Junie 1919.

5917—13

In the Estate of the late WILLEM JACOBUS NOTHNAGEL, of Slang River, in the District of Swellendam (No. 163/601/1591/18).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Magistrate, Swellendam, for a period of three weeks, reckoned from the 17th June, 1919.

A. P. JOUBERT,
Attorney for Executor.

Heidelberg, Cape, 6th June, 1919.

5879—13

NOTICE.

Estate of the late EDWARD GEORGE WETTON, of Wynberg (reg. folio 163/916).

The First and Final Administration Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of three weeks, reckoned from 17th June, 1919.

R. BUCHANAN,
Attorney for the Executrix.

Wynberg, 13th June, 1919. 5878—13

Kennisgeving.—In de Boedel van wijlen FREDERIK JOSIAS SWANEPOEL, van Brakkies, Distrikt Hopetown (167/790/720/19).

De Eerste en Finale Likwidatie-rekening in de bovengemelde Boedel zal ter inzage liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof, Kaapstad, en van de Magistraat, Hopetown, voor een tijdperk van drie weken vanaf 13 Junie 1919.

C. E. J. SWANEPOEL,
Eksekutrice.

Brakkies, Distrikt Hopetown,
6 Junie 1919. 5881—13

In the Estate of the late GEORGE SEBASTIAAN WOLVAARDT, of Montagu.

The Fourth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate at Montagu for a period of three weeks, reckoned from the 14th day of June, 1919.

VAN ZYL & HOFMEYR,
for Executors.

5908—13

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

In the Estate of the late JOHN CHARLES MacKENZIE (165/510).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, for a period of three weeks, reckoned from the 17th June, 1919.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings, Capetown.

5909—13

GENERAL ESTATE AND ORPHAN CHAMBER.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Estate of the late GUSTAF MARTIN GUSTAFSSON, who died at Capetown.

All persons claiming to be Creditors in the above Estate are requested to file their claims with the undersigned at the office of this Chamber, 134 Adderley Street, Capetown, within six weeks from this date, and those indebted thereto to pay their debts within the same period.

W. A. CURREY, Secretary,
Executor Dative.

Chamber Buildings,
134 Adderley Street, Capetown.

5910—13

Kennisgewing aan Skuldeisers.—In die de Boedel van wijle ANNAATJE PLAATJES (gebore ROOYENS), en oorblijwende eggenoot PIET PLAATJES, van Witkopskuil, in die Afdeling van Willowmore.

Alle persone wat eise het teen die bowegenoemde Boedel word versoek om hulle eise in te lewer bij die ondergetekende binne 'n tijdperk van dertig dae vanaf die datum van die publikasie hiervan.

G. P. STEYN,
Prokureur vir die Eksekuteur Datief.

Posbus 10, Willowmore, 5 Junie 1919.

5882—13

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

Estate late ETHEL MAY CRAVEN, of Camp's Bay (Cape) (No. 169/128/2784/19).

Notice is hereby given that all persons having claims against the above Estate are hereby required to file same to the undersigned at the Office of Mussett & Scott, Cape Times Buildings, Capetown, within thirty days from date of publication hereof.

H. SCOTT,
Executor Testamentary.

Capetown, 9th June, 1919. 6034—13

In the Estate of the late MAUDE EVELINE NEATE and surviving spouse, WILLIAM GEORGE NEATE, of 7 Milner Street, Kimberley.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, for a period of three weeks, commencing 16th June, 1919.

HAARHOFF, HERTOG & LANGE,
Attorneys for the Executor Dative.

5987—13

In the Estate of the late JOHANNA PETRONELLA VAN SCHOOR KLERCK, who died at Thaba 'Ncho.

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will be for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the office of the Resident Magistrate, Worcester, for a period of three weeks, reckoned from the 16th June, 1919.

Worcester, 7th June, 1919.

J. E. KRIGE,
5886—13 Executor Testamentary.

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of GABRIEL MOSS, of Dordrecht.

Notice is hereby given that the above-named Estate has been placed under the Curatorship of Mr. Joseph Moss by Order of the Honourable the Eastern Districts Court, and henceforth no contract of any description entered into by the said Gabriel Moss will be valid and binding without the consent of the aforesaid Curator.

All persons having claims against the said Estate are required to file the same with the undersigned within thirty days from this date.

BRADFIELD & NORTON,
Attorneys for Curator.

Dordrecht, 4th June, 1919. 6014—13

NOTICE TO CREDITORS.

In the Estate of JAN GABRIEL ROODT, of Bitterplaats, Wodehouse.

Notice is hereby given that the above-named Estate has been placed under the Curatorship of Rufus George Robert MacLeod by Order of the Honourable the Eastern Districts Court, and henceforth no contract of any description entered into with the said Jan Gabriel Roodt will be valid and binding without the consent of the Curator aforesaid.

All persons having claims against the said Estate are required to file the same with the undersigned within thirty days from date hereof.

BRADFIELD & NORTON,
6015—13 Attorneys for the Estate.

AEGIS ASSURANCE AND TRUST COMPANY, LIMITED (GRAHAMSTOWN BRANCH).

In the Estate of the late JAMES McLEOD (161/539).

The First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and a duplicate thereof at the Office of the Resident Magistrate, Grahamstown, for a period of three weeks, as reckoned from the 14th June, 1919.

B. E. GILL,
Executor Dative.

Grahamstown, 9th June, 1919.
5989—13

In the Insolvent Estate of JOHANNA MARIA TEUBES (born HELM), a widow, of Robertson, Cape Province (92/631).

The Second and Final Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors at the Office of the Magistrate, Robertson, for a period of seven days, reckoned from Friday, the 13th day of June, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a further period of fourteen days, reckoned from Tuesday, the 24th day of June, 1919, after which, should no objection be raised thereto, the Honourable the Supreme Court will be moved to confirm the same and order the distribution thereof.

J. H. GENIS,
Sole Trustee.

Robertson, Cape Province, 7th June, 1919.
6017—13

EAST LONDON BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

Notice to Creditors.—In the Insolvent Estate of the late FREDERICK SMALE, trading as SMALE BROS. & CO., Umtata (86/133).

Notice is hereby given that the Sixth Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for the inspection of Creditors at the Office of the Magistrate, Umtata, for a period of seven days, reckoned from the 13th June, 1919, and thereafter at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, for a period of fourteen days, reckoned from the 25th June, 1919, when, should no objection thereto be lodged, the Honourable the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division) will be moved to confirm the account and order the distribution therein.

G. C. STARKEY,
5891—13 Sole Trustee.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of JAMES FRIER, a jeweller, of Aliwal North, now of Robertson.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court, by motion, on the 1st day of August, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 4th day of June, 1919.

VAN ZYL & BUISSINNE,,
5862—13 Applicant's Attorneys.

In the Insolvent Estate of EMANUEL ROTHSCHILD.

Notice is hereby given that the properties, including eight Doornfontein residences, the following farms: Welgevonden No. 560, District Potchefstroom, in extent 4037 morgen 7 square roods; Zuidbraband No. 248, District Rustenburg, in extent 3022 morgen 466 square roods; Elandsfontein No. 6, undivided one-quarter share, measuring 1173 morgen 495 square roods, undivided quarter share of unsold lots in Township of Redruth of portion of the farm Elandsfontein No. 6, in all some 653 lots; certain parcel of shares; and office furniture, will be sold at public auction by Messrs. Lezard & Company at their Salerooms, corner Fox and Joubert Streets, Johannesburg, on Wednesday, 9th July, at 11 a.m., under instructions from the Trustees.

LEZARD & COMPANY,
Auctioneers and Appraisers.

Johannesburg, Pretoria, and Salisbury.
6011—13

In the Insolvent Estate of JACOBUS JOHANNES PHILIPPUS POTGIETER, of Huis Rivier, District Calitzdorp (No. 93/150).

The Second Liquidation and Distribution Account in the above Insolvent Estate will lie for inspection of Creditors for a period of seven days from the 18th June, 1919, at the Office of the Resident Magistrate, Calitzdorp, and thereafter for a further period of fourteen days from the 1st day of July, 1919, at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, after which, should no objections be lodged thereto, the Supreme Court will be moved to confirm the same and to order the distribution in terms thereof.

R. BARRY,
J. J. NEL,
S. KAPLAN,
Joint Trustees.

Calitzdorp, 3rd June, 1919. 5869—13

NOTICE.

In the Insolvent Estate of MARIA FREDERICA BOSCH, a widow, of Aberdeen, Cape Province (93/535).

Notice is hereby given that the First and Final Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court (Cape of Good Hope Provincial Division), Capetown, and a duplicate thereof at the Magistrate's Office, Aberdeen, for a period of fourteen days, reckoned from the 17th June, 1919.

GUS. TROLLIP, CLEGHORN & MILLS,
Attorneys for Trustees.

Capetown, 9th June, 1919.
6032—13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the Insolvent Estate of GEORGE FRANK CLARENCE, a fisherman, of Kalk Bay, Simonstown.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court at Capetown, by motion, on the 1st day of August, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustees or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1919.

HEROLD & GIE,
Applicant's Attorneys.

10 Wale Street, Capetown. 5902—13

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Cape of Good Hope Provincial Division).

In the matter of the application of CECIL VERNON, formerly of Bayville, District Uitenhage, and now of Vischkuil, Transvaal Province, for his discharge from insolvency.

Notice is hereby given to the Trustees and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division), by motion, on Tuesday, 12th day of August, 1919, at 10.30 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Capetown, this 6th day of June, 1919.

MICHAU & DE VILLIERS,
Applicant's Attorneys.

5 Bureau Street, Capetown. 5903—13

AFRICAN MUTUAL TRUST CO., LTD.

NOTICE.

Insolvent Estate of FREDERICK JACOBUS OLIVIER, of Armoed, District Oudtshoorn.

Notice is hereby given that all the movables belonging to above Estate will be sold by public auction on Thursday, 26th June, 1919, at 10.30 a.m., at the residence of the insolvent at Armoed.

J. G. TAUTE,
R. W. WIGGETT,
5916—13 Joint Trustees.

In the Insolvent Estate of REUBEN CHARLES ROBERTS, a farmer, of Lansdowne, in the District of Albany (94/115).

The sale of assets in the above Estate, advertised in the *Government Gazette* of 23rd May, 1919, to be held on the 18th June, 1919, will be held at 10.30 a.m. on the spot, Lansdowne, *on Friday, the 27th June*, 1919, and not as previously advertised.

Grahamstown, 3rd June, 1919.

CHARLES B. FLANAGAN,
5810—13 Sole Trustee.

PENINSULA IRRIGATION BOARD.

NOTICE OF INTENTION TO REVISE EXISTING SCHEDULE OF RATEABLE AREAS.

(REGULATION No. 37.)

Notice is hereby given that the Peninsula Irrigation Board intends to proceed with the Revision of their Schedule of Rateable Areas in accordance with Section 90 of Act No. 8 of 1912.

Every owner of property within the said district is therefore hereby called upon to send to the Secretary of the said Board on or before the 27th June, 1919, a return, on Form No. 3, which will be supplied by the Secretary, specifying—

(*a*) The irrigable area which will be commanded under the proposed scheme.

(*b*) The area which will be commanded by the proposed works, but which is alleged to be not culturable.

The information so obtained may be used by the Board in Revising the schedule of Rateable Areas, but the Board shall by actual measurement of the ground or by other means which it may consider necessary check the accuracy of the returns before preparing the said schedule.

A. P. RIVETT-CARNAC,
Secretary to the Board, Brandiston,
P.O. Fort Brown, Cape Province.
5822—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) on Tuesday, the 8th day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GEORGE FREDERICK HODGSON, boring contractor, of Leendertsplaats, District Fraserburg, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Magistrate, Fraserburg, for a period of fourteen days, from Wednesday, the 18th day of June, 1919, to the 2nd day of July, 1919.

DYASON & MOODIE,
Applicant's Attorneys.

Fraserburg, 12th June, 1919. 6041—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape Provincial Division), at Capetown, on the 4th day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HENDRIK JOSEPHUS JACOBUS TERBLANCHE, a horse dealer, of 44 Malta Road, Salt River, Capetown, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown for a period of fourteen days, reckoned from the 18th day of June, 1919.

Capetown, this 9th June, 1919.

FULLER, DE KLERK & OSLER,
Applicant's Attorneys.

Bureau Street, Capetown. 5922—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope Provincial Division) at Capetown, on Wednesday, the 9th day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of OSCAR CHARLES DE DOUALLIER, trading at De Aar, as a general dealer, under the style or firm of W. F. MANN & CO., as insolvent; and that his schedules will lie at the Office of the Master of the Supreme Court at Capetown and at the Office of the Resident Magistrate, De Aar, for a period of fourteen days, from the 18th day of June, 1919, to the 3rd day of July, 1919.

C. L. PAUL,
Applicant's Attorney.

De Aar, 7th June, 1919. 5888—13

GENERAL ACCIDENT, FIRE, AND LIFE ASSURANCE CORPORATION, LTD.

LOST POLICY.

Policy No. 30 of the Industrial Life and Accident Assurance Company of South Africa, Limited, now incorporated in the General Accident, Fire, and Life Assurance Corporation, Limited, for the sum of £200 on the life of HENRY MUSK.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order.

G. OSWALD BUCHANAN,
South African Manager.

General Buildings, Capetown,
13th June, 1919. 5930—J13-J11-A8

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 23142 effected for the sum of £500 on the life of BAREND HENDRIK DE WET (deceased).

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original being lost, notice is hereby given that, unless the said original policy be produced at this office within three months from date hereof, an official copy will be issued.

By Order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.

Southern Life Buildings,
Capetown, 4th June, 1919.

5858—J13-J11-A8

AFRICAN MUTUAL TRUST AND ASSURANCE COMPANY, LIMITED.

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Notice is hereby given that a certain Fixed Deposit Receipt for the sum of four hundred and thirty-eight pounds four shillings sterling, dated 21st September, 1918, issued by the African Mutual Trust and Assurance Company, Limited, in favour of Anna Catharina le Roux, of Malmesbury, has been lost, and application has been made for the issue of a duplicate thereof.

Unless a valid objection be lodged with the Secretary, Mutual Buildings, within six weeks from date hereof a duplicate receipt for the above deposit will be issued.

W. J. VOS,
Secretary.

Malmesbury, 27th May, 1919. 5915—13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 2175, passed on the 9th day of May, 1892, by Ludwig Wiener and Adrian van der Byl, surviving partners of the former firm of Van der Byl & Co., in favour of Samuel Brown, whereby the following property was conveyed, namely, certain land being Lots Nos. 2 to 12 of Block R, in the township of Wolseley, part of the place Goedgevonden, in the Division of Tulbagh, at the Ceres Road Railway Station, measuring 1 morgen 425 square roods.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Moorreesburg, 30th May, 1919.

J. P. NIEHAUS,
Applicant's Attorney.
Moorreesburg. 5868—13-20-27

LOST POLICY OF INSURANCE.

THE COLONIAL MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY, LIMITED.

Policy No. 130432 for £250 on life of WILLIAM KING.

Application having been made for a duplicate of the above policy, the original having been lost, notice is hereby given that, unless the original be produced at this office within three months from this day's date, a duplicate will be issued.

By Order of the Board.

W. N. DEWAR,
Manager.

106 Adderley Street, Capetown,
4th June, 1919. 5867—J13-J11-A8

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8067, dated 7th October, 1899, passed by Wilhelmina Maria Anne Wilson (born Chase), married out of community of property to Joseph Henry Wilson in favour of William Alexander Fraser, in respect of—

(1) certain piece of perpetual quitrent land, situate in the Division of Port Elizabeth, being Lot No. 38 of the subdivided lands known as the Military Reserve on the Hill at Port Elizabeth, in the vicinity of Fort Frederick (folio 902), measuring 30 square roods 133 square feet;

(2) certain piece of perpetual quitrent land, situate as above, being Lot No. 2943, being the Lot No. 39 of the subdivided lands known as the Military Reserve on the Hill at Port Elizabeth (folio 903), measuring 38 square roods 5 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Capetown, 7th June, 1919.

COULTER & CO.,
Attorneys for Applicant.
107 St. George's Street, Capetown.
5870—13-20-27

YORKSHIRE INSURANCE COMPANY, LIMITED,

112 St. George's Street, Capetown.

Policy No. 70476 for £500 on life of A. U. ISAACS.

Application having been made for a copy of the above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from this day's date a copy will be issued.

W. W. BIRD,
Manager.
Capetown, 6th June, 1919.
5890—13-20-27

EASTERN PROVINCE BUILDING SOCIETY.

LOST SCRIP.

Notice is hereby given, in terms of Ordinance No. 13 of 1846, that application has been made to the Directors of the above Society for a fresh certificate of the Shares Nos. 262 to 267, inclusive, in the 15th Section, registered in the name of Cyril William Kingon, on the ground that the original has been lost, mislaid, or destroyed, and that should no objection be lodged at the Society's Office on or before the 15th July, 1919, the said fresh certificate will be issued.

Dated at Grahamstown this 9th day of June, 1919.

HAROLD C. SCIAFE,
Manager.
Mutual Buildings, Grahamstown.
5990—13

LOST SHARE CERTIFICATES.

Notice having been received that the Certificates of ten shares in the Midland Agency and Trust Company, Limited, of Graaff-Reinet, Nos. 2401 to 2410 inclusive, registered in the name of Charles August Neser, of Graaff-Reinet, have been lost or mislaid, and application having been made for the issue of another certificate in the place of those so lost or mislaid, notice is hereby given that unless objections thereto be lodged with the undersigned in writing on or before the 12th July, 1919, we intend after that date to issue the Certificate applied for.

Graaff-Reinet, this 2nd June, 1919.

H. J. PIENAAR,
Secretary,
Midland Agency and Trust Company, Limited.
5769—13

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9745, dated the 13th day of July, 1903, passed by Abraham Roytowski, Elizabeth Wilhelmina Vermaak (spinster), and Abraham Butchinsky in favour of me, Constance Muller, married without community of property to Abraham Muller, in respect of certain piece of land, situate in Kloof Street, City of Capetown, comprising—

(a) portion of Lots Nos. 22 and 23 of Estate Nooitgedacht, transferred to E. H. Martienssen on 7th November, 1882, measuring 31 square roods 10 square feet and 84 square inches;

(b) Lot No. 21 of the Estate Nooitgedacht, transferred to A. J. van Breda on 25th February, 1820, measuring 36 square roods 57 square feet and 60 square inches; measuring together 67 square roods 68 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 21st day of May, 1919.

CONSTANCE MULLER.

5757—6-13-20

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 8894, dated the 25th October, 1912, passed by George William Steytler, in his capacity as Sole Trustee in the Insolvent Estate of John Percival Muff and Henry James Niddrie, trading as Muff & Niddrie, in favour of Samuel Weintroub, Max Weintroub, and Barney Weintroub, trading as Weintroub Brothers, in respect of a certain piece of land, situate off the Main Road at Observatory Road, in the City of Capetown, Cape Division, being Lot No. 4, Block C, of the Estate Bellevliet, measuring fifteen square roods and ninety square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 6th day of June, 1919.

C. H. BRAND,
Attorney for Applicants.
117 St. George's Street,
Capetown.
6040—13-20-27

LOST DEEDS.

Notice is hereby given that an application will be made by the undersigned to the Surveyor-General, Natal, on behalf of Hermann Laue for certified copies of the following documents:—

1. Diagram of Sub-division "A" of Glen Erskine, in extent 485 acres 3 roods 26 perches, Umvoti County, Natal.

2. Certificate of sale and purchase of the said property in favour of Joshua Lourens Francois Martens, dated the 26th and 28th September, 1906.

3. Deed of cession of the said certificate of purchase in favour of Hermann Laue, dated the 12th August and 19th September, 1912.

Any person or persons having the said deeds in their possession are hereby called upon to deliver up the same, and any person or persons having objections to the granting of such certified copies are also required to forward their objections within one month to the Office of the Surveyor-General, Natal.

Dated at Greytown, Natal, this 23rd day of May, 1919.

NEL & STEVENS,
Applicant's Attorneys.
P.O. Box 60, Greytown. 5646—6-13

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 946, dated the 24th January, 1903, passed by David Howell Griffiths and Richard Francis Pender in favour of Peter Adler, in respect of certain piece of land situate at Roodebloem, Woodstock, in the Cape Division, being the remaining extent of Lots Nos. 66, 67, 70, 71, 74, and 75, part of Lot Q, measuring as per remaining extent sixty-two square roods two square feet; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown this 9th day of June, 1919.

W. A. CURREY, Secretary,
General Estate and Orphan Chamber,
Applicant's Agent.
6033—13-20-27

SOUTHERN LIFE ASSOCIATION.

LOST POLICY.

Policy No. 35565, dated 24th May, 1915, for the sum of £150, on the life of DANIEL WILCK.

Application having been made for a duplicate of the above Policy, the original being lost, notice is hereby given that unless the said original policy be produced at this Office within three months from date hereof an official copy will be issued.

By order of the Board.

WILLIAM ELLIOTT,
Secretary.
Southern Life Buildings,
Capetown, 9th June, 1919.
6031—J13-J11-A8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 1100, dated 7th February, 1902, passed by Annie Jane Ball, married without community of property to Robert Robert Edward Ball, in favour of Maria Dorothea Alexander, widow, in respect of certain piece of ground, situate at Salt River, in the Cape Division, being Lots Nos. 25 and 26, portion of Block II, of the property marked "A" and "B," forming the Estate "Everstedt" or "Eberstadt," transferred to W. H. Fowler on the 18th December, 1896, measuring thirty-six square roods and sixty-six square feet (36 square roods 66 square feet); and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 28th day of May, 1919.

FAIRBRIDGE, ARDERNE & LAWTON,
Applicant's Attorneys.
141 Longmarket Street, Capetown.
5817—13-20-27

LOST DEED OF GRANT.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of the Deed of Grant No. 54 dated 8th February, 1882, passed in favour of Jonas Pinda in respect of certain piece of land, being Lot No. 97, Mavuso, of the Gahga Fingo Location, situate in the District of Victoria East, measuring two morgen.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, this 31st May, 1919.

R. H. PARKER,
Attorney for Applicant.
30 Wale Street. 5821—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying on behalf of Aletta Sophia Magdalena de Kock (born Bamberger), a widow, for a certified copy of the Deed of Transfer No. 5346, dated 30th July, 1910, passed by Aletta Sophia Magdalena de Kock (born Bamberger), widow, in her capacity as Executrix Testamentary of the Estate of her late husband, Gabriel Jacobus Vos de Kock, in favour of Aletta Sophia Magdalena de Kock (born Bamberger), a widow, in respect of:—

1. Certain piece of land, marked No. 1, being part of the divided estate called Vredenhof and Petersklip, situate at Wynberg, in the Cape Division, measuring 266 square roods 90 square feet.
2. Certain piece of land, marked No. 2, being part of the divided estate called Vredenhof and Petersklip, situate at Wynberg, in the Cape Division, measuring 161 square roods 26½ square feet.
3. Certain piece of freehold land contiguous to the above Lots Nos. 1 and 2 of the divided estate called Vredenhof and Petersklip, situate at Wynberg, in the Cape Division, measuring 7 square roods 40 square feet 130 square inches.
4. Certain lot of ground situate in the Cape Division in the village of Wynberg, marked on the General Plan as Lots Nos. 1, 2, and 3, portions of the sub-divided property transferred to M. J. Louw on 18th June, 1855, measuring 43 square roods 52 square feet 108 square inches.
5. Certain piece of perpetual quitrent land situate as above, formerly marked No. 7, now marked Lot No. 1, on the General Plan of sub-divisions of the property of John Farrell—A.F. 393, measuring 15 square roods 17 square feet.
6. Certain piece of ground situate in the Cape Division at Wynberg, and there the remaining extent of Sub-divisions Nos. 20 to 25 of Lot No. 14 of the divided estate Vredenhof and Petersklip, measuring as per remainder 115 square roods 98 square feet.

And all persons claiming to have objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Regstrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Capetown, 28th May, 1919.

HEROLD & GIE,
Attorneys, Notaries, and Conveyancers.
10 Wale Street, Capetown. 5648—6-13-20

LOST TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 356, dated 31st October, 1887, passed by Herman van der Spuy as the attorney and agent of Johannes Jacobus Meyer and others in favour of Carel Johannes de Jager, in respect of certain piece of perpetual quitrent land situate in the Division of Oudtshoorn, beng the remaining extent of the quitrent farm Krabbefontein, measuring as per remaining extent 526 morgen 315 square roods. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publcation of this notice.

Dated at Oudtshoorn, this 27th day of May, 1919.

POCOCK & BAILEY,
Applicant's Attorneys.
P.O. Box 58, Oudtshoorn.
5655—6-13-20

THE SOUTH AFRICAN MUTUAL LIFE ASSURANCE SOCIETY.

Policy No. 59803 for £500 on the life of JOHANNA ELIZABETH FERREIRA (born VAN NIEKERK).

Application having been made for a duplicate of above Policy, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within three months from the date of first publication hereof a duplicate will be issued.

By order of the Board.
ALEX. PEARSON, Resident Secretary.
Mutual Buildings, Market Square,
Bloemfontein, 5th May, 1919.
4776—M9-J13-J11

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 734, dated 17th November, 1914, passed by the Wilsonia Township, Limited, in favour of Edward Yewd Brabant in respect of certain undefined half share of and in the following properties, viz.:—

1. Certain piece of redeemed quitrent land, being the remainder of farm No. 315, situate in the Division of East London, measuring 497 morgen 386 square roods 59.1 square feet.
2. Certain piece of land being Lot No. 27, portion of farm No. 314, situate in the Division of East London, measuring 16 morgen 491 square roods, and subject to certain notarial deed of servitude.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds in Kingwilliamstown within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at East London, this 23rd day of May, 1919.

BATE & CHUBB,
5445—30-6-13 Applicant's Attorneys.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 12191, dated 18th December, 1918, passed by Frederick Fitzwilliams in his capacity as Manager of the Standard Bank of South Africa, Limited, Capetown Branch, and as such the Executor Testamentary in the Estate of the late Arthur Gates, in favour of William Francis Thomas Townsend in respect of certain piece of land situate at Kalk Bay, in Capetown Municipality, being the remaining extent of Lot No. 1 of the Allotments, near Kalk Bay Railway Station, measuring as per such remainder 40 square roods and 60 square feet.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Capetown within five weeks from the last publication of the notice.

Dated at Capetown, the 26th day of May, 1919.

DEMPERS & VAN RYNEVELD,
Applicant's Attorneys.
32 Church Street, Capetown.
5630—6-13-20

SALE IN EXECUTION.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Uitenhage, held at Kirkwood, in an action wherein THE STRATHSOMERS ESTATE COMPANY, LIMITED, was the Plaintiff, and DANIEL S. DU TOIT (M.'s Son), the Defendant, a sale will be held in front of the Court-room at Kirkwood on the 10th July, 1919, at 12 o'clock noon, of the following property:—

Lot No. 11, Klaas Kraal, District of Uitenhage, in the Field Cornetcy of Sundays River, measuring 8 morgen 42 square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The purchase price shall be paid in cash immediately after the sale.
2. The purchaser shall pay the costs of transfer, transfer duty, autcioneer's commission, conditions of sale, and all rates due in respect of the said property necessary to be paid before transfer can be effected.
3. The transfer shall be passed by the Plaintiff's attorneys.

A. E. GRIFFITHS,
Messenger of the Court.
Uitenhage, 5th June, 1919.
5855—13-20

ORDER FOR RESTITUTION OF CONJUGAL RIGHTS.

RECORDS IN CIVIL CASES.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Eastern Districts Local Division).

(Before the Honourable Mr. Justice Hutton.)

Between MURIEL PRIMROSE CARRUTHERS (born WHITE), Plaintiff, and HOWARD MERCER CARRUTHERS, Defendant.

Be it remembered that the above-named Defendant was summoned to answer the above-named Plaintiff in an action for restitution of conjugal rights, failing which for dissolution of the marriage subsisting between them;

And be it further remembered that on Wednesday, the 4th day of June, 1919, before the said Court came the said Plaintiff, her Counsel, Attorney, and witnesses; and the said Defendant, although duly summoned and forewarned, comes not but makes default;

And thereupon, having heard the evidence adduced and Counsel for the Plaintiff,

The Court grants judgment for the Plaintiff for restitution of conjugal rights and orders Defendant to return to or receive the Plaintiff on or before the 19th day of July, 1919, failing which to show cause, if any, to this Court on the 1st day of August, 1919, why the bonds of marriage now subsisting between him and the Plaintiff shall not be dissolved, why Plaintiff should not have the custody of the minor child of the said marriage and why he should not pay the costs of suit. Process to be published as previously directed.

By the Court.
W. A. STANTON,
Assistant Registrar,
Supreme Court of South Africa (Eastern Districts Local Division).
Bell & Hutton,
Attorneys and Notaries, Grahamstown.
5860—60

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS.

In the Voluntary Liquidation of M. M. STEYTLER & CO., LIMITED.

All amounts due to the above Company must be paid the undersigned, and all claims against the Company lodged with him within thirty days from the date of the publication hereof.

Port Elizabeth, 4th June, 1919.

M. M. STEYTLER,
5820—13 Liquidator.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that AARON OGUS intends selling his business as a general dealer carried on by him on Lot No. 18 of Lot VII, in the village of Berlin, in the District of Kingwilliamstown, to CARL FRANZ ALBERT EHRKE.

Dated at Kingwilliamstown, this 2nd day of June, 1919.

RANDELL & ROGERS,
5814—13 Attorneys for parties.

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that FRIEDRICH SCHULTZ intends selling his business as a general trader carried on at Red Hill, Ngwenya, Tshem Tyulu's Location, District of Kingwilliamstown, to REUBEN SCHWULST.

Dated at Kingwilliamstown, this 5th day of June, 1919.

ROBERTSON, WILEY & KING,
Attorneys for the parties.
5861—13-20

ADVERTISEMENTS.

MALMESBURY BOARD OF EXECUTORS AND TRUST AND FIRE ASSURANCE COMPANY.

Notice is hereby given that the Annual General Meeting of Shareholders in the above-named Company will be held at the Office of the Board on Wednesday, 16th July next, at 11 o'clock a.m. :—

(1) For the purpose of receiving the Directors' Report and Annual Statement for the past year.
(2) For the distribution of the available balance of Profit and Loss.
(3) For the election of Auditors.

The retiring Directors, Messrs. Hendrik Johannes Michiel de Greef, Stephanus Sebastiaan Walters, Albertus Johannes van der Westhuyzen, and Petrus Gerhardus Nelson have been duly renominated. No other nominations having been received, they are hereby declared duly re-elected.

By order.

J. N. E. VERCUEIL (H.'s son),
Secretary.

Malmesbury, 3rd June, 1919.

LIST OF SHAREHOLDERS, PUBLISHED IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 36 OF THE TRUST DEED.

Name.	No. of Shares.	No. of Votes.
Ackermann, E. C. W.	30	6
Ackermann, G. F.	6	2
Baard, Estate W. P.	15	3
Baard, W. P. J.	15	3
Basson, M. M. (A.'s son)	30	6
Basson, Maria M.	30	6
Basson, Barbara M.	30	6
Back, C. L.	10	2
Bergh, M.	30	6
Bergh, Angelique M.	29	6
Bergh, P. A.	10	2
Bieselin, E.	4	1
Brindeau, P.	30	6
Blake, C. A. Wells	30	6
Campbell, A.	3	1
Cogill, W. H.	30	6
Croeser, N. J. H.	30	6
Croeser, D. J.	12	3
Croeser, M. J.	2	1
Croeser, M. G. C.	4	1
Croeser, P. J.	4	1
Dekenah, D.	30	6
Dekenah, J.	10	2
Dillman, G. W.	30	6
Eksteen, A. L.	3	1
Fourie, M. C.	30	6
Flax, S.	1	1
Greeff, H. J. M. de	30	6
Greeff, R. H. de (in trust for)	30	6
Greeff, H. R. B.	12	3
Heyns, J. O.	15	3
Hodges, Estate James	30	6
Hoffmann, Estate D. W. (H.'s son)	30	6
Hoffmann, M. D. W.	4	1
Howse, G. S. B.	5	1
Jacobs, H.	4	1
Joubert, D. J. (I.'s son)	3	1
Katz, A.	30	6
Kock, D. M. de	20	4
Lawrie, T. D.	5	1
Liebenberg, C. J.	5	1
Kaplan, J. R.	8	2
Kaplan, S.	9	2
Langerman, J. W. S.	12	3
Lombard, S. H. (Jan's son)	18	4
Louw, M. H. E.	10	2
Louw, H. J.	22	5
Louw, Jan J.	30	6
Louw, J. H.	30	6
Malherbe, W. D. (W.'s son)	30	6
Malan, J. J.	30	6
Marais, W. J.	25	5
Moldenhauer, F. R.	30	6
Moorrees, J. W.	30	6
Moorrees, Joha. D. S.	7	2
Nankin, H.	30	6
Nankin, P.	30	6
Nelson, P. G.	20	4
Nelson, A. M.	5	1
Penberthy, L. S.	30	6
Plessis, C. M. du	20	4
Polchett, A. R.	10	2
Polchett, Rachel P.	30	6
Pugh, M. R.	20	4
Pugh, A. A.	5	1
Retief, E. V.	15	3
Rood, E.	20	4
Roux, A. J. T.	30	6
Roux, S.	28	6
Roux, J. P.	1	1
Roux, E.	1	1
Roux, R.	1	1
Rust, G. W. D.	20	4
Rust, I. C.	10	1
Slabber, C. L.	2	1
Slabber, M. G.	2	1
Sprong, A. C. C.	28	6
Steyn, J. N. H.	10	2
Stigling, A. J.	30	6
Stigling, M. L. F.	12	3
Scholtz, P. E.	5	1
Toit, H. P. du	30	6
Vercueil, G. A.	8	2
Vercueil, J. N. E.	8	2
Versfeld, M.	10	2
Vlok, L. A.	10	2
Vlok, N. J.	5	1
Walder, F.	30	6
Walters, A. J. (S.'s son)	7	2
Walters, S. S.	30	6
Walters, S. A.	10	2
Walt, Isaac	5	1
Watney, E. M.	4	1
Wehlburg, N. J.	30	6
Westhuyzen, A. J. v. d.	15	3
Will, Samuel	10	2
Williams, Hugh	15	3

5823—13

NOTICE IN TERMS OF THE LAND BEACONS AMENDMENT AND EXTENSION ACT, 1879.

Notice is hereby given, in terms of the Seventh Section of the above Act, that it is intended on the 18th day of August, 1919, or so soon thereafter as may be practicable, to issue a certificate of Amended Title under the provisions of the above Act, No. 9 of 1879, and Act No. 13 of 1918, in favour of Gideon Joshua Pietersen and Benjamin Rudman in respect of a piece of land in extent 1135 morgen 69 square roods, situate in the Field Cornetcy of Sundays River, Division of Uitenhage, known as Whealpton, and bounded north by Forest Grove, north-east by Schilpadlaagte, south-east by Bezuidenhout's River (now called Greenfields), south by Keurfontein, Eamus, and Coldstream, west by Eamus, and north-west by Wallacedale, the said Gideon Joshua Pietersen and Benjamin Rudman having applied for the issue of such certificate as the registered owners of the land conveyed to them respectively by two Deeds of Transfer Nos. 1317 and 1318, dated 22nd February, 1918.

W. DE N. LUCAS,
Registrar of Deeds.

Deeds Registry, Capetown,
6th June, 1919. 5889—13

Notice is hereby given that HELENE HENSCHEL, married without community of property to IGNAZ HENSCHEL, trading as HENSCHEL & CO., at Erf No. 163, corner of Smith and De Smidt Streets, Molteno, Cape Province, has disposed of her business as from the 30th June, 1919, to T. M. GORDON, of Birds River Siding, Cape Province, and all claims against her must be sent to and all moneys owing to her must be paid at her above address on or before the 30th June, 1919.

HENSCHEL & CO.

5977—13

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the Companies Amendment Ordinance, No. 24 of 1904, that the Chief Agent in the Orange Free State Province of the KROONSTAD COAL ESTATE COMPANY, LIMITED, is HUMPHREY OWEN, resident at Vierfontein, District Kroonstad, and that the Principal Office of the Company in the Orange Free State is at Vierfontein.

Dated at Kimberley, this 9th day of June, 1919.

SALISBURY & BEATON,
Secretaries.

5986—13

THE SOUTH AFRICAN ASSOCIATION FOR THE ADMINISTRATION AND SETTLEMENT OF ESTATES.

Notice is hereby given that the following is the order of precedence of members of the Board of Directors of the above institution published in accordance with Article 2 of the Company's By-laws :—

Harry Hands, Esquire, President.
Dr. C. P. Smuts.
William Hay, Esquire.
Sir Frederick Smith.
W. M. Bisset, Esquire.

GOTHER MANN,
General Manager and Secretary.

6 Church Square,
Capetown, 4th June, 1919. 5834—13

Notice is hereby given, in pursuance of Act No. 32 of 1916, that the partnership heretofore existing between FREDERICK ERNEST DALBY and JOHN DUNSTAN, carrying on business under style or firm of F. E. DALBY & CO., will be dissolved as and from the 1st day of July, 1919, after which date the business will be carried on by the said JOHN DUNSTAN under the same style and for his own benefit; the said DUNSTAN taking over all the assets and liabilities of the said late partnership. Further, notice is given, in terms of the Licences Consolidation Ordinance, 1916, that fourteen days after publication hereof application will be made to the Municipality of Umtata for a certificate authorizing the transfer of the general dealer's licence from the said late partnership to JOHN DUNSTAN, carrying on business under the style or firm of F. E. DALBY & CO.

Umtata, 2nd June, 1919.

JOHN C. BLAKEWAY & LEPPAN,
5828—13-20 Attorneys for parties.

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given that ESOOF JAFFER has disposed of the general dealer's business, stock-in-trade, and outstanding debts of the business carried on by him at 484 Albert Road, Salt River, to GOOLAM MOHIDIEN as and from this day.

Dated at Capetown, this 7th day of June, 1919.

FRANK & WARSHAW,
Attorneys for the parties.

Union Chambers,
12 Queen Victoria Street, Capetown.
5900—13-20

Insolvent Estate of ROBERT RANKIN, of Glendale, near Stanger, farmer.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate, Durban, on Thursday, the 26th June, 1919, at 10 a.m., for Proof of Debts, and immediately thereafter a General Meeting will be held to consider and give instructions to the Trustee regarding an offer by Messrs. Essop Ebrahim & Sons for the purchase of the whole of the assets in this Estate for the sum of £485, payable as to £100 in cash on the acceptance of the offer, and as to the balance of £385 that sum to be appropriated by them in settlement of their claim under a Notarial Bond passed in their favour by the Insolvent.

Durban, this 10th June, 1919.

B. E. SWINBOURN,
Trustee.

37 and 38 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 6037—13

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF ASSIGNMENT.

Notice is hereby given that RICHARD LEVISOHN and FRANCIS THOMAS ARMSTRONG, until recently carrying on business together in partnership under the name of LEVISOHN & COMPANY, of Paulpietersburg, Natal, general dealers, the said Richard Levisohn having since carried on such business as sole proprietor, have made an assignment of their property in favour of Thomas Mansfield Wadley, of Durban, Natal, public accountant, in trust for the Creditors of the said Richard Levisohn and Francis Thomas Armstrong if they accept the same; and that the schedules of the said Richard Levisohn and Francis Thomas Armstrong will lie for inspection and the Deed of Assignment for inspection and signature by all Creditors entitled to sign at the Office of the Master of the Supreme Court, Pietermaritzburg, and at the Office of the Magistrate, Paulpietersburg, for a period of fourteen days from the 16th day of June, 1919, to the 30th day of June, 1919.

It is further notified that if the said assignment shall be declined application will be made to the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) on the 8th day of July, 1919, at 11 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the partnership and respective Private Estates of the said Richard Levisohn and Francis Thomas Armstrong as insolvent.

Dated at Paulpietersburg, this 10th day of June, 1919.

R. LEVISOHN.
F. T. ARMSTRONG.

Shepstone & Wylie, Solicitors,
331 Smith Street, Durban. 6007—13

Insolvent Estate of VANMALI RATANJEE, of 114 Umgeni Road, Durban, storekeeper.

Notice is hereby given that a Special Meeting will be held at the Court-house, Durban, on Thursday, the 26th June, 1919, at 10 a.m., for Proof of Debts.

Durban, 9th June, 1919.

T. G. GRAHAM, R.P.A. (Natal),
Trustee.

Lex Chambers,
Parry Road, Durban. 5984—13

In the Insolvent Estate of JOSEPH BAYNES DAWBER, of Durban, carpenter and joiner.

Notice is hereby given that on Monday, the 11th day of August, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, application will be made to the Honourable the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), sitting at Pietermaritzburg, on behalf of the above-named Insolvent [under Subsection (2) of Section 108 of Act No. 32 of 1916] for his rehabilitation and discharge from Insolvency.

Dated at Durban, this 2nd day of June, 1919.

LEWIS BYRON & CO.,
Applicant's Attorneys.

Gardiner Street, Durban. 6018—13

Insolvent Estate of TAYAB AKOO & CO., of Pietermaritzburg, storekeepers.

Notice is hereby given that the First Liquidation Account in the above Estate will lie for inspection in the Master's Office at Pietermaritzburg for a period of three weeks, calculated from the 13th day of June, 1919.

Dated at Pietermaritzburg, this 3rd day of June, 1919.

JAMES CRAIB,
W. G. LOWE,
Trustees.

Timber Street, Pietermaritzburg. 5808—13

Insolvent Estate of MAHOMED AMOD JEEWA, of Durban, merchant.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors in this Estate will be held before the Magistrate at the Court-house, Durban, on Thursday, the 26th June, 1919, at 10 a.m., for Proof of Debts, and immediately thereafter a General Meeting will be held to accept or reject the following offer of composition made by the Insolvent:—

(*a*) That all goods purchased by him from any of the Creditors and now in the possession of the Trustee shall be redelivered by the Trustee to the Creditors who have supplied the same respectively, and such Creditors shall take back the goods at the original sale price.

(*b*) In the event of a portion of the goods purchased by the Insolvent from any Creditor no longer remaining in the Estate, the Trustee shall distribute pro rata the remaining goods in the Estate, and in that case the goods so distributed shall be taken over by the Creditors at the price paid by the Insolvent in respect of these goods, and any balance thereafter remaining due to the Creditors shall be settled by the delivery of promissory notes as proved under Clause (*c*).

(*c*) The Creditors whose claims are not in respect of goods sold to the Insolvent, and Creditors in respect of goods sold but who do not wish to accept the benefits of Clause (*a*); also Creditors who have accepted the benefits of Clauses (*a*) and (*b*), but whose claims have not thereunder been fully settled, shall receive seventy-two promissory notes from the Insolvent in respect of equal monthly instalments of their claim, so that the whole of the Creditors' claims shall be settled in full within six years from the 15th day of August, 1919.

(*d*) Delivery of the said promissory notes and of the said goods to be accepted as a composition in terms of Section 105 of the Insolvency Law, and the assets in the Estate with the exception of the goods referred to in Clauses (*a*) and (*b*) shall be forthwith revested in the Insolvent.

(*e*) The Insolvent to pay forthwith the costs and expenses of sequestration and insolvency.

Dated this 10th June, 1919.

B. E. SWINBOURN, R.P.A. (Natal),
Trustee.

37 and 38 Anglo-African House,
Smith Street, Durban. 6036—13

Insolvent Estate TAYAB AKOO & COMPANY, of Pietermaritzburg, merchants.

Notice is hereby given that a Special Meeting of Creditors will be held before the Master of the Supreme Court (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, on Friday, 27th June, 1919, at 10 o'clock a.m., for Proof of Debt and general.

W. G. LOWE,
JAS. CRAIB,
Trustees.

Pietermaritzburg, 10th June, 1919. 6016—13

NOTICE.

In terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, notice is hereby given that Mrs. AMY JANET EDWARDS intends to sell to Mrs. EMILY K. McCORMACK the business carried on by her at 289 Berea Road, Durban.

Dated at Durban, this 27th day of May, 1919.

BROKENSHA & CHAPMAN,
Solicitors for the parties.

Hill's Court, 345 Smith Street, Durban. 5813—6-13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa [Durban and Coast Circuit Local Division (Natal Provincial Division)] on the 14th day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of HARRY ANASTASY SELLEY, of Mount Edgecome, in the County of Victoria, Province of Natal, ganger, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division) at Pietermaritzburg and at the Office of the Magistrate for the Division of Inanda, at Verulam, for a period of fourteen days, from the 13th day of June, 1919, to the 12th day of July, 1919.

Dated at Durban, this 6th day of June, 1919.

W. T. CLARK,
Applicant's Attorney.

20 Club Arcade, Smith Street, Durban. 5852—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of ESIAS JOHANNES MEYER, a farmer, of Klipstapel, District Vredefort, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein, and at the Office of the Magistrate at Vredefort for a period of fourteen days, from the 23rd day of June, 1919, to the 7th day of July, 1919.

T. C. DENIJSSEN,
Applicant's Attorney.

Office: Marais & Denijssen,
Vredefort, Orange Free State,
9th June, 1919. 5974—13

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit Local Division, Province of Natal.)

In the matter of MARY ALBERTA RUTHERFORD, Plaintiff, and WALTER ANDREW RUTHERFORD, Defendant.

Edictal Citation addressed to WALTER ANDREW RUTHERFORD, the above-named Defendant, whose present address is unknown.

Take notice that, in terms of Orders of Court dated 19th September, 1918, and 19th May, 1919, you, Walter Andrew Rutherford, the above-named Defendant, are hereby summoned to cause an appearance to be entered at the Office of the Assistant Registrar of the above-named Court at Durban on or before the 19th July, 1919, to answer your wife, the said Mary Alberta Rutherford, in a certain action pending in this Court, in which she says you unlawfully and maliciously deserted her for an uninterrupted period of more than eighteen months before the issue hereof.

Wherefore the Plaintiff claims an order for the restitution of conjugal rights, failing which a divorce *a vinculo matrimonii* on the ground of continued malicious desertion, dissolution of community of property, and costs of suit.

Dated at Durban, this 3rd day of June, 1919.

C. V. BORAIN,
Assistant Registrar, Durban.

Henwood & Britter,
Plaintiff's Attorneys,
350 West Street, Durban.

5796—6-13

ADVERTISEMENTS.

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

The partnership hitherto existing between JOHN STONE and WALTER CAIN, carrying on business at Durban, Natal, under the style of STONE & CAIN, was by mutual consent dissolved as from 1st April, 1919, the said WALTER CAIN retiring from the business. The business will be carried on by the said JOHN STONE for his own account and benefit, and he will discharge all debts. All claims due by or to the late firm should be forwarded to the office of the first undersigned.

JOHN STONE.
W. CAIN.

Mutual Buildings,
247 Smith Street, Durban,
31st May, 1919. 5988—13

LOST DEEDS AND DIAGRAM.

Notice is hereby given that application will be made by the undersigned on behalf of William Elmer English, of Durban, Natal, auctioneer :—

1. To the Registrar of Deeds, Natal, for—
   (*a*) the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 1803/1902, dated 29th July, 1902, in favour of John Pearce, of certain three pieces of freehold land situate and being portions of Lot No. 31, Block A, town lands of the Borough of Durban, Natal, viz. :
      (1) Sub-division 2, in extent 24.392 perches, including lane 15 feet wide;
      (2) Sub-division 3, in extent 18.132 perches, including lane 15 feet wide;
      (3) Sub-division 4, in extent 18.204 perches, including lane 15 feet wide;
   (*b*) the issue of a certified copy of Deed of Transfer No. 1802/1902, dated 29th July, 1902, in favour of the said William Elmer English, of the said three properties.
2. To the Surveyor-General of the said Province for the issue of certified copies of the diagrams of the said Sub-divisons 2, 3, and 4 of the said Lot No. 31, Block A.

All persons having objection to the issue of such copies are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Durban this 6th day of June, 1919.

J. H. NICOLSON,
Applicant's Attorneys.

331A Smith Street, Durban.
5635—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we, the undernamed, attorneys-at-law, intend on behalf of Bassa Ebrahim Goolam Hoosen, of Durban, Indian merchant, applying for a certified copy of the Deed of Transfer No. 542/1916, dated 21st March, 1916, passed by Suleman Essop Olla, of Overport, in favour of the said Bassa Ebrahim Goolam Hoosen, in respect of certain two pieces of freehold land, being—

(1) the Remainder of Lot No. 17c of I (now Overport) of the farm Brickfields, in the County of Durban, Province of Natal, in extent 31.42 perches; and
(2) Sub-division A of said Lot No. 17c, in extent 10 perches.

And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks of the last publication of this notice.

Dated at Durban, this 6th day of June, 1919.

BURNE & BURNE.

Burne & Burne,
Attorneys-at-Law,
Hooper Lane, Durban.
6030—13-20-27

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 3527/1903, dated 19th December, 1903, passed by the Mayor and Councillors of the City and Borough of Pietermaritzburg in favour of Teresa Kielly, wife of John Kielly, of Pietermaritzburg, in respect of certain land in extent 2 roods 30.19 perches, being Lot No. 144 of Scottsville, town lands of Pietermaritzburg. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg within five weeks from the last publication of this notice.

Application will also be made to the Surveyor-General for a certified copy of the diagram.

Dated at Pietermaritzburg, this 23rd day of May, 1919.

R. TOMLINSON,
Solicitor for the Transferee.

Stock Exchange,
Chancery Lane, Pietermaritzburg.
5444—30-6-13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Durban and Coast Circuit Local Division).

CITATION addressed to MARGUERITE LIPMAN (born MEADE) and LEW LEROY, *alias* LEW IDOL.

Take notice that by citation issued from and now filed of record in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at this office on or before the 22nd day of July, 1919, in an action wherein Samuel Lipman claims a decree of divorce from you, his wife, the said Marguerite Lipman, with custody of the minor child on the ground of your adultery with the said Lew Leroy, and wherein the said Samuel Lipman claims from you the said Lew Leroy, *alias* Lew Idol, the sum of two hundred pounds (£200) sterling as damages by reason of the adultery by you with the said Marguerite Lipman.

Take further notice that you will sufficiently appear for the purposes of this citation by appointing on or before the 22nd day of July, 1919, an attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered on or before the said 22nd day of July, 1919, with me an address in Durban for the service in this action all notices or the like to you, and that in default of appearance this action may be proceeded with without further notice to you.

Dated at Durban, this 3rd day of June, 1919.

C. V. BORAIN,
Registrar of the Court.

Brokensha & Chapman,
345 Smith Street, Durban,
Plaintiff's Solicitors. 5701—6-13

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA

(Natal Provincial Division).

In the matter of the WINDING-UP LAW OF 1866 and in the matter of THE PREMIER PRODUCTS AND INDUSTRIES, LIMITED, of Pietermaritzburg, Natal.

To the Honourable the Judge President and Judges of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division).

THE PETITION

of ARTHUR SAVILLE, of Pietermaritzburg, broker, humbly showeth :—

1. That the Premier Products and Industries, Limited, is a Company registered under the Limited Liability Laws of the Province of Natal, having its Head Office at Pietermaritzburg in the said Province.

2. That your Petitioner is the Acting Secretary of the said Company and a Shareholder therein.

3. That on the 9th day of June, 1919, the Shareholders of the Company in General Meeting at Pietermaritzburg passed a Special Resolution authorizing the Company to be wound up by the Court under the provisions of Law No. 19 of 1866.

4. That such meeting was duly convened in terms of the Articles of Association of the Company by notice dated 6th May, 1919, copy whereof is hereto annexed.

5. That the said meeting further passed a Special Resolution that I should continue to act as Secretary until such time as the Official Manager or Liquidator should be appointed, and that the Petition should be presented by me in order to secure the winding up of the Company, and that the Solicitors of the Company should be instructed to take the necessary action to prepare and proceed with the said winding up to its final end and conclusion.

6. The said Company has ceased to carry on business or is only carrying on business for the purpose of winding up its affairs.

7. The Company has had judgments given against it in the Court of the Magistrate, District of Pietermaritzburg, and has not been able to point out sufficient disposable property to satisfy the same.

8. The several judgments have been given against the said Company in the Court of the Magistrate for the District of Pietermaritzburg, and that such judgments have remained unpaid or unsecured or uncomprised for the space of sixty days from the date of such judgments.

9. Your Petitioner, in his capacity aforesaid, is therefore desirous of obtaining an order of this Honourable Court for the winding up of the said Company under the Winding-Up Laws of Natal and for the appointment of some fit and proper person as Official Manager of the said Company.

Dated at Pietermaritzburg this 10th day of June, 1919.

A. SAVILLE.

I, ARTHUR SAVILLE, the above-named Petitioner, do make oath and say that the statements in the foregoing Petition contained are true and correct to the best of my knowledge and belief.

A. SAVILLE.

Sworn before me at Pietermaritzburg this 10th day of June, 1919.

S. STRANACK, J.P.

A true copy.
J. Hirshensohnn,
Attorneys for Petitioner,
Pietermaritzburg.

Pietermaritzburg,
6th May, 1919.

Notice is hereby given that a Special General Meeting of the PREMIER PRODUCTS AND INDUSTRIES, LIMITED, will be held at one of the Committee Rooms in the Town Hall, Pietermaritzburg, on Monday, the 9th June, 1919, at 2.30 p.m., for the purpose of considering and, if thought advisable, of passing the following proposed resolution :—

"That the said Company be wound up by the Court under the provisions of Law No. 19 of 1866."

A. SAVILLE,
Acting Secretary, Premier Products and Industries, Limited.

6010—13-20-27

ADVERTISEMENTS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA
(Natal Provincial Division).

CITATION

Addressed to PAUL RENIER DANNHAUSER, formerly of Pietermaritzburg, Natal, railway guard, but whose present address is unknown.

Take notice that by citation issued from and now filed of record in this office you have been cited to cause appearance to be entered at this office on or before the 15th day of July, 1919, in an action wherein your wife, MARTHA MARIA MAGDALENA DANNHAUSER, living at Paulpietersburg, Natal, is the Plaintiff and you are the Defendant, and wherein the Plaintiff says:—

1. That the Plaintiff was married to the Defendant at Paulpietersburg, Natal, on the 13th of October, 1903, in community of goods, and the marriage still subsists.

2. That there are two children of the marriage aged six and twelve years respectively.

3. That in or about January, 1913, the Defendant maliciously deserted the Plaintiff, and such desertion still continues.

4. Wherefore the Plaintiff claims a decree of restitution of conjugal rights against the Defendant, failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii*, custody of the minor children, and costs of suit.

Further, take notice that you will sufficiently appear for the purpose of this citation by appointing on or before the 15th July, 1919, an attorney of the Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered on or before said date with me an address at Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you, and that in default of appearance the action may be proceeded with without any further notice to you.

Dated at Pietermaritzburg, this 16th day of May, 1919.

K. W. McALISTER,
Registrar of the Court.

A. G. Turton, Plaintiff's Attorney,
Vryheid, Natal. 5979—13-20

NOTICE.

Notice is hereby given that the Native Eating-house business carried on by me at 137 Grey Street, Durban, including goodwill, fixtures, fittings, furniture, and utensils thereof, will be sold by me to HEALE & COMPANY on the 1st day of July, 1919.

Dated at Durban, this 10th day of June, 1919.

N. RICHTER.

6021—13-20

Notice is hereby given that the following change has taken place in the constitution of the firm of NILAND BROTHERS, of Edendale, Klip River Division, Natal, farmers, viz.:—

GABRIELLE BRERETON became a partner of said firm as from 24th April, 1919.

Dated at Ladysmith, this 24th May, 1919.

JAMES MACAULAY,
Solicitor for Niland Brothers.

6020—13

REGISTRATION OF FIRMS ACT, 1906 (NATAL).

Notice is hereby given that on the 15th day of May, 1919, the following change took place in the constitution of the firm registered in the name of the PARADE TEA-ROOMS, Durban, that is to say:—

LUCY JANE YORK retired from the firm and ALEXANDER GILCHRIST and BERTHA BEW became sole partners thereof.

Durban, 5th June, 1919.

J. T. COOPER & CO.,
Agents for the parties.

301 Smith Street, Durban. 5853—13

CHANGE OF NAME.

Notice is hereby given that by a Notarial Deed executed before me on the 3rd day of May, 1919, NORMAN JONES, of Durban, jeweller, declared that he did thereby assume the name of NORMAN GETHIN-JONES, and that from thenceforward he would be called and known by the said name, NORMAN GETHIN-JONES, and would in such name execute and do all legal acts, deeds, and documents. The said deed was on the 9th day of May, 1919, duly registered in the Office of the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg.

Durban, 5th June, 1919.

R. LEWIS HITCHINS,
5831—13 Notary Public.

NELSPRUIT ENGINEERING WORKS.

Notice is hereby given that SAMPSON CHARLES WILLIAMSON has retired from the above partnership as from the 1st June, 1919, and that the business of the partnership will be carried on by the remaining partners, NATHANIEL GASS and CHARLES WILLIAM JONES, who will take over the assets and pay all liabililities.

Dated at Nelspruit, this 7th day of June, 1919.

S. C. WILLIAMSON.
N. GASS.
C. W. JONES.

6023—13

NOTICE.

Notice is hereby given that the undersigned intends to sell to Mr. ALFRED O'BRIEN his dairy business and the leasehold of the Homestead at Clairwood.

Dated at Durban this 9th day of June, 1919.

A. W. TALMAGE.

5980—13-20

Notice is hereby given that WILSON YORK has retired from the firm of SHARPLES & CO., carrying on business at 16A Beach Road, Durban, and that ALBERT SHARPLES is now the sole owner thereof, and that all moneys owing to the business must be paid to the said ALBERT SHARPLES, who is solely responsible for all the debts of the business.

Durban, 7th June, 1919.

A. SHARPLES.
WILSON YORK.

5978—13

Notice is hereby given, in terms of Section 33 of Act No. 32 of 1916, that it is the intention of JOHN EDWARD NOTTINGHAM, of Durban, to sell the business carried on by him and known as the BUXTON HOTEL at 144 West Street, Durban, to Mrs. WINIFRED MARY FRY as from the 1st day of June, 1919.

Dated at Durban, this 30th day of May, 1919.

J. E. NOTTINGHAM.

5835—13-20

THE CRITERION THEATRES (S.A.), LIMITED.
(Incorporated in the Transvaal.)

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

Notice is hereby given that the Seventh Ordinary General Meeting of Shareholders will be held at the Company's Office, 5 St. Andrew's Buildings, Esplanade, Durban, on Tuesday, 24th June, 1919, at 2.30 p.m., for the following purposes:—

1. To receive the Report of the Directors and Auditors and consider the Balance-sheet and Statement of Accounts for the year ending 31st December, 1918.

2. To fix the remuneration of Directors and Auditors.

3. To elect Directors in the place of Messrs. M. V. Hennessy and F. J. Ing, who retire, but are eligible, and offer themselves for re-election.

4. To elect Auditors for the curent year, Messrs. G. Mackeurtan retire, but offer themselves for re-election.

5. To transact such other business as may be transacted at an Ordinary General Meeting.

The Transfer Register of the Company will be closed from 21st June to 24th June, 1919, both days inclusive.

By Order of the Board.

A. N. HEMPEL,
Local Secretary.

5 St. Andrew's Buildings, Esplanade,
Durban, 9th June, 1919. 5983—13

THE EASTERN FREE STATE BOARD OF EXECUTORS AND TRUST COMPANY, LIMITED.

In the Estate of the late SUSARAH ELIZABETH ANDERSON (A/619) (born BOTHMA) and surviving spouse, FREDERICK WILHELM ANDERSON, farmer, of Excelsior, District Winburg.

Executor's Second Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein and at the Office of the Resident Magistrate at Winburg for a period of three weeks as from the 16th June, 1919.

G. W. STEGMANN,
q.q. Executor Testamentary.

Excelsior, 5th June, 1919. 5837—13

In de Boedel van wijlen HUGO HENDRIK VAN NIEKERK (N. 1352) en nagelaten echtgenote JUDITH MAGDALENA VAN NIEKERK (geboren BOTHA), van 11 Paradiso, Distrikt Senekal.

Kennis geschiedt hiermede dat de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributierekening in bovengemelde Boedel ter inzage zal liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten kantore van de Magistraat te Senekal voor een tijdperk van drie weken, gerekend van af de 13de Junie 1919.

C. P. VAN DER MERWE, *q.q.*
Eksekuteur Testamentaire.
Postbus 22, Senekal.

5967—13

In de Boedel van wijlen DANIEL JOHANNES SCHUTTE (No. 4176) en nagelaten echtgenote ANNA SUSANNA SCHUTTE (geboren BOOYENS), van Schuttesdraai, Distrikt Senekal.

Kennis geschiedt hiermede dat de Eerste en Finale Likwidatie- en Distributierekening in bovengemelde Boedel ter inzage zal liggen ten kantore van de Meester van het Hooggerechtshof te Bloemfontein en ten kantore van de Magistraat te Senekal voor een tijdperk van drie weken, gerekend van af de 13de Junie 1919.

C. P. VAN DER MERWE, *q.q.*
Eksekuteur Testamentaire.
Postbus 22, Senekal.

5968—13

ADVERTISEMENTS.

NOTICE OF SALE.

In the Insolvent Estate of HYMEN AMDUR (A/68), storekeeper, of Vrede.

Notice is hereby given that the whole of the stock-in-trade of the above Insolvent (his only assets), consisting of drapery, soft goods, groceries, hardware, etc., will be sold by public auction in front of the Offices of Cornelis Moll & Co., Solicitors and Auctioneers, at Vrede, on Saturday, the 28th June, 1919, commencing at 10.30 a.m.

FERD. E. MOLL,
Sole Trustee.

Vrede, Orange Free State,
5th June, 1919. 5824—13

NOTICE.

In the Insolvent Estate of GREGORY STAVROS, tearoom proprietor, of Bloemfontein.

Notice is hereby given to the Trustee and Creditors in the above Insolvent Estate that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein, by motion, on Tuesday, the 5th day of August, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the discharge of the above insolvent, at which time the Trustee or any of the Creditors may, upon due notice, appear to oppose the granting of the said discharge.

Dated at Bloemfontein, this 10th June, 1919.

DAVID F. MARAIS,
5992—13 Applicant's Attorney.

NOTICE.

In the Insolvent Estate of FRIEDA SAFFY and RICHARD SAFFY (S/239), carrying on business in co-partnership at Bloemfontein as general dealers under the style or firm of F. & R. SAFFY.

Notice is hereby given that the First and Final Administration and Contribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) at Bloemfontein for a period of fourteen (14) days, reckoned from the 17th day of June, 1919.

Dated at Bloemfontein, this 10th day of June, 1919.

H. P. WARD,
5991—13 Sole Trustee.

In the Insolvent Estate of ALBERT PHILIP JOHN MEETS, a farmer, of Paradys, District Kroonstad, Sub-district Bothaville, Orange Free State (M/207).

The undersigned instructed by the Trustee in the above Insolvent Estate will sell by public auction in front of their offices at Frankfort on Saturday, the 28th June, 1919, at 11 o'clock a.m.:—

Erf No. 228, situate in Frankfort, in extent 305 square roods and 72 square feet (size of three ordinary erven), with dwelling-house thereon.

Frankfort, this 7th June, 1919.

THE UNITED AUCTIONS, LTD.,
Auctioneers.

A. Mark, Trustee. 5975—13

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on the 15th day of July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, or as soon thereafter as Counsel can be heard, for the surrender of the Estate of GIDEON VAN ZIJL, agriculturist, of Heilbron, as insolvent, and that his schedules will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court at Bloemfontein and at the Office of the Magistrate at Heilbron for a period of fourteen days, from the 17th day of June, 1919, to the 2nd day of July, 1919.

DE VILLIERS & VAN NIEKERK,
Applicant's Attorneys.

Heilbron, 5th June, 1919. 5826—13

AMENDED NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division) on Tuesday, the 1st July, 1919, at 10 o'clock in the forenoon, for the surrender of the Estate of PIETER HENDRIK MEYER, farmer, of Vaalkrans, District Winburg, as insolvent; and that his schedules will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court of South Africa at Bloemfontein and the Magistrate at Winburg for a period of fourteen days, reckoned from the 13th to the 27th day of June, 1919.

D. J. P. SCHOLTZ & CO.,
Applicant's Attorneys.

Ventersburg, 6th June, 1919. 5851—13

LOST MORTGAGE BOND.

Notice is hereby given that I intend applying for a certified copy of Mortgage Bond No. 3297/1913, dated 16th October, 1913, passed by Ellen Harris (born Terblanche), married out of community of property to Henry Matthew Harris, butcher, of Marquard, residing at Marquard, for the sum of £105 (one hundred and five pounds sterling) in favour of Dirk Peter Steffen de Kok, clerk, residing at Marquard, in respect of certain Erf No. 72, situate in the town of Marquard, District Senekal, in extent 52 square roods 12 square feet. And all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Bloemfontein, this 28th day of May, 1919.

5629—6-13-20 J. C. N. MARAIS.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 9534, passed and registered on the 16th day of August, 1904, passed by Cornelia Isabella Wessels (born Wessels), widow, of Spitskop, District Ladybrand, in favour of Elizabeth Ann Cross (born Midgley), married out of community of property to Arthur Cross, of the farm Sherwood, District Ladybrand, in respect of certain portion of the northern half of the southern portion of Erf No. 76, situate in the township of Ladybrand, in extent thirty-seven one-half (37½) feet by one hundred and fifty (150) feet Rhineland measure; and all persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same in writing with the Registrar of Deeds at Bloemfontein within five weeks from the last publication of this notice.

Dated at Ladybrand, Orange Free State, this 26th day of May, 1919.

VAN SOELEN & HELLMUTH,
Attorneys at Ladybrand.

5598—30-6-13

CASE No. 232, 1919.

In the Magistrate's Court for the District of Boksburg, held at Boksburg.

In the matter between the AFRICAN BANKING CORPORATION, LIMITED, Plaintiffs, and JOSEPH JEREMIAH DEETLEFS, Defendant.

NOTICE.

Notice is hereby given that an execution sale of the assets specified hereunder in above matter will be held at Koffiefontein, in front of the Magistrate's Office, on Saturday, the 28th June, 1919, at 12 a.m.

Immovable Property.

Freehold Stand No. 158, with the buildings thereon, consisting of a dwelling of 10 rooms, the walls of which are constructed of bricks, under iron flat roof, situate at Koffiefontein, in extent 100 by 60 Cape feet, subject to the condition that the mineral rights therein and precious stones on and below the surface are specially reserved to the Koffiefontein Estates, Limited.

Koffiefontein, 30th May, 1919.

A. S. SMIT,
5842—13-20 Messenger of Court.

SWORN APPRAISER.

CANCELLATION OF APPOINTMENT.

It is hereby notified that the appointment of WILLIAM GUSTAVUS WARDEN, of Clocolan, as a Sworn Appraiser for the District of Ladybrand has been cancelled.

Bloemfontein, 6th June, 1919.

M. L. NEETHLING,
Master of the Supreme Court (Orange Free State Provincial Division).

6006—13

NOTICE OF DISSOLUTION.

Notice is hereby given that the partnership business carried on by JENNY KANTOR and ABRAHAM WEINBERG, as KANTOR & WEINBERG, on the farm Sweethome, in the District of Frankfort (which said business is also known as the TAFELKOP STORE), as general dealers, has been dissolved as from the 1st April, 1919, by mutual consent.

The business will in future be carried on by the said JENNY KANTOR for her own benefit and account, she having taken over the assets and liabilities of the said partnership business.

Frankfort, this 6th June, 1919.

CORNELIS MOLL & CO.,
Solicitors for the parties.

Market Square,
Frankfort, Orange Free State.

5976—13

Notice is hereby given that the business of the BLOEMFONTEIN MARKET AND COMMISSION AGENCY, 26 St. Andrew's Street, Bloemfontein, heretofore carried on by ALEX TAGER, has this day been sold to MARTHINUS JACOBUS MULLER.

All liabilities of the said business up to and including the 31st May, 1919, are payable by the seller.

Bloemfontein, 27th May, 1919.

LOVIUS & SHTEIN,
5840—13 Attorneys for the parties.

ADVERTISEMENTS.

In the Estate of the late CATHARINA MARIA SWART (born JOUBERT) and surviving spouse, JAN JOHANNES JACOBUS SWART, of Paddaputs, Blikfontein, Barkly West (R6/592).

The First and Final Administration and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Assistant Master, Kimberley, and a copy thereof at the Office of the Resident Magistrate, Barkly West, for a period of twenty-one days, reckoned from the 16th June, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Executors Testamentary.

7 Old Main Street, Kimberley.

6051—13

In the Joint Estate of the late FREDERICK ROBERT STAFFORD, a commercial traveller, of Kimberley, and surviving spouse, HANNAH STAFFORD (born ROSE).

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 9th June, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.

7 Old Main Street, Kimberley.

6052—13

In the Estate of the late ARTHUR FULLER, medical practitioner, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 9th June, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executrix Testamentary.

7 Old Main Street, Kimberley.

6049—13

Estate late ELSIE ELIZABETH CRAFFORD (born VAN TONDER), of Ladismith, Cape (164/846).

The First Liquidation and Distribution Account in the above Estate will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Capetown, and at Office, Magistrate, Ladismith, Cape, for a period of three weeks, reckoned from the 16th June, 1919.

W. G. VAN VELDEN,
Attorney for Executors Testamentary.

Ladismith, Cape, 9th June, 1919.

6048—13

In the Estate of the late OLIVE HELMORE, spinster, of Kimberley.

Creditors and Debtors in the above Estate are hereby called upon to file their claims and pay their debts at the office of the undersigned within thirty days from the date of publication hereof.

Dated at Kimberley, this 9th June, 1919.

DUNCAN & ROTHMAN,
Attorneys for Executor Testamentary.

7 Old Main Street, Kimberley.

6050—13

UNION OF SOUTH AFRICA.

CRIMINAL PROCEDURE AND EVIDENCE ACT

(No. 31 of 1917).

PRICE, 3s. 6d. POST FREE.

Obtainable from the Government Printing and Stationery Offices at Pretoria and Capetown.

NATURALIZATION NOTICES.

I, JOSEPH POKROY, of 67 Loveday Street, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 5893

I, HYMAN FLEISCHMAN, of 85 Hay Street, Turffontein, Johannesburg, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 5854

I, ANDERS MADSEN, of 141 Prince Street, Durban, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6038

I, CARL JOHAN GODING, known as CARL JOHAN JUHLIN, Market Buildings, Sir Lowry Road, Capetown, hereby give notice that I intend to apply, in terms of Sub-section (*a*), Section 4, of the Naturalization of Aliens Act, 1910, for Naturalization under that Act. 6019

UNIE VAN ZUID-AFRIKA.

WET OP DE KRIMINELE PROCEDURE EN BEWIJSLEVERING

(No. 31 van 1917).

PRIJS 3s. 6d., POSTVRIJ.

Verkrijgbaar bij de Goevernementsdrukkerij en Schrijfbehoeftekantoren te Pretoria en Kaapstad.

TRANSVAAL GOVERNMENT PUBLICATIONS.

Copies of the following publications may be obtained from the Keeper of Archives, Union Buildings, Pretoria, at the prices mentioned :—

Staatskoeranten of the years 1892–1898 . .	£1 per volume or volumes per year.
Indexes in 3 volumes—viz., 1857–1870, 1871–1880, and 1881–1890 .	5/- per volume.
Eerste Volksraads Notulen, 1891–1898	10/- per volume.
Tweede Volksraads Notulen, 1891–1898	10/- per volume.
Locale Wetten, 1890–1899	5/- per volume per year.
Staats-Almanakken, 1897–1899	5/- per volume.
Jorissen's Codex	5/- per volume.

TRANSVAAL GOEVERNEMENTSPUBLIKATIES.

Afdrukken van de volgende publikaties zijn verkrijgbaar bij de Archivaris, Unie-gebouw, Pretoria, tegen de ondergenoemde prijzen :—

Staatskoeranten van de jaren 1892–1898 . .	£1 per deel of delen per jaar.
Indexes in 3 delen—nl. 1857–1870, 1871–1880 en 1881–1890 . .	5/- per deel.
Eerste Volksraadsnotulen, 1891–1898	10/- per deel.
Tweede Volksraadsnotulen, 1891–1898	10/- per deel.
Lokale Wetten, 1890–1899	5/- per deel per jaar.
Staats-Almanakken, 1897–1899	5/- per deel.
Jorissen's Codex	5/- per deel.

ADVERTISEMENTS.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the persons mentioned in the attached Schedule being unrepresented, notice is hereby given to the surviving spouse (if any), next-of-kin, legatees, and creditors, and—in cases where the meeting is convened for the election of Tutors—to the paternal and maternal relatives of the minors, and to all others whom these presents may concern, that meetings will be held in the several Estates at the times, dates, and places specified for the purpose of selecting some person or persons for approval by the Master of the Supreme Court of South Africa (Cape of Good Hope, Natal, Orange Free State, or Transvaal Provincial Division, as the case may be) as fit and proper to be by him appointed Executors or Tutors, as the case may be. Meetings at Capetown, Pietermaritzburg, Bloemfontein, and Pretoria will be held before the Master, in Kimberley before the Assistant Master, in Johannesburg before the Assistant Magistrate (Civil Division), and in other places before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

VERKIEZING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDEN.

De Boedels van de personen vermeld in de aangehechte lijst niet vertegenwoordigd zijnde, wordt hiermede kennis gegeven aan de nagelatene echtgenoot (indien enige), erfgenamen, legatarissen en krediteuren, en—in gevallen waar de bijeenkomst belegd wordt voor verkiezing van voogden—aan de bloedverwanten der minderjarigen van vaders- en moederszijde, en aan alle anderen die het moge aangaan, dat bijeenkomsten gehouden zullen worden in de verschillende Boedels op de tijden, datums en plaatsen vermeld, voor het doel een persoon of personen te kiezen voor goedkeuring van de Meester van het Hooggerechtshof van Zuid-Afrika (Kaap de Goede Hoop, Natal, Oranje Vrijstaat of Transvaal Provinciale Afdeling, als het geval mag wezen) als goed en bekwaam om door hem te worden aangesteld als eksekuteuren of voogden, als het geval mag wezen. Bijeenkomsten te Kaapstad, Pietermaritzburg, Bloemfontein en Pretoria zullen gehouden worden voor de Meester, te Kimberley voor de Assistent Meester, te Johannesburg voor de Assistent Magistraat (Civiele Afdeling) en in andere plaatsen voor de Magistraat.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling.
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

CAPE OF GOOD HOPE.—KAAP DE GOEDE HOOP.

Registered No. of Estate. *Registratienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van*
92/676/2712/19	Mouton (born Van Zijl)	Christina Jacoba	—	17th June, 1889, Clanwilliam	23rd June, 1919, 10 a.m.	Clanwilliam	Executor.
169/43/2714/19	Bangela	Stephen Adonis	Clergyman	14th September, 1918, Tsolo	2nd July, 1919, 10 a.m.	Tsolo	Executor.
75/141/2789/19	Fourie	Louis Francois	—	27th September, 1881, Jansenville	27th June, 1919, 10 a.m.	Jansenville	Executor.
122/542/5037/18	Lambrechts (born V. d. Merwe)	Anna Maria Christina	Housewife	1st April, 1904, Porterville	25th June, 1919, 10 a.m.	Malmesbury	Executor.
156/313/327/16	Henning and subsequent	Johan Wilhelm ly deceased spouse	—	26th January, 1916, Claremont	24th June, 1919, 10 a.m.	Capetown	Executor.
169/455/2769/19	Henning (born Lang)	Louisa Frederika	Widow	25th May, 1919, Salt River			
96/604/5862/18	V. d. Westhuijzen	Wijbrand Elias Tuisna	Farmer	23rd May, 1891, Van Rhynsdorp	27th June, 1919, 10 a.m.	Van Rhynsdorp	Executor.

TRANSVAAL.

40523	Rossouw	Roedolf Jacobus	Farmer	14th December, 1901, Ladysmith	25th July, 1919, 10 a.m.	Nylstroom	Executor.
14154	Preez, du (single)	Margaretha Susanna	—	17th November, 1918, Mental Hospital, Pretoria	4th July, 1919, 10 a.m.	Volksrust	Executor.
40617	Smith and predece	Stefina Anna Catharina ased spouse	—	30th March, 1919, Pretoria	18th July, 1919, 10 a.m.	Nylstroom	Executor and Tutor.
15486	Smith	Gideon Johannes	Farmer	12th March, 1910, District Waterberg	18th July, 1919, 10 a.m.	Nylstroom	Tutor.
40618	Cullingworth	Irene Harvey	—	21st May, 1919, Durban, Natal	18th June, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.
40577	Champ	Richard Frederick	Grocer's assistant	7th May, 1919, General Hospital, Johannesburg	17th June, 1919, 11 a.m.	Johannesburg	Executor.
40430	De Morpurgo	Emilio	Formerly Italian Consul for Transvaal	22nd October, 1917, Italy	18th June, 1919, 10 a.m.	Pretoria	Executor.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE VRIJSTAAT.

M/3625	Moroka	Samata (Sepinare)	Farmer	5th November, 1918, Middle Erf, District Thaba 'Ncho	28th June, 1919, 10 a.m.	Thaba 'Ncho	Tutor.
P/2739	Prinsloo and predece Prinsloo (born Odendaal)	Hendrik Frederik ased spouse Maria Gertruida van Breda	Farmer	25th January, 1917, Groenpunt, District Lindley	26th June, 1919, 10 a.m.	Lindley	Tutor.

ADVERTISEMENTS.

Registered No. of Estate. *Registrasienummer van Boedel.*	Name of the Deceased. *Naam van de Overledene.* Surname. *Familienaam.*	Christian Name. *Voornaam.*	Occupation. *Beroep.*	Date and Place of Death. *Datum en Plaats van Overlijden.*	Date and Time of Meeting. *Datum en Tijd van Bijeenkomst.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Meeting convened for election of. *Bijeenkomst belegd voor verkiezing van.*
NATAL.							
2958	Mitcalfe	Mowbray	Land Surveyor	20th August, 1918, at Tongaat, Victoria County, Natal	19th June, 1919, at 10 a.m.	Durban	Co-Executor Dative.
4161	Ritchie	Kenneth George	—	9th July, 1917, at Port Shepstone, Natal	18th June, 1919, at 10 a.m.	Pietermaritzburg	Executor Dative.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *sixty-four*, Sub-section (3), Section *seventy*, and Section *thirty-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Assignees, as the case may be, of the Estates therein mentioned as having been sequestrated or assigned; that their addresses are as therein set forth; and that the persons indebted to the Estates are required to pay their debts at the said addresses within the periods mentioned in the Schedule.

Further, that a meeting of creditors (being the second meeting in such of the said Estates as are under sequestration) will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims against the Estate, for the purpose of receiving the Trustee's or Assignee's report as to the affairs and condition of the Estate, and of giving the Trustee or Assignee directions concerning the sale or recovery of any part of the Estate, or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *vier en zestig*, subsektie (3), artikel *zeventig* en artikel *negen en dertig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven dat de personen genoemd in de hieronder volgende Bijlage zijn benoemd als Kurators of Boedelredders, naar het geval mocht zijn, van de Boedels daarin vermeld als gesekwestreerd of afgestaan; dat hun adressen zijn als daarin opgegeven; en dat de personen die aan de boedels geld schulden hun schulden moeten betalen bij de opgegeven adressen binnen de termijnen vermeld in de Bijlage.

Verder dat een bijeenkomst van schuldeisers (zijnde de tweede bijeenkomst in die van de boedels welke gesekwestreerd zijn) zal worden gehouden in de gezegde boedels op de datums en op de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage, voor het bewijzen van aanspraken tegen de boedel, voor het ontvangen van het verslag van de Kurator of van de Boedelredder omtrent de aangelegenheden en de staat van de boedel, alsmede voor het geven van instrukties aan de Kurator of Boedelredder betreffende de verkoop of opvordering van aan de boedel behorende stukken of betreffende aangelegenheden in verband met het beheer daarvan.

In een stad waarin een Kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM NO. 3.—FORMULIER NO. 3. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is afgestaan of gesekwestreerd.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Time within which debts payable. *Tijd binnen welke schuld moet worden betaald.*
94/195	Insolvent Estate of Johan Frederick Dreyer, a farmer, of Klipheuvel, Durbanville, Cape	Sequestrated	Adrian Johannes Smith	Bellville, Cape	Friday	20/6/19	10 a.m.	Master's Office, Capetown	21 days.
C/5810	Dada Osman, merchant, 210 Lombard Street, Potchefstroom	Sequestrated	Andrew William Boyes	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Eloff and Market Streets, Johannesburg	Friday	27/6/19	10 a.m.	Potchefstroom	25/6/19.
C/5808	Rupert Reginald George Sharp, shipping clerk, 94 Jules Street, Belgravia, Johannesburg	Sequestrated	Andrew William Boyes	C/o The Merchants' Trust, Ltd., Eloff and Market Streets, Johannesburg	Thursday	26/6/19	11 a.m.	Johannesburg	25/6/19.
C/148	Albert Bennett Cowan, general dealer, Heilbron	Sequestrated	H. C. Ringer	Box 58, Heilbron	Thursday	26/6/19	11 a.m.	Magistrate's Office, Heilbron	—
—	Nicholas Everhardus Franciscus Mostert, grain farmer, Kleinberg, District Hope Field	Sequestrated	Justus Hendrik Swemmer	P O. Box 23, Vredenburg, District of Hope Field	Tuesday	24/6/19	10 a.m	R. M. Court, Vredenburg	21 days.
—	Willem Petrus Jacobus van der Westhuizen, grain farmer, of Kalkrug, District Hope Field	Sequestrated	J. H. Swemmer	P.O. Box 23, Vredenburg, District of Hope Field	Tuesday	24/6/19	10 a.m.	R. M. Court, Vredenburg	21 days.
94/208; 94/209	Josias Kotze and Willem Kotze	Sequestrated	J. A. Stegmann	Van Rhynsdorp	Friday	27/6/19	10 a.m.	Court House, Van Rhynsdorp	3 weeks.
94/211	Charl Izak du Plessis, a farmer, of Groot Rivier, District of Ladismith, Cape Province	Sequestrated	Soul Hoffland	Ladismith, Cape Province	Friday	4/7/19	10 a.m.	Magistrate's Office, Ladismith, Cape Province	30 days.
94/206	Aaron Myburg, general dealer, of Durban Road, Mowbray, Cape Province	Sequestrated	J. L. C. Commaille	310 African Life Buildings, 85 St. George's Street, Capetown	Friday	27/6/19	10 a.m.	Supreme Court Buildings, Capetown	14 days.
C/5809	Abraham Shapiro, general dealer, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	3/7/19	11 a.m	Johannesburg	10 days.
C/5825	Charles Livingstone, butcher, of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	26/6/19	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/5824	Victor Tirapani, general contractor, trading as V. Tirapani & Co., of Johannesburg	Sequestrated	W. L. Cousins and J. H. C. Versfeld	23/24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg	Thursday	3/7/19	11 a.m.	Johannesburg	10 days.
C/5813	Christoffel Momberg, miner, of Vlakfontein, District Benoni	Sequestrated	Louis William Meyer	P.O. Box 155, Benoni, Ross' Buildings, Benoni	Wednesday	2/7/19	10 a.m.	Benoni	21 days.
J/85	Cornelis Johannes Joubert, farmer, of Radpan, District Kroonstad, O.F.S.	Sequestrated	J. D. Botma	Taaiboschpan, P.O. Bothaville	Monday	23/6/19	10 a.m.	Magistrate's Court, Bothaville	23/6/19.
M/209	Francis George Mosley, motor mechanic, of Bothaville, O.F.S.	Sequestrated	J. B. Venter	P.O. Box 11, Bothaville	Monday	23/6/19	10 a.m	Magistrate's Court, Bothaville	23/6'19.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), and Section *thirty-nine*, Sub-section (1), of the Insolvency Act, 1916.

The Estates mentioned in the subjoined Schedule having been placed under sequestration by Order of the Supreme Court as therein set forth, notice is hereby given that a first meeting of creditors will be held in the said Estates on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule for the proof of claims and for the election of a trustee. Meetings in a town in which is the Office of a Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), en artikel *negen en dertig*, subsektie (1), van de Insolventie Wet, 1916

Nademaal de Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof, gelijk daarin uiteengezet, wordt hiermede kennis gegeven dat een eerste bijeenkomst van schuldeisers in de gezegde Boedels zal worden gehouden op de datums en de tijden en plaatsen vermeld in de Bijlage voor het bewijzen van vorderingen en het verkiezen van een Kurator. In een stad waarin het kantoor van een Meester is zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden. In andere plaatsen zullen zij voor de Magistraat worden gehouden.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM 2.—FORMULIER 2. SCHEDULE—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.* — Date of Order. *Datum van Order.*	Division of Court. *Afdeling van Hof.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*
94/232	Alley, Hassen, a general dealer, of 56 Tennyson Street, Salt River, Cape	5/6/19	Cape of Good Hope, Provincial Division	Friday	27/6/19	10 a.m.	Master, Capetown.
94/225	Rafferty, Edward, of Middelburg, Cape	6/6/19	Cape of Good Hope, Provincial Division	Tuesday	1/7/19	10 a.m.	Middelburg, Cape.
136	Mahomed Dawood, of Verulam, Natal, storekeeper	9/6/19	Natal Provincial Division	Thursday	26/6/19	10 a.m.	Durban.
135	Parsee Dinshaw, of 107 Queen Street, Durban, Natal, merchant	9/6/19	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	26/6/19	10 a.m.	Durban.
134	Mamoojee Mahomed Mutala, of 137 Grey Street, Durban, storekeeper	9/6/19	Durban and Coast Circuit Local Division	Thursday	3/7/19	10 a.m.	Durban.
C/5843	Levinson Ceymon, manufacturer's representative, of 98 Staib Street, Doornfontein, Johannesburg	5/6/19	Witwatersrand Local Division	Tuesday	24/6/19	11 a.m.	Johannesburg.
C/5847	Kussilal Bhagvandas (also known as K. B. Das), a general dealer, of Stand No. 873, Germiston Location	5/6/19	" "	Friday	27/6/19	10 a.m.	Germiston.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Sections *forty* and *forty-one* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a meeting of creditors will be held in the Sequestrated or Assigned Estates mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places, and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which is the office of a Master or Assistant Master will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikels *veertig* en *een en veertig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat een bijeenkomst van schuldeisers zal worden gehouden in de gesekwestreerde of afgestane Boedels vermeld in de hieronder volgende Bijlage op de datums, tijden en plaatsen en voor de doeleinden daarin vermeld.

In steden waar het kantoor van een Meester of een Assistent Meester is, zullen de bijeenkomsten voor de Meester worden gehouden en in andere plaatsen voor de Magistraat.

FORM No. 4.—FORMULIER No. 4. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Whether Assigned or Sequestrated. *Of Boedel is Gesekwestreerd of Afgestaan.*	Day, Date, and Hour of Meeting. *Dag, Datum en Uur van Bijeenkomst.* — Day. *Dag.*	Date. *Datum.*	Hour. *Uur.*	Place of Meeting. *Plaats van Bijeenkomst.*	Purpose of Meeting. *Doel van Bijeenkomst.*
C/5368	James Brack Barnes, mine captain, of Langlaagte Deep, Johannesburg	Sequestrated	Thursday	26/6/19	11 a.m.	Johannesburg	To consider the following offer of composition: To pay the sum of £125 in full and final settlement of all claims.
94/125	David Resnick, a butcher, of 45 Burns Road, Salt River, Cape	Sequestrated	Friday	4/7/19	10 a.m.	Master's Office, Capetown	For proof of claims.
C/5786	Israel Sesol, storekeeper, Ginsberg Gold Mining Co., Boksburg District	Sequestrated	Thursday	26/6/19	11 a.m.	Johannesburg	For proof of claims.
C/5785	Frederick Johannes Vogel	Surrendered	Friday	27/6/19	10 a.m.	Krugersdorp	Considering the advisability of rescinding the instruction given by the creditors at the second meeting, and to issue fresh instructions in regard to the realization of the immovable assets of the Estate.

ADVERTISEMENTS.

MASTERS' NOTICES.

Pursuant to Section *sixteen*, Sub-section (3), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the Estates mentioned in the subjoined Schedule have been placed under sequestration provisionally by Order of the Supreme Court as therein set forth

J. HEYNEMAN, Master of the Supreme Court, Cape of Good Hope Provincial Division.
UNWIN S. BARRETT, Master of the Supreme Court, Transvaal Provincial Division.
R. J. BARRY, Master of the Supreme Court, Natal Provincial Division.
M. NEETHLING, Master of the Supreme Court, Orange Free State Provincial Division.
R. DE B. STEYN, Assistant Master of the Supreme Court, Kimberley.

KENNISGEVINGEN VAN DE MEESTER.

Ingevolge artikel *zestien*, subsektie (3), van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven, dat de in de hieronder volgende Bijlage vermelde Boedels provisioneel zijn gesekwestreerd bij Order van het Hooggerechtshof zoals daarin uiteengezet.

J. HEYNEMAN, Meester van het Hooggerechtshof, Kaap de Goede Hoop Provinciale Afdeling
UNWIN S. BARRETT, Meester van het Hooggerechtshof, Transvaal Provinciale Afdeling.
R. J. BARRY, Meester van het Hooggerechtshof, Natal Provinciale Afdeling.
M. NEETHLING, Meester van het Hooggerechtshof, Oranje Vrijstaat Provinciale Afdeling.
R. DE B. STEYN, Assistent Meester van het Hooggerechtshof, Kimberley.

FORM No. 1.—FORMULIER No. 1. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date upon which and Division of Court by which Order made. / *Datum waarop en Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*		Upon the Application of. / *Op de Applikatie van.*
		Date of Order. / *Datum van Order.*	Division of Court. / *Afdeling van Hof.*	
C/5845	Gangat Mahomed Suliman, a merchant, of Schweizer Reneke	28/5/19	Transvaal Provincial Division	Moosa Suliman Gangat.
C/5846	Pappadoulos, E., a general dealer, of Kitzinger Avenue, Brakpan	5/6/19	Witwatersrand Local Division	Guinsberg, Ltd.
C/5848	Schmidenberg, M., a cabinet and furniture maker, of 216 Commissioner Street, Johannesburg	5/6/19	Witwatersrand Local Division	N. Kallenbach, Ltd.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to section *one hundred and sixty* of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that a period of six months having elapsed since the confirmation of the final account and plan of distribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule, the trustees (or assignees) of the said Estates will destroy all the books and documents in their possession relating to the said Estates (except those which are required to be lodged with the Master) after six weeks from the date of this notice.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *honderd zestig* van de Insolventie Wet, 1916.

Hiermede wordt kennis gegeven dat, nademaal een tijdperk van zes maanden is verstreken sedert de bekrachtiging van de finale rekening en plan van distributie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage, de Kurators of Boedelredders van de gezegde Boedels al de boeken en stukken in hun bezit, betrekking hebbende op de gezegde Boedels (behalve die welke bij de Meester moeten worden ingeleverd), zes weken na de datum van deze kennisgeving zullen vernietigen.

FORM No. 9.—FORMULIER No. 9. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. / *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. / *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date of Sequestration Order. / *Datum van Order van Sekwestratie.*	Court or Division of the Court by which Order made. / *Hof of Afdeling van Hof waardoor Order gemaakt.*	Date of Confirmation of Final Account. / *Datum van Bekrachtiging van Finale Rekening.*	Trustee or Assignee's Name and Address. / *Naam en Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/5104	Essop Mahomed Cajee, general dealer, Jeppestown, Johannesburg	16th March, 1916	Transvaal Provincial Division	11th September, 1917	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037 Johannesburg.
C/5527	Ahamed Ebrahim Dindar, general dealer, Bloemhof	24th January, 1918	Witwatersrand Local Division	9th December, 1918	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5214	William Caldwell, builder, Johannesburg	5th October, 1916	Transvaal Provincial Division	19th December, 1917	W. L. Cousins, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
S/235	Wolf Serebro, general dealer, Heilbron, Orange Free State.	1st February, 1917	Orange Free State Provincial Division	2nd August, 1917	A. W. Boyes, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5804	Epstein Bros., general dealers, Cason G.M. Co., District Boksburg	30th May, 1918	Transvaal Provincial Division	11th November, 1918	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5482	Late W. Southwood, Motchudi	14th November, 1917	Transvaal Provincial Division	13th November, 1918	W. T. Hall, c/o The Merchants' Trust, Limited. P.O. Box 2037. Johannesburg.
C/5569	Cosmos Takos, tearoom proprietor, Benoni	21st March, 1918	Witwatersrand Local Division	8th October, 1918	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5555	Sarandis Neokorides, grocer, Benoni	14th March, 1918	Witwatersrand Local Division	31st October, 1918	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5618	Jacob Bloom, Bertrams, Johannesburg	4th July, 1918	Transvaal Provincial Division	27th August, 1918	Sydney Wilson c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5455	Richard Cramer, grocer, Fairview, Johannesburg	30th August, 1917	Transvaal Provincial Division	14th August, 1918	W. T. Hall, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5552	G. Maroudas, general dealer, Benoni	19th February, 1918	Witwatersrand Local Division	14th August, 1918	J. Cameron and Israel Kuper, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5353	William McDonald, general dealer, Koster, Millvale, District Rustenburg	2nd May, 1917	Transvaal Provincial Division	27th August, 1918	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.
C/5587	Mahomed Alli Sahib, storekeeper, Booysens, Johannesburg	16th May, 1918	Transvaal Provincial Division	28th August, 1918	J. Cameron, c/o The Merchants' Trust, Limited, P.O. Box 2037, Johannesburg.

ADVERTISEMENTS.

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-six*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

Notice is hereby given that the liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Estates mentioned in the subjoined Schedule will lie open at the offices therein mentioned for a period of fourteen days, or such longer period as is therein stated, from the date mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be later, for inspection by creditors.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge Artikel *zes en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Kennis wordt hiermede gegeven, dat de likwidatie-rekeningen en plannen van distribútie of/en kontribútie in de Boedels genoemd in de hieronder volgende Bijlage ter inzage zullen liggen voor inspektie door skuldeisers in de kantoren daarin genoemd, gedurende een tijdvak van veertien dagen of zovee anger als daarin vermeld van af de datum vermeld in de Bijlage of van af de datum van publikatie hiervan, naar gelang welke van de twee later is.

FORM No. 6.—FORMULIER No. 6. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Description of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Offices at which Account will lie open. *Kantoren waar Rekening ter Inzage zal liggen.*		Date from which Account will lie open. *Datum van af wanneer Rekening ter Inzage zal liggen.*	Period, if more than 14 days, for which Account will lie open. *Tijdvak indien meer dan 14 dagen gedurende hetwelk Rekening ter Inzage zal liggen.*
			Master. *Meester.*	Magistrate. *Magistraat.*	From. *Van.*	
93/372	Insolvent Estate of Louis Sebba and Sam Sebba, trading as L. Sebba & Sons, grocers, of Muizenberg, and bakers, of Diep River, Cape Division	Second and Final Liquidation and Distribution	Capetown	—	16th June, 1919	14 days.
C/5623	Petrus Jacobus Beukes, of London, District Bloemhof	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Schweizer-Reneke	13th June, 1919	—
C/5526	Max Gordon and David Fleischman, trading as Gordon & Fleischman, general dealers, Stand No. 54, Springfield, Johannesburg	Third Liquidation and Distribution	Pretoria	Johannesburg	13th June, 1919	—
—	Insolvent Estate Charles Joachim Keller, of Longlands, Barkly West	First and Final Liquidation and Distribution	Kimberley	—	16th June, 1919	Two weeks.
C/5557	Israel Mettrus Bayer, general dealer and hotelkeeper, Rietspruit No. 1557, Waterberg, Transvaal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Nylstroom	14th June, 1919	—
C/5532	Isaac Treisman, general dealer, Lichtenburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Lichtenburg	14th June, 1919	—
C/5408	Willem Christoffel Pypers, contractor, of Brakpan	Second and Final Liquidation and Contribution	Pretoria	Benoni	16th June, 1919	—
C/5471	Ernest Phillipus Kapp, farmer, of Witpoort, District Boksburg	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	Boksburg	16th June, 1919	—
C/5493	John James Theodore Andrew Joseph MacCormack, clerk, Defence Department, Pretoria	Second and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	13th June, 1919	—
C/5726	Bertram Ernest George Lake Dargan, of Erf No. 293, Wonderboom South, Pretoria	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	13th June, 1919	—
C/5751	Gerasimo Palmos, general dealer, of 347 Church Street, Pretoria West	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria	—	13th June, 1919	—

NOTICES OF TRUSTEES AND ASSIGNEES.

Pursuant to Section *ninety-nine*, Sub-section (2), of the Insolvency Act, 1916.

The liquidation accounts and plans of distribution or/and contribution in the Assigned or Sequestrated Estates mentioned in the subjoined Schedule having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given that a dividend is in course of payment or/and a contribution in course of collection in the said Estates as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribute is required to pay the trustee or assignee the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

KENNISGEVINGEN VAN KURATORS EN BOEDELREDDERS.

Ingevolge artikel *negen en negentig*, subsektie (2), van de Insolventie Wet, 1916.

Nademaal de likwidatie-rekeningen en plannen van distributie of/en kontributie in de afgestane of gesekwestreerde boedels vermeld in de hieronder volgende bijlage zijn bekrachtigd op de daarin genoemde datums, wordt hiermede kennis gegeven, dat een dividend zal worden uitgekeerd of/en een kontributie zal worden ingezameld in de gezegde boedels, zoals uiteengezet in de bijlage en dat iedere kontributieplichtige schuldeiser aan de kurator of boedelredder bij het in de bijlage genoemde adres het door hem verschuldigde bedrag moet betalen.

FORM No. 7.—FORMULIER No. 7. SCHEDULE.—BIJLAGE.

No. of Estate. *No. van Boedel.*	Name and Description of Estate. *Naam en Beschrijving van Boedel.*	Date when Account Confirmed. *Datum waarop Rekening werd Bekrachtigd.*	Whether a Dividend is being paid, or a Contribution being collected, or both. *Of een Dividend wordt uitgekeerd of een kontributie wordt ingevorderd, of beide.*	Name of Trustee or Assignee. *Naam van Kurator of Boedelredder.*	Full Address of Trustee or Assignee. *Volledig Adres van Kurator of Boedelredder.*
C/5680	Insolvent Estate Charles Goldstein, Johannesburg	7th May, 1919	Dividend being paid	Harry Cohen	P.O. Box 1598, 18–20 Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg.
94/62	Vengodasamy Ramanche Naidoo	1st May, 1919	Dividend is being paid and contribution is being collected	Norval M. Brown	25 Main Street, Port Elizabeth.
93/360	Sheik Hoosen, general dealer, Insolvent	2nd May, 1918	Dividend being paid	C. O. Godden	Donkin Chambers, Port Elizabeth.
93/638	A. Yew Siong, general dealer, Insolvent	27th Feb., 1919	Contribution being collected	C. O. Godden	Donkin Chambers, Port Elizabeth.
94/56	Mohamed Roosham, *alias* Mohamed Roostam, general dealer of Salt River, Cape	5th June, 1919	First and final dividend is now being paid	I. Levy	106 Adderley Street, Capetown.
C/5588	Insolvent Estate of Charles Schmulow, butcher, Johannesburg	6th June, 1919	Dividend being paid	W. L. Cousins	23/24 Sacke's Buildings, P.O. Box 5654, Johannesburg.
93/502	Aron Hummel and Hermann Moritz Hummel, trading as Hummel Brothers, of Keimoes and Upington, Division Gordonia	4th October, 1918	Dividend being paid	Ralph Harvey	C/o A. Mosenthal & Co., Port Elizabeth.
				Hermann Hirschberg	P.O. Box 27, Upington.

ADVERTISEMENTS.

NOTICE TO CREDITORS.

ESTATES OF DECEASED PERSONS: SECTION *FORTY-SIX*, ACT No. 24 OF 1913.

All persons having claims against the Deceased or his Estate in the Estates specified in the annexed Schedule are called upon to lodge their claims with the Executors concerned within the stated periods calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEVING AAN KREDITEUREN.

BOEDELS VAN OVERLEDENE PERSONEN: ARTIKEL *ZES EN VEERTIG*, WET No. 24 VAN 1913.

Alle personen die vorderingen hebben tegen de overledene of zijn Boedel in de Boedels vermeld in bijgaande Bijlage worden verzocht hun vorderingen in te leveren bij de betrokkene Eksekuteuren binnen de tijdperken zoals vermeld, gerekend van af datum van publikatie hiervan.

SCHEDULE.—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
168/804/2166/19	Zachariah Gertruida Kriel (geboren Swart).....	6 weken.....	S. A. Nasionale T. & A. Mij., Bpkt., 10 Burgstraat, Kaapstad	Kaap. [13–20]
169/40/2671/19	Maria Helena Viljoen (born Van Boom), of Caledon.....	30 days.....	The Caledon Board of Executors, Ltd., Caledon, Agents for Executor Dative	Cape.
168/821	Mary Ellen Jarmain (born Turner) and surviving spouse, William Arthur Jarmain	30 days.....	Bate & Chubb, Attorneys for Executor Dative, Cambridge Street, East London	Cape.
169/509/2631/19	George Mitchell.....	30 days.....	Bayly & Norton, Solicitors, 53 Oxford Street, East London	Cape.
168/528/1848/19	Elizabeth Mabuya (born Mva).....	30 days.....	Richard O'Shea, Agent for Executor Dative, Stutterheim	Cape.
168/490/2199/19	Amelia Hermina Odendaal and surviving spouse, Cornelius Johannes Odendaal	30 days.....	Adriaan Cornelius Christian Odendaal, of Glen Craig, in the District of Peddie	Cape.
164/772/1652/18	John Scott, in his lifetime of Woodstock, who died on active service in Flanders	30 days.....	J. L. C. Commaille, Agent for Executrix Testamentary, 310 African Life Buildings, St. George's Street, Capetown	Cape.
169/817/2614/19	George Nicolaas Anthonie Theunissen, of Vergelegen, District Colesberg	21 days.....	Schutz & De Jager, Attorneys for Executor, Colesberg..	Cape.
R/30	Johannes Mattheus Cornelius, of the S. A. Police, Kimberley	6 weeks.....	R. D. Haarhoff, 8 Old Main Street, Kimberley.....	Cape.
169/735	Frances Padge Weinrich (born Stone), widow.....	6 weeks.....	Franz Lorenz Julius Weinrich, c/o Watkins & Heyns, Humansdorp	Cape.
167/578	Sarah Dorothea Voges (born Mostert) and surviving spouse, Coenraad Bernardus Marthinus Voges, of Norman Grange, Woodstock, Cape	30 days.....	Centlivres & De Villiers, Solicitors, Rhodes Buildings, St. George's Street, Capetown, Attorneys for Executor	Cape.
168/841	George McCall Theal, Lit.D. (Hon.), formerly of Rye Lodge, Wynberg	3 weeks.....	C. F. Faure-Juritz, Secretary of the Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executor Testamentary	Cape.
—	William Montagu Devall.....	3 weeks.....	W. A. Currey, Secretary, General Estate and Orphan Chamber, Capetown, Executor Dative	Cape.
169/212/2581/19	Johanna Maria Theron (geboren Esterhuijse), van Oorlogskloof, Distrikt Sutherland	6 weken.....	Louw & Vlok, Sutherland, Attorneys voor Eksekuteur Testamentair	Kaap.
168/353/2522/19	Arthur Frederick Harvey.....	30 days.....	P. W. Harvey & Co., 60 and 61 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary	Cape.
168/583	Johannes Roedolf Nagel.....	30 days.....	H. B. Dampier, Elliot.....	Cape.
169/453/2685/19	Anders Jurgen Lindhein.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, Attorneys and Notaries, 25 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
169/727/2613/19	Abraham Jacobus George Sturk.....	30 days.....	Lawson, Brown & Brown, Attorneys and Notaries, 25 Main Street, Port Elizabeth	Cape.
40492	Minnie Agnes Goldsbrough.....	14 days.....	Arthur A. Simpson, Eighth Avenue, Walmer, near Port Elizabeth, Cape Province	Cape.
—	Marthinus Christoffel Petrus Botha and surviving spouse, Sara Maria Sofia Botha (born Botha), of Voorburg, Division of George	3 weeks.....	M. C. Botha, Executor Testamentary, c/o C. Searle & Co., Ltd., Great Brak River	Cape.
167/384	Pieter Cornelis Immelman, of Sutherland.....	3 weeks.....	J. G. Muller, Attorney for Executrix Testamentary, Tulbagh	Cape.
168/501	Harry Lipschitz.....	30 days.....	Becker & Hoffland, Attorneys for Executors Testamentary, Ladismith	Cape.
166/933	Nicolaas Jacobus Wagenaar.....	3 weeks.....	Hope & Malan, Molteno, Attorneys for Executor.....	Cape.
—	Ignatius Johannes Cornelis Pullen, of Alexandria.....	3 weeks.....	J. E. Chowles, Agent for Executor Dative, Alexandria..	Cape.
166/258/5808/18	Johan Adam Joubert and surviving spouse, Anna Jacoba Joubert (born Liebenberg)	1 month.....	I. Lax, B. A. Liebenberg, Executors Dative, P.O. Box 31, Prieska	Cape.
168/963/2532/19	Gezie Jacoba le Roux (born Mans).....	1 month.....	I. Lax, Attorney for Executors Testamentary, P.O. Box 31, Prieska	Cape.
169/506/2610/19	Jane Russel McDiarmid.....	21 days.....	J. E. B. Aling, Elliot.....	Cape.
169/510/2637/19	Sarah Ann Benson and surviving spouse, Marmaduke Thomas Benson	21 days.....	J. E. B. Aling, Elliot, Attorney for Executor.....	Cape.
169/33/2582/19	Wijnand Coenrad Jakobus Bezuidenhout and surviving spouse, Anna Margaretha Bezuidenhout	21 days.....	J. E. B. Aling, Elliot, Attorney for Executor.....	Cape.
168/771	Anna Magdalena Mouton, of Spaarkloof, Division Piquetberg	21 days.....	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor Dative	Cape.
168/67/1558/19	Johanna Adriana Klyngelt (or Klyngeld) (born Britz)..	3 weeks.....	F. W. Markotter, Attorney for Executor, Hanover....	Cape.
169/731/2632/19	Abel Daniel Schoeman.....	31 days.....	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet	Cape.
169/175/2678/19	James Dickson and surviving spouse, Margaret Dickson (born Wilson), of Cambridge	6 weeks.....	Giddy & Giddy, Union Street, East London.....	Cape.
—	Adolph Wilhelm Eilers and surviving partner, John Lord, carrying on business at Kuruman as Lord & Eilers	6 weeks.....	H. J. C. de Jager, Kuruman.....	Cape.
—	Johannes Marthinus Möller and Louisa Maria Möller, surviving spouse	30 days.....	Louisa Maria Möller; Cyril Charles Daniell Jones; Vernon Guy Mouat; P.O. Box 492, Capetown	Cape.
169/583/2667/19	Stephanus Johannes Nel, of Vaalfontein, Willowmore...	6 weeks.....	David J. du Plessis, Attorney for the Executrix, P.O. Box 3, Willowmore	Cape.
169/728/2602/19	Johanna Fredrika Petronella Esterhuyzen (born Swanepoel), of Rietbron, Willowmore	6 weeks.....	David J. du Plessis, Executor Testamentary, P.O. Box 3, Willowmore, Cape	Cape.
169/35/2608/19	Sarah Johanna de Jager (born Bester), of Brakkefontein, Division of Swellendam	30 days.....	E. D. Engels, Attorney for Executor, Heidelberg, Cape Province	Cape.
167/300/951/19	John Overton Gardiner, of Graaff-Reinet.....	6 weeks.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Ekseknteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
168/570/2347/19	Frederick Barrett Nash, who died at sea on board the "Clan Macpherson" on the 4th March, 1918, of Waterfall District, Jansenville	6 weeks.....	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet	Cape.
169/176/2679/19	Donald George Don, of Port Elizabeth.....	30 days.....	Dyason, Hazell & Wilson, 16 to 19 Mutual Buildings, Port Elizabeth, Attorneys for the Executrix Testamentary	Cape.
168/874/1765/19	Martha Aletta (or Alletta) Tarofalos.....	3 weeks.....	D. M. Brown & Co., Agents for Executor Dative, Port Elizabeth	Cape.
169/122	Howard Elliott Cardwell, of Rondebosch, Capetown....	6 weeks.....	Bisset & Hofmeyr, 22 Wale Street, Capetown.....	Cape.
—	Jacob Mert and Setia Mert (born Arends), of Gumbreak, Division of Swellendam	14 days.....	J. H. K. van Blommestein, Executor, P.O. Box 7, Swellendam	Cape.
166/15	Violet Maud Templer (born Adendorff) and surviving spouse, Sidney Thomas Templer	30 days.....	Sidney Thomas Templer, Executor Testamentary, 6 Bird Street, Port Elizabeth	Cape.
168/365	Hermanus Wilhelmus Leach, of Rockwood Vale, District East London, and surviving spouse, Elsie Elizabeth Carolina Petronella Leach (born Smit)	30 days.....	Nicholson & Murray, Komgha.....	Cape.
168/163/2355/19	Johannes Ernst Coetzee.....	6 weeks.....	N. L. Goldschmidt, Queenstown.....	Cape.
157/411/4854/18	Matthys Frederick Kokot, of Komgha.....	6 weeks.....	E. van R. Schlemmer, Jamestown.....	Cape.
168/289/2263/19	Mary Caroline Wilhelmina Griesbach (or Muller) (or Mary Muller)	1 month.....	Henry Holden Byles, c/o Attorney John S. Ince, 117 St. George's Street, Capetown	Cape.
169/625/2668/19	Samuel John Phillips, of Aliwal North.....	30 days.....	Bradfield & Norton, Dordrecht, Cape Province.....	Cape.
R/168/131	Mary Lile (born Cunningham), of Edinburgh, Scotland..	6 weeks.....	H. R. Arderne, Executor, 141 Longmarket Street, Capetown	Cape.
168/648/2065/19	David Richard Philp.....	6 weeks.....	Hamilton Roberts, P.O. Box 95, Kingwilliamstown....	Cape.
160/5/4999/18	Ernest Max Attree.....	30 days.....	A. & C. Benjamin, Solicitors, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
R/7/950	Walter Dudley Lush.....	30 days.....	A. & C. Benjamin, Solicitors, Library Buildings, Main Street, Port Elizabeth	Cape.
—	Jane de Lorme and surviving spouse, Frederick Stephen de Lorme, of Kimberley	30 days from 16/6/19	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
R/8/46	James Thomas Spruce, of Kimberley.....	30 days from 16/6/19	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative	Cape.
168/666/2420/19	George Richard Perrins.....	30 days.....	Port Elizabeth Assurance and Trust Company, Ltd., Port Elizabeth	Cape.
169/520	Charles Edward Munnings.....	30 days.....	Standard Bank of South Africa, Ltd., Capetown.....	Cape.
168/982/2423/19	Frank Steven Snyders.....	30 days.....	Gertrude Amelia Snyders, 30 Sir Lowry Road.....	Cape.
168/698/4404/18	Henry Aubrey Rainier.....	14 days.....	Mrs. O. M. Rainier, Executrix Dative, Kilkeeran, Sea Point, Cape	Cape.
168/98/2103/19	Lewis Isaac Bernstein.....	30 days from 17/6/19	Cliffd. A. Hunt, Attorney for Executor Dative, P.O. Box 12, Barkly East, Cape Province	Cape.
168/850/2354/19	Norman Oliverson Shaw.....	6 weeks.....	A. J. Lewis, Attorney for the Executrix Dative, Main Street, Paarl	Cape.

TRANSVAAL.

40376	Johannis Georg Hamman, in lewe van Tweefontein No. 529, Distrik Pretoria	1 maand.....	S. J. van Wijk, Posbus 7, Erasmus, Prokureur vir Eksekuteur Testamentair	Transvaal. [6–13–20]
40412	James Bevan and surviving spouse, Gertrude Christina Rosina Bevan	21 days.....	Mrs. G. C. R. Bevan, Executrix Testamentary, P.O. Box 226, Potchefstroom	Transvaal. [6–13–20]
40185	Edward Herman William Gerardy.....	1 month.....	Alice Violet Gerardy, P.O. Box 34, Germiston.....	Transvaal.
40214	Reginald Joseph Hodder.....	14 days.....	Beatrice May Hodder, Strange Avenue, Brakpan, Transvaal	Transvaal.
40497	Ewen Wilson Mackintosh, of Brakpan, and surviving spouse, Oliver Maud Mackintosh (born Clarke)	30 days.....	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, Benoni, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
40337	William Hynd.....	14 days.....	Webster & Berry, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for the Executor	Transvaal.
40453	Henry William (of Hendrick Willem) Pallas en nagelate eggenote Martha Margaretha Pallas, geboren Conradie	2 weke van af 14/6/19	Julius König, 7 Knoxstraat, Postbus 255, Germiston....	Transvaal.
37852	Frederick (Fred) Loosemore.....	14 days.....	Alfred Loosemore, c/o John Wilson, P.O. Box 85, Germiston	Transvaal.
40249	Carel Albrecht Eduard Neeb and surviving spouse, Pieternella Catherina Susanna Engelbertina Neeb (born van der Westhuizen)	21 days.....	James N. Fichat, Solicitor for Executrix Testamentary, P.O. Box 74, Witbank	Transvaal.
39162	Maria Edith Borcherds (geboren Viljoen), en nagelaten echtgenoot Cornelius van Dyk van Soelen Borcherds	21 dagen....	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekuteur Testamentair, Potchefstroom	Transvaal.
40501	Wynand Frederick Boshoff, van Pretoria.....	14 dagen....	Meester van het Hooggerechtshof, Pretoria.....	Transvaal.
36567	Alfred Price Fortune and surviving spouse, Florence Fortune	14 days.....	Florence Fortune, Fire Station, Pretoria..... ...	Transvaal.
39975	George Edward Smith.....	14 days.....	Robert Smith, 80 Sivewright Street, Krugersdorp.....	Transvaal.
40386	Salomina Maria Gertruida Botha (geboren Brits), gehuwd buiten gemeenschap van goederen met Jacobus Botha	30 dagen....	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.....	Transvaal.
40217	Aletta Hendrika Mouton (geboren Nolte), en nagelaten echtgenoot Abraham Jacobus Mouton, van Doornhoek, Distrikt Lichtenburg	30 dagen....	E. N. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.....	Transvaal.
39179	Douglas Gordon Clarke Cummings.....	30 days.....	R. J. Judd, P.O. Box 294, Benoni.....	Transvaal.
40509	Elsie Sophia de Jager (born Nel) and surviving spouse, Pieter Willem Adriaan de Jager	30 days.....	Kirsten & Campbell, P.O. Box 15, Pietersburg.....	Transvaal.
40088	Justine Fleming (formerly Lismore, born Zevonevelde)..	14 days.....	Thomas Fleming, c/o B. Alexander & Bros., P.O. Box 52, Germiston	Transvaal.
40355	Hermina Margarieta van der Merwe (born du Toit) and surviving spouse, Schalk Willem van der Merwe	30 days.....	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to the Estate	Transvaal.
40547	Matthew Morton Acornley.....	30 days.....	P. Lion-Cachet, Solicitor, Germiston.....	Transvaal.
40041	Pieter van Drimmelen.....	3 weeks.....	T. Kleinenberg, P.O. Box 40, Pietersburg.....	Transvaal.
38484	Constantine Adams or Paschalinos.....	21 days.....	H. Saltman, Executor Dative, c/o Saltman & Glukmann, Estate Buildings, Fox Street, Johannesburg	Transvaal.
40409	Thomas Thompson.....	30 days.....	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
40420	Mary Jane Gibson.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
40316	Francois Joseph Hubin.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.
40428	Harry Lonsdale.....	14 days.....	Wilfrid Fearnhead, Master's Representative, P.O. Box 3324, Johannesburg	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
37830	Lindsay Howard Exall	14 days	Brokensha & Chapman, Solicitors, Hills Court, Durban	Transvaal.
40550	Johanna Klatzkin (born Sher)	14 days	Benjamin Klatzkin, Executor Testamentary, 45 Federation Chambers, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
—	Catherina Sussana Petronella Jacobs (born Pretorius) and surviving spouse, Johannes Philipus Jurie Jacobs, of Wolmaransstad	14 days	Magistrate, Wolmaransstad	Transvaal.
38824/3	Jacobus Hendrikus Janse van Rensburg en vooroverledene echtgenote Elizabeth Johanna Maria van Rensburg (geboren Stemmit of Stemmet)	14 dagen	J. A. Neser, Leeuwdoorns Stätie	Transvaal.
39978	Ismail Mahmood Bulbulia	30 days	MacIntyre & Pitts, Solicitors for Executors Testamentary, P.O. Box 2103, Johannesburg	Transvaal.
40455	Joseph Spinola	14 days	Lewis Levy, Solicitors for Executor Testamentary, Post Office Corner Building, corner Rissik and Market Streets, Johannesburg	Transvaal.
40461	William Mahood	30 days	A. von Geusau, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 25, Heidelberg	Transvaal.
39324	Carel Frederik Christoffel (Gerstoffel) Oosthuizen, van Boschfontein, Distrikt Rustenburg	30 dagen	Joh. J. Joubert, P.K., Manhaar, Rand	Transvaal.
40539	Anna Susan Fredrickson (born Rossouw) and surviving spouse, Albert George Hendrickson	30 days	H. J. Kuit, Solicitor for Executor Testamentary, P.O. Box 12, Volksrust	Transvaal.
40126	Peter Jacobus Peters	21 days	Alice Edna Ricketts Orsmond (Buchanan) and M. W. Goetz, as Manager of the Potchefstroom Board of Executors P.O. Box 102, Potchefstroom	Transvaal.
40460	Vere Marais, widow of the late Leslie Marais	30 days	Lunnon & Tindall, Attorneys for Executors Testamentary, S.A. Mutual Chambers, Church Square, Pretoria	Transvaal.
40131	Annie Taylor (born Rhodes) and surviving spouse, Fred Taylor	30 days	S. & G. Freundlich, Solicitors for Executor Dative, Permanent Buildings, Harrison Street, P.O. Box 1725, Johannesburg	Transvaal.
40346	Gesina Helena Wilhelmina Peacock (born Pieterse) and surviving spouse, Robert Peacock, of Basfontein, District Rustenburg	3 weeks	Van Velden & Lategan, Rustenburg	Transvaal.
40298	John Thomas Beaney	30 days	Elizabeth Beaney, Executrix Testamentary, c/o Brammer & Orr, President Street, P.O. Box 224, Germiston	Transvaal.
40411	Charles Robert Brent	14 days	S. L. Nathan, 14 Natal Bank Chambers, Johannesburg	Transvaal.
40514	Manuel Lourenco and surviving spouse, Marie Augustine Lourenco, of Johannesburg	30 days	W. J. J. A. Reeders, Attorneys for M. A. Lourenco, Executrix Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
40417	Constantinos Zonganakis, of Johannesburg	14 days	W. J. J. A. Reeders, Attorneys for A. Amiradakis, Executor Testamentary, Corporation Buildings, Rissik Street, Johannesburg	Transvaal.
40527	Abel Hermanus Christiaan Oelofse and surviving spouse, Johanna Christina Oelofse (born Britz)	6 weeks	F. I. Becker, P.O. Box 337, Krugersdorp, *q.q.* Executrix Testamentary	Transvaal.
39863	Abraham Jacobus Coetzee	14 days	H. J. P. A. v. d. Linde, Authorized Agent of Executor Dative, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
40555	Hendrina Fransina van Vreden (born Kruger)	14 days	H. J. P. A. v. d. Linde, Authorized Agent of Executor Dative, 2 Green's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
33376	William Sugden	14 days	S. P. Bunting, 104 Commissioner Street, Johannesburg	Transvaal.
40480	Martha Kruger and surviving spouse, Johannes Hendrik Kruger	14 days	J. H. Kruger, 46 Mint Road, Fordsburg	Transvaal.
40558	Elizabeth McKenzie Rae and surviving spouse, John Murray Rae	14 days	John Murray Rae, 440 Married Quarters, Crown Mines, Executor Dative	Transvaal.
40383	Mary Elizabeth Simpson	4 weeks	N. C. Sim, 2–3 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria	Transvaal.
40546	Norman Strachan	30 days	G. O. Strachan, 214 Troye Street, Pretoria	Transvaal.
40309	Elizabeth Maria van Wijk (geboren Janse van Rensburg) en nagelaten echtgenoot Roelof Daniel van Wijk, van Ermelo	21 dagen	H. C. P. de Villiers, Prokureur voor Executeur Testamentaire, Ermelo	Transvaal.
40621	John Emanuelson, of Tzaneen, Pietersburg	14 days	Magistrate, Pietersburg	Transvaal.
40037	Philippus Jacobus Kotze and surviving spouse, Hester Margaretha Kotze (born Kotze)	21 days	H. M. Kotze, Executrix Testamentary, c/o Marais, Clark & Price, Church Square, Pretoria	Transvaal.
40465	Arthur Melvill	14 days	Lawrence Handley, 14 Bureau Lane, P.O. Box 1005, Pretoria	Transvaal.
40473	Theodor Willmann	6 weeks	E. P. Niemeyer, Executor Dative, P.O. Box 776, Pretoria	Transvaal.
40592	David John Morse	30 days	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria	Transvaal.
40619	Benson Cousins	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
39857	George Rathbone, of Johannesburg	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
40093	Ernest Stewart Gibson	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
39905	Clifford Els	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
35545	Charles Buchanan	14 days	Master of the Supreme Court, Pretoria	Transvaal.
40538	Karl August Erikson Engstrom (also known as Charles Engstrom), and surviving spouse, Anna Kristine Engstrom (born Arvesen), of Benoni	30 days	Hull, Pearson & Taylor, 60 Cranbourne Avenue, P.O. Box 265, Benoni	Transvaal.
40335	Stefanus Johannes Schoeman en voor overleden echtgenoote Anna Sophia Schoeman (geboren Schoeman), (boedel No. 16247 oud), van In-de-Middel, Distrikt Lijdenburg	14 dagen	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp	Transvaal.
40529	Joseph Wallace (also known as Wallas or Wallis)	14 days	A. G. Blake, Solicitor, 22 Monument Street, Krugersdorp	Transvaal.
39666	Pieter Jacobus Andries Pieters, of Vlakplaats, P.O. Belfast, Transvaal	14 days	Van H erden, Dunn, & Leig , P.O. Box 11, Belfast, for Executor Testamentary	Transvaal
40415	Joachim Marthinus Koekemoer and surviving spouse, Christina Johanna Barendina Petronella Koekemoer (born Koekemoer)	14 days	S. J. v. d. Spuy, Solicitor, Groot Marico	Transvaal.
39933	Lionel William Lukin, of Pretoria	3 weeks	C. Altmann (Altmann & Brugman), P.O. Box 956, Pretoria	Transvaal.
40635	Thomas Holland	30 days from 14/6/19	Malherbe & Rigg, Corder's Buildings, P.O. Box 186, Boksburg, Attorneys for the Executrix Testamentary	Transvaal.
39544	Alexander de Villiers Calder	30 days	Filmer & Anderson, 12–13 and 20 Corporation Buildings, Johannesburg	Transvaal.
40366	Johannes Jacobus van der Merwe and surviving spouse, Adriana Catharina van der Merwe (born Pieterse)	21 days from 14/6/19	F. J. H. Landsberg, Attorney for Executrix Dative, Volksrust	Transvaal.
37580	Thomas Ingram	14 days	J. Rose-Innes, P.O. Box 22, Barberton	Transvaal.
37311 and 39833	Willem Hendrick Steyn and Christina Cornelia Steyn (or Cornelia Christina Steyn) (born Greef)	14 days from 14/6/19	J. Llewellyn Edwards, 22 Monument Street, Krugersdorp, Executor Dative	Transvaal.
—	Henry Penhale	3 weeks	H. Ter Hoven, 91 Bloed Street, Pretoria, Agent to Executrix Testamentary	Transvaal.
40517	Lilian Maud Stewart (born Hubbard) and surviving spouse, Leslie John Burnie Stewart, of Malvern, annex Johannesburg	30 days	M. M. Roux, *q.q.* Executor Testamentary, Grosvenor Chambers, Loveday Street, Johannesburg	Transvaal.
37182	Leslie James (John) Forrest	30 days	H. J. Hofmeyr, Standard Bank Chambers, Johannesburg.	Transvaal.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / *Boedel No.*	Estate late. / *Boedel van Wijlen.*	Within a period of / *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. / *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. / *Welke Provincie.*
	NATAL.			
4128	Elise Susanna Erlank (born Nolte) and surviving spouse, Johannes Hendrik Erlank, of Rooipoort, District Utrecht	30 days.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.....	Natal.
3660	John Henry Garbers, of Garden Castle, Polela.....	21 days.....	Geo. C. Stafford, Elton, Garden Castle, Executor Testamentary	Natal.
36276	Joyce Christine Dettmann.....	21 days.....	J. Findlay Alexander, Bulwer P.O., Agent for Executrix	Natal.
3959	Joseph Aiden Ruiter (also known as Joseph Aloysius Ruiter)	30 days.....	E. G. Ruiter, Executor Dative, P.O. Box 574, Durban..	Natal.
4116	Charles Beauchamp Butler.....	3 weeks.....	Elizabeth Butler, 11 Pietermaritz Street, Pietermaritzburg	Natal.
4082	George Tate, of Durban, Natal, gentleman.....	30 days.....	W. Murray Smith & Barend, Agents for Executors Testamentary, 375 Smith Street, Durban	Natal.
3927	Henry George Savage, 105 Bulwer Road, Durban.....	21 days.....	Mrs. Mary McKay, Executrix, 105 Bulwer Road, Durban.	Natal.
3021	Maria Johanna Charlotte Johnstone (born Robertson).	30 days.....	Brink & Brink, P.O. Box 73, Ermelo, Transvaal.....	Natal.
3167	Elizabeth Anna Catherina Potgieter, of Grootgeluk, Newcastle Division	30 days.....	Crook & Ingram, Solicitors for the Executor Testamentary, P.O. Box 33, Newcastle	Natal.
4115	Maren Olson, of King's Rest, Bluff, Natal.....	30 days.....	W. Palmer & Son, Estate Administrators, 296 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative	Natal.
I/981/19	Mowla (Nos. 13061/11001), of Lot No. 82, near Tongaat, farmer	21 days.....	J. H. Hugman, Verulam, Attorney for Protector of Indian Immigrants, *ex-officio* Executor Dative	Natal.
4067	Sarah Ann White, of Newcastle, Natal, widow.....	30 days.....	Watt & Pike, Newcastle, Natal, Solicitors for Executor Testamentary	Natal.
4091	Sidney Philip Smith, of Curry's Post, farmer.....	30 days.....	O. J. Askew, Solicitor to Executor Testamentary, Gardiner Street, Durban	Natal.
4092	William Shepherd, of Pietermaritzburg, licensed victualler	30 days.....	C. Masson, Executor Dative, 23 Chancery Lane, Pietermaritzburg	Natal.
4054	John James Ogle.....	30 days.....	Harry Keyter Ogle, c/o the Rev. W. C. Dew, Mitchell House, 430 Pietermaritzburg Street, Pietermaritzburg	Natal.
—	Kajee Goolam Mohideen, of Newcastle, storekeeper.....	21 days.....	Kajee Hoosen, Executor Testamentary, Allan Street, Newcastle, Natal	Natal.
4041	Samuel Moseley, of Epsom Road, Durban, builder.....	30 days.....	Thos. T. Poynton, Solicitor for Executrix, Acutt's Arcade, Durban	Natal.
—	Chengalroyadu, No. 3991, of Fairleigh, Newcastle Division	21 days.....	B. Gabriel, Attorney for Executor Testamentary, 35 Scott Street, Newcastle, Natal	Natal.
	ORANGE FREE STATE.			
B/4634	Serlotta Johanna Maria Adriana van den Berg (geboren Brits) en nagebleven echtgenoot Hermanus Carl van den Berg, van Brakdam, Kroonstad	30 dagen....	Lourens R. Botha, Prokureur, Postbus 11, Kroonstad.	Oranje Vrijstaat.
B/4635	Willem Johannes van den Berg, jonkman, van Brakdam, Kroonstad	30 dagen....	Lourens R. Botha, Prokureur, Postbus 11, Kroonstad..	Oranje Vrijstaat.
R/2257	Cecilia Helena Christina le Roux (geboren Coetzee) en nagelaten echtgenoot Coenraad Jacobus le Roux, van Langkuil, Kroonstad	30 dagen....	Lourens R. Botha, Prokureur, Postbus 11, Kroonstad.	Oranje Vrijstaat.
B/4674	Magdalene Susan Bartie, in her lifetime married without community of property to George Albert Bartie (who survives her), of Gladdedrift, District Fauresmith, Orange Free State	1 month.....	Minnaar & De Kock, Attorneys for Executors, P.O. Box 19, Middelburg, Cape Province	Orange Free State.
O/935	Oluf Daniel Olufsen.....	30 days.....	Theis Olufsen, Bartle Road, Umbilo, Durban.....	Orange Free State.
B/4668	Johanna Catharina Breijtenbach (geboren Lombard) en nagelaten echtgenoot Daniel Jacobus Breijtenbach, van Solferino, Distrikt Zastron	6 weken.....	J. P. Malherbe, Postbus 35, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
C/1937	Arthur William Carter and surviving spouse, Geerling Maria Carter (born Bagley)	6 weeks.....	Wm. G. Hodges, P.O. Box 169, Bloemfontein, Agent for Executrix Testamentary	Orange Free State.
T/1258	Francis Louis Thornhill and surviving spouse, Johanna Hendrina Magdalena Thornhill (born Foord), of Senekal	21 days.....	P. Joubert, Attorney for Executrix Testamentary, Senekal	Orange Free State.
M/3750	Johan Willem Jurgens Morgendaal, ongehuwd, gesneuveld op 't slagveld in Europa	6 weken.....	W. E. Wium, Postbus 86, Kroonstad, *q.q.* Eksekuteur Datief	Oranje Vrijstaat.
E/1154	Harry Egginton.....	6 weeks.....	G. A. Hill, *q.q.* Executrix Testamentary, 73 Maitland Street, Bloemfontein	Orange Free State.
L/1772	Adriaan Johannes Labuschagne and surviving spouse, Gerbrecht Christina Wilhelmina Labuschagne (born Oosthuizen)	28 days.....	P. J. E. Hugo, Edenburg.....	Orange Free State.
167/497	Felix Mendelsohn.....	30 days.....	Lovius & Shtein, Attorneys, P.O. Box 599, Bloemfontein	Orange Free State.
R/2238	Daniel Jacobus Robbertse, ongehuwd persoon, van Bankfontein, Distrikt Ladybrand	30 dagen....	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs te Ladybrand....	Oranje Vrijstaat.
B/4675	Hendrik Johannes de Bruin, gehuwd geweest buiten gemeenschap van goederen met Anna Sophia de Bruin (geboren Janeke), van de plaats Gelukspan, Distrikt Hoopstad	6 weken.....	Adr. J. Leliveld & Co., Hoopstad.....	Oranje Vrijstaat.
D/978	Johanna Elizabeth Dannhauser and surviving spouse, George Nicolaas Dannhauser	4 weeks.....	Vos & Viljoen, P.O. Box 5, Parys.....	Orange Free State.
V/2148	Jan Venter and surviving spouse, Elzie Johanna Petronella Venter (born Niemand), of Clocolan, Orange Free State	21 days.....	P. J. Hodgson, Attorney for the Executrix Dative, P.O. Box 12, Clocolan, Orange Free State	Orange Free State.
S/4336	Petrus Jacobus Johanns Schoeman en overblijvende echtgenote Hendrina Cecilia Schoeman (geboren Botha)	3 weken.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.....	Oranje Vrijstaat.
R/2118	Charles John van Reenen (2nd South African Infantry), of Bloemfontein	3 weeks.....	Master of the Supreme Court, Bloemfontein.....	Orange Free State.
R/2249	Johan Albertus Jansen van Rensburg en nagelaten echtgenote Johanna Hermina Jansen van Rensburg (geboren Kriel), van Frankfort	30 dagen....	C. P. van der Merwe, *q.q.* Eksekutrice Testamentair....	Oranje Vrijstaat.
W/2319	Philip Rudolph Wessels, onderwijzer, te Bloemfontein, en nagelaten echtgenote Cornelia Marie Johanna Wessels (geboren Louw)	6 weken.....	Adr. J. Leliveld & Co., *q.q.* Eksekuteur Datief, Hoopstad, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
R/2263	Jan Johannes Jansen van Rensburg, van Rietkuil, Distrikt Hoopstad, Oranje Vrijstaat, en nagelaten echtgenote Wilhelmina Christina Conradie	6 weken.....	Adr. J. Leliveld & Co., *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Hoopstad, Oranje Vrijstaat	Oranje Vrijstaat.
S/4256	Louwies Matthys Swart.....	21 days.....	F. Jno. Preiss, P.O. Box 11, Kestell.....	Orange Free State.
S/4258	Esias Renier Swart.....	21 days.....	F. Jno. Preiss, P.O. Box 11, Kestell.....	Orange Free State.
R/2262	Albert Raywid and surviving spouse, Jane Raywid (born Schindler), of Koffiefontein	6 weeks.....	Olivier & Havenga, Koffiefontein.....	Orange Free State.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Within a period of *Binnen een tijdperk van*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*	What Province. *Welke Provincie.*
G/1473	Abraham Petrus Goussard en nagelaten echtgenote Sarah Victor Goussard (geboren Kultwasser), van Waterbron, Distrikt Bethlehem	3 weken.....	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekutrice Datief	Oranje Vrijstaat.
G/1458	Hendrik Johannes Groenewald, bachelor, of Rozendal, District Kroonstad	30 days.....	D. P. Papenfus, Steynsrust.....	Orange Free State.
L/1815	William Jacobus Lehmkuhl, of Paardenkraal, District Kroonstad, who died in Flanders, bachelor	30 days.....	D. P. Papenfus, Steynsrust.....	Orange Free State.
W/2291	Mattheus Hendricus Wessels and deceased spouse, Elena Maria Wessels (born Oosthuijs), of Somerset, District Senekal	30 days.....	D. P. Papenfus, Steynsrust.....	Orange Free State.

NOTICE BY EXECUTORS CONCERNING LIQUIDATION ACCOUNTS LYING FOR INSPECTION.

SECTION *sixty-eight*, ACT No. 24 of 1913.

Notice is hereby given that copies of the Administration and Distribution Accounts in the Estates specified in the attached Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 *days (or longer if specially stated) from the dates specified, or from the date of publication hereof, whichever may be later*, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated. Should no objection thereto be lodged with the Master during the period of inspection the Executors concerned will proceed to make payments in accordance therewith.

KENNISGEVING DOOR EKSEKUTEUREN BETREFFENDE LIKWIDATIE-REKENINGEN TER INZAGE LIGGENDE.

ARTIKEL *acht en zestig*, WET No. 24 VAN 1913.

Kennis geschiedt mits deze dat duplikaten van de Administratie- en Distributie-rekeningen in de Boedels vermeld in de navolgende Bijlage ter inzage van alle personen die daarin belang hebben zullen liggen ten Kantore van de Meester en Magistraat, zoals gemeld, gedurende een tijdperk van *drie weken (of langer indien speciaal vermeld) van af gemelde datums of van af datum van publikatie dezes, welke ook de laatste moge zijn.* Indien geen bezwaar daartegen ingediend wordt bij de Meester binnen het tijdperk vermeld zullen de betrokken Eksekuteuren overgaan tot de uitbetaling in termen van gemelde rekeningen.

SCHEDULE—*BIJLAGE.*

CAPE.

Estate No. *Boedel No.*	Estate late. *Boedel van wijlen.*	Nature of Account. *Beschrijving van Rekening.*	Date. *Datum.*	Office of the *Kantoor van de* Master. *Meester.*	Office of the *Kantoor van de* Magistrate. *Magistraat.*	Name and Address of Executor or authorized Agent. *Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.*
167/24 6100/18	Edward Peregrine Pell Edmonds, a 2nd lieutenant in the Royal Flying Corps	First and Final.....	13/6/19	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for Executor Dative.
R/158/ 930	Wilhelmina Ann Walker.....	Third and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Tarkastad....	E. J. Stanley, Attorney for Executor, Tarkastad, Cape Province.
163/494/ 1477/18	Herbert Gordon Levey.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Tarkastad....	E. J. Stanley, Attorney for Executor, Tarkastad.
167/158	Theodore James Crosbie.....	First and Final Liquidation and Distribution	21/6/19	Capetown	East London.	Wm. F. Marshall, Solicitor, East London.
167/311 6105/18	Johannes Benjamin Frans Henning...	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/6/19	Kaapstad	Dordrecht....	Smit & Vermooten.
166/525	Hendrik Christoffel Muller.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Britstown....	Celliers & Du Plessis, Attorneys for Executor Testamentary.
166/706 5322/18	August Friedrich Wilhelm Ferdinand Roeder, a farmer, of Upper Kabousie, Stutterheim	First and Final.....	13/6/19	Capetown	Stutterheim..	Fred H. Bousfield, Stutterheim, Agent for the Executrix Testamentary.
161/375	Sahabodien Johaar, married in community to the late Molar Johaar	First and Final Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Port Elizabeth	R. Theophilus, Executor Dative, 66 Mutual Buildings, Main Street, Port Elizabeth.
—	Michael Coenraad Bosch, junior.....	Administration.....	14/6/19	Capetown	Somerset East	Scott & Stegmann, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 11, Somerset East.
164/925	Petrus Jacobus Lafraas Wessels.....	First and Final.....	16/6/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
165/703	Johannes Albertus le Roux.....	First and Final.....	16/6/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
166/197	Maria Alberta Dorothea van Deventer.	First and Final.....	16/6/19	Capetown	Caledon.....	Caledon Board of Executors, Ltd.
R/7/707	George Stephen James.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/6/19	Kimberley	Taungs.....	Rosenblatt & De Beer, Attorneys for Executrix Testamentary.
167/95/ 511/19	Jacobus Solomon van der Berg.....	First and Final.....	14/6/19	Capetown	Indwe.....	Whitaker & Key, Attorneys, Indwe.
163/142/ 1311/18	Albert Brandreth Collis, of Grahamstown	Second and Final.....	13/6/19	Capetown	Grahamstown	Espin & Espin, Grahamstown, Attorneys for Executrix Testamentary.
166/464/ 4964/18	Jacoba Johanna Maria Pieters (born Louw) and surviving spouse, Bernardus Hermanus Pieters, of Uitspan Pan, District Prieska	First and Final Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Prieska, Cape Province	Naudé & Viljoen, Agents for Executor Testamentary.
164/309	Martha Sophia van der Merwe.....	First and Final Liquidation	13/6/19	Capetown	Graaff-Reinet	H. J. Pienaar, Secretary, Midland Agency and Trust Company, Graaff-Reinet.
166/627/ 4853/18	Maria Jacoba Sophia de Klerk and surviving spouse, Martin Jacobus de Klerk	Liquidation.....	16/6/19	Capetown	De Aar.....	Cron. Schreiner & Co., Agents for Executor De Aar.
167/961	Hester Helena Theron (born Van Zyl).	First and Final.....	13/6/19	Capetown	Clanwilliam..	R. H. Parker, Attorney for Executors, 30 Wale Street, Capetown.
155/125	Agnes West.....	Second and Final.....	17/6/19	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
155/899	William West.....	Second and Final.....	17/6/19	Capetown	Kingwilliamstown	Robertson, Wiley & King, Kingwilliamstown.
167/7/ 5938/18	William Richard Anderson.....	First and Final.....	18/6/19	Capetown	Adelaide, Cape Province	Dower & Turpin, Adelaide, Attorneys.
165/782	Panogrote Nicholas Spiropoulas (better known as Peter Nicholas Spiropoulas	First and Final Liquidation, Administration, and Distribution	16/6/19	Capetown	Port Elizabeth	D. M. Brown & Co., 14 Main Street, Port Elizabeth, Agents for Executor Testamentary.
166/274/ 5170/18	Jacoba Susanna Johanna Susara de Bruin	First and Final.....	13/6/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor.
168/738	Helen May Keevy.....	First and Final.....	13/6/19	Capetown	Elliot.....	J. E. B. Aling, Attorney for Executor.
—	Andries Francois van Straten, a farmer, of Klipvlei, in the Division of Barkly West	First and Final Liquidation and Distribution	19/6/19	Kimberley	Barkly West..	H. J. C. de Jager, Attorney, etc., Kuruman
166/377/ 4753/18	Peter Albertus Jooste.....	First and Final.....	13/6/19	Capetown	Prieska, Cape Province	I. Lax, P.O. Box 31, Prieska, Attorney for Executor Testamentary.
—	Elizabeth Maria Johanna Scheepers, of Zwartvlei, Division of Alexandria	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Capetown	Alexandria...	Joseph E. Chowles, Agent for Executor, Alexandria.
—	Susanna Sophia Drinkrow (born Oosthuizen), of Brakfontein, Division of Alexandria	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Capetown	Alexandria...	Joseph E. Chowles, Agent for Executor Alexandria.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
5422/18	Frederick William Salzer.....	First.....	13/6/19	Capetown	Kokstad.....	Elliot & Walker, Attorneys for Executrix Testamentary.
165/837	William Trimble.....	First and Final.....	16/6/19	Capetown	—	Coulter & Co., 107 St. George's Street, Capetown.
166/212/ 4670/18	Dr. Johannes Stephanus Enslin, of Graaff-Reinet	First Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Graaff-Reinet	R. A. Jansen, Secretary, Graaff-Reinet Board of Executors, Ltd., Graaff-Reinet.
166/105/ 5540/18	Helena Catharina Naudé (born Burger), of Oudewagendrift, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Worcester....	J. J. Theron & Sons, Agents for Executor, A. B. C. Buildings, Worcester.
163/358/ 2112/18	Pieter Francois Hugo and subsequently deceased spouse, Martha Susanna Hugo (born Pienaar), of Groot Street, District Worcester	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Worcester....	J. J. Theron & Sons, Agents for Executor, A. B. C. Buildings, Worcester.
64/1601 R/161/ 217	Oscar Edward George Evans.....	Third and Fourth Liquidation and Distribution	18/6/19	Capetown	Bedford.....	Dower & Turpin, Attorneys, Bedford, Cape Province, for Executors.
168/148	Frederick Clayton.....	First and Final.....	24/6/19	Capetown	Johannesburg	Fuller, De Klerk & Osler, Bureau Street, Capetown.
167/523/ 6207/18	Albert van der Merwe en nagelaten echtgenote Janie Amelia van der Merwe (geboren Louw)	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	13/6/19	Kaapstad	Prieska.....	J. G. M. van Niekerk, Agent voor Eksekutrice Testamentair.
168/455	Maria Elizabeth Hay (born Louwrens), of Heidelberg, Cape Province	First and Final Liquidation and Distribution	16/6/19	Capetown	Swellendam..	E. D. Engels, Attorney for Executor, Heidelberg, Cape Province.
167/157	Joseph Jooste Coetzee and surviving spouse, Anna Catharina Coetzee (born Steyn), of Lusthof, Albert, Cape Province	First and Final Liquidation	16/6/19	Capetown	Burghersdorp	Kannemeyer & Groch, Attorneys for Executrix Testamentary, Burghersdorp, Cape Province.
R/161/ 306	Carel Sebastian van Heerden.....	Eerste en Laatste Likwidasie en Distribusie	16/6/19	Kaapstad	Victoria West	C. J. Strydom, Posbus 6, Victoria West, Agent vir Eksekutriese.
164/980	Abraham Johannes van Zijl, of De Vlakte, Division Piquetberg	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Piquetberg...	H. J. S. du Toit, Manager, African Mutual Trust and Assurance Company, Ltd., Piquetberg, Agent for the Executor Testamentary.
166/735	Stephanus Jacobus Streuders, of Vanwijksdorp, District Ladismith	First and Final Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Ladismith, Cape Province	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Dative, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/938	Anna Christina Hayward (born Vermaak), of Oorlogspoort, District Steytlerville	First Liquidation.....	17/6/19	Capetown	Steytlerville..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
165/432	Floris Albertus Kruger, of Uitzicht, Division Carnarvon	First and Final Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Carnarvon...	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary.
165/808	Margaretha (or Margrietha) Johanna Sophia Moller (born Schalkwyk), of Brandvlei, District Calvinia	First Liquidation.....	17/6/19	Capetown	Calvinia.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
164/542	Reverend Gustave Adolph Maeder, of Wynberg, Cape Province	First Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	—	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Dative, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
—	George Cornelius Vollenhoven, of Vlei Street, Kimberley	First and Final.....	13/6/19	Kimberley	—	R. D. Haarhoff, 8 Old Main Street, Kimberley.
165/835	Magdalena Johanna Francina du Toit (born Du Toit), of Part Kruisvallei, District Tulbagh	First and Final Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Tulbagh.....	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executor Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
167/432	Anthoni Gerhardus Wilhelm van Altena, of Hartebeestfontein, District Queenstown	First Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Queenstown..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Buildings, 58 Burg Street, Capetown.
166/233	Morris Finn, of Zandkraal, District Steytlerville	First and Final Liquidation and Distribution	17/6/19	Capetown	Steytlerville..	Walker, Jacobsohn & Le Roux, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lloyd's Building, 58 Burg Street, Capetown.
R/167/ 289	Alvinia Bromfield.....	First and Final Administration and Distribution	17/6/19	Capetown	—	Van Zyl & Buissinne, De Lettre Chambers, Capetown, Attorneys for the Executor Dative.
163/304	Albert Edward Hutton, junior, killed in action in France on 20th September, 1917	Third and Fourth Liquidation and Distribution	16/6/19	Capetown	—	J. E. Hutton (born Berry); C. F. Faure-Juritz, Secretary, Colonial Orphan Chamber and Trust Company, 4 Church Square, Capetown, Executors Dative.
163/189	Emily Wallace and surviving spouse, John Henry Wallace	Second and Final.....	17/6/19	Capetown	—	O'Malley & Co., 122 Adderley Street, Capetown.
157/502	Anna Susanna Joubert (born Naude), widow	Second Liquidation and Distribution	16/6/19	Capetown	Aliwal North.	Messrs. Alger & Kotzé, Solicitors, P.O. Box 54, Aliwal North.
166/370	Aletta Sofia Durand (born Jansen)....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Molteno.....	Hope & Malan, Executor's Attorneys, Molteno.
R/7/669	George Skottes, of Kimberley.....	First and Final.....	23/6/19	Kimberley	—	Lezard & Bennett, Kimberley, Attorneys for Executor Dative.
4711/18	Albert Horace Purdon.....	First and Final Administration	16/6/19	Capetown	Grahamstown	Whiteside & Flanagan, High Street, Grahamstown, Attorneys for Executor Testamentary.
166/835	Daniel Bartholomeus Truter, of Doornkuil, District Britstown	First and Final.....	17/6/19	Capetown	Britstown....	Raath & De Villiers, P.O. Box 7, Britstown.
166/327/ 5029/18	Gerhardus Francois Henning.....	First and Final.....	20/6/19	Capetown	Middelburg...	Du Toit & De Waal, Middelburg, Cape.
165/567	Petrus Johannes van der Merwe.....	First.....	20/6/19	Capetown	Middelburg...	Du Toit & De Waal, Middelburg, Cape.
167/347/ 953/19	George Hiscock, of East London, and surviving spouse, Mary Ann Hiscock	First and Final.....	13/6/19	Capetown	East London.	Bayly & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, 53 Oxford Street, East London.
167/85/ 299/19	Elizabeth Johanna Cecilia Botha.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Hanover.....	F. W. Markotter, Attorney for Executor.
166/51 4878/18	Johanna Dorothea Pretorius (geboren Van Biljoen)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	24/6/19	Kaapstad	Dordrecht....	Smit & Vermooten.
167/936/ 779/19	Christina Catherine Ellen Main (born Watson) and surviving spouse, John Alfred Henry Main	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Capetown	Colesberg....	Schultz & De Jager, Attorneys for Executor.
R/7/923	William Norman Morris, of Kimberley.	First and Final Liquidation and Distribution	16/6/19	Kimberley	—	J. J. T. King, Secretary, Griqualand West Board of Executors, Trust, and Agency Company, Ltd., Kimberley, Executor Dative.
165/799/ 4261/18	Daniel Theodorus Swemmer en nagelaten echtgenote Elizabeth Margaretha Swemmer (geboren Pienaar), van Diep Drift, Afdeling Humansdorp	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Kaapstad	Humansdorp.	Malan & Louw, Prokureurs voor de Eksekutrice Testamentair, Postbus 3, Humansdorp.
163/649/ 1278/18	Cecil Owen Palmer.....	Supplementary Final....	13/6/19	Capetown	Grahamstown	A. B. Shand, Secretary of the Eastern Province Guardian, Loan and Investment Company of Grahamstown, Executor Testamentary.

ADVERTISEMENTS.

TRANSVAAL.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
38451/1518	William Henry Johnstone.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Bernard Pencharz, Attorney for Executor Testamentary, National Mutual Buildings, Johannesburg.
37534/1815	Jan Jacobus Francois Swarts (or Swart) and surviving spouse, Johanna Elizabeth Wilhelmina Swarts (born Pretorius)	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Potchefstroom	J. E. W. Swarts, c/o Board of Executors, P.O. Box 102, Potchefstroom.
38247/279	Carl Friedrich August Fichardt, of Suchele Oude Stad, District Marico	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Zeerust.....	Warren & V. d. Spuy, Zeerust, for Executrix Testamentary.
38237/1139	Frederik Russouw and surviving spouse, Dina Maria Russouw (born Maritz)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Piet Retief...	W. I. Deas, P.O. Box 29, Piet Retief, Solicitor for Executrix Testamentary.
38417/836	Richard Samuel Heard.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Estate.
37790	Petrus Jacobus Jansen van Rensburg (Rensenburg)	Eerste en Finale.....	13/6/19	Pretoria.	Ermelo.....	A. M. Moll, Postbus 163, Ermelo.
36710/1808	Frank William Wright.....	First Liquidation.....	14/6/19	Pretoria.	Benoni.....	Trollip & Bond, P.O. Box 38, Brakpan.
37079/1134	David Johannes Jacobs en nagelaten echtgenote Hendrina Carolina Elizabeth Jacobs (Van Niekerk)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Klerksdorp...	Joh. A. Neser, Postbus 22, Klerksdorp.
37001/1124	Antonie Benjamin Muller.....	Liquidation and Distribution	16/6/19	Pretoria.	Uitenhage....	Mills & De Wet, 80 Caledon Street, Uitenhage.
34835/496	Christos Galatis.....	First Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	N. Werksman, Attorney for Executors Dative, 16 New Court Buildings, Johannesburg.
35209/1731	David Jacobus Pieterse, in lewe van Erasmus, Distrik Pretoria, en nagelate eggenote Anna Sofia Catharina Pieterse (gebore Venter)	Eerste Administrasie....	13/6/19	Pretoria.	—	S. J. van Wijk, Posbus 7, Erasmus, Prokureur vir Eksekutrice.
39994/1931	Herbert Dickinson and surviving spouse, Augusta Ferrier Dickinson (born Mackenzie)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Hayman & Godfrey, Solicitors for Executrix Testamentary, 13–22 Marais Court, Commissioner Street, Johannesburg.
37384	Reginald Dodman.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Roos & Morris, Solicitors for Executrix, P.O. Box 4800, Johannesburg.
38074/1545	Joachim Johannes Maritz en nagelaten echtgenote Ellen Jurina Maritz (geboren Russouw)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Pietretief....	W. I. Deas, Postbus 29, Pietretief, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair.
38068/593	Magdalena Salmina (Salmiena) Rabe (geboren Ferreira) en nagelaten echtgenoot Peter Heinrich Wilhelm Rabe	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Pietretief....	W. I. Deas, Postbus 29, Pietretief, Prokureur voor Eksekuteur Testamentair.
37217/485	Catharine Petronella Meyer (born De Beer)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Germiston...	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, Mercantile Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
37991/351	Evander Julius MacIver and surviving spouse, Anna Sophia MacIver (born Nortje), of Koedoesfontein No. 746, Rustenburg	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Rustenburg..	Van Velden & Lategan, *q.q.* Executor Dative.
38504/577	George Hedley Murray.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Fanny Murray and W. E. Moxley, Joint Executors, P.O. Box 94, Johannesburg.
39445	Edward Maximillian Douglas and surviving spouse, Mildred Lilly Douglas (born Thomas)	First and Final Administration and Distribution	13/4/19	Pretoria.	Johannesburg	Webster & Berry, Alliance Building, corner Fox and Rissik Streets, Johannesburg, Attorneys for the Executrix.
37177/1778	Reginald Albert James Ansell and surviving spouse, Elizabeth Ansell (born De Wit), Breyten, Ermelo District	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Ermelo.....	K. Morgan, 161 Mitchell Street, Pretoria West.
38619	Judith Magdalena Vermaas (geboren Geldenhuis), weduwe, van Rhenosterfontein, Distrikt Potchefstroom	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Potchefstroom	Meyer & Gaisford, Prokureurs voor Eksekuteur Datief, Potchefstroom.
38177/1867	Theunis Petrus Frederik Jacobus Pretorius	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Potchefstroom	M. W. Goets, Manager, Potchefstroom Board of Executors, *q.q.* Executrix.
37952	Sarah Mary Dickinson Nelson.....	First and Final.....	14/6/19	Pretoria.	—	Dr. J. McD. Troup, Somerset House, Pretoria.
38648	Elizabetha Louretta Botha (geboren Steenkamp)	Likwidatie en Distributie	14/6/19	Pretoria.	—	W. P. A. Botha, Postkantoor Hartebeestspruit, via Premiermijn.
37648/4	Andries Edward Hall en nagelaten echtgenote Susara Jacoba Margaretha Hall (geboren Kruger), van Waterval Boven, Distrikt Carolina	Eerste en Finale.....	14/6/19	Pretoria.	Carolina.....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.
37064/1338	William Siddon Maasdorp.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	N. C. Sim, 2–3 Alexandra Buildings, Church Square, Pretoria.
36874	Oloff Johannes Wilhelm Ley.....	Eerste en Laatste Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	—	Keizer & Louw, 23–5 Bureaustraat, Pretoria.
35049/968	Charles Albert Payne.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
39299/1978	Marian Mahony.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	James Pollock, Agent for the Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
36885	Bertha Magdalena Logie (born James) and surviving spouse, Ronald William Logie	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	Francois Evelyn Zeiler, c/o Pienaar & Marais, P.O. Box 151, Pretoria.
38744/233	Philippus Rudolph Fourie, van Spitskop, Distrikt Ermelo	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, *q.q.* Eksekuteur.
N/31686	Maria Magdalena van der Linde (geboren Nagel), van Kameelfontein, Distrikt Pretoria, en nagelaten echtgenoot Hendrik Petrus Leonardus van der Linde	Eerste en Finale.....	13/6/19	Pretoria.	—	H. P. L. v. d. Linde, Boshof, Oranje Vrijstaat.
38254/909	William Scotland Robertson.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Pretoria.	Wakkerstroom	Brink & Brink, Solicitors for Executor Testamentary, P.O. Box 73, Ermelo.
36627/1414	Isaac David van der Walt and surviving spouse, Hendrina Francina van der Walt (born Van der Walt)	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Pretoria.	Germiston...	P. Lion-Cachet, President Street, Germiston, Solicitor to Executor Testamentary.
37511/885	Elizabeth Jenkins (also known as Elizabeth Fowler)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	Lunnon & Tindall, Solicitors, Church Square, Pretoria.
39163	Paul Jacobus Wijnand Botes en overblijvende echtgenote Sophia Adriana Botes (geboren Homan)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Potchefstroom	A. R. Fleischach, Postbus 64, Potchefstroom, Prokureur voor de Boedel.
31426/896	Cornelis Hermanus Hendriks en nagelaten echtgenote Aletha Catharina Hendriks (geboren Van Wijk)	Eerste en Finale.....	13/6/19	Pretoria.	Middelburg....	J. C. S. van Woudenberg, Eksekuteur Datief.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
39069	John Elijah Nicholls.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	M. E. R. Nicholls, surviving spouse, 13–15 York Buildings, Rissik Street, Johannesburg.
38221/1254	Andrew Campbell.....	First and Final Liquidation	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	May Campbell, Executrix Testamentary, P.O. Box 8211, Johannesburg.
35520/1359	Peter John Woest Hall.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	Phillips & Osmond, Sterling Buildings, Ockerse Street, Krugersdorp.
35296/1983	John Jesse Shaw.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Routledge & Douglas Wilson, P.O. Box 306, Johannesburg, Solicitors for Executors Testamentary
36177/969	S. N. Raffel.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Boksburg....	P. Cronson & Son, Authorized Agents for Executrix Dative, 48 Commissioner Street, Johannesburg.
37078/66	Edward Jones.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
39015/1933	George Davies (*alias* Cruickshank)...	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
36806/1376	Ranchod Gopal (*alias* Naran Kumwarjee)	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Wilfrid Fearnhead, Executor Dative, P.O. Box 3324, Johannesburg.
35119/337	Richard John Irwin.....	First Liquidation.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	McLea, McEwan & Fearnhead, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 3324, Johannesburg.
39808/1500	Charel Johannes van der Merwe Jordaan en nagelaten echtgenote Hester Maria Jordaan (geboren Du Plessis), van Kareelaagte, Distrikt Lichtenburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Lichtenburg..	E. H. Mathews, Postbus 22, Lichtenburg.
40118/897	John Jones and surviving spouse, Maud Gwendoline Jones (born Trevethen), of Benoni	First and Final Liquidation and Distribution	22 days from 13/6/19	Pretoria.	Benoni.....	Meyer, Foley & Levy, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Benoni.
3864/1818	John Coetzee and surviving spouse, Christina Dorothea Coetzee (born Van Zyl), of Brakpan	First and Final Liquidation and Distribution	22 days from 13/6/19	Pretoria.	Benoni.....	Meyer, Foley & Levy, Solicitors for Executrix Testamentary, P.O. Box 155, Benoni.
37160	Alida Susanna Naude (geboren Brink).	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/6/19	Pretoria.	Pietersburg..	J. F. Naude, Postbus 44, Pietersburg, Eksekuteur Testamentair.
37737/87	Alfred Dale Bramwell and surviving spouse, Joan Bramwell	Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Nylstroom...	Mrs. J. Bramwell, Greenbank, Barkly Street, Malvern, Johannesburg.
38189/1728	Janet Jones and surviving spouse, David Lloyd Jones	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	D. Lloyd Jones, Executor Dative, 12 Connolly Buildings, Fordsburg, Johannesburg.
36113/412	Walter Hirst Hillier.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	W. A. Morison Abel, 3–4 Victoria Buildings, Commissioner Street, Solicitor for Executrix Testamentary.
38912/433	Petrus Cornelis van Huysteen.....	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Ermelo.....	Louw & Collins, Prokureurs, Ermelo, namens Eksekuteur.
37009/645	Herman Sextus v. d. Wall.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	S. E. Fletcher, P.O. Box 375, Pretoria.
37791/1817	Johannes Stefanus (Stephanus) Roos, van Klerksdorp	Eerste en Finale.....	13/6/19	Pretoria.	Klerksdorp...	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
38432/1023	Martha Margaretha Johanna du Plooy, van Rheboksfontein, Klerksdorp	Eerste en Finale.....	13/6/19	Pretoria.	Klerksdorp...	J. S. Smit, Postbus 61, Klerksdorp.
37657/1705	May Paterson.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	L. Kaplan, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 55, Randfontein.
34171/219	George Fox.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Pretoria.	Boksburg....	Knight & Adamson, Bezuidenhout's Buildings, Commissioner Street, Boksburg.
30265/1059	Pierce Raymond Ryan.....	Third Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	James Tesselaar Goldsbury, Manager, Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Ltd., Executor Dative.
36741	Harry Levy and surviving spouse, Maud Levy	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Maud Levy, Executrix Dative, c/o Raphaely & Gratus, 11 Corporation Buildings, Johannesburg.
36574/1786	Kostas Arakas.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	B. Alexander & Bros., Solicitors for the Executor Testamentary, Sacke's Buildings, Commissioner Street, Johannesburg.
39550/11	Alfred James, during his life of 29 Lilian Road, Fordsburg, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	For Executrix Testamentary: H. A. Young & Co., 10–11 Colonial Mutual Chambers, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
39343/52	Richard James, during his lifetime of Consolidated Langlaagte Mines, near Langlaagte, and surviving spouse, Florence Beatrice James	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	H. A. Young, 10–11 Colonial Mutual Chambers, corner of Fox and Loveday Streets, Johannesburg.
37555/212	Alletha Catharina van Aswegen (geboren Allers) en nagelaten echtgenoot Christoffel Alewijn van Aswegen	Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	C. A. van Aswegen, 109 Broadway, Bezuidenhout Valley.
40028/1264	Samuel Clarke.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp.
36492/1603	Frederick Alexander Sheffell.....	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	J. Llewellyn Edwards, Executor Dative, P.O. Box 214, Krugersdorp.
38095/628	Archibald Moffatt.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	James Pollock, Executor Dative, P.O. Box 791, Pretoria.
38182/1825	Joseph Costello Woodford.....	Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	L. R. Tibbit, P.O. Box 306, Pretoria; T. R. Dock, P.O. Box 306, Pretoria; Executors Testamentary.
38099/1826	William Herbert te Water.....	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Bethal.....	C. T. te Water, Executor Dative, 56 Tudor Buildings, Pretoria.
39457	Philippus Carel Minnaar en nagelaten echtgenote Hester Aletta Minnaar	Eerste en Finale.....	13/6/19	Pretoria.	—	Roux & Jacobsz, Postbus 46, Pretoria.
35092/1576	John Henry Emms.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, 22 Bureau Street, Pretoria.
35277/298	Samuel E. Band.....	First and Final.....	13/6/19	Pretoria.	—	Podlashuc & Nicolson, Attorneys for Executrix Testamentary, 22 Bureau Street, Pretoria.
30072 I.C. No. 1112	Georgina Hess (born Duthie), predeceased spouse of John Percy Hess	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	Marais, Clark & Price, Attorneys for Executor Dative, Pretoria.
36254/1630	Elsie Maria van der Walt (born Buys), widow	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Attorneys, Wolmaransstad.
39340	James Francis Dunn and surviving spouse, Gertruida Susanna Dunn (born Neethling)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Wolmaransstad	Dempers & De Greef, Attorneys, Wolmaransstad.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
35596	Oliver Hiram Ellis and surviving spouse, Sophy Maria Ellis	Intestate.....	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Tom Ambler Smith, Trust Buildings, Fox Street, Johannesburg.
32287/547	Catharina Elizabeth Kruger (born Kruger) and surviving spouse, Nicolaas Abraham Johannes Kruger	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Pretoria.
38748/1420	Abraham Johannes de Klerk.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Dative, Church Square, Pretoria.
39006/98	Susara Johanna Petronella van Jaarsveld (born Van der Westhuizen) and surviving spouse, Petrus Rasmus van Jaarsveld	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	—	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Pretoria.
36408/767	Johanna Laurenzia Brits (born Jansen van Vuren), widow	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Klerksdorp...	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor, Church Square, Pretoria.
36274/1808	Thomas Alington Royds.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Wolmaransstad	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Attorneys for Executor Testamentary, Church Square, Pretoria.
36825/1813	Sarah Sarembock and surviving spouse, Solomon Sarembock	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	S. Sarembock, 15 Diagonal Street, Johannesburg.
35923/1535	Robert Henry Hales.....	First and Final.....	14/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	A. G. Blake, Solicitor, 22 Monument Street, Krugersdorp.
38420/1777	Jacobus Casparus Junius.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	G. B. von Leggelo, *q.q.* Executrix Dative, P.O. Box 1380, Johannesburg.
37239	Emma Helena Domnick and surviving spouse, Gustav Adolph Domnick	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Johannesburg	Edward Nathan, Aegis Buildings, Johannesburg.
33280/1402	Magdalena Rosine Agard.....	First and Final.....	14/6/19	Pretoria.	Boksburg....	H. A. van Breda, 54A Commissioner Street, Boksburg.
37048/1897	Gertruida Elizabeth Jacoba Crause (gebore Theron) en nagelate eggenoot Hendrik Andreas Crause	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	14/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	J. A. Dieperink, Viljoens Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp.
37465/147	Wilhelm Martin Jacob Fick en nagelate eggenote Magdalena Catharina Petronella Fick (gebore Germishuys)	Eerste en Finale Likwidasie en Distribusie	14/6/19	Pretoria.	Krugersdorp.	J. A. Dieperink, Viljoens Gebouwe, Posbus 264, Krugersdorp.
37770	Magrietha Jacoba Nel (geboren Janse van Vuuren)	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Pretoria.	Middelburg...	Middelburg Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt.
38877/1476	Zacharias Christiaan Hattingh and surviving spouse, Catharina Maria Hattingh (born Eloff)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pretoria.	Nylstroom...	H. J. Kroep, P.O. Box 20, Nylstroom.
38762/1816	Andries Adriaan Smit en nagelaten echtgenote Maria Jacomina Elizabeth Petronella Smit (geboren Espag), van Zevenfontein, Distrikt Carolina	Eerste en Finale.....	14/6/19	Pretoria.	Carolina.....	C. P. Theron, Postbus 32, Machadodorp.

NATAL.

1422	Cornelia Johanna Matheusina Bierma (born Pretorius) and widow of the late Dirk Douw Bierma, senior, of Brakfontein, Vryheid District, Natal, farmer	First and Final.....	13/6/19	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood, Executor Dative, Church Street, Vryheid.
253	Dirk Douw Bierma, of Brakfontein, Vryheid District, Natal, farmer, and his surviving spouse, Cornelia Johanna Matheusina Bierma (now deceased)	First and Tinal.....	13/6/19	Pietermaritzburg	Vryheid.....	S. E. Henwood, Executor Dative, Church Street, Vryheid.
3370	Thomas Johannes Wayne, of Empangeni, Zululand, farmer	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Empangeni, Zululand	O. J. Askew, Solicitor for Executors Testamentary, Gardiner Street, Durban.
1019	Elsie Catharina Marais (born Colling), wife of John Lodewyk Marais, of Meyers Hoek, Klip River Division, Natal, farmer	Fourth Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Ladysmith...	Messrs. Walton & Tatham, P.O. Box 126, Ladysmith, Natal.
3439	Louis Tjaart van Wyk (known as Paul Jacobus van Wyk)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Dundee.....	Bell & Anders, Attorneys for Executrix Dative, City House, Harrison Street, Johannesburg.
3263	Walter James Hardman.....	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Ixopo.....	K. H. Chadwick, Solicitor for Executors Testamentary, P.O. Box 13, Ixopo.
3202	Fanny Cadwallader Gallwey.....	First and Final.....	13/6/19	Pietermaritzburg	—	R. S. McGillewie, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
84/LIV	Emily Barker, widow of the late William Walwyn Barker, of Umzinto, Natal	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Umzinto.....	Fred. C. Blamey, Solicitor for Executor Testamentary.
3185	John James Embery.....	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Ladysmith...	R. F. Morcom & Co., Agents for the Executrix, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
3067	Meman Abdool.....	Second and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	—	W. G. Lowe, P.O. Box 244, Pietermaritzburg.
2986	George Lionel Wilkes, of Durban, clerk	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Lyne & Collins, P.O. Box 635, Durban, Solicitors for Executor.
3178	Constance Roberts and surviving spouse, William Owen Roberts, of Bellair	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Durban.....	W. O. Roberts, Oaklands, Bellair, Executor Testamentary.
3677	William Harry Thornhill, of Ladysmith, Natal	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Ladysmith...	E. R. Rawlinson, Solicitor, Ladysmith.
2262	Lewis Frederick Marais, of Burnside, Natal	Second Distribution.....	13/6/19	Pietermaritzburg	Dundee.....	E. Cornforth & Co., Dundee, Agents for Executor Dative.
2870	Johannes Hermans Laas, mental patient, and since deceased	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Dundee.....	E. Cornforth & Co., P.O. Box 43, Dundee, Natal, Agents for Executor Dative.
3381	James Norval Noble.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Durban.....	Alexander W. Airth, Anglo-African House, Durban, Solicitor for Executrix Testamentary.
3014	Bhujan (No. 10395), late of Addington.	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Stanger.....	W. H. Smithers, Solicitor for Executor Dative, P.O. Box 46, Stanger, Natal.
3629	Hendrik Frederik Mulder, bachelor, of Schurweklip, District Utrecht, farmer	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Utrecht.....	Shawe & Bosman, P.O. Box 13, Utrecht.
1563	James Piccione.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Mooi River...	A. Oliff, Executor Testamentary.
3807	Sarah Coney, of Pietermaritzburg, widow	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	—	Alfred Lister, Executor Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
3288	Robert Surgeon.....	First and Final.....	13/6/19	Pietermaritzburg	Dundee.....	J. McKenzie & Co.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
3704	Grace Southcombe Cope, of Pinetown, widow	Executors' First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	Pinetown....	Edmd. H. Clemmans, Solicitor for Executors Testamentary, 312 Smith Street, Durban.
2795	John Henry Field.....	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	—	Jas. Craib, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.
2345	Percy James Fitzsimmons.....	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Pietermaritzburg	—	Jas. Craib, P.O. Box 54, Pietermaritzburg.

ORANGE FREE STATE.

P/2921	Johannes Frederick du Preez.....	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Fouriesburg..	J. H. Meiring, Fouriesburg.
B/4611	Carel Rudolph Botha.....	Eerste en Finale Likwidatie	13/6/19	Bloemfontein	Kroonstad...	J. G. Vorster, Postbus 110, Kroonstad.
B/4568	Thomas Holding Beyleveld and surviving spouse, Catharina Cornelia Beyleveld (born Venter), of Roodekopsfontein, District Rouxville	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, P.O. Box 2, Rouxville, *q.q.* Executrix Testamentary.
J/1444	Lamberta Petronella de Jonge (born Hugo) and surviving spouse, Joseph Sijbrandt de Jonge, of Whitewell, District Rouxville	First and Final.....	13/6/19	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, *q.q.*, Zastron, Orange Free State.
L/1762	Theodorus Ernst Lubbe, of Zastron, and since deceased spouse, Hester Cecilia Lubbe (born Schoeman) (L/1763)	First and Final.....	13/6/19	Bloemfontein	Zastron.....	Izak C. Potgieter, *q.q.*, Zastron, Orange Free State.
Z/384	Louis Jacobus van Zyl and surviving spouse, Frederika Johanna van Zyl (born Klopper), of Rouxville	Liquidation and Distribution	16/6/19	Bloemfontein	Rouxville.....	W. A. van Renen, *q.q.* Executrix, Rouxville, Orange Free State.
S/4267	Magdalena Johanna Smit (born Wilkinson) and surviving spouse, Christiaan Jacobus Smit, of Villiers, District Frankfort	First and Final Liquidation	13/6/19	Bloemfontein	Frankfort....	Rocco de V. Esterhuysen, Attorney, Villiers.
M/3744	Elizabeth Catharina Meyer (geboren Pienaar) en nagelaten echtgenoot Theunis Esias Meyer, van Grootvlei, Distrikt Vrede	Eerste en Laatste.....	13/6/19	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll & Co., Postbus 39, Vrede.
S/4194	Samuel Slabbert en nagelaten echtgenote Hester Johanna Slabbert (geboren Kruger), van Reitz	Eerste en Finale.....	16/6/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
P/2900	Johan Willem Potgieter en nagelaten echtgenote Maria Magdalena Potgieter (geboren Hatting), van Reitz	Eerste en Finale.....	16/6/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, Prokureurs voor Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
W/2255	Lucas Cornelis van der Westhuizen and deceased spouse, Anna Margaretha van der Westhuizen (born Erasmus), of Bethanie, District Heilbron	First and Final.....	13/6/19	Bloemfontein	Heilbron.....	Ernest Ilsley, P.O. Box 26, Heilbron, Orange Free State.
S/4160	Pieter Johannes Sonnekus en nagelaten echtgenote Elizabeth Maria Jacoba Sonnekus (geboren Sonnekus), van Grootpan, Distrikt Senekal	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Bloemfontein	Senekal.....	M. G. Ferreira, *q.q.*, Postbus 7, Paul Roux.
L/1813	Lucas Wilhelmus Landman en nagelaten echtgenote Anna Elizabeth Catharina Landman (geboren Rudolph), van Roodekopjes, Distrikt Harrismith	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/6/19	Bloemfontein	Harrismith...	W. M. Knipe, Eksekuteur Datief, Memel, Oranje Vrijstaat.
S/4235	Johannes Petrus van Schalkwyk and surviving spouse, Anna Maria van Schalkwyk (born V. Rensburg), of Luckhoff	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Luckhoff, Orange Free State.
H/2015	Theunis Johannes Pieter Holtshausen and surviving spouse, Jacoba Isabella Holtshausen (born Jacobs), of Hardelaagte, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Luckhoff, Orange Free State.
J/1442	Christoffel Hendrik Jacobs and surviving spouse, Anna Elizabeth Jacobs (born V. Schalkwyk), of Nelsdam, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Bloemfontein	Fauresmith...	Olivier & Havenga, *q.q.*, Luckhoff, Orange Free State.
J/1443	Willem Hendrik Jacobs, bachelor, of Uitkyk, District Fauresmith	First and Final Liquidation and Distribution	14/6/19	Bloemfontein	Fauresmith..	Olivier & Havenga, *q.q.*, Luckhoff, Orange Free State.
R/2199	Pieter Willem Adriaan Rheeder en sedert overledene echtgenote Anna Christina Aletta Rheeder (geboren Olivier), van Myanni, Distrikt Winburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	17/6/19	Bloemfontein	Winburg.....	A. P. Hauptfleisch, Odendaalsrust.
F/1084	John Wooltorton Fenton and surviving spouse, Alice Johanna Fenton (born Demmer), of Tempe, Bloemfontein	First and Final.....	13/6/19	Bloemfontein	—	R. E. Champion, *q.q.*, Executrix Dative, 148 Maitland Street, Bloemfontein.
S/4302	Johannes Gerhardus van der Sandt en nagelaten echtgenote Johanna Christina van der Sandt (geboren Van Wijk), van No Fear, Distrikt Ladybrand	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	14/6/19	Bloemfontein	Ladybrand...	Van Soelen & Hellmuth, Prokureurs, Ladybrand, Oranje Vrijstaat.
P/2865	Nicolaas Theunis Dirk Prinsloo en nagelaten echtgenote Johanna Margaretha Prinsloo (geboren Deneys), van Vischhoek, Distrikt Bethlehem	Eerste en Finale.....	14/6/19	Bloemfontein	Reitz.....	De Villiers & Conradie, Postbus 10, Prokureurs voor Eksekutrice.
S/4119	Stefanus Petrus Schoeman en nagebleven echtgenote Jacoba Hendrina Stoffelina Schoeman	Eerste en Finale.....	14/6/19	Bloemfontein	Kroonstad...	Lourens R. Botha, Prokureur, Postbus 11 Kroonstad.
1848	Anna Christoffelina Steffina Crous and surviving spouse, Jacobus Johannes Crous, of Merinofontein, District Senekal	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. P. Busschau, *q.q.* Executor Testamentary, P.O. Box 4, Senekal.
E/1133	Johannes Cornelis Engelbrecht en nagelaten echtgenote Catharina Margrieta Enslin, van Rafidum, Distrikt Senekal	Eerste en Enige Likwidatie en Distributie	13/6/19	Bloemfontein	Senekal.....	W. E. Wium, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 86, Kroonstad.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the Kantoor van de: Master. Meester.	Office of the Kantoor van de: Magistrate. Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
4562	Elizabeth Steyn Botha, vrijster, van Dennenhof, Distrikt Kroonstad	Eerste en Enige Likwidatie en Distributie	13/6/19	Bloemfontein	Kroonstad...	W. E. Wium, *q.q.* Eksekutrice Datief, Postbus 86, Kroonstad.
P/2846	Thomas Richard Prest.....	Distribution and Liquidation	13/6/19	Bloemfontein	—	Aby Wilkinson, Executor Testamentary, 8 President Kruger Road, Bloemfontein.
N/1382	Jan Francois van Niekerk and surviving spouse, Johanna Catharina van Niekerk (born Pieters)	First Liquidation and Distribution	16/6/19	Bloemfontein	Ladybrand...	G. W. Stegmann, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., *q.q.* Executor Testamentary.
1940	William Gradwell Hulley, widower, of Highlands, District Senekal	Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. P. Busschau, *q.q.* Executors Testamentary, P.O. Box 4, Senekal.
W/2168	Hendrik Jacobus Rust Wiese and surviving spouse, Elizabeth Susanna Petronella Wiese (born Van der Schyff), of Welgevonden, District Bloemfontein	First and Final.....	16/6/19	Bloemfontein	—	J. H. Beyers, P.O. Box 237, Bloemfontein.
S/4253	Johanna Catharina Sophia Schmidt (born Sevenster) and surviving spouse, Stephanus Johannes Schmidt, of Rockdale, District Winburg	Liquidation and Distribution	16/6/19	Bloemfontein	Winburg.....	F. R. Cronje, *q.q.*, Winburg.
M/3589	George Ralph Miles.....	First and Final Liquidation	17/6/19	Bloemfontein	Boshof.....	Bazett W. E. Edmeades, Solicitor, P.O. Box 17, Dealesville.
S/4284	Christoffel Johannes Swanepoel.....	First and Final Liquidation and Distribution	16/6/19	Bloemfontein	Ladybrand...	For Executor Testamentary: J. H. Cloete, Manager, the Eastern Free State Board of Executors and Trust Company, Ltd., Clocolan.
S/4260	Petrus Jacobus Johannes Schoeman, van Rodekopfontein, Distrikt Rouxville	Eerste en Laatste.....	13/6/19	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, Postbus 2, Rouxville.
S/4236	Abraham Jacobus Steynberg en nagelaten echtgenote Elizabeth Magrieta Steynberg, van Stoltzkraal, Distrikt Rouxville	Eerste en Laatste.....	13/6/19	Bloemfontein	Rouxville....	De Wet & Marais, Postbus 2, Rouxville.
P/2906	Petrus Jacobus Pieterse en nagelaten echtgenote Maria Petronella Elizabeth Pieterse (geboren Henning), van Karelsaanleg, Distrikt Rouxville	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Bloemfontein	Zastron.....	J. P. Malherbe, Postbus 35, Zastron.
B/4514	Jan Adriaan van der Berg and surviving spouse, Martha Jacomina van der Berg (born Van der Berg), of Springfontein, District Bethulie	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Bethulie.....	Malherbe & Burger, *q.q.*, Trompsburg.
W/2277	Adam Ernst Johannes Wilken and surviving spouse, Ellie Susanna Dorothea Magdalena Wilken (born Hugo), of Weltevreden, District Rouxville	Liquidation and Distribution	16/6/19	Bloemfontein	Rouxville....	W. A. van Renen, *q.q.* Executrix, Rouxville, Orange Free State.
S/4287	Johannes Jacobus Hermanus Steyn and surviving spouse, Helena Maria Steyn (born Fourie)	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Thaba 'Ncho.	G. J. van Riet, Thaba 'Ncho.
V/2088	Aletta Johanna Vorster (born Mentz) and surviving spouse, Barend Johannes Vorster	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Ladybrand...	B. J. Vorster, P.O. Box 90, Ladybrand.
L/1787	Ellie Susanna Dorothea Magdalena Labuschagne (geboren Hugo) en overblijvende echtgenoot Jan Frederik Labuschagne	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Bloemfontein	Zastron.....	Roome & Malan, Postbus 10, Zastron.
W/2175	Christina Johanna van Wijk en nagelaten echtgenoot Francois Eliza Jacobus van Wijk, van Reitz	Eerste en Finale.....	16/6/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, *q.q.* Eksekuteur Testamentair, Postbus 35, Reitz.
W/2245	Daniel Johannes Wepener en nagelaten echtgenote Hendrina Margaretha Wepener (geboren Deyzel), van Rustfontein, Subdistrikt Reitz	Eerste en Finale.....	16/6/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
B/4545	Petrus Jacobus Bosman en nagelaten echtgenote Hermina Maria Bosman (geboren Du Plessis), van Bosmansvlei, Subdistrikt Reitz	Eerste en Finale.....	16/6/19	Bloemfontein	Reitz.....	Rossouw & Rossouw, *q.q.* Eksekutrice Testamentair, Postbus 35, Reitz.
G/1421	Christoffel Jacobus Goosen.....	Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Parys.....	P. W. de Villiers, B.A., Executor Dative, Parys.
S/4249	Emma Louise Schmidt, of Kromspruit, District Bloemfontein	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	—	Steyn & Vorster, P.O. Box 32, Bloemfontein.
M/3545	Susanna Engela Maree.....	Second Liquidation and Distribution	14/6/19	Bloemfontein	Vrede.....	Cornelis Moll & Co., P.O. Box 35, Frankfort.
S/4130	Jacobus Nicolaas Swart en nagelaten echtgenote Dina Maria de Jager, van Geluk, Distrikt Frankfort	Eerste en Finale.....	14/6/19	Bloemfontein	Frankfort....	Cornelis Moll & Co., Postbus 35, Frankfort.
R/1985	Martha Aletta Ras (geboren Pieterse), van de plaats Blijdfontein, Distrikt Hoopstad, weduwe	Tweede en Finale Likwidatie	14/6/19	Bloemfontein	Hoopstad....	Adr. J. Leliveld & Co., Hoopstad, Oranje Vrijstaat.
P/2813	Elsie Maria Aletta Magdalena Potgieter (born Meyer) and surviving spouse, Evert Frederik Potgieter	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Harrismith...	E. M. Ellenberger, *q.q.*, P.O. Box 31, Reitz, Orange Free State.
S/3915	Max Emanuel Stollreither and surviving spouse, Emma Louisa Stollreither (born Fichardt), of Bloemfontein	Second and Final Supplementary Distribution	13/6/19	Bloemfontein	—	J. C. Daniels & Co., P.O. Box 260, Bloemfontein.
C/1899	Tjaart Petrus Coetzee en nagelaten echtgenote Hester Margaritha Coetzee (geboren Coetzer), van Reddersburg	Eerste en Tweede en Finale	13/6/19	Bloemfontein	—	L. J. du Plessis, Prokureur voor Eksekutrice Testamentair, Reddersburg.
N/1402	Adriaan Machiel Johannes Nel, of Mountain View, District Harrismith	First and Final Liquidation and Distribution	21 days from 18/6/19	Bloemfontein	Harrismith...	Thos. Hitchcock, P.O. Box 12, Kestell, Orange Free State.
R/2160	Naomi Orpha Reyneke (born Bester) and surviving spouse, Hendrik Johannes Reyneke	First and Final.....	13/6/19	Bloemfontein	Senekal.....	J. J. de Witt, *q.q.* Executor Dative, Paul Roux.
W/2267	Anna Margarita Louisa Welthagen and surviving spouse, Lendert Gerhardus Hendrikus Welthagen, of Bloemfontein	First and Final.....	16/6/19	Bloemfontein	—	J. H. Beyers. P.O. Box 237, Bloemfontein.
R/2251	Jacob Willem van Reenen.....	Administration and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Ladybrand...	J. H. van Reenen, Barletta, P.O. Modderpoort.

ADVERTISEMENTS.

Estate No. / Boedel No.	Estate late. / Boedel van wijlen.	Nature of Account. / Beschrijving van Rekening.	Date. / Datum.	Office of the / Kantoor van de: Master. / Meester.	Office of the / Kantoor van de: Magistrate. / Magistraat.	Name and Address of Executor or authorized Agent. / Naam en Adres van Eksekuteur of gemachtigde Agent.
H/1996	Gezina Johanna Harding (geboren Barkhuizen) en nagelaten echtgenoot Willem Lukas Johannes Harding, van Honingdraai, Distrikt Bethlehem	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	16/6/19	Bloemfontein	Bethlehem...	Brand Wessels & Scholtz, Prokureurs voor de Eksekuteur Testamentair.
P/2899	Thomas Frederick Plant.....	First and Final Administration and Distribution	14/6/19	Bloemfontein	Kroonstad...	W. de R. Canisius, Kroonstad, Orange Free State.
B/4498 en B/4499	Daniel Andries Barnard en zijn later overleden echtgenote Laura Verina Barnard, van Ventersburg, Distrikt Winburg	Eerste en Finale Likwidatie en Distributie	13/6/19	Bloemfontein	Winburg.....	Oostelik Vrijstaat Eksekuteurskamer en Voogdij Maatschappij, Bpkt., D. J. P. Scholtz, Bestuurder.
T/1251	Isaac Gerhardus Theron, bachelor, of Rietpoort, Vrede, Orange Free State	First and Final Administration and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Vrede.....	Maré & Van Heerden, Attorneys for Executor Dative, Vrede, Orange Free State.
P/2979	Roelof Michiel du Plooy and surviving spouse, Helena Catherina du Plooy (born Germishuys), of Petrusrust, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Kroonstad...	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
B/4639	Frederick Johannes Bam and surviving spouse, Susanna Catherina Josephina Bam (born Naude), of Bloemhof, District Lindley	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
V/2135	Johannes Gerhardus Venter and surviving spouse, Cornelia Susanna Maria Venter (born Reynders), of Kromdraai, District Kroonstad	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Lindley.....	D. P. Papenfus, Steynsrust, Orange Free State.
B/4495	Muriel Ballantine, spinster (minor), of Ficksburg	First and Final Liquidation and Distribution	13/6/19	Bloemfontein	Ficksburg....	Dan. J. de Villeirs & Co., P.O. Box 11, Ficksburg.
N/1394	Philippus Jeremias Rudolf Nel, of Koffyfontein, District Fauresmith, and surviving spouse, Jacoba Adriana Nel (born Van Schalkwyk)	First and Final.....	20/6/19	Bloemfontein	Fauresmith..	G. J. C. Sem, *q.q.* Executrix Testamentary.

Mines and Works Act of the Union

(No. 12 of 1911),

AND

THE MINES, WORKS, AND MACHINERY REGULATIONS, 1911,

As Amended by Government Notice No. 1675 of 1913, etc.

WITH INDEX. PRICE 2s. 6d. POST FREE.

Obtainable at the GOVERNMENT PRINTING AND STATIONERY OFFICES, Pretoria and Capetown.

Mijnen en Bedrijven Wet van de Unie

(No. 12 van 1911),

EN

DE MIJNEN, WERKEN EN MACHINERIE REGULATIES, 1911

Als gewijzigd door Goevernements Kennisgeving No. 1675 van 1913, enz.

MET INHOUD. PRIJS 2s. 6d. POSTVRIJ.

(Gepubliceerd alleen in het Engels).

VERKRIJGBAAR AAN DE GOEVERNEMENTSDRUKKERIJ EN SCHRIJFBEHOEFTEKANTOREN TE PRETORIA EN KAAPSTAD.

Printed and Published at the Government Printing and Stationery Office, Pretoria.